



النشرية الإحصائية السنوية لتونس
ANNUAIRE STATISTIQUE DE LA TUNISIE
2014-2018

نشرية 2019 Edition

Cette édition de l'Annuaire Statistique de la Tunisie présente les principales statistiques collectées et élaborées par le système statistique national et le produit de ses activités. Elle porte principalement sur les cinq années disponibles (2014 à 2018). Certaines chiffres font l'objet de mise à jour régulière.

Par ailleurs, le présent document est disponible au format PDF. Une version téléchargeable gratuitement est disponible sur le site web de l'INS.

Nous serons heureux de recevoir vos commentaires quant au contenu et à la présentation de cette ouvrage.

تمثل هذه النشرة الإحصائية السنوية للبلاد التونسية جملة الإحصائيات التي تنتجها المنظومة الوطنية للإحصاء، وتشمل أساسا السنوات الخمس الأخيرة (2014-2018). تظل بعض المعلومات محور تحيين متواصل.

مع العلم بأن هذه الوثيقة تصدر في شكل PDF. ويمكن تحميلها مجانا من موقع واب المعهد الوطني للإحصاء.

سنكون سعداء بتقبل إقتراحاتكم حول محتوى النشرة الإحصائية السنوية لتونس.

Pour plus d'informations :

- Contactez l'INS par Email : ins@ins.tn
- Visitez notre site web : www.ins.tn
- Numéro téléphone : 71 891 002

لمزيد الإيضاح:

- إتصلوا بالمعهد الوطني للإحصاء على البريد الإلكتروني : ins@ins.tn
- زوروا موقعنا على شبكة الإنترنت : www.ins.tn
- الهاتف : 71 891 002

TABLEAU DES SIGNES CONVENTIONNELS

جدول المصطلحات المستعملة

Significations adoptées	Signes العلامات	التسمية
Idem	“	مماثل
Le renseignement ne peut être obtenu ou n'existe pas. faute d'enquête	>>	بيانات لا يمكن الحصول عليها أو غير موجودة
Le renseignement n'est pas encore publié ou n'est pas encore parvenu	...	بيانات لم يقع نشرها بعد أو لم تصل بعد
Résultat rigoureusement nul	-	نتيجة معدومة تماما
Discontinuité dans la série chronologique	I ou =	إنقطاع في مستوى التسلسل الزمني
Au dessous de l'unité	ε	دون الوحدة

UNITES UTILISEES ET ABREVIATIONS

وحدات مستعملة و مختصرات

Unité	Libellé	التسمية	الوحدة
D.	Dinar	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
hl	Hectolitre	هيكنتلتر	هكل
Km	Kilomètre	كيلومتر	كم
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
kw	Kilowatt	كيلوواط	كيلوواط
kwh	Kilowatt/heure	كيلوواط/ساعة	كيلوواط/س
m ²	Mètre carré	متر مربع	م ²
P	Pièce	قطعة	قطعة
ha	Hectare	هكتار	هكتار
ℓ	Litre	لتر	ل
m ³	Mètre cube	متر مكعب	م ³
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
Tkm	Tonne Kilomètre	طن/كيلومتر	طن/كم
Tx	Tonneau	برميل	برميل
V/K	Voyageurs/Kilomètre	مسافر/كيلومتر	مسافر/كم
U	Unité	وحدة	وحدة
Moy. Mens	Moyenne mensuelle	معدل شهري	معدل شهري
Nbre	Nombre	عدد	عدد
B	Bouteille	قارورة	قارورة
Bte	Boite	علبة	علبة
MD	Million de Dinars	مليون دينار	م د
M	Millier	الألف	الألف
Millet	Millime	مليم	مليم
j	jour	يوم	يوم
Pa	Paquet	علبة	علبة
Pers	Personne	شخص	شخص
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
Abon	Abonnement	إشتراك	إشتراك
Piq	Piqure	حقنة	حقنة
Consul	Consultation	عيادة	عيادة

1 POPULATION

1 السكان

1.1 Principales caractéristiques démographiques	19	1.1 أهم الخصائص الديموغرافية
Estimation de la population par groupe d'âge, genre et gouvernorat		التقديرات السكانية حسب الفئة العمرية والجنس والولاية
1.2 sexe masculin.....	20	2.1 جنس الذكور.....
1.3 sexe féminin.....	22	3.1 جنس الإناث.....
1.4 ensemble.....	24	4.1 المجموع.....
1.5 Estimation de la population par gouvernorat.....	26	5.1 التقديرات السكانية حسب الولاية
Naissances		الولادات
1.6 taux bruts de natalité par gouvernorat.....	27	6.1 المعدل الخام للمواليد حسب الولاية.....
1.7 groupe d'âge de la mère et le gouvernorat de domicile....	28	7.1 الفئة العمرية للأم و ولاية الإقامة.....
1.8 Taux de fécondité selon groupe d'âge de la mère ISF et TGF....	29	8.1 معدل الخصوبة حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.خ و م.ج.خ.....
1.9 par genre suivant le gouvernorat de déclaration.....	30	9.1 حسب الجنس والولاية المصرح بها.....
1.10 suivant le lieu d'accouchement et le gouvernorat de déclaration.....	31	10.1 حسب مكان التوليد والولاية المصرح بها.....
Décés		الوفيات
1.11 par genre et gouvernorat de déclaration.....	32	11.1 حسب الجنس و ولاية التسجيل.....
1.12 taux bruts de mortalité par gouvernorat.....	33	12.1 المعدل الخام للوفيات حسب الولاية.....
1.13 mort-nés par gouvernorat de déclaration.....	34	13.1 المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها.....
Mariages		الزواج
1.14 contractés par gouvernorat de déclaration	35	14.1 عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها.....
1.15 selon le groupe d'âge de l'époux par gouvernorat.....	36	15.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج وحسب الولاية.....
1.16 selon le groupe d'âge de l'épouse par gouvernorat.....	37	16.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة وحسب الولاية.....
1.17 selon le groupe d'âge des époux.....	38	17.1 الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين.....
Divorces		الطلاق
1.18 prononcées par les tribunaux de 1 ère instance par année judiciaire	39	18.1 أحكام الطلاق المصرح بها حسب السنة القضائية من قبل المحاكم الابتدائية.....

2 ENSEIGNEMENT ET CULTURE

2 التعليم والثقافة

2.1 Enseignement

1.2 التعليم

2.1.1 Informations générales	43	1.1.2 معطيات عامة
1^{er} cycle de l'enseignement de base		المرحلة الأولى من التعليم الأساسي
2.1.2 Principales données	44	2.1.2 أهم المعطيات
2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat.....	45	3.1.2 عدد المدارس بكل ولاية.....
2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat.....	46	4.1.2 عدد قاعات التدريس حسب الولاية.....
2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat.....	47	5.1.2 عدد المدرسين حسب الولاية.....
2.1.6 Classes- élèves par année d'études.....	48	6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية.....
2.1.7 Population scolaire par genre et par gouvernorat.....	49	7.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية.....
2.1.8 Population scolaire totale par gouvernorat.....	51	8.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية.....
2.1.9 Population scolaire par année d'études.....	52	9.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة.....
2^{ème} cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire (public)		المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي العمومي
2.1.10 Principales données statistiques.....	53	10.1.2 أهم المعطيات.....
2.1.11 Population scolaire par année d'études.....	53	11.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب سنة الدراسة.....
2.1.12 Population scolaire par genre et par gouvernorat.....	54	12.1.2 عدد التلاميذ حسب الجنس والولاية.....
2.1.13 Population scolaire totale par gouvernorat.....	56	13.1.2 العدد الجملي للتلاميذ حسب الولاية.....

2.1.14 Nombre d'établissements et classes-élèves par gouvernorat	57	14.1.2 عدد المؤسسات التربوية وعدد الفصول حسب الولاية...
2.1.15 Personnel enseignant selon le genre et la nationalité.....	58	15.1.2 عدد المدرسين حسب الجنس والجنسية
2.1.16 Résultats des examens.....	58	16.1.2 نتائج الإمتحانات.....
2.1.17 Répartition des admis au baccalauriat par section et gouvernorat.....	59	17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا حسب الشعب والولاية
2.1.18 Répartition des étudiants par filières et par genre.....	60	18.1.2 توزيع الطلبة حسب الشعب و حسب الجنس.....
2.1.19 Répartition des diplômés de fin d'études par filières et par genre	61	19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية السنة الجامعية حسب الشعب والجنس.....
2.1.20 Répartition des étudiants par secteur et par ministère de tutelle et par genre	62	20.1.2 توزيع الطلبة حسب القطاع ووزارة الإشراف والجنس
2.1.21 personnel enseignant à plein temps.....	62	21.1.2 المدرسون المباثرون كامل الوقت.....
2.2 Culture		2.2 الثقافة
Bibliothèque par catégorie et par gouvernorat		المكتبات حسب صنف المكتبات والولاية
2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques	63	1.2.2 تطور عدد المكتبات
2.2.2 Evolution de la capacité	64	2.2.2 تطور طاقة الإستيعاب
2.2.3 Evolution des fonds de livres	65	3.2.2 تطور عدد الكتب
2.2.4 Evolution des lecteurs	66	4.2.2 تطور عدد القراء.....
2.2.5 Evolution des abonnés.....	67	5.2.2 تطور عدد المشتركين.....
2.2.6 Evolution des livres prêtés.....	68	6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة
Cinéma		السينما
2.2.7 Nombre de films longs et courts métrages visés par nationalité.....	69	7.2.2 عدد الأفلام المعروضة الطويلة والقصيرة حسب البلد.....
2.2.8 Evolution des nombres d'entrées dans les salles.....	70	8.2.2 تطور عدد المقبلين على القاعات.....
2.2.9 Nombre de salles par gouvernorat	70	9.2.2 عدد القاعات بكل ولاية.....
3. JEUNESSE ET SPORT		
الشباب والرياضة 3		
3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat	73	1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية
3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat pour l'année 2017.....	74	2.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية لسنة 2017.....
3.3 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par activité par sexe et par gouvernorat	75	3.3 توزيع المنخرطين في دور الشباب حسب مجالات النشاط والجنس والولاية
3.4 Répartition des licenciés par sexe et par gouvernorat pour l'année sportive.....	76	4.3 توزيع المجازين حسب الجنس والولاية للموسم الرياضي
3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive.....	77	5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي
3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat	78	6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية
3.7 Nombre de salles de sports par gouvernorat.....	79	7.3 عدد قاعات الرياضة حسب الولاية.....
3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat	80	8.3 عدد الملاعب العشبية حسب الولاية
3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat	81	9.3 عدد دور الشباب حسب الولاية.....
3.10 Nombre de salles de sports privées par gouvernorat	82	10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية.....
3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat....	83	11.3 عدد مراكز الإقامة حسب الولاية.....
3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat	84	12.3 عدد المركبات الشبابية حسب الولاية
3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat	85	13.3 عدد التخيم و الإصطياف حسب الولاية
4. SANTE PUBLIQUE		
الصحة العمومية 4		
4.1. Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat.....	89	1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية.....

4.2	Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat.....	90	.....	2.4	البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية
4.3	Effectif des officines et des médecins par gouvernorat	91	.....	3.4	عدد الصيدليات والأطباء بكل ولاية
4.4	Répartition du personnel paramédical du secteur public par grade et par gouvernorat	92	.....	4.4	توزيع الإطارات شبه الطبية بالقطاع العمومي حسب الرتبة والولاية
4.5	Activités de la santé de la reproduction et de la planification familiale durant l'année 2017 selon le gouvernorat.....	93	.....	5.4	نشاطات الصحة الإنجابية و تنظيم الأسرة خلال سنة 2017 حسب الولاية
4.6	Répartition des bénéficiaires de l'Information, de l'Education et de la Communication en matière de la Santé de la Reproduction durant l'année 2017 selon le gouvernorat.....	96	.....	6.4	توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف والإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2017 حسب الولاية
4.7	Taux de prévalence contraceptive	96	.....	7.4	نسبة استعمال موانع الحمل

5 JUSTICE

5 العدالة

Activité au cours de l'année judiciaire 2016-2017		النشاط خلال السنة القضائية 2016-2017			
5.1	des tribunaux par degré	99	.....	1.5	المحاكم حسب الدرجة
5.2	de la cour de cassation par matière.....	99	.....	2.5	محاكم التعقيب حسب المادة
5.3	des cours d'appel par matière.....	100	.....	3.5	محاكم الإستئناف حسب المادة
5.4	des tribunaux de première instance par matière	101	.....	4.5	المحاكم الابتدائية حسب المادة
5.5	des justices cantonales par matière	101	.....	5.5	محاكم الناحية حسب المادة
Affaires enrôlées devant les tribunaux de première instance		القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية			
5.6	en matière civile par année judiciaire.....	102	.....	6.5	حسب المادة المدنية خلال السنة القضائية
5.8	en matière civile par année judiciaire.....	104	.....	8.5	بالنسبة للمادة الجناحية خلال السنة القضائية
Affaires traitées devant les tribunaux de première instance		القضايا المفصلة أمام المحاكم الابتدائية			
5.7	en matière correctionnelle par année judiciaire.....	103	.....	7.5	بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية
5.9	en matière correctionnelle par année judiciaire.....	105	.....	9.5	بالنسبة للمادة الجناحية خلال السنة القضائية
Affaires devant les tribunaux de 1ère instance		القضايا الواردة والمفصلة أمام المحاكم الابتدائية			
5.10	en matière criminelle au cours de l'année judiciaire.....	106	.....	10.5	بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية

6. EMPLOI ET SALAIRE

6 التشغيل والأجور

6.1 Emploi		1.6 الشغل			
6.1.1	Evolution des actifs et des occupés.....	109	.....	1.1.6	تطور عدد السكان النشيطين والمشتغلين
6.1.2	Taux de chômage selon le sexe (%).....	109	.....	2.1.6	نسبة البطالة حسب الجنس (%)
6.1.3	Taux de chômage selon le niveau éducatif (%).....	109	.....	3.1.6	نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%)
6.1.4	Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%).....	109	.....	4.1.6	نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%)
6.1.5	Evolution des demandes d'emploi enregistrées par catégories professionnelles	110	.....	5.1.6	تطور عدد مطالب الشغل المسجلة حسب الأصناف المهنية
6.1.6	Evolution des demandes d'emploi enregistrées par gouvernorat	110	.....	6.1.6	تطور عدد مطالب الشغل المسجلة حسب الولاية
6.1.7	Evolution des offres d'emploi reçues par gouvernorat..	111	.....	7.1.6	تطور عدد عروض الشغل المتقبلة حسب الولاية
6.1.8	Evolution des placements réalisés en Tunisie par catégorie	112	.....	8.1.6	تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب صنف المهنة
6.1.9	Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat.	112	.....	9.1.6	تطور التوظيفات المحققة بتونس حسب الولاية
6.1.10	Données globales du marché de l'emploi	113	.....	10.1.6	المعطيات العامة لسوق الشغل
6.2 Salaires		2.6 الأجور			
6.2.1	Evolution du salaire minimum interprofessionnel garanti (SMIG).....	114	.....	1.2.6	تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن
6.2.2	Evolution du salaire minimum agricole garanti (SMAG)..	114	.....	2.2.6	تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

7	AGRICULTURE	7	الفلاحة
7.1	Evolution de la production des céréales	117	تطور إنتاج الحبوب
7.2	Evolution des superficies ensemencées en céréales	117	تطور المساحات المزروعة حبوبا
7.3	Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol	118	توزيع المساحة حسب نوعية استغلال الأرض
7.4	Répartition du cheptel	118	توزيع عدد رؤوس الماشية
7.5	Production de viande par type.....	118	إنتاج اللحوم حسب النوع
7.6	Production des légumes	119	إنتاج الخضار
7.7	Evolution de la production des légumineuses	119	تطور إنتاج البقول
7.8	Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)	120	تطور إنتاج الغلال (ما عدى الحوامض)
7.9	Evolution de la production d'agrumes par variété	120	تطور إنتاج القوارص حسب الصنف
7.10	Production brute des palmiers par variété et par année de récolte	121	الإنتاج الخام للتمور حسب النوع وسنة الجني
7.11	Evolution de la production de vins moûts et mistelles par gouvernorat	121	تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية
7.12	Evolution de la superficie des vignobles par gouvernorat	121	تطور مساحة الكروم حسب الولاية
7.13	Evolution de la production des cultures industrielles	122	تطور إنتاج الزراعات الصناعية
7.14	Evolution de la production de la pêche par type	122	تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع
7.15	Répartition de la flottille active par type d'embarcation et gouvernorat.....	123	توزيع أسطول الصيد البحري حسب النوع ومواني الإرساء و الولاية.....
8	ENERGIE	8	الطاقة
8.1	Evolution de la production d'énergie primaire	127	تطور إنتاج الطاقة الأولية
8.2	Evolution de la consommation d'énergie commerciale	127	تطور استهلاك الطاقة التجارية
8.3	Evolution de la puissance installée par centrale	128	تطور القوة المجهزة حسب محطة التوليد
8.4	Evolution de la production d'électricité par centrale	128	تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد
8.5	Evolution des Réseaux par tension	129	تطور الشبكات حسب الضغط
8.6	Evolution du vente d'électricité par centre de distribution	129	تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع
8.7	Evolution du vente d'électricité par tension	130	تطور مبيعات الكهرباء حسب الضغط
8.8	Evolution du vente d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique	130	تطور مبيعات الكهرباء عالي ومتوسط الضغط حسب قطاعات النشاط الإقتصادي
8.9	Evolution du nombre de consommateurs par centre de distribution et tension	131	تطور عدد مستهلكي الكهرباء حسب مركز التوزيع والضغط
8.10	Evolution de la production et du vente du gaz.....	132	تطور إنتاج واستهلاك الغاز
8.11	Evolution du nombre des abonnés et de la longueurs du réseau (gaz naturel)	132	تطور عدد المشتركين وطول شبكات القنوات (الغاز الطبيعي)
8.12	Evolution de la production et de la consommation d'eau....	133	تطور إنتاج واستهلاك الماء
8.13	Evolution de la production et des échanges de pétrole brut	133	تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام
8.14	Evolution de la production des produits pétroliers.....	134	تطور إنتاج المواد البترولية
8.15	Evolution de la consommation des produits pétroliers.....	134	تطور استهلاك المواد البترولية
9	INDUSTRIE	9	الصناعة
9.1	Indice de la production industrielle.....	137	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
9.2	Industries agro-alimentaires	139	الصناعات الغذائية والفلاحية

9.3 Production de tabac	140	إنتاج التبغ	3.9
9.4 Matériaux de construction, céramique et verre	140	مواد البناء والخزف والبلور	4.9
9.5 Industries mécaniques	141	الصناعات الميكانيكية	5.9
9.6 Industries chimiques (production)	141	الصناعات الكيميائية (الإنتاج)	6.9
9.7 Industrie du papier (production)	142	صناعة الورق (الإنتاج)	7.9
9.8 Production minière	142	الإنتاج المنجمي	8.9

10 TOURISME **10 السياحة**

10.1 Principaux indicateurs touristiques	145	1.10 أهم المؤشرات السياحية	1.10
Entrées des voyageurs		دخول المسافرين	
10.2 non résidents par nationalité et par mois	146	2.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر	2.10
10.3 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	148	3.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر الجو)	3.10
10.4 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	150	4.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البر)	4.10
10.5 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime)	152	5.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البحر)	5.10
10.6 non résidents par nationalité par voie de transport et poste frontière	154	6.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية	6.10
Sorties des voyageurs		خروج المسافرين	
10.7 non résidents par nationalité et par mois (ensemble des voies)	155	7.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (مجموع الطرق)	7.10
10.8 non résidents par nationalité et par mois (voie aérienne)	157	8.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر الجو)	8.10
10.9 non résidents par nationalité et par mois (voie terrestre)	159	9.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البر)	9.10
10.10 non résidents par nationalité et par mois (voie maritime) ..	161	10.10 غير المقيمين حسب الجنسية والشهر (عبر البحر)	10.10
10.11 non résidents par voie de transport et poste frontière	163	11.10 غير المقيمين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية	11.10
10.12 Entrées des tunisiens par voie de transport et poste frontière	164	12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل والمراكز الحدودية	12.10
10.13 Sorties des tunisiens par pays de destination et par voie de transport	165	13.10 خروج التونسيين حسب البلدان المتجه إليها وحسب طرق النقل ..	13.10
10.14 Capacité d'hébergement par région touristique	166	14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية	14.10
10.15 Nuitées touristiques globales par nationalité	167	15.10 مجموع الليالي السياحية حسب الجنسية	15.10
10.16 Taux d'occupation par région touristique	169	16.10 نسبة التغال حسب المناطق السياحية	16.10
10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité	169	17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية	17.10
10.18 Nuitées des non-résidents par catégorie hôtelière	170	18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب أصناف النزل	18.10
10.19 Nuitées des non-résidents par région touristique	170	19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين حسب المناطق السياحية	19.10
10.20 Mouvement des croisières maritimes par nationalité et par port d'entrée	171	20.10 حركة العابرين بحرا حسب الجنسية وميناء الدخول	20.10

11 TRANSPORTS **11 النقل**

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque	175	1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع	1.11
11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque	176	2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع	2.11
11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque	177	3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع	3.11
11.4 Répartition des accidents par cause et milieu	178	4.11 توزيع الحوادث حسب السبب والوسط	4.11
11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes selon le jour de la semaine et l'heure de l'accident	178	5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا حسب اليوم وساعة وقوع الحادث	5.11
11.6 Evolution du nombre des accidents par gouvernorat et par mois	179	6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والشهر	6.11
11.7 Evolution du nombre des blessés par gouvernorat et par mois	180	7.11 تطور عدد الجرحى حسب الولاية والشهر	7.11

11.8 Evolution du nombre des tués par gouvernorat et par mois	181	تطور عدد القتلى حسب الولاية والشهر	8.11
11.9 Transport ferroviaire.....	182	النقل الحديدي	9.11
• Ensemble du réseau	182	• مجموع الشبكة	
• Parcours des engins moteurs	183	• سير المحركات	
• Tonnage kilométrique brut	183	• الحمولة الكيلو مترية بالوزن الخام	
• Trafic des voyageurs	183	• حركة المسافرين	
• Situation du parc au 31 décembre	183	• وضعية آليات السكة الحديدية إلى 31 ديسمبر	
• Trafic des marchandises (ensemble du réseau)	184	• حركة البضائع (مجموع الشبكة)	
• Résultats d'exploitation et parc (T. G. M.et Métro)	185	• نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمترو الخفيف)	
11.10. Transport aérien	186	10.11 النقل الجوي	
• Mouvement général des aéroports (trafic commercial)....	186	• نشاط المطارات	
• Répartition des mouvements d'avions commerciaux par faisceaux (nombre de vols)	186	• توزيع حركة الطائرات التجارية حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)	
• Répartition du trafic aérien commercial par faisceaux.....	187	• توزيع النشاط الجوي التجاري حسب البلدان (عدد المسافرين)	
• Répartition du trafic aérien commercial fret par faisceaux	188	• توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان	
• Répartition du trafic aérien commercial Postal par faisceaux	189	• توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان	
11.11. Transport maritime	190	11.11 النقل البحري	
• Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)	190	• نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)	
• Mouvement dans les principaux ports	191	• نشاط أهم الموانئ	

12 TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

12 تكنولوجيا الإتصال

12.1 Domaine des Télécommunications		1.12 مجال الاتصالات	
12.1.1 Les Réseaux Téléphoniques.....	195	1.1.12 الشبكات الهاتفية.....	
12.1.2 Evolution du nombre d'Abonnés au Réseau Téléphonique Fixe par Gouvernorat.....	196	2.1.12 تطور عدد المشتركين بشبكة الهاتف الفار حسب الولاية.....	
12.1.3 Trafic Téléphonique.....	197	3.1.12 مجال الاتصالات : الحركة الهاتفية.....	
12.1.4 Domaine de l'Informatique et de l'Internet.....	198	4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت.....	
12.1.5 Domaine de la Télédiffusion.....	199	5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي.....	
12.2 Domaine de la Poste		2.12 مجال البريد	
12.2.1 Le Réseau Commercial.....	201	1.2.12 الشبكة التجارية.....	
12.2.2 Colis Postaux.....	201	2.2.12 الطرود البريدية	
12.2.3 Mandats Régime Général.....	202	3.2.12 الحوالات.....	
12.2.4 Balance du Trafic des Mandats Régime International.	202	4.2.12 ميزان نشاط الحوالات نظام دولي	
12.2.5 Epargne Postale.....	203	5.2.12 الإدخار البريدي.....	
12.2.6 Comptes d'Epargne en Dinars Convertibles	203	6.2.12 حسابات الإدخار بالدينار القابل للتحويل.....	
12.2.7 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par gouvernorat et par mois.....	204	7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب الولاية و الشهر.....	
12.2.8 Montant des Mandats émis par l'étranger et par mois.....	205	8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج حسب الشهر.....	
12.2.9 Montant des Mandats émis par l'étranger et payés en Tunisie par pays de provenance.....	205	9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة من الخارج والمستخلصة في تونس حسب البلدان.....	
12.2.10 Mouvements de Fonds des C.C.P.....	206	10.2.12 مجال البريد : حركات أموال الحسابات الجارية البريدية.....	

13 COMMERCE INTERIEUR

13 التجارة الداخلية

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels..	209	1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	
13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels	212	2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	
13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)	215	3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)	
13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale	219	4.13 التغييرات السنوية للرقم القياسي العام للإستهلاك العائلي	

13.5	Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe	221	الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب الشهر والمجموعة	5.13
13.6	Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale selon les différentes bases	222	تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي حسب سنة الأساس	6.13
13.7	Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale	223	تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي	7.13
13.8	Quantités des légumes commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	225	كمية الخضر المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية	8.13
13.9	Quantités des fruits commercialisés aux marchés de gros des communes chefs-lieux des Gouvernorats	226	كمية الغلال المعروضة للبيع بأسواق الجملة للبلديات مقر الولاية	9.13

14 COMMERCE EXTERIEUR

14 التجارة الخارجية

Echanges		المبادلات		
14.1	Evolution mensuelle des échanges.....	229	التطور الشهري للمبادلات التجارية.....	1.14
14.2	Evolution des échanges. par groupement sectoriel d'activité	230	تطور المبادلات التجارية حسب قطاع الإستعمال	2.14
14.3	Evolution des échanges par type d'utilisation	231	تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال	3.14
14.4	Evolution des échanges par groupement d'utilisation des marchandises	232	تطور المبادلات التجارية حسب قطاعات الإستعمال للبضائع	4.14
Exportations		الصادرات		
14.5	Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (valeur)	233	تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)	5.14
14.6	Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	234	تطور صادرات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)	6.14
Importations		الواردات		
14.7	Evolutions des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (valeur)	235	تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (القيمة)	7.14
14.8	Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (quantité)	237	تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (الكمية)	8.14
14.9	Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques.....	238	تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الإقتصادية	9.14
14.10	Evolution des échanges avec les principaux pay	239	تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان	10.14

15 MONNAIE ET BANQUE

15 النقد والبنوك

15.1	Evolution de la structure du système financier	243	تطور الهيكل المالي	1.15
15.2	Evolution du réseau bancaire par gouvernorat	244	تطور الشبكة البنكية حسب الولايات	2.15
15.3	Les Ressources du système monétaire et leurs contreparties	245	موارد النظام النقدي ومقابلاتها	3.15
15.4	Les Ressources du système financier et leurs contreparties	247	موارد النظام المالي ومقابلاتها	4.15
15.5	Evolution de la situation de la banque centrale par secteur	248	تطور وضعية البنك المركزي حسب القطاع	5.15
15.6	Evolution de la situation des banques de dépôts par secteur	249	تطور وضعية بنوك الإيداع حسب القطاع	6.15
15.7	Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique	250	تطور عدد القروض قصيرة المدى حسب النشاط الإقتصادي	7.15
15.8	Evolution des crédits à moyen et long terme par branche d'activité économique	250	تطور عدد القروض متوسطة وطويلة المدى حسب النشاط الإقتصادي	8.15
15.9	Evolution du total des crédits par branche d'activité économique	251	تطور مجموع القروض متوسطة وطويلة المدى حسب النشاط الإقتصادي	9.15
15.10	Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des recettes	252	الدفعات الخارجية لتونس: تطور المقايض الجارية	10.15
15.11	Paiements extérieurs de la Tunisie: Evolution des dépenses	254	الدفعات الخارجية لتونس: تطور النفقات الجارية	11.15
15.12	Taux d'intérêt	256	نسبة الفائدة	12.15
15.13	Cours annuels moyens en Dinars des principales devises côtées à la Banque Centrale de Tunis	256	المعدل السنوي لسعر صرف العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي	13.15

15.14 Principaux indicateurs boursiers	256	14.15 أهم مؤشرات البورصة
--	-----	--------------------------------

16 BUDGET DE L'ETAT

16 ميزانية الدولة

Recettes

مقايض

16.1 Recettes de l'état	259	1.16 مقايض الدولة
16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)	259	2.16 مقايض العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)
16.3 Recettes ordinaires du budget de l'état par article	260	3.16 المقايض الإعتيادية لميزانية الدولة حسب الصنف
16.4 Recettes du titre II (équipement)	264	4.16 مقايض العنوان الثاني (التجهيز)
16.5 Recettes des fonds de concours (titre II section II)	264	5.16 مقايض أموال المشاركة (العنوان الثاني ، القسم الثاني) ..
16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilée par fonds	265	6.16 مقايض الحسابات حسب الصناديق

Dépenses

النفقات

16.7 Dépenses de l'état	266	7.16 نفقات الدولة
16.8 Dépenses du titre I par chapitre	267	8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر
16.9 Dépenses du titre I par catégorie et chapitre	268	9.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر والصنف
16.10 Dépenses du titre II par chapitre	269	10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز) حسب الدائرة
16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor	270	11.16 النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق
16.12 Dépenses des fonds de concours	271	12.16 نفقات أموال المشاركة

17 COMPTES NATIONAUX

17 الحسابات الوطنية

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants	275	1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية
17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (évolution en %)	275	2.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)
17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente	276	3.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة ..
17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (évolution en %).	276	4.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)
17.5 Évolution des prix des ressources et emploi de biens et services	277	5.17 تطور أسعار موارد وإستعمالات السلع والخدمات
17.6 Contribution à l'évolution du PIB aux prix de l'année précédente	277	6.17 مساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة
17.7 Produit National	278	7.17 الدخل القومي
17.8 Consommation et Epargne	278	8.17 الإستهلاك والإدخار
17.9 Investissement et financement	279	9.17 الإستثمار والتمويل
17.10 Créances et dettes	279	10.17 الديون والقروض
17.11 Taux et ratios par habitant	280	11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد
17.12 Valeurs ajoutées par secteur d'activité (prix courants)	281	12.17 القيمة المضافة بأسعار الكلفة (الأسعار الجارية)
17.13 Valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente	282	13.17 القيمة المضافة للقطاعات بالأسعار للسنة السابقة
17.14 Formation brute de capital fixe par secteur d'activité	283	14.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب ميدان النشاط
17.15 Formation brute de capital fixe par domaine	284	15.17 تكوين رأس المال الثابت الإجمالي حسب القطاعات
17.16 Compte des opérations avec l'extérieur	285	16.17 حساب العمليات مع الخارج

18 CLIMATOLOGIE

18 المناخ

18.1 Temperature minimum absolu par principale station	289	1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية
18.2 Temperature maximum absolu par principale station	290	2.18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم محطات الأرصاد الجوية

18.3	Temperature moyenne par principale station.....	291	.....	3. 18	درجة الحرارة المعتدلة بأهم محطات الأرصاد الجوية.....
18.4	Pluviometrie en millimetre par principale station (année civile).....	292	.....	4. 18	مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة المدنية).....
18.5	Pluviometrie en millimetre par principale station (année agricole).....	293	.....	5. 18	مقاييس الأمطار بالمليمتر بأهم المحطات (السنة الفلاحية).....
18.6	Nombre de jours de pluie par station (année agricole).....	294	.....	6. 18	عدد الأيام الممطرة حسب المحطات (السنة الفلاحية).....

19 ENVIRONNEMENT

19 البيئة

19.1	Les ressources en eaux disponibles par source	297	.....	1.19	الموارد المائية المتاحة حسب المصدر
19.2	Evolution des prélèvements des eaux souterraines.....	297	.....	2.19	تطور استخراج المياه الجوفية
19.3	Evolution des ressources en eaux renouvelables disponibles	297	.....	3.19	تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة
19.4	Evolution des prélèvements des eaux souterraines renouvelables et non renouvelables	298	.....	4.19	تطور استخراج المياه الجوفية المتجددة وغير المتجددة خاما ..
19.5	Prélèvement brut des eaux douces souterraines renouvelables par secteur	298	.....	5.19	إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع
19.6	Prélèvement brut des eaux non renouvelables (aquifères) par secteur	298	.....	6.19	إستخراج المياه الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع
19.7	Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur d'activité	299	.....	7.19	تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع
19.8	Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (R.S) et selon l'usage	299	.....	8.19	استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة وحسب الإستعمال
19.9	Evolution de la production brute de la sonede selon les ressources	300	.....	9.19	تطور الإنتاج الخام للشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد
19.10	Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable	300	.....	10.19	تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب
19.11	Evolution du nombre d'abonnés par usage	301	.....	11.19	تطور عدد المشتركين حسب الإستعمالات
19.12	Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné	301	.....	12.19	تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك
19.13	Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi	301	.....	13.19	تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع ..
19.14	Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume	302	.....	14.19	قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية
19.15	Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO	303	.....	15.19	قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.16	Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents habitants (E.H.)	303	.....	16.19	قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافئ السكاني ..
19.17	Rejets d'eaux usées en termes de volume	304	.....	17.19	تصريف المياه حسب الحجم
19.18	Rejets d'eaux usées en termes de demande de l'oxigène biologique (DBO)	305	.....	18.19	تصريف المياه حسب التلوث العضوي حسب الطلب البيولوجي للأكسجين
19.19	Répartition de la superficie par catégories d'utilisation des sols	306	.....	19.19	توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض
19.20	Evolution des superficies reboisées et des plantations pastorales	307	.....	20.19	تطور مساحات الغراسات المرعوية
19.21	Evolution du nombre et des surfaces annuelles des incendies des forets	307	.....	21.19	تطور العدد والمساحات السنوية لحرائق الغابات

20 ENTREPRISES		20 المؤسسات	
20.1 Evolution des entreprises privées selon l'activité principale.....	317	1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي.....	317
20.2 Evolution des entreprises privées selon la tranche de salariés.....	318	2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء.....	318
20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la tranche de salariés de l'année 2013.....	319	3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية و شريحة الأجراء.....	319
20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées selon l'activité principale.....	320	4.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي.....	320
20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées selon la tranche de salariés.....	321	5.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء.....	321
20.6 Evolution des entrées d'entreprises privées selon le gouvernorat.....	322	6.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص حسب الولاية.....	322
20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées selon l'activité principale.....	323	7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب النشاط الرئيسي.....	323
20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées selon la tranche de salariés.....	324	8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب شريحة الأجراء.....	324
20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées selon le gouvernorat.....	325	9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص حسب الولاية.....	325
21. ANNEXE		21 ملحق	
21.1 Division administrative du pays	329	1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية	329

المحور 1

CHAPITRE 1



السكان

POPULATION

1.1 Principales caractéristiques démographiques

1.1 أهم الخصائص الديموغرافية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Population au 1er juillet						عدد السكان في غرة جويلية
(en milliers)	11 551.4	11 435.0	11 304.5	11 162.7	11 012.5	(بالآلاف نسمة)
Sexe masculin	5 732.0	5 679.7	5 620.6	5 562.1	5 487.2	ذكور
Sexe féminin	5 819.5	5 755.3	5 683.9	5 600.6	5 525.3	إناث
Nombre de naissances	202 694	208 000	219 441	222 534	225 887	عدد الولادات : (بالنسمة)
Sexe masculin	104 041	107 539	112 409	114 710	116 461	ذكور
Sexe féminin	98 653	100 461	107 032	107 824	109 426	إناث
Rapport de masculinité (%)	105.5	107.0	105.0	106.4	106.4	النسبة المئوية للذكورة (%)
Nombre de décès (Enregistrés)	68 629	68 846	62 601	65 743	62 785	عدد الوفيات (المسجلة)
Sexe masculin	39 459	39 425	36 191	37 821	36 457	ذكور
Sexe féminin	29 170	29 421	26 410	27 922	26 328	إناث
Mort-nés	2 335	2 463	2 475	2 268	2 411	عدد المواليد أموات
Mariages	92 800	95 336	98 125	108 453	110 830	عدد الزيجات
Divorce ⁽¹⁾	16 750	16 452	15 632	14 982	14 527	عدد الطلاق ⁽¹⁾
Taux bruts démographiques de:						المعدل الديموغرافي الخام
(pour 1000 Habitants)						(لألف ساكن)
Natalité	17.5	18.2	19.4	19.9	20.5	المواليد
Mortalité	5.9	6.0	5.5	5.9	5.7	الوفيات
Mortalité ⁽²⁾	11.5	11.8	11.3	10.2	10.7	المواليد أموات ⁽²⁾
Nuptialité	16.1	16.7	17.6	19.4	20.1	الزيجات
Taux d'accroissement Naturel (%)	1.16	1.22	1.39	1.40	1.48	معدل الزيادة الطبيعية (%)
Indice synthétique de fécondité (ISF)	2.17	2.21	2.31	2.30	2.42	المؤشر التآلفي للخصوبة (م.ت.خ)
Taux de mortalité infantile						معدل وفيات الرضع
(pour 1000 naissances)	14.1*	14.1*	14.2	15.3	16.3	(لكل ألف مولود حي)
Sexe masculin	16.7*	16.7*	15.2	16.7	17.9	ذكور
Sexe féminin	12.2*	12.2*	12.6	13.9	14.7	إناث
Espérance de vie à la naissance	75.4*	75.4*	75.4	75.1	74.9	مؤمل الحياة عند الولادة
Hommes	74.5*	74.5*	74.5	74.5	73.9	الذكور
Femmes	78.1*	78.1*	78.1	77.8	77.4	الإناث

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(1) Année judiciaire source : Ministère de la justice

(1) السنة القضائية : المصدر : وزارة العدل

(2) Pour 1000 naissances.

(2) بالنسبة لألف مولود

L'Institut National de la Statistique a démarré depuis 2014 l'exploitation des données de l'état civil issues du registre administratif du système «Madania». La série d'indicateurs démographiques a été actualisée sur la base de cette nouvelle source et des résultats du recensement général de la population et de l'habitat de 2014

نشير الى أنه قد انطلق المعهد منذ سنة 2014 في استغلال المعطيات المتأتية من السجلات الإدارية لمنظومة «مدنية». بناءا على ذلك و على نتائج التعداد العام للسكان و السكنى لسنة 2014، تم تحيين سلسلة المؤشرات الديموغرافية منذ سنة 2009

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

1.2 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2018

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2018.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin									الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	37.9	43.6	45.4	44.8	37.9	32.4	33.0	38.6	45.6	تونس
Ariana	23.1	29.2	28.5	26.3	23.1	18.5	22.1	27.0	32.9	أريانة
Ben Arous	24.1	28.5	27.4	26.1	23.9	22.0	24.8	28.1	33.0	بن عروس
Manouba	14.3	17.0	17.4	16.7	14.7	13.4	14.4	16.0	19.9	منوبة
District-Tunis	99.4	118.3	118.6	113.9	99.6	86.4	94.2	109.8	131.4	إقليم تونس
Nabeul	31.1	35.8	31.8	31.2	28.2	28.5	32.2	36.5	42.6	نابل
Zaghouan	6.6	8.0	7.3	7.0	6.1	6.2	7.0	8.2	9.8	زغوان
Bizerte	19.1	22.5	22.0	22.3	20.3	21.1	21.4	23.6	27.9	بنزرت
Nord-Est	56.8	66.3	61.1	60.5	54.5	55.8	60.6	68.3	80.3	الشمال الشرقي
Béja	10.3	12.0	10.3	9.6	9.5	10.3	11.5	12.4	13.6	باجة
Jendouba	12.1	13.8	12.1	12.6	13.1	15.1	15.7	15.4	16.8	جندوبة
Le Kef	8.0	8.8	7.5	8.2	8.3	8.9	9.0	9.6	10.1	الكاف
Siliana	6.8	8.4	7.3	7.0	7.0	8.3	9.1	10.0	11.3	سليانة
Nord-Ouest	37.2	43.0	37.2	37.4	37.8	42.7	45.2	47.4	51.8	الشمال الغربي
Sousse	23.8	29.6	28.0	30.2	29.8	26.5	27.5	33.6	36.4	سوسة
Monastir	19.3	21.9	20.8	22.8	25.4	22.8	24.7	27.7	31.5	المنستير
Mahdia	12.8	15.1	13.5	15.2	16.1	16.0	18.1	21.9	24.0	المهدية
Sfax	33.3	39.2	37.3	38.0	37.7	35.3	37.4	42.8	49.5	صفاقس
Centre-Est	89.3	105.8	99.6	106.2	109.1	100.6	107.8	126.0	141.3	الوسط الشرقي
Kairouan	17.8	22.2	19.7	20.3	20.8	23.5	24.3	28.2	32.6	القيروان
Kasserine	13.5	17.4	16.0	17.4	18.4	19.7	20.0	20.9	24.7	القصرين
Sidi Bouzid	13.5	17.9	17.0	17.5	18.2	17.1	18.0	20.1	23.4	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	44.8	57.5	52.7	55.2	57.4	60.3	62.2	69.2	80.8	الوسط الغربي
Gabès	11.5	14.2	13.7	14.9	16.1	14.5	14.5	16.5	19.7	قابس
Médenine	16.1	19.7	17.4	18.2	16.5	18.3	20.0	22.6	26.4	مدنين
Tataouine	4.2	5.0	5.2	5.6	5.5	6.1	6.0	6.6	7.4	تطاوين
Sud-Est	31.8	39.0	36.3	38.7	38.2	38.8	40.4	45.7	53.4	الجنوب الشرقي
Gafsa	10.9	13.4	14.4	12.9	13.1	11.8	13.2	14.6	18.2	قفصة
Tozeur	3.8	4.5	4.3	4.3	3.8	3.9	4.3	5.1	5.8	توزر
Kébili	5.3	6.6	6.7	7.0	5.9	5.9	5.7	7.1	9.2	قبلي
Sud-Ouest	19.9	24.5	25.3	24.2	22.7	21.6	23.1	26.9	33.2	الجنوب الغربي
Total	379.2	454.3	430.8	436.0	419.2	406.3	433.7	493.3	572.2	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.2 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2018 (Suite et fin)

2.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية و الجنس و الولاية في 2018.7.1 (تابع ونهاية)

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin									الولاية
	المجموع Total	80 سنة فأكثر 80ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45		ذكور
Tunis	533.4	8.6	7.9	10.4	19.7	26.3	32.4	34.0	34.9	تونس
Ariana	324.2	3.5	3.4	5.5	10.9	14.9	17.8	18.2	19.2	أريانة
Ben Arous	345.0	3.6	3.8	5.5	10.8	17.2	20.7	22.5	22.8	بن عروس
Manouba	206.4	2.9	2.6	3.4	6.7	9.8	12.0	12.0	13.3	منوبة
District-Tunis	1 409.1	18.6	17.7	24.8	48.2	68.3	82.8	86.7	90.2	إقليم تونس
Nabeul	424.9	6.6	5.5	8.1	14.4	17.7	22.9	24.8	26.9	نابل
Zaghouan	92.3	1.7	1.4	1.8	2.7	3.8	4.6	4.7	5.4	زغوان
Bizerte	296.0	4.9	4.6	5.9	11.0	15.1	17.7	18.8	17.9	بجزرت
Nord-Est	813.2	13.2	11.5	15.8	28.2	36.5	45.2	48.3	50.3	الشمال الشرقي
Béja	152.7	3.8	3.1	3.6	6.7	7.4	9.2	9.4	10.0	باجة
Jendouba	196.8	5.4	4.1	4.8	8.0	10.5	12.7	11.9	12.7	جندوبة
Le Kef	121.8	3.4	2.6	2.9	4.9	6.2	7.3	7.8	8.2	الكاف
Siliana	111.2	3.1	2.5	2.7	4.0	5.0	6.3	5.7	6.6	سليانة
Nord-Ouest	582.5	15.7	12.4	14.1	23.6	29.1	35.5	34.9	37.5	الشمال الغربي
Sousse	293.4	3.7	3.2	4.5	7.5	10.3	14.1	16.3	16.8	سوسة
Monastir	210.8	4.5	3.0	3.9	6.2	8.1	10.1	10.6	11.6	المنستير
Mahdia	503.0	9.5	7.5	9.4	15.5	21.5	27.6	30.3	31.2	المهدية
Sfax	1 370.5	22.5	17.8	23.3	39.3	54.3	70.6	76.4	80.6	صفاقس
Centre-Est	288.3	6.0	5.0	5.6	8.4	10.9	13.8	13.6	15.5	الوسط الشرقي
Kairouan	225.0	4.2	3.5	3.6	5.7	8.2	9.2	10.5	12.1	القيروان
Kasserine	223.3	5.2	3.9	3.9	5.9	8.7	10.3	10.4	12.4	القصرين
Sidi Bouzid	736.5	15.4	12.4	13.0	20.0	27.8	33.4	34.6	40.0	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	193.4	4.5	3.0	3.7	6.0	7.6	10.0	11.2	11.8	الوسط الغربي
Gabès	246.9	6.6	4.3	5.2	7.6	9.3	12.2	12.4	14.2	قابس
Médenine	71.2	2.0	1.4	1.5	2.2	2.5	3.3	3.4	3.5	مدنين
Tataouine	511.5	13.1	8.7	10.4	15.8	19.3	25.4	26.9	29.5	تطاوين
Sud-Est	171.6	3.1	2.7	3.1	5.0	6.9	8.8	9.4	10.1	الجنوب الشرقي
Gafsa	55.5	0.9	0.8	0.8	1.6	2.0	2.8	3.2	3.6	قفصة
Tozeur	81.6	2.0	1.5	1.4	2.3	2.7	3.8	3.8	4.8	توزر
Kébili	308.7	6.0	5.0	5.2	8.8	11.7	15.4	16.5	18.5	قبلي
Sud-Ouest										الجنوب الغربي
Total	5 732.0	104.6	85.7	106.6	183.9	247.1	308.3	324.3	346.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**1.3 Estimation de la population par
groupe d'âge genre et gouvernorat
au 1.7.2018**

Unité : Le millier

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية

و الجنس و الولاية

في 2018.7.1

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	إناث								الولاية	
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05		04-00
Tunis	38.7	46.0	49.2	45.3	37.1	29.2	30.7	34.8	42.1	تونس
Ariana	22.3	29.2	31.3	28.7	21.8	17.9	20.4	24.6	31.6	أريانة
Ben Arous	25.2	30.2	31.2	29.1	23.1	20.8	22.6	25.4	32.3	بن عروس
Manouba	14.4	17.8	18.2	16.9	13.6	12.2	13.0	14.9	18.4	منوبة
District-Tunis	100.5	123.1	130.0	120.1	95.6	80.1	86.8	99.7	124.5	إقليم تونس
Nabeul	30.4	35.3	35.4	32.4	28.1	26.2	29.1	33.4	40.0	نابل
Zaghouan	6.5	8.5	8.4	7.7	6.5	5.8	6.3	7.7	9.5	زغوان
Bizerte	21.0	23.6	23.2	22.4	19.8	19.1	19.1	21.2	25.7	بنزرت
Nord-Est	57.9	67.4	66.9	62.5	54.3	51.1	54.5	62.3	75.2	الشمال الشرقي
Béja	11.1	12.3	11.5	10.1	9.3	9.9	10.7	11.0	12.5	باجة
Jendouba	13.8	16.9	14.8	13.8	13.2	14.2	13.5	14.2	15.7	جندوبة
Le Kef	8.7	9.7	8.4	8.0	7.6	8.5	8.4	8.7	9.4	الكاف
Siliana	7.5	9.7	8.3	7.8	7.4	8.3	8.1	8.9	10.3	سليانة
Nord-Ouest	41.0	48.5	43.0	39.7	37.6	40.9	40.6	42.8	48.0	الشمال الغربي
Sousse	25.3	31.5	30.7	32.5	28.0	23.9	25.5	28.7	34.5	سوسة
Monastir	19.5	23.6	24.4	24.8	25.4	22.2	22.3	25.3	29.6	المنستير
Mahdia	14.5	18.2	17.3	17.2	16.5	16.0	17.5	19.5	22.1	المهدية
Sfax	34.4	41.5	41.0	40.5	36.8	31.8	33.9	39.6	45.5	صفاقس
Centre-Est	93.7	114.9	113.3	115.0	106.7	93.9	99.2	113.1	131.7	الوسط الشرقي
Kairouan	20.0	25.1	23.2	23.1	21.4	21.9	23.0	25.5	32.0	القيروان
Kasserine	14.6	19.2	18.7	18.8	18.2	18.4	18.6	19.7	22.9	القصرين
Sidi Bouzid	15.2	19.2	18.9	18.7	17.9	16.0	16.5	18.1	22.0	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	49.7	63.5	60.9	60.7	57.6	56.4	58.0	63.4	76.9	الوسط الغربي
Gabès	13.8	16.9	17.2	17.2	15.6	13.7	13.3	15.5	18.5	قابس
Médenine	17.8	23.8	23.5	22.5	18.9	17.5	17.6	20.7	24.9	مدنين
Tataouine	5.1	6.8	7.0	7.3	6.6	6.1	5.6	5.9	7.5	تطاوين
Sud-Est	36.6	47.5	47.6	47.0	41.1	37.3	36.5	42.1	50.8	الجنوب الشرقي
Gafsa	12.4	14.8	15.7	15.1	13.2	11.9	12.3	13.6	16.8	قفصة
Tozeur	4.0	5.2	4.9	4.8	4.0	3.9	4.2	4.9	5.6	توزر
Kébili	5.7	7.4	7.8	7.8	6.1	5.5	5.5	6.7	9.2	قبلي
Sud-Ouest	22.1	27.4	28.4	27.6	23.3	21.3	22.0	25.1	31.6	الجنوب الغربي
Total	401.6	492.4	490.1	472.6	416.1	380.9	397.6	448.4	538.7	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.3 Estimation de la population par groupe d'âge genre et gouvernorat au 1.7.2018 (Suite et fin)

3.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية والجنس والولاية في 2018.7.1 (تابع ونهاية)

الوحدة : ألف نسمة

Unité : Le millier

Gouvernorat	Féminin									الولاية
	المجموع	80 سنة فأكثر	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45	
	Total	80ans &+								
Tunis	538.0	11.2	9.6	12.7	21.3	26.5	32.2	36.1	35.1	تونس
Ariana	318.3	4.1	3.3	5.3	9.3	13.5	16.4	19.3	19.3	أريانة
Ben Arous	346.1	5.1	4.5	5.7	10.0	14.4	19.5	22.9	24.0	بن عروس
Manouba	203.7	3.5	2.9	3.5	6.4	9.2	11.9	13.5	13.3	منوبة
District-Tunis	1 406.0	24.0	20.3	27.2	46.9	63.7	80.0	91.8	91.7	إقليم تونس
Nabeul	418.4	8.4	6.1	8.9	14.0	17.7	21.8	24.6	26.5	نابل
Zaghouan	93.9	2.0	1.4	1.9	2.8	3.5	5.0	4.8	5.6	زغوان
Bizerte	293.3	6.3	5.0	6.5	11.2	14.0	16.9	18.6	20.0	بنزرت
Nord-Est	805.6	16.7	12.4	17.3	28.0	35.2	43.8	48.0	52.0	الشمال الشرقي
Béja	154.2	4.1	3.3	4.1	6.4	7.7	9.5	9.6	11.1	باجة
Jendouba	207.1	5.9	4.3	5.1	9.1	10.6	13.8	13.3	14.9	جندوبة
Le Kef	124.8	4.0	3.3	3.2	5.2	7.2	7.8	8.2	8.7	الكاف
Siliana	116.0	3.6	2.7	2.7	4.2	5.8	6.7	6.9	7.2	سليانة
Nord-Ouest	602.2	17.5	13.7	15.0	24.9	31.3	37.8	38.0	41.9	الشمال الغربي
Sousse	363.5	6.1	4.9	6.1	10.4	14.5	19.6	19.6	21.7	سوسة
Monastir	296.3	5.6	3.8	5.3	8.6	10.3	13.6	16.2	16.1	المنستير
Mahdia	224.5	4.9	3.8	4.3	6.8	9.5	11.3	12.2	12.8	المهدية
Sfax	501.0	10.5	8.4	10.4	16.6	20.8	26.6	31.7	30.9	صفاقس
Centre-Est	1 385.4	27.1	21.1	26.1	42.3	55.0	71.1	79.7	81.4	الوسط الشرقي
Kairouan	301.2	6.5	5.2	6.4	8.4	12.3	14.5	16.1	16.8	القيروان
Kasserine	230.2	4.0	3.8	3.9	5.6	9.3	10.2	11.1	13.0	القصرين
Sidi Bouzid	225.8	4.8	3.9	4.2	5.8	8.9	10.6	12.0	13.2	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	757.2	15.3	12.9	14.5	19.7	30.5	35.2	39.2	42.9	الوسط الغربي
Gabès	202.3	4.8	3.4	3.9	6.0	7.8	10.5	11.3	13.0	قابس
Médenine	260.8	5.7	4.2	5.5	8.0	9.5	12.3	13.6	14.9	مدنين
Tataouine	79.6	1.9	1.5	1.6	2.4	2.7	3.6	3.9	4.1	تطاوين
Sud-Est	542.7	12.3	9.1	11.0	16.5	20.0	26.4	28.8	32.0	الجنوب الشرقي
Gafsa	177.8	3.1	2.9	3.1	5.2	6.9	9.0	10.5	11.2	قفصة
Tozeur	57.9	1.1	0.8	1.0	1.6	2.2	3.0	3.2	3.7	توزر
Kébili	84.7	2.1	1.6	1.5	2.1	2.9	3.8	4.2	4.8	قبلي
Sud-Ouest	320.4	6.3	5.3	5.6	8.9	12.1	15.7	17.9	19.7	الجنوب الغربي
Total	5 819.5	119.1	94.8	116.7	187.4	247.9	310.1	343.5	361.7	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.4 Estimation de la population
par groupe d'âge genre et gouvernorat
au 1.7.2018

4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية
و الجنس و الولاية
في 2018.7.1

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin									الولاية
	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	14-10	09-05	04-00	
Tunis	76.6	89.6	94.6	90.1	75.0	61.6	63.7	73.5	87.8	تونس
Ariana	45.4	58.3	59.8	55.1	44.9	36.4	42.5	51.6	64.5	أريانة
Ben Arous	49.4	58.7	58.6	55.2	46.9	42.9	47.4	53.5	65.3	بن عروس
Manouba	28.6	34.8	35.5	33.6	28.3	25.6	27.4	30.9	38.3	منوبة
District-Tunis	200.0	241.4	248.6	234.0	195.2	166.5	181.0	209.5	255.9	إقليم تونس
Nabeul	61.5	71.2	67.2	63.6	56.2	54.7	61.3	69.9	82.6	نابل
Zaghouan	13.1	16.5	15.7	14.7	12.5	12.0	13.3	15.9	19.3	زغوان
Bizerte	40.1	46.0	45.2	44.6	40.0	40.2	40.5	44.8	53.6	بنزرت
Nord-Est	114.7	133.7	128.0	123.0	108.8	106.9	115.1	130.6	155.5	الشمال الشرقي
Béja	21.4	24.3	21.8	19.7	18.8	20.2	22.2	23.4	26.1	باجة
Jendouba	25.8	30.7	26.9	26.4	26.3	29.3	29.2	29.6	32.5	جندوبة
Le Kef	16.7	18.4	15.9	16.2	15.9	17.4	17.4	18.4	19.5	الكاف
Siliana	14.3	18.1	15.6	14.8	14.4	16.7	17.1	18.9	21.6	سليانة
Nord-Ouest	78.2	91.6	80.1	77.1	75.4	83.6	85.9	90.2	99.7	الشمال الغربي
Sousse	49.1	61.1	58.6	62.7	57.9	50.3	53.0	62.3	70.9	سوسة
Monastir	38.8	45.5	45.2	47.6	50.7	45.0	47.0	53.0	61.1	المنستير
Mahdia	27.3	33.3	30.8	32.4	32.6	32.0	35.7	41.4	46.1	المهدية
Sfax	67.8	80.8	78.3	78.5	74.5	67.1	71.4	82.3	94.9	صفاقس
Centre-Est	183.0	220.7	212.8	221.2	215.7	194.5	207.0	239.1	273.1	الوسط الشرقي
Kairouan	37.8	47.3	43.0	43.4	42.2	45.4	47.3	53.7	64.6	القيروان
Kasserine	28.0	36.6	34.7	36.3	36.6	38.1	38.5	40.7	47.7	القصرين
Sidi Bouzid	28.7	37.1	35.9	36.2	36.1	33.1	34.4	38.2	45.4	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	94.5	121.0	113.6	115.8	114.9	116.6	120.3	132.6	157.7	الوسط الغربي
Gabès	25.2	31.1	30.9	32.1	31.7	28.1	27.8	32.0	38.2	قابس
Médenine	33.9	43.6	40.9	40.7	35.4	35.8	37.5	43.3	51.2	مدنين
Tataouine	9.3	11.8	12.1	12.9	12.1	12.2	11.6	12.5	14.8	تطاوين
Sud-Est	68.4	86.5	83.9	85.7	79.3	76.1	76.9	87.8	104.2	الجنوب الشرقي
Gafsa	23.3	28.2	30.1	28.0	26.3	23.7	25.5	28.2	35.0	قفصة
Tozeur	7.8	9.7	9.2	9.1	7.7	7.8	8.4	10.0	11.4	توزر
Kébili	10.9	14.0	14.5	14.8	12.0	11.5	11.2	13.7	18.4	قبيلي
Sud-Ouest	42.0	52.0	53.7	51.9	46.0	42.9	45.1	51.9	64.8	الجنوب الغربي
Total	780.7	946.7	920.9	908.7	835.3	787.2	831.3	941.7	1 110.9	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**1.4 Estimation de la population
par groupe d'âge genre et gouvernorat
au 1.7.2018 (Suite et fin)**

**4.1 تقدير السكان حسب الفئة العمرية
و الجنس و الولاية
في 2018.7.1 (تابع ونهاية)**

Unité : Le millier

الوحدة : ألف نسمة

Gouvernorat	Masculin et Féminin									الولاية
	المجموع Total	80 سنة فأكثر 80ans &+	79-75	74-70	69-65	64-60	59-55	54-50	49-45		ذكور وإناث
Tunis	1 071.4	19.8	17.5	23.0	41.0	52.8	64.6	70.1	70.0	تونس
Ariana	642.5	7.6	6.7	10.8	20.2	28.5	34.2	37.5	38.5	أريانة
Ben Arous	691.1	8.7	8.3	11.2	20.8	31.7	40.2	45.4	46.8	بن عروس
Manouba	410.1	6.5	5.5	6.9	13.1	19.1	23.8	25.5	26.6	منوبة
District-Tunis	2 815.1	42.6	38.1	52.0	95.1	132.1	162.9	178.5	181.9	إقليم تونس
Nabeul	843.2	15.0	11.5	17.0	28.5	35.4	44.7	49.5	53.4	نابل
Zaghouan	186.2	3.7	2.8	3.6	5.5	7.3	9.6	9.5	11.0	زغوان
Bizerte	589.3	11.2	9.6	12.4	22.2	29.0	34.6	37.3	37.9	بنزرت
Nord-Est	1 618.8	29.9	23.9	33.1	56.2	71.8	89.0	96.3	102.3	الشمال الشرقي
Béja	306.9	7.9	6.5	7.7	13.1	15.1	18.7	19.1	21.1	باجة
Jendouba	403.9	11.3	8.4	9.9	17.1	21.1	26.5	25.2	27.6	جندوبة
Le Kef	246.6	7.3	6.0	6.1	10.1	13.4	15.1	16.0	16.9	الكاف
Siliana	227.3	6.7	5.2	5.3	8.2	10.9	13.0	12.6	13.8	سليانة
Nord-Ouest	1 184.7	33.2	26.1	29.1	48.5	60.4	73.3	72.9	79.4	الشمال الغربي
Sousse	726.9	10.9	9.1	11.6	20.5	28.8	38.3	38.7	42.7	سوسة
Monastir	589.7	9.3	7.0	9.8	16.1	20.6	27.7	32.5	32.8	المنستير
Mahdia	435.3	9.4	6.8	8.2	13.0	17.6	21.4	22.9	24.4	المهدية
Sfax	1 004.0	20.0	15.9	19.8	32.1	42.3	54.2	62.0	62.1	صفاقس
Centre-Est	2 755.9	49.6	38.8	49.4	81.6	109.4	141.7	156.2	162.0	الوسط الشرقي
Kairouan	589.5	12.5	10.2	11.9	16.8	23.2	28.3	29.7	32.2	القيروان
Kasserine	455.2	8.2	7.3	7.5	11.3	17.5	19.4	21.7	25.1	القصرين
Sidi Bouzid	449.0	9.9	7.8	8.1	11.6	17.6	20.9	22.4	25.6	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	1 493.7	30.7	25.3	27.5	39.7	58.3	68.6	73.8	82.9	الوسط الغربي
Gabès	395.8	9.2	6.4	7.6	12.1	15.4	20.5	22.5	24.9	قابس
Médenine	507.7	12.3	8.5	10.7	15.6	18.8	24.4	26.0	29.1	مدنين
Tataouine	150.8	3.9	2.9	3.1	4.7	5.2	6.9	7.3	7.6	تطاوين
Sud-Est	1 054.2	25.4	17.8	21.4	32.4	39.4	51.8	55.7	61.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	349.4	6.2	5.6	6.2	10.2	13.9	17.8	20.0	21.3	قفصة
Tozeur	113.4	2.0	1.6	1.8	3.1	4.3	5.8	6.5	7.3	توزر
Kébili	166.3	4.1	3.1	2.9	4.4	5.6	7.5	8.0	9.6	قبلي
Sud-Ouest	629.1	12.3	10.4	10.8	17.7	23.8	31.2	34.4	38.2	الجنوب الغربي
Total	11 551.4	223.7	180.4	223.3	371.2	495.0	618.4	667.8	708.3	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.5 Estimation de la population par gouvernorat au 1er juillet

5.1 تقدير السكان حسب الولاية في غرة جويلية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	1 071.4	1 069.7	1 067.0	1 063.6	1 057.8	تونس
Ariana	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	أريانة
Ben Arous	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	بن عروس
Manouba	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	منوبة
District-Tunis	2 815.1	2 778.3	2 738.7	2 697.1	2 652.6	إقليم تونس
Nabeul	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	نابل
Zaghouan	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	زغوان
Bizerte	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	بنزرت
Nord -Est	1 618.8	1 600.9	1 581.3	1 560.4	1 537.7	الشمال الشرقي
Béja	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	باجة
Jendouba	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	جندوبة
Le Kef	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	الكاف
Siliana	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	سليانة
Nord-Ouest	1 184.7	1 184.0	1 181.7	1 178.2	1 172.3	الشمال الغربي
Sousse	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	سوسة
Monastir	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	المنستير
Mahdia	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	المهدية
Sfax	1 004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	صفاقس
Centre -Est	2 755.9	2 721.2	2 682.9	2 641.5	2 598.4	الوسط الشرقي
Kairouan	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	القيروان
Kasserine	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	القصرين
Sidi Bouzid	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	1 493.7	1 483.3	1 470.7	1 456.3	1 442.3	الوسط الغربي
Gabès	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	قابس
Médenine	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	مدنين
Tataouine	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	تطاوين
Sud -Est	1 054.2	1 043.5	1 031.6	1 018.9	1 005.8	الجنوب الشرقي
Gafsa	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	قفصة
Tozeur	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	توزر
Kébili	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	قبلي
Sud Ouest	629.1	623.8	617.5	610.3	603.4	الجنوب الغربي
Total	11 551.4	11 435.0	11 304.5	11 162.7	11 012.5	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.6 Naissances et taux bruts de natalité
par gouvernorat

6.1 معدل الولادات الخام للمواليد
حسب الولاية

Unité : Nombre de naissance en millier. TBN¹ en ‰

الوحدة : الولادات بالألف ، (م.خ.م) ‰^{0/00}

Gouvernorat	2018		2017		2016		2015		2014		الولاية
	م.خ.م T.B.N	الولادات Nais.	م.خ.م T.B.N	الولادات Nais.	م.خ.م T.B.N	الولادات Nais.	م.خ.م T.B.N	الولادات Nais.	م.خ.م T.B.N	الولادات Nais.	
	sances		sances		sances		sances		sances		
Tunis	15.7	16.8	16.1	17.2	17.0	18.2	17.3	18.4	17.7	18.7	تونس
Ariana	16.9	10.8	17.7	11.1	19.1	11.7	19.9	11.9	20.8	12.1	أريانة
Ben Arous	17.7	12.3	18.6	12.6	20.0	13.3	20.7	13.5	21.5	13.7	بن عروس
Manouba	17.1	7.0	17.9	7.2	19.2	7.6	19.8	7.7	20.5	7.8	منوبة
District-Tunis	16.7	46.9	17.3	48.1	18.5	50.8	19.1	51.5	19.7	52.3	إقليم تونس
Nabeul	17.0	14.4	17.7	14.7	19.0	15.5	19.6	15.8	20.2	16.0	نابل
Zaghouan	17.2	3.2	17.8	3.3	19.0	3.5	19.5	3.5	20.1	3.6	زغوان
Bizerte	16.3	9.6	16.8	9.9	17.9	10.4	18.3	10.5	18.8	10.7	بنزرت
Nord - Est	16.8	27.2	17.4	27.9	18.6	29.4	19.1	29.8	19.7	30.3	الشمال الشرقي
Béja	15.7	4.8	16.1	4.9	17.0	5.2	17.3	5.3	17.7	5.4	باجة
Jendouba	15.9	6.4	16.3	6.6	17.2	6.9	17.5	7.0	17.8	7.2	جندوبة
Le Kef	14.5	3.6	14.9	3.7	15.7	3.9	16.0	3.9	16.3	4.0	الكاف
Siliana	18.3	4.2	18.8	4.3	19.9	4.5	20.3	4.6	20.8	4.6	سليانة
Nord - Ouest	16.0	19.0	16.4	19.5	17.4	20.5	17.7	20.8	18.0	21.1	الشمال الغربي
Sousse	17.6	12.8	18.3	13.1	19.6	13.8	20.3	14.0	21.0	14.2	سوسة
Monastir	17.8	10.5	18.5	10.8	19.9	11.4	20.5	11.5	21.2	11.7	المنستير
Mahdia	18.6	8.1	19.3	8.3	20.6	8.8	21.2	8.9	21.9	9.0	المهدية
Sfax	16.7	16.8	17.3	17.2	18.5	18.2	19.0	18.4	19.5	18.7	صفاقس
Centre - Est	17.5	48.1	18.2	49.4	19.4	52.1	20.0	52.8	20.6	53.6	الوسط الشرقي
Kairouan	21.6	12.7	22.3	13.1	23.7	13.8	24.3	14.0	24.9	14.2	القيروان
Kasserine	18.7	8.5	19.3	8.7	20.5	9.2	21.0	9.3	21.5	9.5	القصرين
Sidi Bouzid	18.6	8.4	19.3	8.6	20.6	9.1	21.1	9.2	21.7	9.3	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	19.8	29.6	20.5	30.4	21.8	32.1	22.3	32.5	22.9	33.0	الوسط الغربي
Gabès	18.4	7.3	19.1	7.5	20.4	7.9	21.0	8.0	21.6	8.1	قابس
Médenine	18.0	9.1	18.7	9.4	20.0	9.9	20.5	10.0	21.2	10.2	مدنين
Tataouine	19.2	2.9	19.7	3.0	20.8	3.1	21.2	3.2	21.5	3.2	تطاوين
Sud - Est	18.3	19.3	19.0	19.8	20.3	20.9	20.8	21.2	21.4	21.5	الجنوب الشرقي
Gafsa	19.7	6.9	20.3	7.1	21.6	7.4	22.1	7.6	22.7	7.7	قفصة
Tozeur	18.4	2.1	19.1	2.1	20.4	2.3	20.9	2.3	21.5	2.3	توزر
Kébili	21.9	3.6	22.7	3.7	24.3	3.9	25.0	4.0	25.8	4.1	قبلي
Sud - Ouest	20.0	12.6	20.7	12.9	22.1	13.6	22.7	13.8	23.3	14.0	الجنوب الغربي
Total	17.5	202.7	18.2	208.0	19.4	219.4	19.9	222.5	20.5	225.9	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

T.B.N¹= Taux Brut de Natalité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 habitants

(¹) م . خ . م . : المعدل الخام للمواليد يشير إلى عدد الولادات بالنسبة لألف ساكن

1.7 Naissances selon le groupe d'âge
de la mère et le gouvernorat de domicile

7.1 الولادات حسب الفئة العمرية للأم
وحسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2018		سنة 2018							الولاية
	المجموع Total	غير مصرح بها ND	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
			49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	16 790	4 167	85	671	2 622	4 635	3 529	982	99	تونس
Ariana	10 830	315	27	455	1 886	3 425	3 226	1 387	109	أريانة
Ben Arous	12 266	1 081	35	531	2 246	3 910	3 395	983	86	بن عروس
Manouba	7 008	586	25	207	1 276	2 354	1 960	564	35	منوبة
District-Tunis	46 894	6 149	172	1 864	8 030	14 325	12 110	3 916	329	إقليم تونس
Nabeul	14 363	389	51	632	2 313	4 476	4 416	1 921	165	نابل
Zaghouan	3 199	2	19	135	650	1 035	928	397	33	زغوان
Bizerte	9 603	901	33	400	1 528	2 744	2 620	1 264	113	بنزرت
Nord-Est	27 165	1 292	104	1 167	4 490	8 254	7 964	3 582	310	الشمال الشرقي
Béja	4 806	595	8	212	805	1 432	1 243	471	40	باجة
Jendouba	6 417	165	38	352	1 171	2 021	1 755	823	92	جندوبة
Le Kef	3 573	174	19	202	711	1 194	914	326	34	الكاف
Siliana	4 166	188	13	193	734	1 173	1 201	577	87	سليانة
Nord-Ouest	18 963	1 123	78	958	3 422	5 820	5 113	2 196	253	الشمال الغربي
Sousse	12 771	295	37	588	2 191	4 017	3 891	1 606	146	سوسة
Monastir	10 490	277	40	455	1 560	3 224	3 276	1 532	126	المنستير
Mahdia	8 095	337	25	332	1 274	2 248	2 402	1 321	155	المهدية
Sfax	16 776	403	44	734	2 699	5 086	5 252	2 332	227	صفاقس
Centre-Est	48 133	1 313	146	2 109	7 724	14 574	14 821	6 791	653	الوسط الشرقي
Kairouan	12 750	196	41	625	2 256	3 669	3 727	2 003	232	القبروان
Kasserine	8 501	508	57	460	1 504	2 478	2 206	1 112	176	القصرين
Sidi Bouzid	8 374	67	71	497	1 564	2 501	2 336	1 166	171	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	29 624	772	169	1 582	5 324	8 648	8 269	4 281	579	الوسط الغربي
Gabès	7 287	113	33	438	1 498	2 408	2 016	730	52	قابس
Médenine	9 133	425	34	486	1 724	2 716	2 598	1 050	99	مدنين
Tataouine	2 891	38	10	142	548	947	847	335	24	تطاوين
Sud-Est	19 310	576	77	1 066	3 770	6 070	5 461	2 115	174	الجنوب الشرقي
Gafsa	6 877	65	41	407	1 524	2 286	1 764	703	86	قفصة
Tozeur	2 089	6	10	130	448	696	583	198	17	توزر
Kébili	3 640	67	27	223	841	1 282	926	262	11	قبلي
Sud-Ouest	12 605	138	78	760	2 813	4 264	3 274	1 163	115	الجنوب الغربي
Total	202 694	11 362	824	9 506	35 574	61 955	57 013	24 046	2 414	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.8 Taux de fécondité¹ selon le groupe d'âge de la mère I S F² et T G F³ par gouvernorat de domicile

8.1 معدل الخصوبة⁽¹⁾ حسب الفئة العمرية للأم، وم.ت.خ⁽²⁾ وم.ج.خ⁽³⁾ حسب ولاية الإقامة

Gouvernorat	Année 2018		سنة 2018							الولاية
	م.ت.خ	م.ج.خ	Groupe d'âge				الفئة العمرية			
	I.S.F	T.G.F	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	1.9	59.8	3.2	23.1	75.9	125.2	103.6	35.2	4.5	تونس
Ariana	1.9	63.5	1.4	21.1	66.6	112.6	115.6	65.5	6.3	أريانة
Ben Arous	2.1	66.8	1.6	23.0	81.6	137.4	127.9	46.7	4.5	بن عروس
Manouba	2.1	65.9	2.1	15.7	78.3	141.2	126.2	45.3	3.1	منوبة
District-Tunis	2.0	63.3	2.3	21.6	75.4	127.3	115.5	46.3	4.7	إقليم تونس
Nabeul	2.2	67.0	2.0	21.4	67.2	130.0	140.1	70.3	6.5	نابل
Zaghouan	2.1	65.3	3.5	20.7	76.5	124.1	119.9	61.4	5.6	زغوان
Bizerte	2.2	64.5	1.8	21.1	71.6	130.6	129.2	70.6	6.5	بنزرت
Nord - Est	2.2	65.9	2.1	21.2	69.9	129.4	133.7	69.4	6.4	الشمال الشرقي
Béja	2.2	63.8	0.8	21.8	74.6	142.4	140.4	57.7	4.6	باجة
Jendouba	2.2	63.2	2.6	26.3	71.2	140.1	130.5	63.9	6.6	جندوبة
Le Kef	2.1	60.1	2.3	24.4	77.3	150.1	120.5	44.9	4.2	الكاف
Siliana	2.5	74.1	1.9	26.8	79.5	147.5	160.8	81.6	11.0	سليانة
Nord - Ouest	2.3	64.8	2.0	24.8	74.9	144.1	137.0	62.0	6.5	الشمال الغربي
Sousse	2.1	66.0	1.8	23.8	71.2	134.1	122.6	58.7	6.3	سوسة
Monastir	2.2	67.3	2.5	24.0	67.8	136.0	135.7	62.0	5.8	المنستير
Mahdia	2.4	72.0	2.0	23.9	73.0	135.7	145.8	83.7	10.1	المهدية
Sfax	2.1	65.3	1.4	21.8	66.6	127.2	132.9	64.9	7.3	صفاقس
Centre - Est	2.2	67.0	1.8	23.1	69.1	132.2	132.5	65.5	7.2	الوسط الشرقي
Kairouan	2.8	84.1	2.5	31.8	91.4	160.4	163.6	95.0	10.8	القيروان
Kasserine	2.3	70.3	4.7	33.6	83.2	140.6	124.5	65.0	10.2	القصرين
Sidi Bouzid	2.3	70.3	5.4	33.1	82.2	133.4	126.0	65.6	10.7	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	2.5	75.7	4.0	32.7	86.1	145.9	139.9	76.3	10.6	الوسط الغربي
Gabès	2.2	67.8	2.6	32.3	90.1	142.3	118.8	47.5	3.8	قابس
Médenine	2.1	65.8	2.4	28.7	75.8	121.4	121.3	58.3	5.9	مدنين
Tataouine	2.1	67.3	2.4	28.2	81.8	137.8	117.0	51.6	4.0	تطاوين
Sud - Est	2.1	66.8	2.5	30.0	81.8	131.3	119.7	53.1	4.8	الجنوب الشرقي
Gafsa	2.3	72.9	3.7	33.2	104.0	147.1	118.0	53.7	7.3	قفصة
Tozeur	2.2	68.7	2.8	32.5	86.5	141.7	122.6	50.1	4.5	توزر
Kébili	2.5	80.7	5.6	40.1	115.1	167.7	121.5	43.7	2.1	قبلي
Sud - Ouest	2.4	74.2	4.0	34.8	103.7	151.8	119.8	50.5	5.4	الجنوب الغربي
Total	2.2	67.2	2.4	25.1	76.7	134.3	127.7	60.7	6.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Pour 1000 femmes en âge de procréer

(1) بالنسبة لألف امرأة في سن الإنجاب

² I.S.F = Indice synthétique de fécondité indique le nombre moyen d'enfants nés vivants que mettrait une femme durant toute sa vie féconde dans les conditions de fécondité de l'année considérée en l'absence de mortalité

(2) م.ت.خ : المؤشر التركيبي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد الأحياء الذين وضعتهم الأم مدى حياتها في فترة الخصوبة بالنسبة للسنة المعنية بدون وفيات

³ T.G.F = Taux Global de Fécondité indique le nombre de nouveaux-nés pour 1000 femmes en âge de procréer (15-49 ans)

(3) م.ج.خ : المعدل الجملي للخصوبة يشير إلى عدد المواليد بالنسبة لألف امرأة في سن الإنجاب (15-49 سنة)

1.9 Naissances par genre suivant
le gouvernorat de déclaration
et rapport de masculinité⁽¹⁾

9.1 عدد الولادات حسب الجنس والولاية المصرح بها
والنسبة المئوية للذكورة⁽¹⁾

Gouvernorat	2018			2017			الولاية
	ذكور/إناث Mas/ Fém	إناث Feminin	ذكور Masculin	ذكور/إناث Mas/ Fém	إناث Feminin	ذكور Masculin	
Tunis	105.7	8 162	8 628	107.7	8 295	8 934	تونس
Ariana	102.9	5 339	5 491	103.0	5 475	5 639	أريانة
Ben Arous	109.9	5 845	6 421	112.3	5 928	6 659	بن عروس
Manouba	97.0	3 558	3 450	91.0	3 764	3 427	منوبة
Distr. de Tunis	104.7	22 904	23 990	105.1	23 463	24 658	إقليم تونس
Nabeul	104.4	7 026	7 337	107.5	7 103	7 635	نابل
Zaghouan	110.8	1 517	1 682	113.1	1 541	1 742	زغوان
Bizerte	104.9	4 686	4 918	107.7	4 746	5 109	بنزرت
Nord - Est	105.3	13 229	13 936	108.2	13 390	14 487	الشمال الشرقي
Béja	104.1	2 356	2 451	104.3	2 414	2 518	باجة
Jendouba	104.4	3 139	3 278	107.3	3 177	3 408	جندوبة
Le Kef	100.4	1 783	1 790	109.6	1 750	1 917	الكاف
Siliana	105.6	2 026	2 140	109.5	2 041	2 234	سليانة
Nord - Ouest	103.8	9 304	9 659	107.4	9 382	10 077	الشمال الغربي
Sousse	104.2	6 254	6 518	106.6	6 343	6 763	سوسة
Monastir	105.1	5 116	5 374	105.3	5 243	5 522	المنستير
Mahdia	109.2	3 870	4 226	106.2	4 029	4 278	المهدية
Sfax	103.2	8 256	8 520	106.8	8 325	8 889	صفاقس
Centre - Est	104.9	23 495	24 638	106.3	23 940	25 452	الوسط الشرقي
Kairouan	108.5	6 114	6 636	103.3	6 437	6 647	القيروان
Kasserine	109.1	4 066	4 435	112.6	4 103	4 620	القصرين
Sidi Bouzid	102.6	4 133	4 240	104.6	4 199	4 394	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	107.0	14 313	15 311	106.3	14 739	15 661	الوسط الغربي
Gabès	108.3	3 498	3 789	109.5	3 570	3 908	قابس
Médenine	108.5	4 379	4 753	103.8	4 598	4 774	مدنين
Tataouine	106.3	1 401	1 489	101.7	1 470	1 496	تطاوين
Sud - Est	108.1	9 278	10 032	105.6	9 638	10 178	الجنوب الشرقي
Gafsa	107.5	3 314	3 563	107.2	3 406	3 652	قفصة
Tozeur	110.7	991	1 097	109.3	1 024	1 119	توزر
Kébili	99.5	1 825	1 815	103.5	1 836	1 899	قبلي
Sud - Ouest	105.6	6 130	6 475	106.5	6 265	6 670	الجنوب الغربي
T o t a l	105.5	98 653	104 041	107.0	100 461	107 539	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Rapport de masculinité (en %) indique le nombre de naissances masculines pour 100 naissances féminines

⁽¹⁾ النسبة المئوية للذكورة بالذكور بالنسبة لمائة مولود من الإناث

1.10 Naissances selon le lieu d'accouchement
et le gouvernorat de déclaration

10.1 عدد الولادات حسب مكان التوليد
والولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2018			سنة 2018			الولاية
	التوليد تحت العناية Assisté	المجموع Total	غير مصرح بها Non Déclaré	العيادة الخاصة Clinique	المستشفى Hôpital	محل الإقامة Domicile	
Tunis	99.7	16 790	3 735	4 359	8 658	38	تونس
Ariana	95.6	10 830	330	1 268	8 768	464	أريانة
Ben Arous	99.4	12 266	945	6 793	4 459	69	بن عروس
Manouba	42.8	7 008	783	612	2 055	3 559	منوبة
District-Tunis	90.0	46 894	5 793	13 031	23 940	4 129	إقليم تونس
Nabeul	90.7	14 363	1 081	3 923	8 125	1 234	نابل
Zaghouan	57.5	3 199	74	15	1 781	1 330	زغوان
Bizerte	99.7	9 603	884	2 304	6 390	25	بنزرت
Nord-Est	89.7	27 165	2 038	6 242	16 296	2 589	الشمال الشرقي
Béja	99.2	4 806	364	1 584	2 822	36	باجة
Jendouba	99.5	6 417	84	1 365	4 934	34	جندوبة
Le Kef	97.9	3 573	187	832	2 482	72	الكاف
Siliana	98.7	4 166	39	9	4 065	53	سليانة
Nord-Ouest	98.9	18 963	673	3 791	14 304	195	الشمال الغربي
Sousse	98.1	12 771	2 055	2 517	8 001	199	سوسة
Monastir	93.9	10 490	727	2 037	7 135	591	المنستير
Mahdia	96.7	8 095	1 174	1 446	5 244	231	المهدية
Sfax	98.6	16 776	339	6 501	9 702	234	صفاقس
Centre-Est	97.1	48 133	4 294	12 500	30 082	1 255	الوسط الشرقي
Kairouan	85.9	12 750	868	1 109	9 102	1 671	القيروان
Kasserine	68.9	8 501	997	406	4 761	2 337	القصرين
Sidi Bouzid	89.2	8 374	68	52	7 359	894	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	82.3	29 624	1 933	1 567	21 222	4 902	الوسط الغربي
Gabès	98.7	7 287	191	946	6 056	94	قابس
Médénine	93.2	9 133	230	1 444	6 858	601	مدنين
Tataouine	95.4	2 891	157	75	2 532	126	تطاوين
Sud-Est	95.6	19 310	577	2 465	15 446	821	الجنوب الشرقي
Gafsa	97.0	6 877	131	1 607	4 936	204	قفصة
Tozeur	98.2	2 089	12	395	1 644	38	توزر
Kébili	99.1	3 640	92	8	3 508	31	قبلي
Sud-Ouest	97.8	12 605	234	2 010	10 088	273	الجنوب الغربي
T o t a l	92.4	202 694	15 543	41 607	131 378	14 166	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.11 Décès observés par genre et
gouvernorat de déclaration

11.1 الوفيات المعايينة حسب الجنس
وولاية التسجيل

Gouvernorat	2018			2017			الولاية
	المجموع	إناث	ذكور	المجموع	إناث	ذكور	
	Ensemble	Féminin	Masculin	Ensemble	Féminin	Masculin	
Tunis	12 045	4 968	7 077	11 529	4 899	6 630	تونس
Ariana	2 266	868	1 398	2 404	909	1 495	أريانة
Ben Arous	3 061	1 333	1 728	2 995	1 320	1 675	بن عروس
Manouba	1 616	688	928	1 738	764	974	منوبة
District-Tunis	18 988	7 857	11 131	18 666	7 892	10 774	إقليم تونس
Nabeul	4 363	1 812	2 551	4 503	1 930	2 573	نابل
Zaghouan	895	385	510	957	395	562	زغوان
Bizerte	3 657	1 626	2 031	3 554	1 512	2 042	بنزرت
Nord-Est	8 915	3 823	5 092	9 014	3 837	5 177	الشمال الشرقي
Béja	2 067	888	1 179	2 151	901	1 250	باجة
Jendouba	2 556	1 095	1 461	2 742	1 198	1 544	جندوبة
Le Kef	1 558	648	910	1 810	776	1 034	الكاف
Siliana	1 331	577	754	1 367	578	789	سليانة
Nord-Ouest	7 512	3 208	4 304	8 070	3 453	4 617	الشمال الغربي
Sousse	4 134	1 799	2 335	4 250	1 844	2 406	سوسة
Monastir	3 133	1 354	1 779	3 092	1 364	1 728	المنستير
Mahdia	2 450	1 054	1 396	2 361	1 035	1 326	المهدية
Sfax	6 240	2 696	3 544	6 305	2 761	3 544	صفاقس
Centre-Est	15 957	6 903	9 054	16 008	7 004	9 004	الوسط الشرقي
Kairouan	3 534	1 466	2 068	3 523	1 509	2 014	القبروان
Kasserine	2 405	1 050	1 355	2 245	959	1 286	القصرين
Sidi Bouzid	2 077	855	1 222	2 063	860	1 203	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	8 016	3 371	4 645	7 831	3 328	4 503	الوسط الغربي
Gabès	2 126	922	1 204	2 078	887	1 191	قابس
Médenine	3 003	1 323	1 680	2 901	1 229	1 672	مدنين
Tataouine	841	359	482	870	360	510	تطاوين
Sud-Est	5 970	2 604	3 366	5 849	2 476	3 373	الجنوب الشرقي
Gafsa	1 876	794	1 082	1 992	816	1 176	قفصة
Tozeur	568	233	335	597	263	334	توزر
Kébili	827	377	450	819	352	467	قبلي
Sud-Ouest	3 271	1 404	1 867	3 408	1 431	1 977	الجنوب الغربي
Total	68 629	29 170	39 459	68 846	29 421	39 425	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**1.12 Décès corrigés et taux bruts
de mortalité par gouvernorat
de domicile**

**12.1 الوفيات المعدلة والمعدل الإجمالي
للوفيات بالنسبة للألف ساكن حسب
ولاية الإقامة**

Unité: Nombre de naissance en millier. TBN¹ en

الوحدة : الوفيات بالألف ، (م.خ.م)⁽¹⁾

	2018		2017		2016		2015		
	م.خ.و. T.B.M	الوفيات Décès	م.خ.و. T.B.M	الوفيات Décès	م.خ.و. T.B.M	الوفيات Décès	م.خ.و. T.B.M	الوفيات Décès	
Tunis	11.2	12.0	10.8	11.5	10.6	11.3	10.8	11.5	تونس
Ariana	3.5	2.3	3.8	2.4	3.6	2.2	3.9	2.3	أريانة
Ben Arous	4.4	3.1	4.4	3.0	3.9	2.6	4.1	2.6	بن عروس
Manouba	3.9	1.6	4.3	1.7	3.7	1.5	4.2	1.6	منوبة
District-Tunis	6.7	19.0	6.7	18.7	6.4	17.5	6.7	18.0	إقليم تونس
Nabeul	5.2	4.4	5.4	4.5	4.9	4.0	5.2	4.1	نايل
Zaghouan	4.8	0.9	5.2	1.0	4.5	0.8	5.2	0.9	زغوان
Bizerte	6.2	3.7	6.1	3.6	5.6	3.2	5.8	3.4	بنزرت
Nord-Est	5.5	8.9	5.6	9.0	5.1	8.0	5.4	8.4	الشمال الشرقي
Béja	6.7	2.1	7.0	2.2	6.0	1.8	6.4	1.9	باجة
Jendouba	6.3	2.6	6.8	2.7	5.9	2.4	6.3	2.5	جندوبة
Le Kef	6.3	1.6	7.3	1.8	6.4	1.6	6.4	1.6	الكاف
Siliana	5.9	1.3	6.0	1.4	5.1	1.2	5.6	1.3	سليانة
Nord-Ouest	6.3	7.5	6.8	8.1	5.9	6.9	6.2	7.3	الشمال الغربي
Sousse	5.7	4.1	5.9	4.3	5.6	3.9	5.9	4.1	سوسة
Monastir	5.3	3.1	5.3	3.1	4.9	2.8	5.6	3.2	المنستير
Mahdia	5.6	2.5	5.5	2.4	5.2	2.2	5.8	2.4	المهدية
Sfax	6.2	6.2	6.3	6.3	5.7	5.6	6.3	6.1	صفاقس
Centre-Est	5.8	16.0	5.9	16.0	5.4	14.6	6.0	15.8	الوسط الشرقي
Kairouan	6.0	3.5	6.0	3.5	5.6	3.2	5.6	3.2	القبروان
Kasserine	5.3	2.4	5.0	2.2	4.6	2.1	4.7	2.1	القصرين
Sidi Bouzid	4.6	2.1	4.6	2.1	4.2	1.8	4.7	2.1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	5.4	8.0	5.3	7.8	4.9	7.2	5.1	7.4	الوسط الغربي
Gabès	5.4	2.1	5.3	2.1	4.9	1.9	5.2	2.0	قابس
Médenine	5.9	3.0	5.8	2.9	5.6	2.8	6.0	2.9	مدنين
Tataouine	5.6	0.8	5.8	0.9	4.6	0.7	4.8	0.7	تطاوين
Sud-Est	5.7	6.0	5.6	5.8	5.2	5.4	5.5	5.6	الجنوب الشرقي
Gafsa	5.4	1.9	5.7	2.0	5.0	1.7	5.1	1.7	قفصة
Tozeur	5.0	0.6	5.3	0.6	5.0	0.6	5.2	0.6	توزر
Kébili	5.0	0.8	5.0	0.8	4.4	0.7	5.2	0.8	قنلي
Sud-Ouest	5.2	3.3	5.5	3.4	4.8	3.0	5.2	3.2	الجنوب الغربي
Total	5.9	68.6	6.0	68.8	5.5	62.6	5.9	65.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ TBM: Taux Brut de Mortalité pour mille habitants

(¹) م.خ.و. المعدل الإجمالي للوفيات بالنسبة لألف ساكن

1.13 Evolution des morts-nés par gouvernorat de déclaration

13.1 تطور عدد المواليد الأموات حسب الولاية المصرح بها

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	541	562	522	502	581	تونس
Ariana	43	33	16	40	19	أريانة
Ben Arous	183	196	158	153	178	بن عروس
Manouba	1	2	-	10	-	منوبة
District-Tunis	768	793	696	705	778	إقليم تونس
Nabeul	95	91	76	76	71	نابل
Zaghuan	1	-	4	2	2	زغوان
Bizerte	90	78	171	118	91	بنزرت
Nord -Est	186	169	251	196	164	الشمال الشرقي
Béja	21	23	20	23	41	باجة
Jendouba	25	26	18	17	34	جندوبة
Le Kef	15	24	30	28	37	الكاف
Siliana	17	22	19	22	28	سليانة
Nord-Ouest	78	95	87	90	140	الشمال الغربي
Sousse	186	189	201	147	166	سوسة
Monastir	80	91	118	96	113	المنستير
Mahdia	84	90	87	83	87	المهدية
Sfax	195	224	209	188	236	صفاقس
Centre -Est	545	594	615	514	602	الوسط الشرقي
Kairouan	214	211	167	140	163	القبروان
Kasserine	139	141	151	177	140	القصرين
Sidi Bouzid	105	117	117	141	98	سيدي بوزيد
Centre -Ouest	458	469	435	458	401	الوسط الغربي
Gabès	66	88	88	97	96	قابس
Médenine	67	97	116	29	32	مدنين
Tataouine	24	16	17	7	22	تطاوين
Sud -Est	157	201	221	133	150	الجنوب الشرقي
Gafsa	97	96	126	97	121	قفصة
Tozeur	21	21	15	27	23	توزر
Kébili	25	25	29	48	32	قبلي
Sud Ouest	143	142	170	172	176	الجنوب الغربي
Total	2 335	2 463	2 475	2 268	2 411	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Note : Un nombre important de mort - nés échappe

ملاحظة : عدد هام من المواليد الأموات لا يقع تسجيلهم

à l'enregistrement et représente plus de 50 % des cas réels.

ويمثل أكثر من 50% من الحالات الحقيقية

1.14 Mariages contractés
par gouvernorat de déclaration

14.1 عدد عقود الزواج حسب الولاية المصرح بها

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	8 060	8 567	8 855	9 406	10 136	تونس
Ariana	2 796	2 886	2 981	3 148	3 248	أريانة
Ben Arous	4 591	4 960	5 208	5 525	5 415	بن عروس
Manouba	3 690	3 602	3 564	3 767	3 992	منوبة
District-Tunis	19 137	20 015	20 608	21 846	22 791	إقليم تونس
Nabeul	6 172	6 009	6 468	7 247	7 685	نابل
Zaghouan	1 478	1 593	1 683	1 825	1 794	زغوان
Bizerte	4 413	4 929	5 019	5 452	5 877	بنزرت
Nord -Est	12 063	12 531	13 170	14 524	15 356	الشمال الشرقي
Béja	2 466	2 609	2 777	3 006	3 224	باجة
Jendouba	3 581	3 820	4 202	4 569	4 896	جندوبة
Le Kef	1 824	1 979	2 182	2 360	2 660	الكاف
Siliana	1 889	2 014	2 297	2 402	2 681	سليانة
Nord -Ouest	9 760	10 422	11 458	12 337	13 461	الشمال الغربي
Sousse	5 464	5 535	5 362	6 216	5 484	سوسة
Monastir	4 365	4 512	4 515	5 167	5 188	المنستير
Mahdia	4 550	4 161	4 162	4 861	4 406	المهدية
Sfax	7 876	7 089	7 714	9 545	8 720	صفاقس
Centre-Est	22 255	21 297	21 753	25 789	23 798	الوسط الشرقي
Kairouan	5 870	6 011	5 839	6 728	6 756	القيروان
Kasserine	4 118	4 386	4 606	5 039	5 363	القصرين
Sidi Bouzid	4 330	4 191	4 345	5 063	5 052	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	14 318	14 588	14 790	16 830	17 171	الوسط الغربي
Gabès	3 512	3 697	3 626	3 939	4 146	قابس
Médenine	4 414	4 742	4 990	5 203	5 434	مدنين
Tataouine	1 512	1 728	1 344	1 364	1 434	تطاوين
Sud-Est	9 438	10 167	9 960	10 506	11 014	الجنوب الشرقي
Gafsa	3 106	3 415	3 829	3 855	4 276	قفصة
Tozeur	1 025	1 098	1 019	1 095	1 187	توزر
Kébili	1 698	1 803	1 538	1 671	1 776	قبلي
Sud - Ouest	5 829	6 316	6 386	6 621	7 239	الجنوب الغربي
Total	92 800	95 336	98 125	108 453	110 830	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.15 Mariage selon le groupe d'âge de l'époux
par gouvernorat de déclaration

15.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوج
وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2018											الولاية	
	المجموع Total	Groupe d'âge					الفئة العمرية						أقل من 20
		60 فأكثر 60 &+	59-55	54-50	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20			
Tunis	8 060	250	165	286	366	639	1 389	2 744	1 891	313	17	تونس	
Ariana	2 796	91	52	70	111	215	485	909	739	110	14	أريانة	
Ben Arous	4 591	129	89	135	199	364	874	1 485	1 139	169	8	بن عروس	
Manouba	3 690	100	56	87	136	298	732	1 324	873	83	1	منوبة	
District-Tunis	19 137	570	362	578	812	1 516	3 480	6 462	4 642	675	40	إقليم تونس	
Nabeul	6 172	194	87	147	214	511	1 105	2 265	1 386	249	14	نابل	
Zaghouan	1 478	51	26	31	47	106	278	542	339	52	6	زغوان	
Bizerte	4 413	143	68	105	149	311	773	1 571	1 109	178	6	بنزرت	
Nord-Est	12 063	388	181	283	410	928	2 156	4 378	2 834	479	26	الشمال الشرقي	
Béja	2 466	96	34	61	104	230	524	844	518	51	4	باجة	
Jendouba	3 581	134	57	91	150	336	733	1 232	747	95	6	جندوبة	
Le Kef	1 824	77	35	51	96	166	360	623	356	59	1	الكاف	
Siliana	1 889	63	27	36	40	142	358	685	465	71	2	سليانة	
Nord-Ouest	9 760	370	153	239	390	874	1 975	3 384	2 086	276	13	الشمال الغربي	
Sousse	5 464	205	100	121	196	386	952	1 801	1 393	292	18	سوسة	
Monastir	4 365	109	58	77	102	270	633	1 487	1 356	258	15	المنستير	
Mahdia	4 550	183	54	101	144	330	864	1 576	1 077	213	8	المهدية	
Sfax	7 876	248	105	147	182	476	1 299	2 731	2 265	409	14	صفاقس	
Centre - Est	22 255	745	317	446	624	1 462	3 748	7 595	6 091	1 172	55	الوسط الشرقي	
Kairouan	5 870	195	91	113	198	478	1 046	1 989	1 438	310	12	القيروان	
Kasserine	4 118	138	55	91	155	333	749	1 282	1 001	292	22	القصرين	
Sidi Bouzid	4 330	157	67	95	160	355	902	1 414	963	208	9	سيدي بوزيد	
Centre - Ouest	14 318	490	213	299	513	1 166	2 697	4 685	3 402	810	43	الوسط الغربي	
Gabès	3 512	145	54	69	121	287	711	1 271	732	116	6	قابس	
Médenine	4 414	190	75	89	154	348	927	1 465	978	183	5	مدنين	
Tataouine	1 512	50	15	18	66	136	338	517	330	42	-	تطاوين	
Sud - Est	9 438	385	144	176	341	771	1 976	3 253	2 040	341	11	الجنوب الشرقي	
Gafsa	3 106	117	57	83	143	317	663	987	614	119	6	قفصة	
Tozeur	1 025	39	21	20	37	83	216	360	211	37	1	توزر	
Kébili	1 698	51	30	26	56	170	420	623	283	39	-	قبيلي	
Sud - Ouest	5 829	207	108	129	236	570	1 299	1 970	1 108	195	7	الجنوب الغربي	
Total	92 800	3 155	1 478	2 150	3 326	7 287	17 331	31 727	22 203	3 948	195	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.16 Mariage selon le groupe d'âge de l'épouse
par gouvernorat de déclaration

16.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجة
وحسب الولاية المصرح بها

Gouvernorat	Année 2018	سنة 2018								الولاية
	المجموع Total	Groupe d'âge					الفئة العمرية			
		50+ فكتر	49-45	44-40	39-35	34-30	29-25	24-20	19-15	
Tunis	8 060	318	306	460	897	1 790	2 928	1 208	153	تونس
Ariana	2 796	97	86	130	271	551	1 029	535	97	أريانة
Ben Arous	4 591	156	134	242	489	982	1 693	787	108	بن عروس
Manouba	3 690	76	100	170	336	753	1 553	633	69	منوبة
District-Tunis	19 137	647	626	1 002	1 993	4 076	7 203	3 163	427	إقليم تونس
Nabeul	6 172	174	176	268	463	1 042	2 195	1 578	276	نابل
Zaghuan	1 478	24	41	65	132	237	534	371	74	زغوان
Bizerte	4 413	106	120	179	311	709	1 520	1 214	254	بجزرت
Nord-Est	12 063	304	337	512	906	1 988	4 249	3 163	604	الشمال الشرقي
Béja	2 466	75	66	128	206	467	904	528	92	باجة
Jendouba	3 581	94	114	185	334	757	1 230	735	132	جندوبة
Le Kef	1 824	55	60	95	162	383	644	358	67	الكاف
Siliana	1 889	37	44	78	146	310	671	490	113	سليانة
Nord-Ouest	9 760	261	284	486	848	1 917	3 449	2 111	404	الشمال الغربي
Sousse	5 464	147	133	296	448	929	1 869	1 372	270	سوسة
Monastir	4 365	72	77	148	258	616	1 537	1 407	250	المنستير
Mahdia	4 550	88	115	170	354	722	1 381	1 330	390	المهدية
Sfax	7 876	170	149	269	492	1 146	2 626	2 451	573	صفاقس
Centre - Est	22 255	477	474	883	1 552	3 413	7 413	6 560	1 483	الوسط الشرقي
Kairouan	5 870	83	140	300	504	986	1 798	1 590	469	القيروان
Kasserine	4 118	68	91	205	387	765	1 270	976	356	القصرين
Sidi Bouzid	4 330	61	105	182	391	858	1 387	1 011	335	سيدي بوزيد
Centre - Ouest	14 318	212	336	687	1 282	2 609	4 455	3 577	1 160	الوسط الغربي
Gabès	3 512	84	114	149	292	676	1 276	793	128	قابس
Médenine	4 414	131	149	213	386	755	1 440	1 082	258	مدنين
Tataouine	1 512	13	24	63	115	280	552	403	62	تطاوين
Sud - Est	9 438	228	287	425	793	1 711	3 268	2 278	448	الجنوب الشرقي
Gafsa	3 106	64	82	153	342	675	1 032	623	135	قفصة
Tozeur	1 025	20	34	44	101	226	358	214	28	توزر
Kébili	1 698	37	51	75	183	407	624	298	23	قبيلي
Sud - Ouest	5 829	121	167	272	626	1 308	2 014	1 135	186	الجنوب الغربي
Total	92 800	2 250	2 511	4 267	8 000	17 022	32 051	21 987	4 712	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

1.17 Mariages selon le groupe d'âge des époux

17.1 عدد الزيجات حسب الفئة العمرية للزوجين

	2018	2017	2016	2015	2014	
Groupe d'âge de l'époux						الفئة العمرية للزوج
Moins de 20 ans	195	236	194	272	707	أقل من 20 سنة
20 à 24 ans	3 948	4 258	4 835	5 931	6 234	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	22 203	23 220	24 985	28 713	29 896	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	31 727	32 204	32 622	35 845	36 679	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	17 331	17 803	17 806	19 527	19 583	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	7 287	7 518	7 469	7 704	7 362	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	3 326	3 403	3 423	3 596	3 578	45 - 49 سنة
50 à 59 ans	3 628	3 616	3 667	3 799	3 309	50 - 59 سنة
60 ans et +	3 155	3 078	3 045	3 032	2 870	60 سنة فأكثر
Non Déclarés	-	-	79	34	613	غير مصرح بها
T o t a l	92 800	95 336	98 125	108 453	110 830	المجموع
Groupe d'âge de l'épouse						الفئة العمرية للزوجة
15 à 19 ans	4 712	5 001	5 618	6 873	7 604	15 - 19 سنة
20 à 24 ans	21 987	23 486	25 206	29 113	29 104	20 - 24 سنة
25 à 29 ans	32 051	32 524	33 609	36 893	38 364	25 - 29 سنة
30 à 34 ans	17 022	17 227	17 086	18 433	18 645	30 - 34 سنة
35 à 39 ans	8 000	8 196	7 989	8 557	7 979	35 - 39 سنة
40 à 44 ans	4 267	4 326	4 138	4 159	3 915	40 - 44 سنة
45 à 49 ans	2 511	2 381	2 415	2 420	2 201	45 - 49 سنة
50 ans et +	2 250	2 195	2 030	1 980	1 870	50 سنة فأكثر
Non Déclarés	-	-	33	28	1 148	غير مصرح بها
T o t a l	92 800	95 336	98 125	108 453	110 830	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

**1.18 Divorces prononcés par les tribunaux
de 1^{re} instance et par année
judiciaire**

**18.1 عدد أحكام الطلاق المصرح بها
حسب السنة القضائية من قبل
المحاكم الابتدائية**

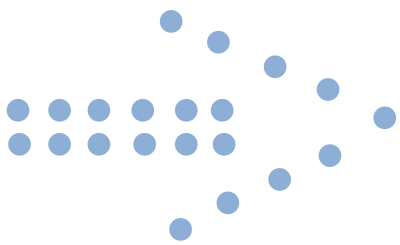
Tribunal de 1 ^{re} instance	Année judiciaire		السنة القضائية			المحكمة الابتدائية
	18-17	17-16	16-15	15-14	14-13	
Tunis	1 613	1 383	1 601	1 569	1 652	تونس
Ariana	836	973	738	748	679	أريانة
Ben Arous	1 003	1348	1058	1027	834	بن عروس
Manouba	470	559	608	456	434	منوبة
Tunis(2)	826	736	803	812	692	تونس(2)
Zaghouan	239	229	182	191	179	زغوان
Bizerte	630	868	459	467	508	بنزرت
Grombalia	573	605	537	520	489	قربالية
Béja	525	482	189	245	229	باجة
Nabeul	373	424	657	538	519	نابل
Le Kef	297	352	283	335	316	الكاف
Jendouba	447	386	471	392	338	جندوبة
Siliana	226	208	189	195	212	سليانة
Kasserine	727	721	689	686	722	القصرين
Sousse	1 093	915	947	943	861	سوسة
Kairouan	979	906	763	681	742	القيروان
Sousse (2)	478	397	368	371	340	سوسة (2)
Monastir	805	865	808	694	716	المنستير
Mahdia	660	512	478	482	516	المهدية
Sfax	654	656	883	669	547	صفاقس
Sfax (2)	666	729	560	558	544	صفاقس (2)
Gabès	406	393	375	407	476	قابس
Kébili	181	211	194	177	215	قبلي
Gafsa	735	599	560	543	524	قفصة
Sidi Bouzid	376	222	288	347	334	سيدي بوزيد
Tozeur	198	147	78	174	161	توزر
Médénine	557	481	677	607	575	مدنين
Tataouine	177	145	189	148	173	تطاوين
Total	16 750	16 452	15 632	14 982	14 527	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

المحور 2

CHAPITRE 2



التعليم والثقافة

ENSEIGNEMENT ET CULTURE

2.1. ENSEIGNEMENT

1.1.2 التعليم

2.1.1 Données générales

1.1.2 معطيات عامة

Année scolaire	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	السنة الدراسية
1er cycle de l'enseignement de base						المرحلة الأولى من التعليم الأساسي
Effectif des élèves	1 239 539	1 201 736	1 170 470	1 139 314	1 114 883	عدد التلاميذ
Public	1 149 245	1 122 693	1 100 790	1 079 001	1 066 493	العمومي
Privé	90 294	79 043	69 680	60 313	48 390	الخاص
Effectif des enseignants par genre (Enseig.Public)	63 228	63 642	64 000	64 944	63 303	عدد المدرسين حسب الجنس (التعليم العمومي)
Masculin	23 602	24 466	25 327	25 755	25 901	ذكور
Féminin	39 626	39 176	38 673	39 189	37 402	إناث
2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement Secondaire						المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
Effectif des élèves	990 531	972 460	962 630	964 346	958 093	عدد التلاميذ
Public	899 696	887 615	884 347	893 348	876 711	العمومي
Privé	80 737	74 565	68 325	58 706	69 235	الخاص
Ecole de qualification Technique	10 098	10 280	9 958	12 292	12 147	التأهيل التقني
Effectif des enseignants par genre (Public)	72 887	73 665	74 249	75 056	74 283	عدد المدرسين حسب الجنس (عمومي)
Masculin	33 288	34 074	34 592	35 101	34 940	ذكور
Féminin	39 599	39 591	39 657	39 955	39 343	إناث
Enseignement supérieur						التعليم العالي
Effectif des étudiants réguliers	233 534	235 102	243 292	255 783	282 819	عدد الطلبة النظاميين
Ministère de l'enseignement sup.	218 210	218 460	226 585	237 901	264 412	وزارة التعليم العالي
Autres Départements	15 324	16 642	16 707	17 882	18 407	مؤسسات تربوية أخرى
Part des étudiantes en %	65.9	65.6	65.7	64.7	63.8	النسبة المئوية للطلبات
Effectif des enseignants (Public)	21 823	22 343	22 846	22 648	22 561	عدد المدرسين (في التعليم العمومي)
Part des enseignantes (%)	51.5	50.2	49.8	49.0	48.7	النسبة المئوية للمدرسات

Sources : Ministère de l'Education.

المصدر: وزارة التربية

Ministère de l'Enseignement Supérieur. de la recherche scientifique

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.2 Principales données du 1^{er} cycle de l'enseignement de base (public)

2.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الأولى من التعليم الأساسي العمومي

الجدد Nouveaux Inscrits 1ère Année	عدد Nombre Elèves / enseignant	معدل عدد التلاميذ بكل فصل élèves par classe	عدد المدرسين D'enseignants	عدد الفصول Classes élèves	عدد قاعات الدرس locaux classes	عدد المدارس d'écoles	السنة الدراسية Année Scolaire
155 123	19.2	24.1	58 281	46 422	28 178	4 492	2006-2005
156 254	18.2	23.2	57 739	45 337	26 897	4 504	2007-2006
157 572	17.4	22.5	58 716	45 335	26 475	4 507	2008-2007
158 550	17.1	22.2	59 011	45 374	26 129	4 513	2009-2008
162 540	17.2	22.1	58 567	45 677	25 841	4 517	2010-2009
162 470	17.5	22.1	57 349	45 471	25 883	4 518	2011-2010
168 665	17.2	21.9	58 833	46 320	26 022	4 523	2012-2011
168 784	17.2	22.1	59 786	46 534	26 201	4 523	2013-2012
177 868	16.8	22.1	62 484	47 423	26 464	4 544	2014-2013
176 919	16.8	22.4	63 303	47 543	26 856	4 565	2015-2014
179 140	16.6	23.0	64 944	47 010	27 062	4 575	2016-2015
179 612	17.2	23.2	64 000	47 470	27 093	4 568	2017-2016
179 991	17.6	23.4	63 642	47 941	27 191	4 576	2018-2017
189 232	18.2	23.9	63 228	48 008	27 467	4 583	2019-2018
المنقطعون Abandonnants	الراسيون Redoublants	الناجحون Passants	المجموع Ensemble	الفتيات filles	الفتيان garçons	السنة الدراسية Année Scolaire	
19 934	79 147	1 021 343	1 120 424	534 889	585 535	2006-2005	
19 197	87 580	946 639	1 053 416	502 919	550 497	2007-2006	
15 966	69 455	934 000	1 019 421	487 441	531 980	2008-2007	
...	...	...	1 006 488	483 011	523 477	2009-2008	
12 746	61 756	934 098	1 008 600	484 198	524 402	2010-2009	
10 071	73 582	919 364	1 003 017	482 133	520 884	2011-2010	
9 887	76 675	928 274	1 014 836	487 719	527 117	2012-2011	
11 156	69 479	948 924	1 029 559	494 885	534 674	2013-2012	
10 547	74 325	964 305	1 049 177	505 195	543 982	2014-2013	
11 093	347	1 055 053	1 066 493	513 971	552 522	2015-2014	
11 807	131 250	935 944	1 079 001	520 847	558 154	2016-2015	
10 639	97 256	992 895	1 100 790	529 896	570 894	2017-2016	
10 457	92 821	1 019 415	1 122 693	539 790	582 903	2018-2017	
...	...	...	1 149 245	552 518	596 727	2019-2018	

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.3 Nombre d'écoles par gouvernorat
du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

3.1.2 عدد مدارس المرحلة الأولى من التعليم
الأساسي بكل ولاية

Gouvernorat	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	الولاية
Tunis	188	188	186	185	185	تونس
Ariana	92	90	89	87	87	أريانة
Ben Arous	156	155	153	153	151	منوبة
Manouba	96	95	95	95	95	بن عروس
Nabeul	274	274	272	269	269	نابل
Zaghouan	109	108	107	108	109	زغوان
Bizerte	207	207	207	207	207	بنزرت
Béja	153	152	152	152	152	باجة
Jendouba	232	231	231	235	233	جندوبة
Le Kef	187	188	193	194	194	الكاف
Siliana	193	193	192	193	193	سليانة
Kairouan	312	312	312	312	313	القيروان
Kasserine	310	310	310	311	309	القصرين
Sidi Bouzid	322	322	322	326	325	سيدي بوزيد
Sousse	182	182	182	180	180	سوسة
Monastir	157	157	157	157	156	المنستير
Mahdia	194	193	192	192	189	المهدية
Sfax	383	381	379	378	376	صفاقس
Gafsa	183	184	184	186	188	قفصة
Tozeur	50	50	49	49	49	توزر
Kébili	82	82	81	82	81	قبلي
Gabès	162	164	164	165	165	قابس
Médenine	252	251	250	250	249	مدنين
Tataouine	107	107	109	109	110	تطاوين
Total	4 583	4 576	4 568	4 575	4 565	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.4 Nombre de locaux - classes par gouvernorat
du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

4.1.2 عدد قاعات التدريس للمرحلة الأولى
من التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	الولاية
Tunis	1 895	1 889	1 878	1 871	1 845	تونس
Ariana	872	868	851	845	825	أريانة
Ben Arous	1 215	1 205	1 201	1 197	1 213	بن عروس
Manouba	796	786	782	769	754	منوبة
Nabeul	1 713	1 710	1 714	1 718	1 731	نابل
Zaghouan	544	543	533	525	546	زغوان
Bizerte	1 328	1 299	1 304	1 263	1 247	بنزرت
Béja	849	822	821	829	852	باجة
Jendouba	1 195	1 193	1 178	1 193	1 191	جندوبة
Le Kef	790	787	802	817	814	الكاف
Siliana	795	775	768	790	787	سليانة
Kairouan	1 582	1 566	1 566	1 567	1 565	القيروان
Kasserine	1 371	1 354	1 347	1 328	1 327	القصرين
Sidi Bouzid	1 352	1 341	1 318	1 352	1 345	سيدي بوزيد
Sousse	1 464	1 458	1 448	1 439	1 420	سوسة
Monastir	1 319	1 274	1 265	1 252	1 206	المنستير
Mahdia	1 156	1 154	1 150	1 144	1 133	المهدية
Sfax	2 177	2 163	2 145	2 124	2 117	صفاقس
Gafsa	1 206	1 184	1 235	1 239	1 186	قفصة
Tozeur	304	301	309	311	325	توزر
Kébili	422	427	416	425	414	قبلي
Gabès	1 051	1 054	1 034	1 056	1 035	قابس
Médenine	1 541	1 513	1 499	1 483	1 454	مدنين
Tataouine	530	525	529	525	524	تطاوين
Total	27 467	27 191	27 093	27 062	26 856	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

**2.1.5 Personnel enseignant par gouvernorat
du 1^{er} cycle de l'enseignement de base
(Public)**

**5.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم
الأساسي حسب الولاية (عمومي)**

Gouvernorat	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	الولاية
Tunis	4 204	4 310	4 270	4 214	4 208	تونس
Ariana	2 124	2 164	2 109	2 103	2 072	أريانة
Ben Arous	3 174	3 196	3 116	3 031	2 965	بن عروس
Manouba	1 768	1 781	1 831	1 861	1 786	منوبة
Nabeul	4 030	4 085	4 122	4 194	4 080	نابل
Zaghouan	905	881	881	1 060	1 052	زغوان
Bizerte	2 958	3 020	3 020	3 096	3 070	بنزرت
Béja	1 775	1 826	1 879	1 903	1 888	باجة
Jendouba	2 474	2 496	2 575	2 647	2 643	جندوبة
Le Kef	1 859	1 861	1 915	1 949	1 943	الكاف
Siliana	1 604	1 577	1 627	1 756	1 761	سليانة
Kairouan	3 965	3 967	3 912	4 110	3 950	القبروان
Kasserine	3 218	3 208	3 298	3 423	3 308	القصرين
Sidi Bouzid	3 384	3 342	3 381	3 348	3 260	سيدي بوزيد
Sousse	3 387	3 440	3 452	3 487	3 341	سوسة
Monastir	3 021	3 045	3 071	3 068	2 889	المنستير
Mahdia	2 419	2 420	2 549	2 690	2 542	المهدية
Sfax	5 481	5 533	5 541	5 598	5 402	صفاقس
Gafsa	2 728	2 684	2 567	2 476	2 439	قفصة
Tozeur	733	759	732	721	704	توزر
Kébili	1 136	1 174	1 158	1 144	1 127	قبلي
Gabès	2 648	2 636	2 626	2 604	2 527	قابس
Médenine	3 291	3 284	3 328	3 357	3 289	مدنين
Tataouine	942	953	1 040	1 104	1 057	تطاوين
Total	63 228	63 642	64 000	64 944	63 303	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.6 Classes - élèves par année d'études
du 1^{er} cycle de l'enseignement de base

6.1.2 عدد الفصول حسب السنة الدراسية
بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Unité : Classes- Elèves

الوحدة : الفصل

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
عدد الفصول							
Nombre de classes - élèves							
46 422	9 423	8 001	7 674	7 073	7 399	6 853	2006-2005
45 337	8 775	7 376	7 692	7 189	7 345	6 960	2007-2006
45 335	8 196	7 093	8 186	7 151	7 539	7 170	2008-2007
45 374	7 737	7 583	7 829	7 301	7 672	7 252	2009-2008
45 677	8 016	7 361	7 775	7 452	7 697	7 376	2010-2009
45 471	7 700	7 309	7 815	7 437	7 782	7 428	2011-2010
46 320	7 623	7 525	7 823	7 661	7 788	7 900	2012-2011
46 534	7 649	7 533	7 694	7 757	7 982	7 919	2013-2012
47 423	7 660	7 562	7 783	8 059	8 067	8 292	2014-2013
47 543	7 504	7 674	7 926	8 026	8 206	8 209	2015-2014
47 010	7 516	7 768	7 856	8 063	7 967	7 840	2016-2015
47 470	7 469	7 816	8 000	8 106	7 969	8 110	2017-2016
47 941	7 554	8 010	8 034	8 122	8 052	8 169	2018-2017
48 008	7 681	7 921	7 995	8 123	8 015	8 273	2019-2018
معدل عدد التلاميذ بكل فصل							
Moyenne d' élèves par classe - élèves							
24.1	25.6	23.6	24.6	23.1	24.2	22.9	2006-2005
23.2	23.8	22.6	23.8	22.9	23.4	22.7	2007-2006
22.5	22.5	21.6	23.3	22.0	23.0	22.3	2008-2007
22.2	21.8	22.3	22.2	21.9	22.6	22.3	2009-2008
22.1	21.9	21.5	22.2	21.8	22.5	22.6	2010-2009
22.1	21.4	21.5	22.2	22.0	22.7	22.5	2011-2010
21.9	21.1	21.5	22.0	21.9	22.1	22.7	2012-2011
22.1	21.3	21.6	22.1	22.7	22.5	22.8	2013-2012
22.1	21.3	21.5	22.0	22.5	22.5	22.8	2014-2013
22.4	21.0	22.1	22.5	22.9	23.0	22.9	2015-2014
23.0	22.2	22.7	23.2	23.3	23.4	22.9	2016-2015
23.2	21.6	23.0	23.4	23.8	23.7	23.5	2017-2016
23.4	22.0	23.3	23.5	24.0	23.8	23.8	2018-2017
23.9	22.7	23.7	23.9	24.4	24.2	24.6	2019-2018

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-a Population scolaire du 1^{er} cycle de
l'enseignement de base par genre
et gouvernorat

7.1.2 أ - عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم
الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Garçons					الولاية
	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunis	41 129	40 925	40 602	40 117	40 047	تونس
Ariana	24 074	23 322	22 829	22 235	21 962	أريانة
Ben Arous	30 060	29 243	28 733	28 119	27 737	بن عروس
Manouba	18 496	18 083	17 614	17 151	16 600	منوبة
Nabeul	44 779	43 676	42 355	40 593	39 930	نابل
Zaghouan	10 875	10 584	10 171	9 996	9 798	زغوان
Bizerte	29 660	29 070	28 965	28 531	28 373	بنزرت
Béja	15 791	15 414	15 057	14 751	14 714	باجة
Jendouba	19 892	19 557	19 437	19 381	19 467	جندوبة
Le Kef	11 818	11 593	11 606	11 622	11 757	الكاف
Siliana	12 556	12 332	12 073	11 902	11 849	سليانة
Kairouan	36 280	35 862	35 232	34 834	34 456	القيروان
Kasserine	28 432	27 790	27 495	27 256	27 044	القصرين
Sidi Bouzid	26 273	25 412	25 022	24 577	24 451	سيدي بوزيد
Sousse	37 328	36 563	35 797	34 898	34 673	سوسة
Monastir	32 151	31 507	30 774	30 092	29 859	المنستير
Mahdia	27 073	26 428	26 099	25 417	24 782	المهدية
Sfax	55 861	54 083	52 491	50 751	50 163	صفاقس
Gafsa	19 048	18 258	17 800	17 377	17 364	قفصة
Tozeur	6 353	6 237	6 171	6 081	5 984	توزر
Kébili	9 242	8 937	8 504	8 096	7 957	قبلي
Gabès	21 516	21 053	20 361	19 761	19 511	قابس
Médenine	29 194	28 342	27 321	26 490	26 052	مدنين
Tataouine	8 846	8 632	8 385	8 126	7 992	تطاوين
Total	596 727	582 903	570 894	558 154	552 522	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.7-b Population scolaire du 1^{er} cycle de
l'enseignement de base par genre
et gouvernorat

7.1.2 ب- عدد تلاميذ المرحلة الأولى من التعليم
الأساسي حسب الجنس والولاية

Gouvernorat	Filles				إناث	الولاية
	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunis	39 007	38 680	38 600	38 509	38 420	تونس
Ariana	22 822	22 372	21 582	21 206	20 986	أريانة
Ben Arous	28 717	28 014	27 349	26 772	26 636	بن عروس
Manouba	17 298	16 622	16 239	15 825	15 592	منوبة
Nabeul	41 366	40 143	39 068	38 222	37 424	نابل
Zaghouan	10 109	9 747	9 485	9 272	9 048	زغوان
Bizerte	27 257	26 774	26 596	26 388	26 037	بنزرت
Béja	14 470	14 296	14 076	13 956	13 787	باجة
Jendouba	18 218	17 998	17 974	17 859	17 841	جندوبة
Le Kef	10 538	10 440	10 538	10 682	10 769	الكاف
Siliana	11 373	11 098	10 974	10 792	10 759	سليانة
Kairouan	32 957	32 436	31 953	31 775	31 181	القيروان
Kasserine	26 347	25 744	25 299	25 038	25 038	القصرين
Sidi Bouzid	24 168	23 393	22 933	22 425	22 209	سيدي بوزيد
Sousse	34 389	33 227	32 800	32 283	31 750	سوسة
Monastir	29 239	28 928	28 541	28 226	27 891	المنستير
Mahdia	25 024	24 503	24 220	23 722	23 158	المهدية
Sfax	51 863	50 685	49 116	47 693	46 652	صفاقس
Gafsa	17 429	16 910	16 530	16 130	16 041	قفصة
Tozeur	5 803	5 757	5 719	5 608	5 599	توزر
Kébili	8 605	8 183	7 809	7 449	7 306	قبلي
Gabès	20 092	19 421	18 985	18 472	17 993	قابس
Médenine	27 298	26 540	25 801	25 094	24 503	مدنين
Tataouine	8 129	7 879	7 709	7 449	7 351	تطاوين
Total	552 518	539 790	529 896	520 847	513 971	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.8 Population scolaire totale du 1^{er} cycle
de l'enseignement de base par gouvernorat

8.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى من
التعليم الأساسي حسب الولاية

Gouvernorat	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	الولاية
Tunis	80 136	79 605	79 202	78 626	78 467	تونس
Ariana	46 896	45 694	44 411	43 441	42 948	أريانة
Ben Arous	58 777	57 257	56 082	54 891	54 373	بن عروس
Manouba	35 794	34 705	33 853	32 976	32 192	منوبة
Nabeul	86 145	83 819	81 423	78 815	77 354	نابل
Zaghouan	20 984	20 331	19 656	19 268	18 846	زغوان
Bizerte	56 917	55 844	55 561	54 919	54 410	بنزرت
Béja	30 261	29 710	29 133	28 707	28 501	باجة
Jendouba	38 110	37 555	37 411	37 240	37 308	جندوبة
Le Kef	22 356	22 033	22 144	22 304	22 526	الكاف
Siliana	23 929	23 430	23 047	22 694	22 608	سليانة
Kairouan	69 237	68 298	67 185	66 609	65 637	القبروان
Kasserine	54 779	53 534	52 794	52 294	52 082	القصرين
Sidi Bouzid	50 441	48 805	47 955	47 002	46 660	سيدي بوزيد
Sousse	71 717	69 790	68 597	67 181	66 423	سوسة
Monastir	61 390	60 435	59 315	58 318	57 750	المنستير
Mahdia	52 097	50 931	50 319	49 139	47 940	المهدية
Sfax	107 724	104 768	101 607	98 444	96 815	صفاقس
Gafsa	36 477	35 168	34 330	33 507	33 405	قفصة
Tozeur	12 156	11 994	11 890	11 689	11 583	توزر
Kébili	17 847	17 120	16 313	15 545	15 263	قبلي
Gabès	41 608	40 474	39 346	38 233	37 504	قابس
Médenine	56 492	54 882	53 122	51 584	50 555	مدنين
Tataouine	16 975	16 511	16 094	15 575	15 343	تطاوين
Total	1 149 245	1 122 693	1 100 790	1 079 001	1 066 493	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

**2.1.9 Population scolaire du 1^{er} cycle
de l'enseignement de base public
par année d'études**

**9.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الأولى
من التعليم الأساسي العمومي
حسب سنة الدراسة**

المجموع Total	السنة السادسة 6 ^{ème} Année	السنة الخامسة 5 ^{ème} Année	السنة الرابعة 4 ^{ème} Année	السنة الثالثة 3 ^{ème} Année	السنة الثانية 2 ^{ème} Année	السنة الأولى 1 ^{ère} Année	السنة الدراسية Année Scolaire
1 403 729	253 634	233 774	224 826	233 840	233 517	224 138	2000-1999
1 363 393	232 881	230 237	223 916	233 693	227 217	215 449	2001-2000
1 314 836	212 816	228 386	225 374	229 330	235 611	183 319	2002-2001
1 265 462	211 668	228 322	223 081	235 192	206 935	160 264	2003-2002
1 215 888	211 060	226 322	249 028	187 939	181 399	160 140	2004-2003
1 171 019	209 873	237 275	215 366	166 726	177 925	163 854	2005-2004
1 120 424	241 046	191 039	188 887	163 498	179 125	156 829	2006-2005
1 053 416	208 969	167 022	182 950	164 395	171 805	158 275	2007-2006
1 019 421	184 766	153 435	190 395	157 469	173 210	160 146	2008-2007
1 006 488	168 885	168 818	173 860	159 757	173 706	161 462	2009-2008
1 008 600	175 454	158 466	172 256	162 417	173 518	166 489	2010-2009
1 003 017	164 895	157 364	173 779	163 498	176 630	166 851	2011-2010
1 014 836	161 160	161 437	172 216	168 116	172 435	179 472	2012-2011
1 029 559	162 777	162 649	169 695	174 461	179 625	180 352	2013-2012
1 049 177	163 278	162 769	171 607	181 588	181 119	188 816	2014-2013
1 066 493	157 631	169 871	178 238	183 610	189 052	188 091	2015-2014
1 079 001	166 785	176 172	182 440	188 054	186 263	179 287	2016-2015
1 100 790	161 235	179 777	187 202	193 064	188 882	190 630	2017-2016
1 122 693	166 176	186 380	188 685	195 298	191 991	194 163	2018-2017
1 149 245	174 090	187 917	190 947	198 510	194 054	203 727	2019-2018

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

**2.1.10 Principales données du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base
et de l'enseignement secondaire public**

**10.1.2 أهم المعطيات للمرحلة الثانية من التعليم
الأساسي والتعليم الثانوي العمومي**

Année scolaire	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	السنة الدراسية
Etablissements	1 431	1 424	1 421	1 409	1 403	عدد المؤسسات
Elèves	899 696	887 615	884 347	893 348	876 711	عدد التلاميذ
Garçons	407 651	403 240	404 992	410 515	402 896	فتيان
Filles	492 045	484 375	479 355	482 833	473 815	فتيات
Classes - élèves	34 127	34 814	34 862	34 969	34 928	عدد الفصول
Enseignants	72 887	73 665	74 249	75 056	74 283	عدد المدرسين

**2.1.11 Population scolaire du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire par année d'études (public)**

**11.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة الثانية من
التعليم الأساسي والتعليم
الثانوي حسب سنة الدراسة (عمومي)**

Année scolaire	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	السنة الدراسية
2 ^{ème} cycle de l'enseignement de base	486 957	474 875	470 868	469 297	460 592	المرحلة الثانية من التعليم الأساسي
7 ^{ème} Année	209 343	198 813	197 193	195 737	194 224	السنة السابعة
8 ^{ème} Année	151 186	149 632	150 446	148 120	144 070	السنة الثامنة
9 ^{ème} Année	126 428	126 430	123 229	125 440	122 298	السنة التاسعة
Enseignement secondaire	412 739	412 740	413 479	424 051	416 119	التعليم الثانوي
1 ^{ème} Année	124 143	123 409	126 978	124 761	123 090	السنة الأولى
2 ^{ème} Année	94 431	96 192	93 634	98 528	98 717	السنة الثانية
3 ^{ème} Année	84 906	83 937	85 390	88 389	86 531	السنة الثالثة
4 ^{ème} Année	109 259	109 202	107 477	112 373	107 781	السنة الرابعة
Total	899 696	887 615	884 347	893 348	876 711	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-a Population scolaire du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire par genre et gouvernorat (public)

12.1.2 أ- عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم
الأساسي والتعليم الثانوي
حسب الجنس والولاية(عمومي)

Gouvernorat	Garçons				ذكور	الولاية
	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunis	38 671	38 737	38 796	39 465	38 790	تونس
Ariana	19 289	18 472	18 262	18 100	17 862	أريانة
Ben Arous	25 842	24 837	24 438	24 481	23 849	بن عروس
Manouba	14 692	14 381	14 527	14 725	14 150	منوبة
Nabeul	27 865	27 003	26 888	26 970	25 812	نابل
Zaghouan	7 102	7 040	6 955	6 792	6 640	زغوان
Bizerte	21 324	21 236	21 227	21 696	21 346	بنزرت
Béja	11 343	11 277	11 473	11 807	11 434	باجة
Jendouba	14 953	14 998	15 389	15 873	16 080	جندوبة
Le Kef	9 368	9 375	9 658	9 949	10 001	الكاف
Siliana	9 018	9 010	9 024	9 233	9 218	سليانة
Kairouan	19 643	19 421	19 522	20 226	19 875	القيروان
Kasserine	17 336	17 414	17 707	18 149	17 998	القصرين
Sidi Bouzid	15 970	15 948	15 880	16 185	16 062	سيدي بوزيد
Sousse	25 190	24 591	24 479	24 618	24 198	سوسة
Monastir	21 449	21 020	21 413	21 356	20 893	المنستير
Mahdia	14 760	14 782	15 008	15 203	15 157	المهدية
Sfax	34 730	34 208	34 140	34 264	33 317	صفاقس
Gafsa	13 971	14 263	14 520	14 933	14 862	قفصة
Tozeur	4 236	4 340	4 347	4 404	4 261	توزر
Kébili	5 830	5 676	5 648	5 592	5 459	قبلي
Gabès	13 170	13 120	13 345	13 504	13 369	قابس
Médenine	16 643	16 676	16 783	17 041	16 420	مدنين
Tataouine	5 256	5 415	5 563	5 949	5 843	تطاوين
Total	407 651	403 240	404 992	410 515	402 896	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.12-b Population scolaire du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire par genre et gouvernorat (public)

12.1.2-ب عدد تلاميذ المرحلة الثانية من التعليم
الأساسي والتعليم الثانوي
حسب الجنس والولاية (عمومي)

Gouvernorat	Filles				إناث	الولاية
	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunis	43 240	42 954	42 676	43 440	42 484	تونس
Ariana	22 504	21 888	21 396	21 331	20 946	أريانة
Ben Arous	28 258	27 766	27 376	27 108	26 013	بن عروس
Manouba	17 001	16 848	16 359	16 338	15 856	منوبة
Nabeul	34 670	33 585	32 918	32 669	31 374	نابل
Zaghouan	8 414	8 106	7 818	7 614	7 301	زغوان
Bizerte	25 837	25 369	25 093	25 470	25 238	بنزرت
Béja	14 070	13 846	13 863	14 125	13 975	باجة
Jendouba	17 997	17 992	18 219	18 829	19 034	جندوبة
Le Kef	11 475	11 617	11 596	11 916	12 022	الكاف
Siliana	10 600	10 601	10 570	10 664	10 672	سليانة
Kairouan	24 391	23 926	23 498	23 849	23 696	القيروان
Kasserine	20 194	20 038	19 949	20 505	19 800	القصرين
Sidi Bouzid	18 506	18 163	17 920	18 161	18 007	سيدي بوزيد
Sousse	30 251	29 555	29 235	29 171	28 443	سوسة
Monastir	27 930	27 349	27 111	27 064	26 438	المنستير
Mahdia	18 752	18 535	18 104	17 975	17 759	المهدية
Sfax	41 427	40 138	39 465	39 088	38 262	صفاقس
Gafsa	16 671	16 737	16 893	17 308	17 114	قفصة
Tozeur	5 607	5 670	5 628	5 692	5 528	توزر
Kébili	7 911	7 778	7 859	7 873	7 705	قبلي
Gabès	16 945	16 815	16 837	17 164	16 979	قابس
Médenine	22 209	21 841	21 638	21 821	21 418	مدنين
Tataouine	7 185	7 258	7 334	7 658	7 751	تطاوين
Total	492 045	484 375	479 355	482 833	473 815	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.13 Population scolaire totale du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire par gouvernorat (public)

13.1.2 العدد الجملي لتلاميذ المرحلة
الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
حسب الولاية (عمومي)

Gouvernorat	Ensemble					الولاية
	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunis	81 911	81 691	81 472	82 905	81 274	تونس
Ariana	41 793	40 360	39 658	39 431	38 808	أريانة
Ben Arous	54 100	52 603	51 814	51 589	49 862	بن عروس
Manouba	31 693	31 229	30 886	31 063	30 006	منوبة
Nabeul	62 535	60 588	59 806	59 639	57 186	نابل
Zaghouan	15 516	15 146	14 773	14 406	13 941	زغوان
Bizerte	47 161	46 605	46 320	47 166	46 584	بنزرت
Béja	25 413	25 123	25 336	25 932	25 409	باجة
Jendouba	32 950	32 990	33 608	34 702	35 114	جندوبة
Le Kef	20 843	20 992	21 254	21 865	22 023	الكاف
Siliana	19 618	19 611	19 594	19 897	19 890	سليانة
Kairouan	44 034	43 347	43 020	44 075	43 571	القيروان
Kasserine	37 530	37 452	37 656	38 654	37 798	القصرين
Sidi Bouzid	34 476	34 111	33 800	34 346	34 069	سيدي بوزيد
Sousse	55 441	54 146	53 714	53 789	52 641	سوسة
Monastir	49 379	48 369	48 524	48 420	47 331	المنستير
Mahdia	33 512	33 317	33 112	33 178	32 916	المهدية
Sfax	76 157	74 346	73 605	73 352	71 579	صفاقس
Gafsa	30 642	31 000	31 413	32 241	31 976	قفصة
Tozeur	9 843	10 010	9 975	10 096	9 789	توزر
Kébili	13 741	13 454	13 507	13 465	13 164	قبلي
Gabès	30 115	29 935	30 182	30 668	30 348	قابس
Médenine	38 852	38 517	38 421	38 862	37 838	مدنين
Tataouine	12 441	12 673	12 897	13 607	13 594	تطاوين
Total	899 696	887 615	884 347	893 348	876 711	المجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

2.1.14 Nombre d'établissements du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire et classes - élèves par gouvernorat

14.1.2 عدد المؤسسات التربوية بالمرحلة الثانية
من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
وعدد الفصول حسب الولاية

Gouvernorat	2019 - 2018		2018 - 2017		2017 - 2016		2016 - 2015		2015 - 2014		الولاية
	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	فصل Class- Elèves	مؤسسة Etab.	
Tunis	3 017	122	3 060	121	3 056	121	3 025	120	3 007	120	تونس
Ariana	1 453	48	1 457	48	1 448	48	1 430	48	1 415	48	أريانة
Ben Arous	1 910	64	1 901	63	1 883	65	1 868	62	1 843	61	بن عروس
Manouba	1 177	43	1 196	43	1 173	43	1 181	43	1 159	43	منوبة
Nabeul	2 168	70	2 180	70	2 170	70	2 158	70	2 129	69	نابل
Zaghouan	597	29	595	29	588	29	589	29	567	29	زغوان
Bizerte	1 742	65	1 773	66	1 790	66	1 794	66	1 779	66	بنزرت
Béja	1 006	49	1 017	50	1 029	50	1 027	48	1 030	48	باجة
Jendouba	1 295	53	1 343	53	1 363	53	1 419	52	1 465	52	جندوبة
Le Kef	850	45	889	45	902	45	919	45	926	45	الكاف
Siliana	813	42	875	41	865	41	871	41	896	41	سليانة
Kairouan	1 721	72	1 752	70	1 755	70	1 773	70	1 758	69	القيروان
Kasserine	1 463	60	1 521	60	1 531	60	1 540	59	1 533	60	القصرين
Sidi Bouzid	1 394	70	1 440	69	1 468	69	1 478	68	1 510	66	سيدي بوزيد
Sousse	2 007	69	2 013	69	2 005	69	1 975	68	1 952	68	سوسة
Monastir	1 874	70	1 909	70	1 906	70	1 867	70	1 859	69	المنستير
Mahdia	1 324	58	1 355	58	1 358	57	1 365	55	1 358	55	المهدية
Sfax	2 724	104	2 785	103	2 776	102	2 762	100	2 762	100	صفاقس
Gafsa	1 307	61	1 331	61	1 338	61	1 359	61	1 368	61	قفصة
Tozeur	428	22	438	22	442	22	451	22	449	22	توزر
Kébili	575	36	589	36	584	36	622	36	624	36	قبلي
Gabès	1 228	63	1 264	63	1 273	63	1 271	62	1 304	62	قابس
Médenine	1 510	79	1 552	77	1 579	77	1 611	77	1 619	76	مدنين
Tataouine	544	37	579	37	580	38	614	37	617	37	تطاوين
Total	34 127	1 431	34 814	1 424	34 862	1 425*	34 969	1 409	34 929	1 403	لمجموع

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

* y compris 04 écoles prep.tech. Abrutant des élèves du cycle prép. Général

* باعتبار 04 مدراس إعدادية تقنية تؤمن تدريس تلاميذ بمرحلة الإعدادي العام

**2.1.15 Personnel enseignant du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base et de l'enseignement
secondaire selon le genre et la nationalité (public)**

**15.1.2 عدد المدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم
الأساسي والتعليم الثانوي
حسب الجنس والجنسية (عمومي)**

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	19-18	18-17	17-16	16-15	15-14	
Tunisiens	72 871	73 647	74 232	75 040	74 258	تونسيون
Masculins	33 274	34 062	34 583	35 089	34 918	ذكور
Féminins	39 597	39 585	39 649	39 951	39 340	إناث
Etrangers	16	18	17	16	25	الأجانب
Masculins	14	12	9	12	22	ذكور
Féminins	2	6	8	4	3	إناث
Ensemble	72 887	73 665	74 249	75 056	74 283	المجموع
Masculins	33 288	34 074	34 592	35 101	34 940	ذكور
Féminins	39 599	39 591	39 657	39 955	39 343	إناث

**2.1.16 Résultats des examens du 1^{er} et du 2^{ème} cycle
de l'enseignement de base
et de l'enseignement secondaire**

**16.1.2 نتائج امتحانات المرحلة الأولى
و الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي**

Session	juin-2018		جوان 2018		juin-2017		جوان 2017		الدورة
	نسبة النجاح %	ناجحون	متقدمون	متقدمون	نسبة النجاح %	ناجحون	متقدمون		
	Taux de réussite %	Admis	Présentés	Taux de réussite %	Admis	Présentés	Présentés		
Passage à la 7^{ème} année de l'enseignement de base (Public + privée)	93.5	162 949	174 344	92.9	155 978	167 861		الإرتقاء إلى السنة السابعة من التعليم الأساسي (عمومي + خاص)	
Baccalauréat (Public + privée)	41.7	52 596	126 060	39.7	51 754	130 422		البكالوريا (عمومي + خاص)	
Lettres	24.2	6 510	26 894	24.2	7 319	30 237		آداب	
Mathématiques	68.0	7 415	10 903	59.5	7 032	11 827		رياضيات	
Sci. expérimentales	59.3	15 576	26 273	50.6	13 150	25 967		علوم تجريبية	
Technique	43.7	7 512	17 204	46.0	7 867	17 103		تقنية	
Economie & Gestion	32.8	12 336	37 573	34.0	12 823	37 681		اقتصاد وتصرف	
Sciences Informatiques	38.3	2 249	5 870	40.7	2 613	6 427		علوم إعلامية	
Sport	74.3	998	1 343	80.5	950	1 180		رياضة	

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

**2.1.17 Répartition des admis au baccalauréat
par section par gouvernorat
(Juin 2018)**

**17.1.2 توزيع عدد الناجحين في شهادة البكالوريا
حسب الشعب و الولاية
(جوان 2018)**

Gouvernorat	Sections								الولاية	
	علوم				الاقتصاد		العلوم			الشعب
	المجموع	رياضة	إعلامية	التقنية	والتصرف	التجريبية	الرياضيات	الآداب		
Total	Sport	Sci-Infor	Tech.	Eco.&Gest	Sci. Exp.	Maths	Lettres			
Tunis	5 615	130	307	564	1 456	1 731	1 026	401	تونس	
Ariana	2 892	15	201	232	736	781	656	271	أريانة	
Ben Arous	3 505	29	278	330	944	1 010	505	409	بن عروس	
Manouba	1 723	10	107	287	465	444	213	197	منوبة	
Nabeul	3 780	34	231	560	868	955	654	478	نابل	
Zaghouan	593	18	14	111	154	157	66	73	زغوان	
Bizerte	2 818	39	129	363	773	743	425	346	بنزرت	
Béja	1 278	54	49	198	289	391	116	181	باجة	
Jendouba	1 555	31	72	197	366	482	163	244	جندوبة	
Le Kef	993	19	15	151	163	408	114	123	الكاف	
Siliana	989	14	32	166	223	269	108	177	سليانة	
Kairouan	1 990	82	55	271	481	596	287	218	القبروان	
Kasserine	1 971	30	35	180	309	670	177	570	القصرين	
Sidi Bouzid	1 715	75	47	338	271	481	138	365	سيدي بوزيد	
Sousse	3 694	75	55	708	887	1 036	478	455	سوسة	
Monastir	3 306	44	143	677	720	915	470	337	المنستير	
Mahdia	1 869	61	66	308	488	501	173	272	المهدية	
Sfax	5 114	75	87	791	1 458	1 497	806	400	صفاقس	
Gafsa	1 600	41	78	246	136	652	189	258	قفصة	
Tozeur	515	17	18	110	104	167	30	69	توزر	
Kébili	671	41	15	87	126	269	49	84	قبلي	
Gabès	1 719	23	78	261	374	542	251	190	قابس	
Médenine	2 113	19	119	302	439	680	258	296	مدنين	
Tataouine	578	22	18	74	106	199	63	96	تطاوين	
Total	52 596	998	2 249	7 512	12 336	15 576	7 415	6 510	المجموع	

Source : Ministère de l'Education

المصدر : وزارة التربية

**2.1.18 Répartition des étudiants réguliers
par filières (classification cité)
et par genre (2018-2019)**

**18.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الشعب (التصنيف
الدولي) و حسب الجنس (2018-2019)**

Filières	منهم الطالبات	المجموع	الشعب
	Dont Etudiantes	Ensemble	
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	6 953	8 122	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	7 285	9 872	الفنون
Lettres	19 224	25 136	الأداب
Affaires commerciales et administratives	26 925	38 593	أعمال تجارية وإدارة
Droit	11 037	14 583	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	950	1 258	الصحافة و علوم الأخبار
Sciences sociales et du comportement	12 003	16 307	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	1 508	2 570	الرياضيات و الإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	14 120	26 173	علوم الإعلامية و الملتيميديا
Sciences de la vie	5 497	6 108	علوم الحياة
Sciences physiques	6 718	8 740	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	2 858	3 407	صناعات تحويلية و صناعات معالجة
Architecture et bâtiment	2 619	5 823	هندسة التعمير و البناءات
Ingénierie et techniques apparentées	14 511	34 435	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	188	260	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	2 776	3 646	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	13 662	19 177	صحة
Protection de l'environnement	990	1 169	حماية المحيط
Services de transport	1 135	1 629	خدمات النقل
Services sociaux	792	888	خدمات إجتماعية
Services aux particuliers	2 236	5 638	خدمات خاصة للأشخاص
Total	153 987	233 534	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

**2.1.19 Effectif des étudiants
diplômés de fin d'études (2017-2018)
par filières et par genre**

**19.1.2 عدد الطلبة المتخرجين في نهاية
السنة الجامعية (2018-2017)
حسب الشعب و الجنس**

Filières	منهم الطالبات	المجموع	الشعب
	Dont Etudiantes	Ensemble	
Formation de formateurs et sciences de l'éducation	197	265	تكوين المكونين و علوم التربية
Arts	1 828	2 313	فنون
Lettres	4 240	5 284	آداب
Affaires commerciales et administratives	6 273	8 232	أعمال تجارية وإدارة
Droit	1 982	2 489	حقوق
Journalisme et sciences de l'information	261	327	صحافة و علوم الاخبار
Sciences sociales et du comportement	2 351	3 025	علوم اجتماعية وسلوكيات
Mathématiques et statistiques	402	633	رياضيات وإحصاء
Sciences informatiques et multimédia	4 018	6 579	علوم الإعلامية و الملتيميديا
Sciences de la vie	1 830	2 070	علوم الحياة
Sciences physiques	2 243	2 934	علوم فيزيائية
Industrie de transformation et de traitement	819	990	صناعات تحويلية وصناعات معالجة
Architecture et bâtiment	531	1 273	هندسة التعمير و البناءات
Ingénierie et techniques apparentées	3 171	7 288	هندسة وتقنيات مماثلة
Sciences vétérinaires	48	74	علوم بيطرية
Agriculture, sylviculture et halieutique	620	827	فلاحة، غابات وصيد بحري
Santé	2 487	3 297	صحة
Protection de l'environnement	325	388	حماية المحيط
Services de transport	307	425	خدمات النقل
Services sociaux	214	243	خدمات إجتماعية
Services aux particuliers	524	1 351	خدمات خاصة للأشخاص
Total	34 671	50 307	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.20 Répartition des étudiants réguliers par genre et par ministère de tutelle

20.1.2 توزيع الطلبة النظاميين حسب الجنس ووزارة الإشراف

Ministère	2019-2018		2018-2017		الوزارة
	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	منهم الطالبات Dont Etudiantes	المجموع Ensemble	
Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche scientifique	144 554	218 210	143 951	218 460	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
Ministère de la Santé	3 231	4 190	3 480	4 600	وزارة الصحة
Ministère des affaires des jeunes et de sport	1 527	4 511	1 479	4 361	وزارة شؤون الشباب والرياضة
Ministère de la technologie de communication et d'économie numérique	550	1 116	626	1 247	وزارة تكنولوجيا الاتصال والاقتصاد الرقمي
Ministère de l'agriculture, des ressources hydrauliques et de la pêche	2 316	3 070	2 976	3 974	وزارة الفلاحة والموارد المائية والصيد البحري
Ministère des affaires sociales	1 004	1 201	904	1 101	وزارة الشؤون الإجتماعية
Ministère de la Femme, de la famille et de l'enfance	301	329	399	454	وزارة المرأة والأسرة والطفولة
Ministère des affaires religieuses	103	137	49	60	وزارة الشؤون الدينية
Ministère de Tourisme et de l'Artisana	401	770	429	845	وزارة السياحة والصناعات التقليدية
Total	153 987	233 534	154 293	235 102	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

2.1.21 Personnel enseignant à plein temps en 2018 - 2019

21.1.2 المدرسون المباثرون كامل الوقت سنة 2018 - 2019

	منهم إناث	المجموع TOTAL	أجانب		مساعد تكنولوجي Ass.	مهاضر تكنولوجي Maitre Technol	تكنولوجي Techno logues	أساتذة تكنولوجي profes- sieur techno- logue	أساتذة الطب Hospialo univer	مساعدون وأساتذة مساعدون M.ass +Ass	أساتذة محاضرون Prof + M.conf	
			Etran- gés	Autres(1)								
Statutaires	10 048	19 882	-	2 957	-	523	1 349	49	3 162	9 233	2 609	المدرسون القارون
Contractuels	1 184	1 941	124	613	-	-	-	-	-	1 204	-	المتعاقدون
Total	11 232	21 823	124	3 570	-	523	1 349	49	3 162	10 437	2 609	المجموع

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur de la recherche scientifique

المصدر : وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

(1) PES. Ingénieurs, experts, Médecins.....

(1) مهندسون، خبراء، أطباء

2.2. CULTURE

2.2. الثقافة

2.2.1 Evolution du réseau des bibliothèques
par catégorie et par gouvernorat1.2.2 تطور عدد المكتبات
حسب الصنف والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes, jeunes et enfants	387	382	371	366	359	المكتبات العمومية للكهول والشباب والأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	38	38	32	33	31	المكتبات المنجولة
Total	425	420	403	399	390	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	21	21	22	22	22	تونس
Ariana	12	12	11	11	11	أريانة
Manouba	11	11	11	11	11	منوبة
Ben Arous	19	19	17	17	17	بن عروس
Nabeul	25	26	26	25	25	نابل
Zaghouan	11	11	10	9	9	زغوان
Bizerte	23	20	19	19	19	بنزرت
Béja	16	16	16	16	15	باجة
Jendouba	13	12	13	12	12	جندوبة
Le Kef	18	18	13	13	13	الكاف
Siliana	12	12	11	11	11	سليانة
Kairouan	18	18	17	17	17	القيروان
Kasserine	19	19	19	19	18	القصرين
Sidi Bouzid	18	18	18	17	15	سيدي بوزيد
Sousse	23	22	21	21	21	سوسة
Monastir	23	24	23	23	22	المنستير
Mahdia	21	21	20	20	20	المهدية
Sfax	27	27	26	26	24	صفاقس
Gafsa	22	21	20	20	20	قفصة
Tozeur	11	11	10	10	10	توزر
Kébili	10	10	10	10	10	قبلي
Gabès	22	22	21	21	21	قابس
Médénine	16	15	16	16	16	مدنين
Tataouine	14	14	13	13	11	تطاوين
Total	425	420	403	399	390	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

(Direction de la lecture publique)

(إدارة المطالعة العمومية)

2.2.2 Evolution de la capacité des bibliothèques par catégorie et par gouvernorat

2.2.2 تطور طاقة استيعاب المكتبات العمومية حسب الصنف والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	22 622	19 688	20 128	19 352	19 593	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques publiques pour enfants	18 609	16 055	16 192	16 359	15 543	المكتبات العمومية للأطفال
Total	41 231	35 743	36 320	35 711	35 136	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	1 426	1 460	1 491	1 374	1 344	تونس
Ariana	3 189	1 042	996	1 160	1 022	أريانة
Manouba	1 007	911	929	898	889	منوبة
Ben Arous	1 399	1 390	1 421	1 449	1 310	بن عروس
Nabeul	2 756	2 725	2 804	2 770	2 798	نابل
Zaghouan	813	728	714	722	718	زغوان
Bizerte	2 074	1 738	1 689	1 758	1 767	بنزرت
Béja	1 366	1 354	1 328	1 193	1 413	باجة
Jendouba	851	875	999	983	976	جندوبة
Le Kef	1 209	1 250	1 177	1 142	1 162	الكاف
Siliana	1 428	1 380	1 278	1 284	1 304	سليانة
Kairouan	1 692	1 728	1 756	1 726	1 699	القيروان
Kasserine	1 473	1 488	1 489	1 513	1 728	القصرين
Sidi Bouzid	3 676	1 787	1 624	1 490	1 477	سيدي بوزيد
Sousse	1 356	1 253	1 600	1 815	1 484	سوسة
Monastir	2 586	2 118	2 551	2 371	2 317	المنستير
Mahdia	1 822	1 790	1 727	1 764	1 643	المهدية
Sfax	2 397	2 189	2 343	2 094	2 147	صفاقس
Gafsa	1 941	1 941	1 843	1 800	1 890	قفصة
Tozeur	1 067	1 025	913	868	903	توزر
Kébili	1 073	970	970	934	774	قنلي
Gabès	1 801	1 813	1 814	1 762	1 635	قابس
Médénine	1 554	1 574	1 641	1 573	1 564	مدنين
Tataouine	1 275	1 214	1 223	1 268	1 172	تطاوين
Total	41 231	35 743	36 320	35 711	35 136	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

(Direction de la lecture publique)

(إدارة المطالعة العمومية)

2.2.3 Evolution des fonds de livres par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

3.2.2 تطور عدد الكتب حسب صنف المكتبات والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	4 091 629	3 943 126	3 977 087	3 889 916	3 853 908	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	3 035 737	2 937 752	2 988 972	2 942 449	2 911 387	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	568 874	556 435	635 144	640 801	570 502	المكتبات المتجولة
T o t a l	7 696 240	7 437 313	7 601 203	7 473 166	7 335 797	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	463 339	451 008	460 353	445 477	453 479	تونس
Ariana	261 246	244 305	260 462	246 531	203 653	أريانة
Manouba	209 145	200 455	197 234	194 540	205 821	منوبة
Ben Arous	352 996	343 757	347 245	341 659	317 168	بن عروس
Nabeul	633 691	612 708	634 626	624 351	625 489	نابل
Zaghuan	213 049	205 262	203 276	199 887	202 455	زغوان
Bizerte	398 046	388 764	386 875	391 488	374 902	بنزرت
Béja	269 457	260 890	249 262	243 151	217 883	باجة
Jendouba	244 319	232 946	259 721	275 165	266 959	جندوبة
Le Kef	285 509	276 361	274 757	267 693	267 950	الكاف
Siliana	257 034	246 607	259 789	252 235	235 546	سليانة
Kairouan	344 206	334 439	324 836	330 727	325 477	القيروان
Kasserine	308 305	297 589	298 102	296 867	279 347	القصرين
Sidi Bouzid	338 524	328 614	317 566	302 920	301 011	سيدي بوزيد
Sousse	339 097	330 214	372 683	403 569	369 843	سوسة
Monastir	387 263	377 201	410 345	412 702	401 614	المنستير
Mahdia	316 404	302 096	303 090	305 000	314 110	المهدية
Sfax	459 045	442 947	480 775	449 819	445 365	صفاقس
Gafsa	305 589	295 502	294 145	281 206	322 908	قفصة
Tozeur	213 523	208 085	191 843	190 822	179 338	توزر
Kébili	187 489	180 105	176 165	145 668	168 370	قبلي
Gabès	403 098	388 956	388 027	389 930	382 014	قابس
Médénine	300 769	292 556	318 053	293 528	288 306	مدنين
Tataouine	205 097	195 946	191 973	188 231	186 789	تطاوين
Total	7 696 240	7 437 313	7 601 203	7 473 166	7 335 797	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

2.2.4 Evolution des lecteurs par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

4.2.2 تطور عدد القراء حسب صنف المكتبات والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	1 320 235	1 352 289	1 629 898	1 764 399	2 496 212	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques publiques pour enfants	1 292 128	1 302 162	1 471 114	1 477 942	2 134 747	المكتبات العمومية للأطفال
T o t a l	2 612 363	2 654 451	3 101 012	3 242 341	4 630 959	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	99 376	109 076	134 164	116 586	197 839	تونس
Ariana	87 667	97 851	94 916	99 018	151 998	أريانة
Manouba	75 103	69 734	99 342	178 299	196 692	منوبة
Ben Arous	126 435	61 248	183 931	189 967	216 903	بن عروس
Nabeul	208 936	195 316	261 401	290 010	383 488	نابل
Zaghuan	30 027	27 678	29 415	31 798	91 555	زغوان
Bizerte	154 642	146 754	172 626	189 804	314 094	بنزرت
Béja	97 157	113 575	143 568	88 373	112 111	باجة
Jendouba	58 055	78 658	78 652	69 314	119 449	جندوبة
Le Kef	89 906	89 895	98 889	110 719	152 733	الكاف
Siliana	53 049	50 293	76 051	96 439	141 265	سليانة
Kairouan	265 914	290 539	280 188	245 775	319 274	القيروان
Kasserine	62 143	79 977	80 297	79 099	135 986	القصرين
Sidi Bouzid	97 270	85 690	90 630	89 578	124 124	سيدي بوزيد
Sousse	119 467	136 097	139 171	170 013	199 539	سوسة
Monastir	171 141	171 340	210 260	233 819	354 966	المنستير
Mahdia	181 356	190 217	217 111	221 478	257 211	المهدية
Sfax	129 916	137 918	153 167	158 786	209 880	صفاقس
Gafsa	66 020	78 862	92 712	95 075	173 451	قفصة
Tozeur	117 619	114 278	118 944	129 328	158 439	توزر
Kébili	45 986	39 238	45 533	47 274	115 998	قنلي
Gabès	128 205	144 504	161 314	185 502	306 123	قابس
Médenine	110 136	110 170	100 258	84 397	126 060	مدنين
Tataouine	36 837	35 543	38 472	41 890	71 781	تطاوين
Total	2 612 363	2 654 451	3 101 012	3 242 341	4 630 959	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

(Direction de la lecture publique)

(إدارة المطالعة العمومية)

2.2.5 Evolution des abonnés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

5.2.2 تطور عدد المشتركين حسب صنف المكتبات والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	75 995	72 730	74 803	79 578	68 735	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	69 336	56 137	59 846	67 398	104 987	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes (Bibliocars)	36 510	35 018	36 605	31 329	33 632	المكتبات المتجولة
Total	181 841	163 885	171 254	178 305	207 354	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	5 336	4 995	4 465	7 383	5 072	تونس
Ariana	8 874	9 038	8 124	5 361	6 180	أريانة
Manouba	5 732	5 782	7 987	8 155	9 038	منوبة
Ben Arous	10 461	10 286	10 196	11 214	8 600	بن عروس
Nabeul	19 066	14 349	16 474	17 189	16 605	نابل
Zaghuan	5 127	3 526	4 529	5 214	4 657	زغوان
Bizerte	6 988	6 892	7 745	7 631	7 411	بنزرت
Béja	3 450	3 284	5 531	3 380	3 858	باجة
Jendouba	6 846	7 516	10 809	6 884	8 455	جندوبة
Le Kef	3 584	3 419	3 597	12 147	3 021	الكاف
Siliana	8 965	4 225	3 294	5 359	3 748	سليانة
Kairouan	5 676	5 006	3 243	3 199	2 311	القيروان
Kasserine	10 234	8 792	11 230	9 604	7 475	القصرين
Sidi Bouzid	5 050	4 861	4 193	3 724	3 399	سيدي بوزيد
Sousse	11 937	13 272	9 146	10 774	8 746	سوسة
Monastir	10 108	9 103	10 654	12 441	13 048	المنستير
Mahdia	8 684	3 417	5 076	3 372	48 690	المهدية
Sfax	11 893	12 432	11 940	12 887	12 651	صفاقس
Gafsa	5 835	5 853	6 179	6 567	6 142	قفصة
Tozeur	3 890	3 059	2 558	2 619	3 449	توزر
Kébili	3 729	4 443	4 511	4 345	5 105	قبلي
Gabès	6 822	6 460	6 427	7 562	8 214	قابس
Médénine	9 100	10 017	10 313	8 041	7 428	مدنين
Tataouine	4 454	3 858	3 033	3 253	4 051	تطاوين
Total	181 841	163 885	171 254	178 305	207 354	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

(Direction de la lecture publique)

(إدارة المطالعة العمومية)

2.2.6 Evolution des livres prêtés par catégorie de bibliothèques et par gouvernorat

6.2.2 تطور عدد الكتب المستعارة حسب صنف المكتبات والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégorie						الصنف
Bibliothèques publiques pour adultes et jeunes	721 803	739 917	868 684	863 342	3 217 600	المكتبات العمومية للشباب والكهول
Bibliothèques pub pour enfant	1 160 915	1 184 152	1 436 850	1 427 356	4 199 391	المكتبات العمومية للأطفال
Bibliothèques ambulantes	340 487	289 269	386 991	519 470	716 408	المكتبات المتجولة
Total	2 223 205	2 213 338	2 692 525	2 810 168	8 133 399	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	153 590	150 356	164 355	140 136	312 958	تونس
Ariana	60 261	57 603	78 030	53 403	152 623	أريانة
Manouba	78 201	78 155	96 945	122 108	319 034	منوبة
Ben Arous	138 233	122 489	173 408	277 382	245 409	بن عروس
Nabeul	150 317	153 203	200 621	175 705	604 828	نابل
Zaghouan	26 869	30 608	31 469	47 151	155 066	زغوان
Bizerte	120 758	127 895	138 928	126 332	424 796	بنزرت
Béja	91 058	93 895	154 951	93 229	370 836	باجة
Jendouba	51 831	70 692	96 416	111 574	223 423	جندوبة
Le Kef	71 132	51 461	59 408	61 347	316 587	الكاف
Siliana	82 972	74 695	87 478	117 909	274 836	سليانة
Kairouan	131 113	123 692	142 770	114 053	657 365	القيروان
Kasserine	95 457	92 112	109 937	95 242	249 563	القصرين
Sidi Bouzid	83 813	81 054	76 760	79 661	252 113	سيدي بوزيد
Sousse	86 443	71 050	107 989	253 139	651 917	سوسة
Monastir	132 084	123 408	156 335	159 509	537 858	المنستير
Mahdia	76 245	61 905	69 990	45 355	324 682	المهدية
Sfax	101 787	103 544	112 945	120 716	377 096	صفاقس
Gafsa	83 240	91 109	100 178	95 166	239 781	قفصة
Tozeur	38 186	36 908	36 980	43 599	235 850	توزر
Kébili	67 005	59 978	68 311	74 550	179 149	قبلي
Gabès	146 345	183 677	237 244	239 640	562 313	قابس
Médénine	117 929	125 608	146 870	116 165	313 248	مدنين
Tataouine	38 336	48 241	44 207	47 097	152 068	تطاوين
Total	2 223 205	2 213 338	2 692 525	2 810 168	8 133 399	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

(Direction de la lecture publique)

(إدارة المطالعة العمومية)

* Nombre des livres lus et prêtés

* عدد الكتب المطالعة و المعارة

2.2.7 Nombre de films longs et courts
métrages visés par nationalité

7.2.2 عدد الأفلام الطويلة والقصيرة
المعروضة حسب البلد

	2018	2017	2016	2015	2014	
Longs métrages	129	85	98	76	36	الأفلام الطويلة
Américains	67	54	55	48	18	أمريكية
Français	19	9	10	7	5	فرنسية
Egyptiens	4	2	15	7	3	مصرية
Hindous	2	-	-	-	-	هندية
Italiens	1	-	-	-	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	2	-	-	1	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	15	14	12	7	9	تونسية
Divers	9	6	6	6	1	أفلام أخرى
Courts métrages	13	7	-	8	-	الأفلام القصيرة
Américains	-	-	-	-	-	أمريكية
Français	-	-	-	-	-	فرنسية
Egyptiens	-	-	-	-	-	مصرية
Hindous	-	-	-	-	-	هندية
Italiens	-	-	-	-	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	-	-	-	-	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	13	7	-	8	-	تونسية
Divers	-	-	-	-	-	أفلام أخرى
Ensemble	142	92	98	84	36	الجملة
Américains	67	54	55	48	18	أمريكية
Français	19	9	10	7	5	فرنسية
Egyptiens	4	2	15	7	3	مصرية
Hindous	2	-	-	-	-	هندية
Italiens	1	-	-	-	-	إيطالية
Chinois (Hong Kong)	2	-	-	1	-	صينية (هونغ كونغ)
Tunisiens	15	14	12	15	9	تونسية
Divers	19	6	6	6	1	أفلام أخرى

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

2.2.8 Evolution du nombre d'entrées dans les salles de cinéma

8.2.2 تطور عدد المقبلين على قاعات السينما

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nombre d'entrées	1 738 000	1 217 000	1 398 000	930 000	710 000	عدد المتفرجين

2.2.9 Nombre de salles de cinéma par gouvernorat

9.2.2 تطور عدد قاعات السينما بكل ولاية

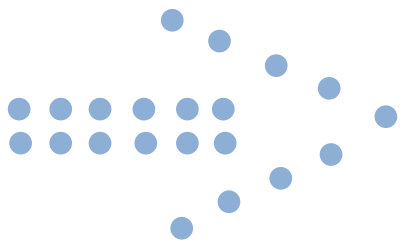
Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	12	12	12	14	12	تونس
Ariana	9	1	1	1	1	أريانة
Manouba	-	-	-	-	-	منوبة
Ben Arous	-	-	-	-	1	بن عروس
Nabeul	2	1	1	-	1	نابل
Zaghouan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	-	بنزرت
Béja	-	-	-	-	-	باجة
Jendouba	-	-	-	-	-	جندوبة
Le Kef	-	-	-	-	-	الكاف
Siliana	-	-	-	-	-	سليانة
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	-	-	-	-	-	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Sousse	1	1	1	1	1	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	-	-	-	-	-	المهدية
Sfax	4	4	4	4	4	صفاقس
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	-	-	-	-	-	توزر
Kébili	-	-	-	-	-	قبلي
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Médenine	-	-	-	-	-	مدنين
Tataouine	-	-	-	-	-	تطاوين
Total	31	22	22	23	21	المجموع

Source : Ministère de la Culture

المصدر : وزارة الثقافة

المحور 3

CHAPITRE 3



الشباب والرياضة

JEUNESSE ET SPORT

3.1 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons des jeunes par sexe et par gouvernorat

1.3 تطور عدد المنخرطين في دور الشباب حسب الجنس والولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Sexe						الجنس
Masculins	51 910	41 895	69 741	41 967	41 176	ذكور
Féminins	35 948	78 476	48 340	27 473	23 118	إناث
Total	87 858	120 371	118 081	69 440	64 294	المجموع
Gouvernorat						الولاية
Tunis	3 862	4 202	4 850	2 865	2 279	تونس
Ariana	1 397	1 707	1 707	1 400	228	أريانة
Ben Arous	1 716	3 511	3 087	2 015	1 673	بن عروس
Manouba	1 543	2 384	1 701	924	736	منوبة
Nabeul	4 364	8 096	6 877	4 317	4 749	نابل
Zaghouan	2 395	2 304	2 617	2 200	1 567	زغوان
Bizerte	4 012	1 449	5 346	3 111	1 881	بنزرت
Béja	2 164	3 074	3 040	1 463	1 442	باجة
Jendouba	4 600	2 058	3 755	2 362	4 197	جندوبة
Le Kef	2 878	2 862	3 015	2 002	1 904	الكاف
Siliana	2 433	2 734	3 000	1 248	1 163	سليانة
Sousse	5 947	4 379	6 865	5 132	5 295	سوسة
Monastir	5 699	10 103	7 687	4 987	4 560	المنستير
Mahdia	4 679	6 012	4 971	3 177	3 398	المهدية
Sfax	10 916	16 853	9 552	8 079	6 219	صفاقس
Kairouan	5 088	8 208	5 430	3 451	3 657	القيروان
Kasserine	2 356	4 327	5 586	2 994	2 649	القصرين
Sidi Bouzid	4 538	8 864	9 860	2 868	2 492	سيدي بوزيد
Gabès	4 736	6 107	8 005	4 155	3 669	قابس
Médenine	4 589	5 456	5 267	3 233	3 702	مدنين
Tataouine	1 327	1 641	2 868	1 018	1 255	تطاوين
Gafsa	1 604	3 062	2 611	2 611	2 932	قفصة
Tozeur	1 415	5 310	5 141	1 629	1 033	توزر
Kébili	3 600	5 668	5 243	2 199	1 614	قبلي
TOTAL	87 858	120 371	118 081	69 440	64 294	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

**3.2 Evolution des nombres d'abonnés aux maisons
des jeunes par sexe et par gouvernorat
pour l'année 2018**

**2.3 تطور عدد المنخرطين في دور
الشباب حسب الجنس والولاية سنة 2018**

Gouvernorat	المجموع	إناث	ذكور	الولاية
	Total	Féminins	Masculins	
Tunis	3 862	1 719	2 143	تونس
Ariana	1 397	489	908	أريانة
Ben Arous	1 716	735	981	بن عروس
Manouba	1 543	641	902	منوبة
Nabeul	4 364	2 056	2 308	نابل
Zaghuan	2 395	739	1 656	زغوان
Bizerte	4 012	1 922	2 090	بنزرت
Béja	2 164	879	1 285	باجة
Jendouba	4 600	1 940	2 660	جندوبة
Le Kef	2 878	1 233	1 645	الكاف
Siliana	2 433	1 009	1 424	سليانة
Sousse	5 947	2 465	3 482	سوسة
Monastir	5 699	2 604	3 095	المنستير
Mahdia	4 679	1 740	2 939	المهدية
Sfax	10 916	4 722	6 194	صفاقس
Kairouan	5 088	1 928	3 160	القيروان
Kasserine	2 356	704	1 652	القصرين
Sidi Bouzid	4 538	1 876	2 662	سيدي بوزيد
Gabès	4 736	2 303	2 433	قابس
Médenine	4 589	1 619	2 970	مدنين
Tataouine	1 327	418	909	تطاوين
Gafsa	1 604	422	1 182	قفصة
Tozeur	1 415	466	949	توزر
Kébili	3 600	1 319	2 281	قبلي
Total	87 858	35 948	51 910	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.3 Répartition des abonnés aux maisons des Jeunes

3.3 توزيع المنخرطين في دور الشباب

Par activité sexe et par gouvernorat

حسب مجالات النشاط والجنس والولاية

Année 2018														سنة 2018													
clubs	الأنشطة الرياضية	لغات	اعلام شبابي	أنشطة أخرى	الموسيقى	الأدبية والثقافية	المسرح	إعلامية وأنترنات	التعبيرات الفنية الجسمية	الفنون التشكيلية	الوسائل السمعية البصرية	البيئة	الصحة	النوادي													
	activités sportives	lan-gues	info jeune	autres activités	musique	littéraires et culturels	théâtre	internet et inform	Expressions corporels	beaux arts	audio-visuel	Environnement	santé														
Genre														الجنس													
Masculins	22 269	1 304	1 814	7 085	2 170	2 041	2 520	4 622	3 299	2 965	2 290	2 078	1 182	ذكور													
Féminins	9 602	831	1 394	5 231	1 520	1 509	2 311	3 198	4 272	4 204	1 436	1 496	1 206	إناث													
Total	31 871	2 135	3 208	12 316	3 690	3 550	4 831	7 820	7 571	7 169	3 726	3 574	2 388	المجموع													
Gouvernorat														الولاية													
Tunis	526	41	139	102	113	96	217	102	201	237	42	167	89	تونس													
Ariana	887	33	59	148	78	57	243	201	254	153	30	38	132	أريانة													
Ben Arous	346	112	48	179	109	25	104	267	86	213	35	86	92	بن عروس													
Manouba	699	68	209	161	384	414	134	158	274	63	35	101	34	منوبة													
Nabeul	1 191	92	141	832	136	114	159	102	437	570	231	233	126	نابل													
Zaghouan	1 557	75	192	197	113	11	83	585	170	121	184	122	152	زغوان													
Bizerte	1 828	93	220	588	121	14	258	154	223	172	118	173	50	بنزرت													
Béja	343	49	-	370	199	30	122	333	225	180	41	99	66	باجة													
Jendouba	517	201	267	1 024	265	213	266	478	241	364	225	270	154	جندوبة													
Le Kef	1 047	61	95	536	148	61	99	197	268	152	92	12	110	الكاف													
Siliana	994	19	104	46	216	10	50	370	315	471	284	342	204	سليانة													
Sousse	2 304	110	165	828	198	253	305	335	727	407	95	168	29	سوسة													
Monastir	1 746	99	120	-	37	152	397	854	873	540	388	265	320	المنستير													
Mahdia	2 181	293	68	399	136	190	227	561	179	650	354	333	35	المهدية													
Sfax	2 624	144	525	1 017	419	719	570	758	888	1 097	718	342	151	صفاقس													
Kairouan	2 172	147	197	529	86	660	497	603	393	249	253	170	117	القبروان													
Kasserine	1 423	84	29	879	59	63	276	117	155	152	35	107	42	القصرين													
Sidi Bouzid	2 347	87	209	414	142	166	65	362	185	250	136	154	79	سيدي بوزيد													
Gabès	3 678	106	-	911	142	54	168	282	409	244	200	30	182	قابس													
Médenine	1 878	23	4	1 190	149	72	153	427	428	189	24	48	-	مدنين													
Tataouine	349	-	36	527	35	25	-	165	57	73	16	44	-	تطاوين													
Gafsa	553	3	32	209	124	46	138	51	247	158	43	-	-	قفصة													
Tozeur	283	40	94	271	64	16	95	132	57	188	40	26	34	توزر													
Kébili	398	155	255	959	217	89	205	226	279	276	107	244	190	قبلي													
Total	31 871	2 135	3 208	12 316	3 690	3 550	4 831	7 820	7 571	7 169	3 726	3 574	2 388	المجموع													

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.4 Répartition des licenciés par sexe et par Gouvernorat pour l'année sportive 2017-2018

4.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الولاية للموسم الرياضي 2017-2018

Gouvernorat	عدد الجمعيات Nombre des associations	الذكور Garçons	الإناث Filles	مجموع المجازين Total des licenciés	الولاية
Tunis	130	11 986	4 180	16 166	تونس
Ariana	67	4 885	1 471	6 356	أريانة
Ben Arous	75	6 320	2 429	8 749	بن عروس
Manouba	39	2 977	936	3 913	منوبة
Nabeul	140	10 098	4 197	14 295	نابل
Zaghouan	23	1 637	370	2 007	زغوان
Bizerte	76	4 736	1 442	6 178	بنزرت
Bejà	23	1 592	990	2 582	باجة
Jendouba	30	2 325	555	2 880	جندوبة
Le Kef	29	2 627	854	3 481	الكاف
Siliana	25	1 861	532	2 393	سليانة
Sousse	100	7 015	2 106	9 121	سوسة
Monastir	136	10 147	2 837	12 984	المنستير
Mahdia	58	4 409	1 118	5 527	المهدية
Sfax	69	10 436	3 434	13 870	صفاقس
Kairouan	65	4 898	2 330	7 228	القيروان
Kasserine	55	3 234	1 265	4 499	القصرين
Sidi Bouzid	53	2 697	1 009	3 706	سيدي بوزيد
Gabès	54	4 427	1 170	5 597	قابس
Médenine	68	2 767	333	3 100	مدنين
Tataouine	22	1 592	346	1 938	تطاوين
Gafsa	37	3 970	976	4 946	قفصة
Tozeur	22	1 304	390	1 694	توزر
Kébili	26	1 839	635	2 474	قبلي
Total	1 422	109 779	35 905	145 684	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.5 Répartition des licenciés par sexe et par discipline pour l'année sportive 2017-2018

5.3 توزيع المجازين حسب الجنس و الإختصاص للموسم الرياضي 2017-2018

Disciplines	ذكور Garçons	إناث Filles	مجموع المجازين Total des licenciés	الإختصاصات
Football	41 503	1 500	43 003	كرة القدم
Muni Foot	1 438	-	1 438	كرة قدم مصغرة
Handball	7 987	3 813	11 800	كرة اليد
Volley Ball	2 672	2 384	5 056	الكرة الطائرة
Speed-Ball	179	126	305	كرة السرعة
Basketball	3 232	2 286	5 518	كرة السلة
Rugby	1 906	912	2 818	الرقبي
Athlétisme	6 504	4 930	11 434	ألعاب القوى
Gymnastique	492	758	1 250	الجمباز
Ju jitsu	198	60	258	جيجوتسو
Natation	3 140	1 742	4 882	السباحة
Haltérophilie	954	373	1 327	رفع الأثقال
Judo	3 432	2 533	5 965	الجيدو
Karaté & Disciplines Associées	7 802	3 528	11 330	الكاراتي
Boxe	2 296	458	2 754	الملاكمة
Escrime	419	468	887	المبارزة
Lutte	1 905	471	2 376	المصارعة
Tennis	3 562	2 118	5 680	التنس
Sport d'handicapé	449	168	617	رياضة المعوقين
Apnée	75	33	108	الغوص
Boule et pétanque	2 680	676	3 356	الكرة الحديدية
Tennis de table	750	233	983	تنس الطاولة
Voile	402	127	529	الأشرعة
Aviron	197	110	307	التجديف
Taekwondo	5 804	2 818	8 622	التايكوندو
Echec	1 251	230	1 481	الشطرنج
Danse	-	155	155	الرقص
Golf	308	62	370	القولف
Equitation	165	33	198	الفروسية
Cyclisme	439	99	538	الدراجات
Base-ball	277	177	454	البيزبول
Bridge	29	-	29	البريدج
karaté kyokushinkai et des arts martiaux	968	467	1 435	الكيوكيشينكاي
Kick-boxing	2 407	792	3 199	الكيك بوكسينغ
Wosho king-foo	2 152	770	2 922	الووشوكونغ فو
Pêche Sportive	556	71	627	الصيد الرياضي
Culturisme	73	-	73	كمال الأجسام
Motocyclisme	108	10	118	الدراجات النارية
Canoë-kayak	66	46	112	الكانوي كاياك
Tir	181	81	262	الرمية
Yousikan budo	562	246	808	اليوزيكان بيديو
Trialion	58	3	61	تريالتون
Auto	201	38	239	السيارات
Total	109 779	35 905	145 684	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.6 Répartition des abonnés aux salles de sport privées par gouvernorat

6.3 توزيع عدد المنخرطين بالقاعات الرياضية الخاصة حسب الولاية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Gouvernorat						الولاية
Tunis	8 232	8 110	7 243	7 171	6 397	تونس
Ariana	4 610	4 542	3 961	3 922	3 862	أريانة
Ben Arous	8 140	8 020	7 378	7 305	6 905	بن عروس
Manouba	4 415	4 350	4 060	4 020	3 820	منوبة
Nabeul	4 344	4 280	3 921	3 882	3 346	نابل
Zaghouan	654	644	583	577	431	زغوان
Bizerte	2 781	2 740	2 580	2 554	2 751	بنزرت
Béja	2 043	2 013	1 626	1 610	1 538	باجة
Jendouba	1 264	1 245	1 012	1 002	911	جندوبة
Le Kef	2 113	2 082	1 757	1 740	1 675	الكاف
Siliana	560	552	493	488	386	سليانة
Sousse	3 258	3 210	2 537	2 512	2 352	سوسة
Monastir	3 845	3 788	3 232	3 200	3 271	المنستير
Mahdia	4 925	4 852	3 490	3 455	3 425	المهدية
Sfax	4 854	4 782	4 264	4 222	4 125	صفاقس
Kairouan	1 740	1 714	1 015	1 005	1 116	القيروان
Kasserine	1 040	1 025	719	712	625	القصرين
Sidi Bouzid	1 812	1 785	1 346	1 333	1 257	سيدي بوزيد
Gabès	1 873	1 845	1 401	1 387	1 426	قابس
Médenine	1 464	1 442	1 227	1 215	1 014	مدنين
Tataouine	700	690	549	544	503	تطاوين
Gafsa	1 472	1 450	1 030	1 020	1 043	قفصة
Tozeur	800	788	446	442	334	توزر
Kébili	903	890	792	784	864	قبلي
TOTAL	67 842	66 839	56 662	56 102	53 277	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.7 Nombre de salles de sports

par gouvernorat en fin d'année

7.3 عدد قاعات الرياضة

حسب الولاية في آخر السنة

Unité: Le nombre	الوحدة: العدد					الولاية
Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	39	38	38	38	36	تونس
Ariana	12	12	12	12	10	أريانة
Ben Arous	17	17	16	15	15	بن عروس
Manouba	10	10	8	7	6	منوبة
District de Tunis	78	77	74	72	67	إقليم تونس
Nabeul	17	15	15	14	14	نابل
Zaghouan	5	4	3	3	2	زغوان
Bizerte	13	13	13	13	10	بنزرت
Nord-Est	35	32	31	30	26	الشمال الشرقي
Béja	7	7	5	5	5	باجة
Jendouba	6	4	4	4	4	جندوبة
Le Kef	10	9	8	7	6	الكاف
Siliana	6	6	5	4	4	سليانة
Nord-Ouest	29	26	22	20	19	الشمال الغربي
Sousse	9	9	9	9	9	سوسة
Monastir	12	12	12	11	11	المنستير
Mahdia	8	7	7	5	5	المهدية
Sfax	15	15	13	13	13	صفاقس
Centre-Est	44	43	41	38	38	الوسط الشرقي
Kairouan	10	9	8	9	8	القيروان
Kasserine	5	5	4	4	4	القصرين
Sidi Bouzid	6	5	3	3	3	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	21	19	15	16	15	الوسط الغربي
Gabès	8	8	7	5	3	قابس
Médenine	8	7	7	6	6	مدنين
Tataouine	4	4	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	20	19	16	13	11	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	2	1	1	قفصة
Tozeur	4	3	2	1	1	توزر
Kébili	3	3	2	2	2	قبلي
Sud-Ouest	9	8	6	4	4	الجنوب الغربي
TOTAL	236	224	205	193	180	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.8 Nombre de stades gazonnés par gouvernorat en fin d'année

8.3 عدد الملاعب المعشبة حسب الولاية في آخر السنة

Unité: Le nombre	الوحدة: العدد					الولاية
Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	35	32	32	30	29	تونس
Ariana	3	3	3	3	3	أريانة
Ben Arous	21	20	18	17	17	بن عروس
Manouba	8	7	5	5	2	منوبة
District de Tunis	67	62	58	55	51	إقليم تونس
Nabeul	13	13	12	12	10	نابل
Zaghouan	5	4	4	2	2	زغوان
Bizerte	15	13	11	10	9	بنزرت
Nord-Est	33	30	27	24	21	الشمال الشرقي
Béja	8	7	6	5	5	باجة
Jendouba	10	10	10	10	10	جندوبة
Le Kef	8	6	6	6	6	الكاف
Siliana	5	4	4	4	4	سليانة
Nord-Ouest	31	27	26	25	25	الشمال الغربي
Sousse	28	28	27	22	22	سوسة
Monastir	21	20	19	17	15	المنستير
Mahdia	10	9	8	8	6	المهدية
Sfax	20	20	20	20	17	صفاقس
Centre-Est	79	77	74	67	60	الوسط الشرقي
Kairouan	15	14	11	10	9	القيروان
Kasserine	4	4	4	4	4	القصرين
Sidi Bouzid	12	12	10	6	5	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	31	30	25	20	18	الوسط الغربي
Gabès	13	11	9	9	8	قابس
Médenine	15	13	13	11	10	مدنين
Tataouine	7	7	6	5	3	تطاوين
Sud-Est	35	31	28	25	21	الجنوب الشرقي
Gafsa	14	13	11	8	8	قفصة
Tozeur	3	3	3	3	3	توزر
Kébili	4	4	4	4	3	قبلي
Sud-Ouest	21	20	18	15	14	الجنوب الغربي
TOTAL	297	277	256	231	210	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.9 Nombre de maisons de jeunes par gouvernorat en fin d'année

9.3 عدد دور الشباب حسب الولاية في آخر السنة

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة: العدد الولاية
Tunis	14	14	14	14	14	تونس
Ariana	7	6	6	6	5	أريانة
Ben Arous	14	14	14	14	14	بن عروس
Manouba	13	13	12	12	11	منوبة
District de Tunis	48	47	46	46	44	إقليم تونس
Nabeul	21	21	21	21	20	نابل
Zaghouan	11	11	10	10	10	زغوان
Bizerte	16	16	15	13	13	بنزرت
Nord-Est	48	48	46	44	43	الشمال الشرقي
Béja	9	9	9	9	10	باجة
Jendouba	13	13	13	12	12	جندوبة
Le Kef	18	18	16	14	14	الكاف
Siliana	11	10	8	8	9	سليانة
Nord-Ouest	51	50	46	43	45	الشمال الغربي
Sousse	16	16	16	16	16	سوسة
Monastir	24	24	24	24	23	المنستير
Mahdia	19	19	19	19	17	المهدية
Sfax	27	26	25	24	24	صفاقس
Centre-Est	86	85	84	83	80	الوسط الشرقي
Kairouan	15	14	14	14	14	القيروان
Kasserine	12	12	11	11	10	القصرين
Sidi Bouzid	14	14	13	12	12	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	41	40	38	37	36	الوسط الغربي
Gabès	17	17	17	17	17	قابس
Médenine	22	22	22	21	21	مدنين
Tataouine	5	5	5	5	5	تطاوين
Sud-Est	44	44	44	43	43	الجنوب الشرقي
Gafsa	9	9	10	10	10	قفصة
Tozeur	8	8	8	8	8	توزر
Kébili	13	13	13	13	12	قبلي
Sud-Ouest	30	30	31	31	30	الجنوب الغربي
TOTAL	348	344	335	327	321	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.10 Nombre de salles de sports privées

par gouvernorat en fin d'année

10.3 عدد القاعات الرياضية الخاصة

حسب الولاية في آخر السنة

Unité: Le nombre	الوحدة: العدد					الولاية
Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	172	172	128	128	88	تونس
Ariana	71	62	76	76	51	أريانة
Ben Arous	113	132	102	102	86	بن عروس
Manouba	79	79	47	47	46	منوبة
District de Tunis	435	445	353	353	271	إقليم تونس
Nabeul	79	59	58	58	54	نابل
Zaghuan	15	15	12	12	12	زغوان
Bizerte	57	78	51	51	42	بنزرت
Nord-Est	151	152	121	121	108	الشمال الشرقي
Béja	32	22	11	11	11	باجة
Jendouba	26	22	17	17	17	جندوبة
Le Kef	8	14	11	11	11	الكاف
Siliana	20	20	10	10	10	سليانة
Nord-Ouest	86	78	49	49	49	الشمال الغربي
Sousse	112	112	86	86	82	سوسة
Monastir	81	78	77	77	66	المنستير
Mahdia	79	57	29	29	50	المهدية
Sfax	60	60	50	50	44	صفاقس
Centre-Est	332	307	242	242	242	الوسط الشرقي
Kairouan	17	17	18	18	18	القيروان
Kasserine	14	14	14	14	14	القصرين
Sidi Bouzid	21	21	15	15	15	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	52	52	47	47	47	الوسط الغربي
Gabès	13	23	24	24	24	قابس
Médenine	21	21	15	15	15	مدنين
Tataouine	9	9	5	5	5	تطاوين
Sud-Est	43	53	44	44	44	الجنوب الشرقي
Gafsa	44	44	14	14	14	قفصة
Tozeur	10	10	6	6	6	توزر
Kébili	16	16	13	13	13	قبلي
Sud-Ouest	70	70	33	33	33	الجنوب الغربي
TOTAL	1 169	1 157	889	889	794	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.11 Nombre des centres d'hébergements par gouvernorat

11.3 عدد مراكز الإقامة حسب الولاية

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة: العدد الولاية
Tunis	1	1	1	1	1	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	-	-	-	-	-	منوبة
District de Tunis	2	2	2	2	2	إقليم تونس
Nabeul	4	5	5	5	5	نابل
Zaghouan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	1	1	بنزرت
Nord-Est	6	7	7	7	7	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	2	جندوبة
Le Kef	2	2	2	2	2	الكاف
Siliana	3	3	2	2	2	سليانة
Nord-Ouest	9	9	8	8	7	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	4	4	4	4	4	القيروان
Kasserine	3	2	1	1	1	القصرين
Sidi Bouzid	1	1	1	1	1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	8	7	6	6	6	الوسط الغربي
Gabès	1	-	-	-	-	قابس
Médenine	4	4	4	4	4	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	1	تطاوين
Sud-Est	7	6	6	6	5	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	1	1	1	قفصة
Tozeur	4	3	3	3	3	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبلي
Sud-Ouest	7	6	5	5	5	الجنوب الغربي
TOTAL	45	43	40	40	38	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.12 Nombre des complexes de jeunesse par gouvernorat

12.3 عدد المركبات الشبابية حسب الولاية

Unité: Le nombre	الوحدة: العدد					الولاية
Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis	3	3	3	3	2	تونس
Ariana	-	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	1	1	1	1	1	بن عروس
Manouba	-	-	-	-	-	منوبة
District de Tunis	4	4	4	4	3	إقليم تونس
Nabeul	2	2	2	2	2	نابل
Zaghuan	1	1	1	1	1	زغوان
Bizerte	1	1	1	-	-	بنزرت
Nord-Est	4	4	4	3	3	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	1	1	-	-	-	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	4	4	3	3	3	الشمال الغربي
Sousse	3	3	3	3	3	سوسة
Monastir	1	1	1	1	1	المنستير
Mahdia	-	-	-	-	-	المهدية
Sfax	2	2	2	2	2	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	1	1	1	1	1	القيروان
Kasserine	1	1	1	1	1	القصرين
Sidi Bouzid	1	1	1	1	1	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	3	3	3	3	3	الوسط الغربي
Gabès	2	1	1	1	1	قابس
Médenine	2	2	2	2	2	مدنين
Tataouine	2	2	2	2	2	تطاوين
Sud-Est	6	5	5	5	5	الجنوب الشرقي
Gafsa	2	2	-	-	-	قفصة
Tozeur	1	1	1	1	1	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبلي
Sud-Ouest	4	4	2	2	2	الجنوب الغربي
TOTAL	31	30	27	26	25	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

3.13 Nombre des centres de camping par gouvernorat

13.3 عدد التخييم والإصطياف حسب الولاية

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة: العدد الولاية
Tunis	-	-	-	-	-	تونس
Ariana	1	-	-	-	-	أريانة
Ben Arous	-	-	-	-	-	بن عروس
Manouba	1	1	1	1	1	منوبة
District de Tunis	2	1	1	1	1	إقليم تونس
Nabeul	1	1	1	1	1	نابل
Zaghouan	-	-	-	-	-	زغوان
Bizerte	2	2	2	2	2	بنزرت
Nord-Est	3	3	3	3	3	الشمال الشرقي
Béja	1	1	1	1	1	باجة
Jendouba	3	3	3	3	3	جندوبة
Le Kef	1	1	1	1	1	الكاف
Siliana	1	1	1	1	1	سليانة
Nord-Ouest	6	6	6	6	6	الشمال الغربي
Sousse	2	2	2	2	2	سوسة
Monastir	2	2	2	2	2	المنستير
Mahdia	1	1	1	1	1	المهدية
Sfax	1	1	1	1	1	صفاقس
Centre-Est	6	6	6	6	6	الوسط الشرقي
Kairouan	-	-	-	-	-	القيروان
Kasserine	2	2	2	2	2	القصرين
Sidi Bouzid	-	-	-	-	-	سيدي بوزيد
Centre-Ouest	2	2	2	2	2	الوسط الغربي
Gabès	1	1	1	1	1	قابس
Médenine	3	2	2	2	2	مدنين
Tataouine	1	1	1	1	1	تطاوين
Sud-Est	5	4	4	4	4	الجنوب الشرقي
Gafsa	-	-	-	-	-	قفصة
Tozeur	-	-	-	-	-	توزر
Kébili	1	1	1	1	1	قبلي
Sud-Ouest	1	1	1	1	1	الجنوب الغربي
TOTAL	25	23	23	23	23	المجموع

Source : Ministère de la jeunesse et des sports

المصدر : وزارة الشباب والرياضة

المحور 4

CHAPITRE 4



الصحة العمومية
SANTÉ PUBLIQUE

4.1 Infrastructure sanitaire du secteur public par gouvernorat

1.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع العمومي حسب الولاية

Gouvernorat	Année 2018						عدد الأسرة عدد الأسرة الآلاف ساكن	عدد الأسرة عدد الأسرة الآلاف ساكن	الولاية
	مراكز الصحة الأساسية	المستشفيات المحلية	المستشفيات الجهوية	المعاهد والمراكز المختصة	المستشفيات العامة	المستشفيات العامّة			
	Centres de santé de base	Hôpit. De circons- cription	Hôpitaux régionaux	Inst.. centres et hôpitaux spécialisés	Hôpitaux généraux	Lits pour 1000 habitants	Nombre de lits		
Tunis	49	-	1	8	12	4.01	4 297	تونس	
Ariana	24	1	1	-	1	0.83	536	أريانة	
Ben Arous	47	-	1	-	1	0.51	353	بن عروس	
Manouba	43	1	-	-	2	2.37	970	منوبة	
Nabeul	119	8	3	-	-	1.63	1 008	نابل	
Zaghouan	51	2	1	-	1	1.20	495	زغوان	
Bizerte	93	5	2	-	-	2.66	961	بنزرت	
Béja	96	5	2	-	-	2.05	628	باجة	
Jendouba	118	4	2	-	-	1.83	740	جندوبة	
Le Kef	91	6	1	-	-	2.54	626	الكاف	
Siliana	87	8	1	-	-	1.72	391	سليانة	
Kairouan	142	9	1	-	-	1.23	725	القيروان	
Kasserine	128	6	1	-	-	1.45	660	القصرين	
Sidi Bouzid	124	8	1	-	-	1.07	480	سيدي بوزيد	
Sousse	103	5	1	1	2	2.06	1 495	سوسة	
Monastir	96	9	2	1	1	1.63	1 203	المنستير	
Mahdia	120	10	-	-	1	2.04	709	المهدية	
Sfax	149	2	3	-	2	1.82	1 831	صفاقس	
Gafsa	100	6	2	-	-	2.23	780	قفصة	
Tozeur	38	3	2	-	-	3.12	354	توزر	
Kébili	63	3	1	-	-	1.98	329	قبلي	
Gabès	94	4	1	-	-	1.79	710	قابس	
Médenine	120	3	4	-	-	1.59	806	مدنين	
Tataouine	66	2	1	-	-	1.78	269	تطاوين	
Total	2 161	110	35	10	23	1.85	21 356	المجموع	

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.2 Infrastructure sanitaire du secteur privé par gouvernorat

2.4 البنية الصحية الأساسية للقطاع الخاص حسب الولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2018 سنة				الولاية
	عيادات الأسنان Cabinets dentaires	المصحات الخاصة Cliniques	الصيدليات Officines	العيادات الخاصة Cabinets de libre pratique	
Tunis	766	32	300	2 039	تونس
Ariana	292	4	110	644	أريانة
Ben Arous	222	5	146	554	بن عروس
Manouba	76	-	69	190	منوبة
Nabeul	320	8	181	597	نابل
Zaghouan	23	1	29	68	زغوان
Bizerte	114	2	104	348	بنزرت
Bejà	55	1	43	125	باجة
Jendouba	60	3	52	115	جندوبة
Le Kef	31	1	40	75	الكاف
Siliana	25	-	31	36	سليانة
Kairouan	77	2	75	200	القيروان
Kasserine	46	1	54	87	القصرين
Sidi Bouzid	48	-	49	94	سيدي بوزيد
Sousse	249	7	149	700	سوسة
Monastir	154	5	126	446	المنستير
Mahdia	83	2	62	210	المهدية
Sfax	347	15	214	1 179	صفاقس
Gafsa	62	1	53	103	قفصة
Tozeur	13	-	18	27	توزر
Kébili	14	1	22	38	قبلي
Gabès	88	4	74	173	قابس
Médenine	135	7	102	273	مدنين
Tataouine	15	-	24	32	تطاوين
Total	3 315	102	2 127	8 353	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.3 Effectif des officines et des médecins par gouvernorat

3.4 عدد الصيدليات والأطباء بكل ولاية

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2018 سنة						الولاية
	Médecins		الأطباء		Officines	الصيدليات	
	الجملة	الخواص	الصحة العمومية	موزعون بالجملة	صنف ب (بالليل)	صنف أ (بالنهار)	
	Total	Libre Pratique	Santé Publique	Grossistes Répartiteurs	Catég.B (de nuit)	Catég.A (de jour)	
Tunis	3 639	2 039	1 600	14	22	278	تونس
Ariana	934	644	290	5	14	96	أريانة
Manouba	772	554	218	7	18	128	منوبة
Ben Arous	390	190	200	4	12	57	بن عروس
Nabeul	862	597	265	6	31	150	نابل
Zaghouan	178	68	110	-	7	22	زغوان
Bizerte	569	348	221	4	17	87	بنزرت
Béja	258	125	133	2	10	33	باجة
Jendouba	283	115	168	2	8	44	جندوبة
Le Kef	194	75	119	-	10	30	الكاف
Siliana	179	36	143	-	9	22	سليانة
Kairouan	409	200	209	4	16	59	القيروان
Kasserine	271	87	184	-	14	40	القصرين
Sidi Bouzid	241	94	147	-	11	38	سيدي بوزيد
Sousse	1 333	700	633	9	23	126	سوسة
Monastir	833	446	387	6	30	96	المنستير
Mahdia	425	210	215	3	16	46	المهدية
Sfax	1 914	1 179	735	7	27	187	صفاقس
Gafsa	293	103	190	2	11	42	قفصة
Tozeur	123	27	96	-	4	14	توزر
Kébili	126	38	88	-	5	17	قبلي
Gabès	352	173	179	3	16	58	قابس
Médenine	450	273	177	4	13	89	مدنين
Tataouine	108	32	76	-	4	20	تطاوين
Total	15 136	8 353	6 783	82	348	1 779	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

4.4 Répartition du personnel paramédical par grade et par gouvernorat *

4.4 توزيع الإطارات شبه الطبية حسب الرتبة و الولاية *

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	Année 2018 سنة			الولاية
	المجموع Total	ممرضون Infirmiers	فنيون سامون Technicien Supérieurs	
Tunis	6 624	3 998	2 626	تونس
Ariana	1 018	653	365	أريانة
Manouba	1 100	771	329	منوبة
Ben Arous	1 291	795	496	بن عروس
Nabeul	1 823	1 259	564	نابل
Zaghouan	591	384	207	زغوان
Bizerte	1 732	1 279	453	بنزرت
Béja	1 197	943	254	باجة
Jendouba	1 480	1 159	321	جندوبة
Le Kef	1 215	938	277	الكاف
Siliana	906	665	241	سليانة
Kairouan	1 745	1 338	407	القيروان
Kasserine	1 472	1 070	402	القصرين
Sidi Bouzid	1 233	903	330	سيدي بوزيد
Sousse	2 925	1 921	1 004	سوسة
Monastir	2 236	1 555	681	المنستير
Mahdia	1 416	986	430	المهدية
Sfax	3 139	2 093	1 046	صفاقس
Gafsa	1 902	1 427	475	قفصة
Tozeur	733	529	204	توزر
Kébili	888	645	243	قبلي
Gabès	1 254	933	321	قابس
Médénine	1 512	1 067	445	مدنين
Tataouine	684	479	205	تطاوين
Total	40 116	27 790	12 326	المجموع

Source : Ministère de la Santé

المصدر : وزارة الصحة

* Dans le secteur public

* في القطاع العمومي

**4.5 Activités de la santé de la reproduction
et de la planification familiale durant
l'année 2018 selon le gouvernorat**

**5.4 نشاطات الصحة الإنجابية
و تنظيم الأسرة خلال
سنة 2018 حسب الولاية**

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	عيادات ما قبل الولادة Actes Prénatal	عيادات ما بعد الولادة Actes Postnatal	خدمات الصحة الإنجابية Total Actes Santé de la Reproduction	الولاية
Tunis	11 975	2 735	83 672	تونس
Ariana	10 511	2 300	37 778	أريانة
Manouba	8 613	2 095	37 394	منوبة
Ben Arous	14 012	3 140	41 668	بن عروس
Nabeul	27 894	4 759	23 365	نابل
Zaghuan	10 303	1 007	16 998	زغوان
Bizerte	30 804	6 004	42 408	بنزرت
Béja	10 982	992	16 755	باجة
Jendouba	13 127	2 479	19 751	جندوبة
Le Kef	12 911	1 289	15 169	الكاف
Siliana	14 849	1 402	21 330	سليانة
Kairouan	40 049	9 288	43 684	القيروان
Kasserine	48 096	5 548	63 939	القصرين
Sidi Bouzid	32 869	5 740	34 219	سيدي بوزيد
Sousse	22 763	4 886	46 240	سوسة
Monastir	13 326	10 579	47 014	المنستير
Mahdia	17 296	2 972	18 543	المهدية
Sfax	33 236	6 310	37 171	صفاقس
Gafsa	38 422	4 510	50 713	قفصة
Tozeur	14 464	2 081	17 845	توزر
Kébili	17 304	2 986	26 774	قبلي
Gabès	33 693	4 268	43 867	قابس
Médenine	25 522	3 177	36 730	مدنين
Tataouine	6 551	890	9 612	تطاوين
Total	509 572	91 437	832 639	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

**4.5 Activités de la santé de la reproduction
et de la planification familiale durant
l'année 2018 selon le gouvernorat (suite)**

**5.4 نشاطات الصحة الإنجابية
و تنظيم الأسرة خلال
سنة 2018 حسب الولاية (تابع)**

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	مجموع اللولب Total DIU	مجموع دورات الحبوب Total Cycle Pilule	مجموع الحقن Total Injectable	مجموع الواقي Total Condom	الولاية
Tunis	2 125	10 203	3 413	2 688	تونس
Ariana	1 839	8 198	757	1 941	أريانة
Manouba	1 470	10 417	2 041	2 826	منوبة
Ben Arous	1 788	8 930	1 190	3 131	بن عروس
Nabeul	2 028	9 822	4 177	2 799	نابل
Zaghouan	396	4 088	1 155	798	زغوان
Bizerte	1 600	15 568	3 961	1 741	بنزرت
Béja	477	11 522	1 920	1 044	باجة
Jendouba	551	16 372	3 788	1 603	جندوبة
Le Kef	523	11 550	802	1 723	الكاف
Siliana	788	10 519	2 093	1 092	سليانة
Kairouan	2 139	23 953	2 230	1 939	القيروان
Kasserine	2 519	18 460	2 610	1 605	القصرين
Sidi Bouzid	922	14 823	2 356	3 203	سيدي بوزيد
Sousse	2 417	10 970	2 773	6 296	سوسة
Monastir	1 104	11 796	1 672	2 109	المنستير
Mahdia	1 243	5 345	395	1 906	المهدية
Sfax	2 764	12 560	2 040	3 816	صفاقس
Gafsa	911	14 228	3 221	2 145	قفصة
Tozeur	630	5 295	311	1 491	توزر
Kébili	787	3 455	512	1 305	قبلي
Gabès	1 627	10 057	1 089	1 759	قابس
Médenine	1 155	7 152	1 834	2 669	مدنين
Tataouine	503	1 610	422	1 085	تطاوين
Total	32 306	256 892	46 762	52 714	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.5 Activités de la santé de la reproduction

et de la planification familiale durant

l'année 2018 selon le gouvernorat (suite et fin)

5.4 نشاطات الصحة الإنجابية

و تنظيم الأسرة خلال

سنة 2018 حسب الولاية (تابع ونهاية)

Unité: Nombre

الوحدة : العدد

Gouvernorat	المستفيدات من خدمات التنظيم العائلي Bénéficiaires de planning familiale	ربط القنوات Ligature des Trompes	الغرسات Implant	المراهم Spermicide	الولاية
Tunis	20 374	20	412	1 444	تونس
Ariana	14 194	66	170	1 195	أريانة
Manouba	17 498	-	161	542	منوبة
Ben Arous	16 014	-	157	775	بن عروس
Nabeul	19 929	8	486	551	نابل
Zaghouan	6 821	-	12	363	زغوان
Bizerte	23 645	-	207	551	بنزرت
Béja	15 261	-	53	209	باجة
Jendouba	22 989	-	2	659	جندوبة
Le Kef	15 311	-	35	662	الكاف
Siliana	15 003	-	1	498	سليانة
Kairouan	31 119	-	118	706	القيروان
Kasserine	26 556	-	128	1 016	القصرين
Sidi Bouzid	21 959	-	30	573	سيدي بوزيد
Sousse	23 747	-	345	798	سوسة
Monastir	17 257	-	53	420	المنستير
Mahdia	9 141	-	-	235	المهدية
Sfax	22 879	-	181	1 496	صفاقس
Gafsa	21 385	-	140	723	قفصة
Tozeur	8 285	-	26	514	توزر
Kébili	6 823	-	164	595	قبلي
Gabès	14 960	-	62	346	قابس
Médenine	13 606	-	265	473	مدنين
Tataouine	4 008	-	25	338	تطاوين
Total	408 764	94	3 233	15 681	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر : الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.6 Répartition des bénéficiaires de l'information de l'éducation et de la communication en matière de la santé de la reproduction durant l'année 2018 selon le gouvernorat

6.4 توزيع المستفيدين بخدمات الإعلام و التثقيف و الإتصال في مجال مكونات الصحة الإنجابية خلال سنة 2018 حسب الولاية

Gouvernorat	مجموع المستفيدين Total des Bénéficiaires	ذكور Masculin	إناث Féminin	مجموع الشباب Total des jeunes	النساء في سن الإنجاب Femmes en âge de reproduction	الولاية
Tunis	60 813	584	60 229	6 480	60 224	تونس
Ariana	51 815	168	51 647	11 452	49 680	أريانة
Manouba	38 927	192	38 735	3 285	38 118	منوبة
Ben Arous	21 773	330	21 443	2 737	20 898	بن عروس
Nabeul	20 877	113	20 764	822	20 614	نابل
Zaghouan	20 799	2 726	18 073	6 046	16 565	زغوان
Bizerte	60 279	7 607	52 672	10 499	51 328	بجزرت
Béja	22 616	479	22 137	1 755	21 774	باجة
Jendouba	14 435	429	14 006	1 312	13 977	جندوبة
Le Kef	15 785	3 371	12 414	4 582	11 753	الكاف
Siliana	28 801	3 405	25 396	6 245	24 937	سليانة
Kairouan	46 655	2 084	44 571	5 936	43 804	القيروان
Kasserine	90 435	5 443	84 992	9 703	80 334	القصرين
Sidi Bouzid	139 555	9 430	130 125	28 813	122 577	سيدي بوزيد
Sousse	18 653	2 635	16 018	6 554	15 480	سوسة
Monastir	44 728	1 917	42 811	5 736	42 776	المنستير
Mahdia	42 722	805	41 917	2 299	40 717	المهدية
Sfax	27 151	1 275	25 876	3 107	25 238	صفاقس
Gafsa	76 352	7 947	68 405	17 955	65 105	قفصة
Tozeur	35 951	1 514	34 437	5 077	31 720	توزر
Kébili	30 292	1 231	29 061	4 445	26 624	قبلي
Gabès	65 225	3 873	61 352	9 884	59 958	قابس
Médenine	42 473	837	41 636	5 970	40 765	مدنين
Tataouine	21 309	690	20 619	5 213	20 127	تطاوين
Total	1 038 421	59 085	979 336	165 907	945 093	المجموع

Source: Office National de la Famille et de la Population

المصدر: الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

4.7 Taux de prévalence contraceptive

7.4 نسبة استعمال موانع الحمل

	2018 ⁶	2012 ⁵	2006 ⁴	2001 ³	1994 ²	1988 ¹	معدل الإستعمال*
Taux de prévalence*	50.7	62.5	60.2	63.0	59.7	49.8	

Source: ONFP

المصدر: الديوان الوطني للأسرة والعمران البشري

¹Enquête EDS 1988

¹المسح الديموغرافي الصحي لسنة 1988

²Enquête PAPCHILD 1994

²المسح التونسي حول صحة الأم والطفل لسنة 1994

³Enquête PAPFAM 2001

³المسح التونسي لصحة الأسرة لسنة 2001

⁴Enquête MICS 2006

⁴المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2006

⁵Enquête MICS 2012

⁵المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2012

⁶Enquête MICS 2018

⁶المسح العنقودي متعدد المؤشرات لسنة 2018

*Le taux de prévalence est calculé en rapportant le nombre de femmes mariées âgées de 15 ans

*يحسب معدل إستعمال موانع الحمل من خلال قسمة عدد النساء

à 49 ans et utilisatrices d'une méthode de contraception moderne ou naturelle au nombre total de femmes mariées du même groupe d'âge.

المتزوجات والتي تتراوح أعمارهن بين 15 سن و 49 سنة والمستعملات للطرق الحديثة أو الطبيعية لمنع الحمل على العدد الجملي للنساء المتزوجات من نفس الفئة العمرية

المحور 5

CHAPITRE 5



العدالة
JUSTICE

5.1 Activité des tribunaux par degré au cours de l'année judiciaire 2017-2018

1.5 نشاط المحاكم حسب الدرجة خلال السنة القضائية 2018-2017

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Degré du tribunal	Activité		النشاط		درجة المحكمة
	الباقية الى 30 سبتمبر Restantes au 30-Sep	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	في غرة أكتوبر Au 1 ^{er} Octobre	
Cours de Cassation	37 191	55 355	53 425	39 121	محكمة التعقيب
Cours d'Appel	71 680	159 842	157 575	73 947	محكمة الاستئناف
Tribunal de 1 ^{ère} Instance	1 316 187	1 817 982	1 902 668	1 231 501	المحكمة الابتدائية
Justice Cantonale	91 854	459 038	461 783	89 109	محكمة الناحية
Total	1 516 912	2 492 217	2 575 451	1 433 678	المجموع

5.2 Activité de la cour de cassation par matière au cours de l'année judiciaire 2017-2018

2.5 نشاط محكمة التعقيب حسب المادة خلال السنة القضائية 2018-2017

Matière	Activité		النشاط		المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر Restantes au 30-Sep	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	في غرة أكتوبر Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	18 564	11 797	14 137	16 224	مدني
Correctionnelle	13 005	12 742	8 839	16 908	جنائي
Criminelle	3 215	5 572	4 041	4 746	جنائي
Accusation	2 180	1 208	2 327	1 061	إتهام
Parquet	227	24 036	24 081	182	النيابة
Total	37 191	55 355	53 425	39 121	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.3 Activités des cours d'appel par matière et par année judiciaire

3.5 نشاط محاكم الإستئناف حسب المادة خلال السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Cours d'Appel ^[2]	Année Judiciaire ^[1]			السنة القضائية ⁽¹⁾		محكمة الاستئناف ^[2]
	2018-17	2017-16	2016-15	2015-14	2014-13	
Mise en accusation:						قضايا اتهام
Au 1 ^{er} octobre	1 652	1 259	1 517	1 224	790	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	11 329	11 381	11 980	11 797	11 267	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	11 986	10 860	11 739	11 007	11 058	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	995	1 780	1 758	2 014	999	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires civiles:						قضايا مدنية
Au 1 ^{er} octobre	36 073	34 452	32 105	28 756	27 893	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	40 958	42 958	44 741	45 901	36 962	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	43 146	44 069	42 285	38 619	36 209	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	33 885	33 341	34 561	36 038	28 646	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires criminelles:						قضايا جنائية
Au 1 ^{er} octobre	5 414	4 461	5 063	3 409	2 153	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	8 695	8 339	7 200	8 178	6 107	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	8 669	7 608	7 461	6 034	4 968	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	5 440	5 192	4 802	5 553	3 292	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Affaires Correctionnelles						قضايا جناحية
Au 1 ^{er} octobre	30 637	25 665	25 163	20 284	15 878	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	79 945	71 572	73 679	72 908	61 899	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	79 532	68 668	70 368	63 081	56 182	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	31 050	28 569	28 474	30 111	21 595	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Parquet						النيابة العمومية
Au 1 ^{er} octobre	171	452	108	147	170	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	16 648	14 068	15 484	14 606	14 798	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	16 509	14 392	15 145	14 475	14 701	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	310	128	447	278	267	الباقية (إلى 30 سبتمبر)
Total général						المجموع العام
Au 1 ^{er} octobre	73 947	66 289	63 956	53 820	46 884	في غرة أكتوبر
Enrôlées au cours de l'année	157 575	148 318	153 084	153 390	131 033	قضايا واردة طيلة السنة
Traitées au cours de l'année	159 842	145 597	146 998	133 216	123 118	قضايا مفصلة طيلة السنة
Restantes au 30 septembre	71 680	69 010	70 042	73 994	54 799	الباقية (إلى 30 سبتمبر)

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

[1] L'année judiciaire s'étale du 1er octobre de l'année (n)
au 30 septembre de l'année (n+1)

[1] السنة القضائية تمتد من غرة أكتوبر من السنة (ج)
إلى موفى سبتمبر من السنة (ج+1)

[2] Il s'agit des cours d'appel de Tunis. Nabeul. Bizerte
le Kef. Sousse. Monastir. Sfax. Gabes. Gafsa et Medenine

[2] محاكم الإستئناف بتونس، نابل، بنزرت، الكاف،
سوسة، منستير، صفاقس، قابس، قفصة، ومدنين

5.4 Activités des tribunaux de 1^{ère} instance par matière au cours de l'année judiciaire 2017-2018

4.5 نشاط المحاكم الابتدائية حسب المادة خلال السنة القضائية 2017-2018

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Matière	Activité		النشاط		المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر Restantes au 30-Sep	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	في غرة أكتوبر Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	117 423	190 791	198 142	110 072	مدني
Correctionnelle	117 633	411 281	417 385	111 529	جناحي
Criminelle	3 400	8 910	9 228	3 082	جنائي
Instruction	29 350	21 751	23 598	27 503	تحقيق
Parquet	1 048 381	1 185 249	1 254 315	979 315	النيابة
Total	1 316 187	1 817 982	1 902 668	1 231 501	المجموع

5.5 Activités des justices cantonales par matière au cours de l'année judiciaire 2017-2018

5.5 نشاط محاكم الناحية حسب المادة خلال السنة القضائية 2017-2018

Matière	Activité		النشاط		المادة
	الباقية الى 30 سبتمبر Restantes au 30-Sep	المفصولة خلال السنة Traitées au cours de l'année	الواردة خلال السنة Enrôlées au cours de l'année	في غرة أكتوبر Au 1 ^{er} Octobre	
Civile	28 003	81 719	78 720	31 002	مدنية
Correctionnelle	29 903	301 626	304 355	27 174	جناحية
Contravention	2 094	24 117	24 540	1 671	مخالفات
Parquet	31 854	51 576	54 168	29 262	النيابة
Total	91 854	459 038	461 783	89 109	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر: وزارة العدل

**5.6 Affaires enrolées devant les tribunaux
de 1^{ère} instance en matière civile
par année judiciaire**

**6.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية
بالنسبة للمادة المدنية خلال السنة القضائية**

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire			السنة القضائية		المحكمة الابتدائية
	2018-17	2017-16	2016-15	2015-14	2014-13	
Tunis	45 263	44 204	42 831	48 341	39 577	تونس
Ariana	12 120	8 396	7 883	9 593	9 012	أريانة
BenArous	11 620	12 163	10 642	10 824	10 961	بن عروس
Manouba	4 676	4 593	4 732	4 667	3 974	منوبة
Tunis 2	3 849	4 370	4 225	4 096	4 086	تونس 2
Zaghouan	2 185	1 893	2 320	2 663	2 857	زغوان
Bizerte	7 854	7 492	6 760	7 417	6 780	بنزرت
Grombalia	5 717	6 835	6 283	6 278	6 644	قربمالية
Béja	4 152	3 515	3 357	3 553	3 296	باجة
Nabeul	4 965	5 749	5 513	5 870	6 060	نابل
LeKef	2 972	2 743	2 713	2 778	2 787	الكاف
Jendouba	4 596	4 794	5 138	4 391	4 360	جندوبة
Siliana	2 448	2 594	3 119	2 842	2 699	سليانة
Kasserine	5 888	6 200	6 389	5 952	7 724	القصرين
Sousse	8 575	8 240	9 147	9 377	10 917	سوسة
Kairouan	5 907	5 780	6 043	6 405	6 173	القبروان
Sousse 2	4 642	4 092	4 930	4 419	4 220	سوسة 2
Monastir	9 695	9 965	10 370	9 465	11 819	المنستير
Mahdia	6 104	6 391	6 477	6 202	6 161	المهدية
Sfax	11 892	12 517	13 060	13 456	13 832	صفاقس
Sfax 2	8 381	8 215	8 267	8 374	8 207	صفاقس 2
Gabès	4 847	5 389	4 818	4 112	3 948	قابس
Kébili	1 716	1 711	1 934	1 504	1 524	قبلي
Gafsa	4 650	4 887	5 693	4 728	5 062	قفصة
Sidi Bouzid	4 315	4 686	5 257	4 722	4 888	سيدي بوزيد
Tozeur	1 067	1 173	1 121	1 247	1 276	توزر
Médenine	6 713	6 278	6 689	6 620	6 026	مدنين
Tataouine	1 333	1 104	1 081	1 005	1 544	تطاوين
Total	198 142	195 969	196 792	200 901	196 414	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

**5.7 Affaires traitées devant les tribunaux
de 1^{ère} instance en matière civile
par année judiciaire**

7.5 القضايا المفصولة أمام المحاكم الابتدائية

بالنسبة للمادة المدنية خلال

السنة القضائية

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire					المحكمة الابتدائية
	2018-17	2017-16	2016-15	2015-14	2014-13	
Tunis	42 997	40 431	41 997	44 707	37 009	تونس
Ariana	8 858	7 606	8 158	7 835	7 843	أريانة
BenArous	11 777	12 845	10 183	9 883	9 586	بن عروس
Manouba	4 568	4 271	4 490	3 985	3 776	منوبة
Tunis 2	3 762	4 101	4 293	3 765	3 787	تونس 2
Zaghouan	2 283	2 163	2 308	2 678	2 303	زغوان
Bizerte	8 297	8 978	6 439	6 931	6 684	بنزرت
Grombalia	5 693	6 801	6 702	6 974	5 787	قربالية
Béja	3 754	3 839	3 011	3 812	2 780	باجة
Nabeul	5 130	6 101	5 170	5 200	4 707	نابل
Le Kef	2 959	2 487	2 894	2 901	2 993	الكاف
Jendouba	4 822	4 159	4 917	4 218	3 913	جندوبة
Siliana	2 091	2 283	2 823	3 040	2 810	سليانة
Kasserine	5 960	5 812	7 089	7 191	7 600	القصرين
Sousse	8 534	7 668	8 907	10 225	10 747	سوسة
Kairouan	5 462	5 615	5 871	5 894	6 807	القيروان
Sousse 2	4 244	4 240	4 816	4 200	4 588	سوسة 2
Monastir	9 259	8 758	9 860	10 741	10 396	المنستير
Mahdia	6 636	5 381	6 380	5 670	6 248	المهدية
Sfax	12 200	12 498	12 613	13 646	12 295	صفاقس
Sfax 2	8 120	7 537	7 802	8 579	8 311	صفاقس 2
Gabès	4 440	4 480	4 605	3 768	4 272	قابس
Kébili	1 600	1 668	1 876	1 471	1 600	قبلي
Gafsa	3 283	3 765	4 782	4 859	4 554	قفصة
Sidi Bouzid	4 732	3 728	4 930	5 216	4 398	سيدي بوزيد
Tozeur	985	1 202	999	1 125	1 282	توزر
Médénine	7 105	5 652	6 952	6 225	5 859	مدنين
Tataouine	1 240	1 123	1 070	967	1 418	تطاوين
Total	190 791	185 192	191 937	195 706	184 353	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر: وزارة العدل

**5.8 Affaires enrôlées devant les tribunaux
de 1^{ère} instance en matière correctionnelle
par année judiciaire**

**8.5 القضايا الواردة أمام المحاكم الابتدائية
بالنسبة للمادة الجنائية خلال السنة القضائية**

Unité : Nombre d'affaires

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire			السنة القضائية		المحكمة الابتدائية
	2018-17	2017-16	2016-15	2015-14	2014-13	
Tunis	76 833	69 038	54 649	33 062	28 195	تونس
Ariana	24 534	28 997	17 260	19 190	18 524	أريانة
BenArous	25 193	28 345	24 387	23 923	21 598	بن عروس
Manouba	13 480	12 344	10 221	10 265	10 999	منوبة
Tunis 2	12 834	11 937	12 048	12 557	9 965	تونس 2
Zaghuan	4 797	4 088	4 426	4 294	4 663	زغوان
Bizerte	16 582	12 809	15 040	15 808	12 683	بنزرت
Grombalia	14 069	14 153	14 943	15 819	16 265	قرمبالية
Béja	9 180	8 526	9 429	7 557	7 780	باجة
Nabeul	16 414	16 899	15 991	12 059	12 511	نابل
Le Kef	6 309	5 629	5 321	5 774	5 218	الكاف
Jendouba	6 672	7 709	8 869	9 368	8 193	جندوبة
Siliana	6 397	6 066	5 169	6 998	5 088	سليانة
Kasserine	9 698	11 766	12 530	12 248	10 970	القصرين
Sousse	17 482	13 564	16 988	17 754	16 849	سوسة
Kairouan	11 173	9 480	11 642	15 517	15 736	القيروان
Sousse 2	10 729	9 371	10 962	9 632	9 045	سوسة 2
Monastir	25 584	22 355	20 753	18 037	13 462	المنستير
Mahdia	11 100	13 528	12 523	12 207	11 260	المهدية
Sfax	31 312	36 878	29 737	30 216	25 653	صفاقس
Sfax 2	12 848	14 703	12 987	10 948	9 797	صفاقس 2
Gabès	9 908	9 339	10 995	5 033	4 735	قابس
Kébili	2 725	2 835	3 862	2 740	2 973	قبلي
Gafsa	5 284	6 322	7 497	9 976	8 173	قفصة
Sidi Bouzid	11 821	7 839	11 488	13 037	11 602	سيدي بوزيد
Tozeur	2 946	2 911	2 796	3 183	3 114	توزر
Médenine	18 451	16 038	14 012	9 330	11 175	مدنين
Tataouine	3 030	2 297	2 451	2 721	2 943	تطاوين
Total	417 385	405 766	378 976	349 253	319 169	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.9 Affaires traitées devant les tribunaux

de 1^{ère} instance en matière correctionnelle
par année judiciaire

Unité : Nombre d'affaires

9.5 القضايا المفصولة أمام المحاكم الابتدائية

بالنسبة للمادة الجنائية خلال
السنة القضائية

الوحدة : عدد القضايا

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	Année Judiciaire			السنة القضائية		المحكمة الابتدائية
	2018-17	2017-16	2016-15	2015-14	2014-13	
Tunis	71 112	60 054	43 204	31 364	25 944	تونس
Ariana	22 366	21 066	17 953	19 893	17 538	أريانة
BenArous	27 939	27 141	25 983	24 683	18 393	بن عروس
Manouba	12 675	11 120	10 061	10 646	10 065	منوبة
Tunis 2	12 158	11 892	11 356	13 084	10 762	تونس 2
Zaghouan	4 226	4 409	4 033	4 510	4 316	زغوان
Bizerte	16 645	13 068	14 791	13 746	10 168	بنزرت
Grombalia	13 436	14 378	16 115	14 869	14 320	قربالية
Béja	9 141	10 678	8 366	6 671	8 584	باجة
Nabeul	18 078	17 147	11 055	12 021	11 024	نابل
Le Kef	6 560	4 975	5 667	5 900	5 596	الكاف
Jendouba	7 405	8 302	9 022	8 105	7 130	جندوبة
Siliana	5 605	4 995	6 729	5 851	5 599	سليانة
Kasserine	10 323	11 748	11 916	13 650	10 653	القصرين
Sousse	17 208	13 473	17 566	20 004	15 218	سوسة
Kairouan	11 238	9 612	10 975	13 500	14 695	القيروان
Sousse 2	10 830	9 054	10 024	10 018	8 792	سوسة 2
Monastir	27 468	19 938	17 446	16 842	14 963	المنستير
Mahdia	11 959	11 924	11 351	11 901	11 235	المهدية
Sfax	30 203	30 404	29 054	27 488	22 514	صفاقس
Sfax 2	14 139	14 214	10 697	11 889	6 746	صفاقس 2
Gabès	7 551	8 049	7 089	4 691	5 159	قابس
Kébili	2 601	2 531	3 305	2 732	3 281	قبلي
Gafsa	2 391	5 281	6 574	7 018	6 991	قفصة
SidiBouazid	11 572	9 556	8 471	15 742	10 049	سيدي بوزيد
Tozeur	2 650	2 640	2 947	3 000	2 618	توزر
Médenine	21 095	14 371	11 679	7 654	11 543	مدنين
Tataouine	2 707	2 326	2 336	2 578	2 448	تطاوين
Total	411 281	374 346	345 765	340 050	296 344	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر : وزارة العدل

5.10 Affaires enolées et traitées devant les
tribunaux de 1^{ère} instance en matière -
criminelle au cours de l'année judiciaire

10.5 القضايا المفصولة والواردة أمام المحاكم

الإبتدائية بالنسبة للمادة الجنائية

خلال السنة القضائية

Tribunal de 1 ^{ère} Instance	القضايا المفصولة Affaires Traitées			القضايا الواردة Affaires Enolées			المحكمة الابتدائية
	2018-17	2017-16	2016-15	2018-17	2017-16	2016-15	
Tunis	3 219	3 194	2 776	3 739	2 961	2 560	تونس
Ariana	348	252	246	335	276	292	أريانة
Bizerte	444	347	510	271	382	385	بنزرت
Grombalia	313	385	388	305	398	415	قربالية
Béja	107	122	134	110	138	134	باجة
Nabeul	327	262	241	335	293	250	نابل
Le Kef	133	234	316	128	165	293	الكاف
Jendouba	226	215	265	264	154	238	جندوبة
Siliana	70	130		62	158		سليانة
Kasserine	164	258	144	131	212	150	القصرين
Sousse	632	472	510	632	556	600	سوسة
Kairouan	469	446	472	528	457	368	القيروان
Sousse2	356	241	390	328	338	355	سوسة 2
Monastir	376	363	700	355	561	713	المنستير
Mahdia	304	213		216	472		المهدية
Sfax	426	482	569	404	425	521	صفاقس
Gabès	151	178	296	177	195	181	قابس
Gafsa	167	300	332	280	270	428	قفصة
Sidi Bouzid	187	224	157	206	200	185	سيدي بوزيد
Médenine	491	492	424	422	399	483	مدنين
Total	8 910	8 810	8 870	9 228	9 010	8 551	المجموع

Source : Ministère de la Justice

المصدر: وزارة العدل

المحور 6

CHAPITRE 6



التشغيل والأجور

EMPLOI ET SALAIRES

6.1. EMPLOI

1.6. التشغيل

6.1.1 Evolution des actifs et des occupés

1.1.6 تطور عدد السكان النشيطين والمشتغلين

Unité: en milliers

الوحدة: بالآلاف

	2018	2017	2016	2015	2014*	
Populations Actifs	4 135.8	4 084.2	4 047.1	3 991.4	3 866.7	السكان النشيطين
Populations active Occupés	3 497.8	3 458.1	3 417.6	3 386.3	3 294.6	السكان المشتغلين

* Résultats du RGPH 2014

* نتائج التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014

6.1.2 Taux de chômage selon le sexe (%) (mois de Mai)

2.1.6 نسبة البطالة حسب الجنس (%) (شهر ماي)

	2018	2017	2016	2015	2014*	
Masculin	12.5	12.4	12.4	12.4	11.4	ذكور
Feminin	22.7	22.6	23.5	22.2	22.2	إناث
Total	15.4	15.3	15.6	15.2	14.8	المجموع

* Résultats du RGPH 2014

* نتائج التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014

6.1.3 Taux de chômage selon le niveau éducatif (%) (mois de Mai)

3.1.6 نسبة البطالة حسب مستوى التعليم (%) (شهر ماي)

	2018	2017	2016	2015	2014*	
Sans niveau	4.9	4.3	5.6	5.5	10.3	لا شيء
Primaire	8.1	8.3	8.6	8.8	10.8	إبتدائي
Secondaire	15.8	15.6	16.5	16.3	15.6	ثانوي
Supérieur	28.3	29.1	28.6	26.8	20.2	عالي
Total	15.4	15.3	15.6	15.2	14.8	المجموع

* Résultats du RGPH 2014

* نتائج التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014

6.1.4 Taux de chômage des diplômés de l'enseignement supérieur selon le sexe (%) (mois de Mai)

4.1.6 نسبة البطالة من بين حاملي الشهادات العليا حسب الجنس (%) (شهر ماي)

	2018	2017	2016	2015	2014*	
Masculin	18.0	18.7	19.4	19.9	12.2	ذكور
Feminin	38.6	40.3	40.4	38.4	28.5	إناث
Total	29.2	30.3	30.5	28.6	20.0	المجموع

* Résultats du RGPH 2014

* نتائج التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

6.1.5 Evolution des demandes d'emploi enregistrées

5.1.6 تطور عدد مطالب الشغل المسجلة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Total des demandeurs d'emploi	625 744	657 543	789 927	701 676	691 969	مجموع طالبي الشغل بما في ذلك لأول مرة
dont 1 ^{er} Emploi	601 911	630 750	753 015	663 636	652 043	

6.1.6 Evolution du nombre des demandes d'emploi enregistrées par gouvernorat

6.1.6 تطور عدد مطالب الشغل المسجلة حسب الولاية

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	41 276	45 120	57 565	51 574	51 114	تونس
Ariana	20 331	21 805	26 587	24 122	23 358	أريانة
Ben Arous	30 720	31 804	38 987	34 889	35 419	بن عروس
Manouba	20 580	22 561	28 145	24 418	24 181	منوبة
Nabeul	38 676	40 836	46 948	43 284	42 060	نابل
Zaghouan	15 081	14 041	18 214	15 997	14 194	زغوان
Bizerte	29 019	30 948	38 199	34 004	35 276	بنزرت
Béja	19 542	20 137	25 255	21 188	18 958	باجة
Jendouba	27 802	24 693	32 823	29 888	31 151	جندوبة
Le Kef	18 631	17 912	22 182	19 492	20 271	الكاف
Siliana	16 049	13 164	17 304	15 812	15 337	سليانة
Kairouan	25 310	27 063	33 847	30 125	30 201	القيروان
Kasserine	24 662	26 215	32 335	29 123	28 378	القصرين
Sidi Bouzid	24 904	27 551	32 564	28 739	29 123	سيدي بوزيد
Sousse	32 300	30 859	37 678	35 291	34 499	سوسة
Monastir	31 033	31 348	36 941	33 549	34 085	المنستير
Mahdia	16 019	16 911	21 202	18 107	17 855	المهدية
Sfax	44 235	44 736	52 757	46 348	50 001	صفاقس
Gafsa	35 792	41 937	50 448	40 779	36 738	قفصة
Tozeur	10 857	11 176	13 093	11 582	10 272	توزر
Kébili	11 549	14 789	17 516	15 028	14 839	قبلي
Gabès	36 024	34 202	44 511	38 161	36 076	قابس
Médénine	31 923	33 410	41 538	36 731	35 511	مدنين
Tataouine	23 429	34 325	23 288	23 445	23 072	تطاوين
Total	625 744	657 543	789 927	701 676	691 969	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.7 Evolution des offres d'emploi
reçues par gouvernorat

7.1.6 تطور عدد عروض الشغل حسب الولاية

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	10 110	8 780	8 503	9 148	9 615	تونس
Ariana	3 779	3 306	3 708	2 986	4 413	أريانة
Ben Arous	6 556	5 255	5 401	4 834	6 898	بن عروس
Manouba	1 943	1 827	1 935	1 792	1 797	منوبة
Nabeul	10 761	11 172	10 102	9 562	10 489	نابل
Zaghouan	4 116	3 627	4 035	3 925	3 721	زغوان
Bizerte	5 207	5 750	5 572	5 339	7 092	بنزرت
Béja	1 364	3 198	1 640	1 221	1 245	باجة
Jendouba	1 072	1 915	2 019	2 261	3 940	جندوبة
Le Kef	1 106	691	874	1 101	2 069	الكاف
Siliana	1 493	669	1 353	1 346	1 406	سليانة
Kairouan	1 471	1 180	1 016	1 498	3 090	القيروان
Kasserine	2 410	2 342	2 294	2 119	3 108	القصرين
Sidi Bouzid	1 242	1 059	872	910	1 925	سيدي بوزيد
Sousse	12 826	8 824	8 391	8 638	11 543	سوسة
Monastir	12 851	7 100	6 351	5 621	7 878	المنستير
Mahdia	3 356	2 187	1 885	2 527	2 617	المهدية
Sfax	8 483	7 907	6 920	6 471	7 878	صفاقس
Gafsa	2 457	3 270	2 489	2 130	2 890	قفصة
Tozeur	1 663	1 733	1 772	1 582	1 543	توزر
Kébili	913	976	948	959	1 383	قبلي
Gabès	1 401	1 196	1 239	839	1 439	قابس
Médenine	2 546	1 670	1 325	1 632	1 833	مدنين
Tataouine	1 569	462	427	496	674	تطاوين
Total	100 695	86 096	81 071	78 937	100 486	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.8 Evolution des placements réalisés en Tunisie

8.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Total	55 633	49 667	49 460	55 374	61 484	المجموع
dont 1 ^{er} Emploi	51 435	45 941	44 975	49 970	54 883	منهم شغل لأول مرة

6.1.9 Evolution des placements réalisés en Tunisie par gouvernorat

9.1.6 تطور التوظيفات المحققة بالجمهورية حسب الولاية

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	7 715	6 483	6 632	7 974	8 979	تونس
Ariana	2 895	2 657	3 050	2 519	3 698	أريانة
Ben Arous	3 875	3 333	3 795	3 561	3 754	بن عروس
Manouba	1 066	1 084	1 015	1 018	1 019	منوبة
Nabeul	6 475	5 968	5 913	6 090	6 899	نابل
Zaghouan	2 195	2 172	2 130	2 161	1 924	زغوان
Bizerte	3 447	3 585	3 850	4 462	4 827	بنزرت
Béja	692	2 622	782	702	1 083	باجة
Jendouba	1 311	1 596	1 065	2 533	1 992	جندوبة
Le Kef	330	277	312	417	1 119	الكاف
Siliana	935	618	1 131	1 287	1 098	سليانة
Kairouan	742	528	489	1 048	1 422	القبيروان
Kasserine	1 185	1 110	1 234	1 516	1 629	القصرين
Sidi Bouzid	543	550	295	546	932	سيدي بوزيد
Sousse	5 577	4 572	5 202	5 330	5 541	سوسة
Monastir	4 956	4 110	4 331	4 002	5 004	المنستير
Mahdia	1 735	1 409	1 311	2 068	1 892	المهدية
Sfax	3 627	3 266	3 177	3 360	3 960	صفاقس
Gafsa	1 725	1 013	815	1 256	1 251	قفصة
Tozeur	817	355	445	614	259	توزر
Kébili	313	200	380	561	556	قبلي
Gabès	914	810	923	828	919	قابس
Médenine	1 154	970	877	1 040	1 137	مدنين
Tataouine	1 409	379	306	481	590	تطاوين
Total	55 633	49 667	49 460	55 374	61 484	المجموع

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.1.10 Données globales
du marché de l'emploi

10.1.6 المعطيات العامة لسوق الشغل

	2018	2017	2016	2015	2014	
Demandes d'emploi enregistrées par genre	625 744	657 543	789 927	701 676	691 969	مطالب الشغل المسجلة حسب الجنس
Masculin	255 292	263 500	343 261	308 416	299 110	ذكور
Féminin	370 452	394 043	446 666	393 260	392 859	إناث
Demandes non satisfaites par catégorie professionnelle	116 052	162 030	192 383	175 491	169 215	مطالب غير متوفرة حسب الأصناف المهنية
Dont (1^{er} emploi)	110 047	154 556	182 128	164 831	157 913	بما في ذلك : مطالب لأول مرة
Placements réalisés par genre	55 633	49 667	49 460	55 374	61 484	التوظيفات المنجزة حسب الجنس
Masculin	22 465	19 308	20 778	23 078	27 150	ذكور
Féminin	33 168	30 359	28 682	32 296	34 334	إناث

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du travail indépendant

المصدر : الوكالة الوطنية للتشغيل و العمل المستقل

6.2. SALAIRES

2.6 الأجور

6.2.1 Evolution du salaire minimum

1.2.6 تطور الأجر الأدنى المضمون لمختلف

interprofessionnel garanti (SMIG)

المهن في القطاعات غير الفلاحية

Date d'application		الأجر الأدنى بالساعة (بالدينار)		تاريخ التطبيق	
		SMIG par heure (En Dinars)			
		نظام 40 ساعة	نظام 48 ساعة		
		Régime 40h	Régime 48h		
01 Juillet	2007	1.228	1.177	2007	01 جويلية
01 Juillet	2008	1.286	1.235	2008	01 جويلية
01 Juillet	2009	1.299	1.253	2009	01 جويلية
01 Juillet	2010	1.356	1.310	2010	01 جويلية
01 Juillet	2011	1.421	1.375	2011	01 جويلية
20 Septembre	2012	1.497	1.451	2012	20 سبتمبر
01 Juillet	2013	1.497	1.451	2013	01 جويلية
01 Septembre	2014	1.584	1.538	2014	01 سبتمبر
01 Novembre	2015	1.671	1.625	2015	01 نوفمبر
01 Novembre	2016	1.671	1.625	2016	01 نوفمبر
Juin	2017	1.763	1.717	2017	جوان
Août	2018	1.866	1.820	2018	أوت

6.2.2 Evolution du salaire

2.2.6 تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

minimum agricole garanti (SMAG)

Date d'application		الأجر الأدنى باليوم (بالدينار)		تاريخ التطبيق	
		SMAG par jour (En dinars)			
01 Juillet	2007	7.379		2007	01 جويلية
01 Juillet	2008	7.749		2008	01 جويلية
01 Juillet	2009	8.019		2009	01 جويلية
01 Juillet	2010	8.380		2010	01 جويلية
01 Juillet	2011	9.000		2011	01 جويلية
20 Septembre	2012	11.608		2012	20 سبتمبر
01 Juillet	2013	11.608		2013	01 جويلية
01 Septembre	2014	12.304		2014	01 سبتمبر
01 Novembre	2015	13.000		2015	01 نوفمبر
01 Novembre	2016	13.000		2016	01 نوفمبر
01 Juin	2017	13.763		2017	01 جوان
Août	2018	14.560		2018	أوت

Source : Institut National de la statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

المحور 7

CHAPITRE 7



الفلاحة
Agriculture

7.1 Evolution de la production des céréales

1.7 تطور إنتاج الحبوب

Unité : 1000 Tonnes الوحدة : ألف طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Blé dur	962.4	950.9	812.0	757.6	1 230.9	قمح صلب
Blé tendre	112.9	153.4	114.6	154.7	282.1	قمح لين
Orge	315.6	478.0	327.6	364.3	772.5	شعير
Triticale	191.4	21.6	33.6	31.1	31.6	تريتكال
Total	1 582.3	1 603.9	1 287.8	1 307.8	2 317.1	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture.

المصدر: وزارة الفلاحة

7.2 Evolution des superficies
ensemencées en céréales

2.7 تطور المساحات المزروعة حبوبا

Unité : 1000 ha الوحدة : 1000 هكتار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Blé dur	534.3	580.0	515.4	540.0	596.1	قمح صلب
Blé tendre	85.3	95.0	95.0	110.7	124.8	قمح لين
Orge	525.0	544.0	495.1	513.2	574.7	شعير
Triticale	10.0	11.0	21.3	24.5	15.0	تريتكال
Total	1 154.0	1 230.0	1 126.8	1 188.5	1 310.5	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.3 Répartition de la superficie selon la catégorie d'occupation du sol

3.7 توزيع المساحات حسب نوعية إستغلال الأرض

Unité : 1000 ha

الوحدة : 1000 هكتار

	Année 2018 سنة				
	المجموع Ensemble	الجنوب Sud	الوسط Centre	الشمال Nord	
Superficie labourable	4 950.5	942.9	2 155.6	1 852.0	المساحة القابلة للحراثة
Jachère	604.7	270	217.5	119.2	بور
Autres terres (cultivés)	4 070.6	608	1 801.4	1 661.2	الأراضي الأخرى المزروعة
Parcours+Alfa+Broussailles	3 689.9	3 678.1	768.3	312.5	المساحات والمراعي والحلفاء
Bois et forêt	759.4	20.4	225.5	513.5	مساحة الغابات الشعراء
Céréaliculture	1 162.5	79.2	239.3	844.0	زراعة الحبوب
Fourrages	424.0	29.2	106.8	288.1	الأعلاف
Annuels	294.0	7.2	24.2	263.0	سنوية
Pluriannuels	130.0	22.0	82.6	25.1	متعدد السنوات
Légumes	147.0	18.2	68.7	60.1	الخضروات
Légumineuses en sec	85.0	3.3	0.7	80.5	البقوليات
Fèves et fèves	57.0	0.7	0.5	55.8	فول وفول مصري
Petit poids et poichiches	15.6	1.2	0.1	14.3	جلبانة و حمص
Autres terres (cultivés)	12.0	1.4	0.1	10.4	بقوليات أخرى
Arboriculture fruitière	2 380.9	496.5	1 482.7	401.7	الأشجار المثمرة

7.4 Répartition du cheptel

4.7 توزيع عدد رؤوس الماشية

Unité : 1000 Têtes

الوحدة : 1000 رأس

	Année 2018 سنة				
	المجموع Ensemble	الجنوب Sud	الوسط Centre	الشمال Nord	
Bovins	594.5	22.3	180.6	391.6	الأبقار
Ovins	6 470.0	1 258.3	2 746.5	2 465.2	الأغنام
Caprins	1 197.0	564.3	329.3	303.4	الماعز

7.5 Production de viande par type et Production des oeufs

5.7 إنتاج اللحوم حسب النوع وإنتاج البيض

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Bovins	105 000	110 000	114 000	104 000	111 500	الأبقار
Ovins	112 500	113 600	109 800	104 500	106 700	الأغنام
Caprins	22 600	22 600	22 600	22 000	22 800	الماعز
Volailles	188 000	185 000	186 400	200 000	190 000	الدواجن
Autres	111 700	107 100	103 800	109 300	107 000	لحوم أخرى
Total	539 800	538 300	536 600	539 800	538 000	المجموع
Œufs (millions de pièces)	1 915	2 038	2 059	2 157	2 054	البيض (مليون بيضة)

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.6 Production des légumes

6.7 إنتاج الخضار

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Pommes de terre	450 000	420 000	440 000	400 000	390 000	بطاطا
Tomates	1 277 000	1 298 000	1 330 000	1 350 000	1 250 000	طماطم
Piments	430 000	429 000	455 000	380 000	380 000	فلفل
Oignons secs & verts	460 000	447 000	478 000	375 000	390 000	بصل (شايح وأخضر)
Carottes	...	...	...	...	220 500	جزر
Navets	...	...	...	...	82 500	لفت
Radis	...	...	...	...	...	فجل
Fenouils	...	...	...	...	123 600	بسياس
Choux et Choux-fleurs	...	...	...	...	35 600	كرنب وبروكلو
Persils. Celeris	...	...	...	...	73 600	معدنوس وكلافس
Blettes. épinards	...	...	...	...	43 100	سلق وسبانخ
Salades	...	...	...	...	75 100	سلطة (خص)
Cardons	...	...	...	...	...	كرنون
Artichauts	20 000	32 000	27 000	24 000	19 000	قنارية
Fèves vertes	...	...	...	...	86 600	فول أخضر
Petits pois verts	...	...	...	...	56 000	بزيلا (جلبانة) خضراء
Courges	...	...	...	...	86 400	قرع أحمر
Courgettes	...	...	...	...	86 600	قرع أخضر
Concombres	...	...	...	...	68 200	فقوس
Ails	...	...	...	...	24 800	ثوم
Melons et pastèques	422 000	570 000	543 000	520 000	510 000	دلاع وبطيخ
Autres légumes	...	...	...	...	...	خضار أخرى

7.7 Evolution de la production
des légumineuses

7.7 تطوّر إنتاج البقول

Unité : 1000 QX

الوحدة : الألف قنطار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Fèves et Fèveroles	752	685	675	419	538	فول وفول مصري
Petits pois et Pois Chiches	192	139	103	125	157	جلبانة وحمص

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

7.8 Evolution de la production des fruits (sauf agrumes)

8.7 تطوّر إنتاج الغلال (ما عدى الحوامض)

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Olives à l'huile	...	500 000	700 000	1 700 000	400 000	زيتون
Raisins de table	154 000	147 000	133 500	150 300	137 000	عنب الطاولة
Grenades	...	74 500	81 000	78 000	77 000	الرمان
Abricots	36 000	30 500	31 000	32 500	29 000	المشمش
Pêches	121 000	117 000	123 000	138 000	138 000	الخوخ
Nêfles + Cerises	8 900	7 300	8 100	8 000	4 000	البوصاع + حب ملوك
Dattes	305 000	260 000	241 000	223 000	199 000	التمور
Prunes	14 000	13 600	15 500	14 500	13 000	العوينة
Figues	27 400	25 800	15 300	30 000	27 000	التين
Pommes	139 500	98 300	126 000	90 000	121 500	التفاح
Poires	12 800	19 500	17 000	24 500	17 000	الإجاص
Coings	3 300	3 200	4 700	4 800	3 500	السفرجل
Amandes	68 000	67 000	61 000	70 500	66 700	اللوز الجاف
Autres fruits	51 600	51 000	58 000	27 000	162 000	غلال أخرى

Source : Ministère de l'Agriculture
(DG/EDA)

المصدر : وزارة الفلاحة

7.9 Evolution de la production d'agrumes par variété

9.7 تطوّر إنتاج القوارص حسب النوع

Unité : 1000 QX

الوحدة : الألف قنطار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Oranges	950	1 869	1 117	1 465	1 215	برتقال
Clémentines + mandarines	660	1 061	687	750	465	كليمنتين + مدليّة
Citrons	520	723	579	495	595	قارص
Autres agrumes	1 330	1 943	1 405	1 600	1 275	قوارص أخرى
Total	3 460	5 596	3 787	4 310	3 550	المجموع

Source : Groupement Inter Professionnel
des Fruits (G.I.F)

المصدر : المجمع المهني المشترك للغلال

7.10 Production brute des palmiers par variété et par année de récolte

10.7 الإنتاج الخام للتمور حسب الصنف وسنة الجني

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	المجموع			تمور عادية			دقلة النور			
	Total			Dattes communes			Deglet ennour			
	18-17	17-16	16-15	18-17	17-16	16-15	18-17	17-16	16-15	
Tozeur	50 504	58 237	48 497	5 922	6 943	12 358	35 218	41 014	36 139	توزر
Gabès	19 342	27 951	27 099	520	-	26 852	311	455	247	قابس
kébili	194 000	200 000	160 000	4 550	4 667	15 000	180 000	186 000	145 000	قبلي
Gafsa	9 309	9 308	9 038	838	838	1 764	7 492	7 492	7 274	قفصة
Total	273 154	295 496	244 634	11 830	12 448	55 974	223 020	234 961	188 660	المجموع

7.11 Evolution de la production de vins moutts et mistelles par gouvernorat

11.7 تطور إنتاج النبيذ المخمر والمغول حسب الولاية

Unité : 1000 hl

الوحدة : 1000 هل

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis- Zaghouan	2					تونس- زغوان
Ariana- Ben Arous	25	24	23	28	42	أريانة - بن عروس
Bizerte	9	7	7	8	10	بنزرت
Nabeul	157	132	150	168	144	نابل
Autres gouvernorats	37	14	19	36	17	ولايات أخرى
Total	230	177	199	240	214	المجموع

7.12 Evolution de la superficie des vignobles * par gouvernorat

12.7 تطوّر مساحات الكروم * حسب الولاية

Unité : Ha

الوحدة : الهكتار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis- Zaghouan						تونس- زغوان
Ariana- Ben Arous	3 840	3 888	3 763	3 380	4 257	أريانة - بن عروس
Bizerte	1 255	1 300	1 675	3 310	1 483	بنزرت
Nabeul	8 579	8 495	8 507	8 700	8 749	نابل
Autres gouvernorats	7 091	6 884	7 176	6 670	7 011	ولايات أخرى
Total	20 765	20 567	21 500	22 060	21 500	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

* y compris le vignoble de table

* بما فيه كروم الطاولة

7.13 Evolution de la production des cultures industrielles

13.7 تطور إنتاج الزراعات الصناعية

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Tabac à priser (soufi)								النفقة (السوفي)
Nombre de planteurs	Nbre	584	892	650	517	797	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	124	196	152	124	131	هكتار	المساحة
Production	T	228	341	214	185	314	طن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	233.9	261.9	264.7	219.9	221.6	د	معدل السعر عند الإنتاج
Tabac à fumer (arbi)								تبغ للتدخين
Nombre de planteurs	Nbre	2 064	2 446	2 536	2 663	3 259	العدد	عدد المزارعين
Superficie	ha	531	646	765	753	801	هكتار	المساحة
Production	T	799	1 300	1 127	1 056	1 130	الطن	الإنتاج
Prix moyen à la Production	D/QL	144.9	298.6	293.3	261.0	246.0	د	معدل السعر عند الإنتاج
Liège	T	4 340	4 300	5 200	3 896	3 800	الطن	إنتاج الخفاف
Alfa	T	3 000	5 000	30 000	30 000	4 700	الطن	إنتاج الحلفاء
Bois	10 ³ m ³	330.7	328.7	239.4	360.8	221.5	10 ³ م ³	إنتاج الخشب

7.14 Evolution de la production de la pêche par type

14.7 تطور إنتاج الصيد البحري حسب النوع

Unité : La Tonne	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة : الطن
Chalut	22 563	21 316	26 730	27 541	27 233	الصيد بالجر القاعي والعائم
Feu	51 000	50 000	47 377	54 487	52 400	الصيد بالأضواء
Côtière	38 253	33 847	32 347	32 110	31 812	الصيد الساحلي
Thon	2 115	2 053	1 562	1 403	1 364	صيد التّن
Crustacé (Langouste)	33	53	48	55	46	صيد القشريات (جراد البحر)
Lagunaire & Aquaculture	22 260	22 392	16 872	14 694	11 911	الصيد بالبحيرات وتربية الأسماك
Eponge	6	31	35	19	23	صيد الإسفنج
Corail	6	8	8	11	7	صيد المرجان
Coquillage	-	734	1 547	1 385	1 635	صيد المحار
Total	136 236	130 289	126 526	131 705	126 431	المجموع

Source: Commissariat General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

**7.15 Répartition de la flotille active
par type d'embarcation
et gouvernorat**

**15.7 توزيع أسطول الصيد البحري
حسب النوع ومواني الإرساء و الولاية**

Année 2018						السنة 2018
Port	وحدات صيد التن	مراكب غير مجهزة بمحرك	مراكب مجهزة بمحرك ³	وحدات لصيد السردين ²	قوارب جيبية ¹	المواني
	Thoniers	Non Motorisée	Motorisée ³	Sardiniers ²	Chalutiers ¹	
Jendouba-Béjà	...	82	100	2	...	جندوبة - باجة
Bizerte	...	815	507	46	...	بنزرت
Tunis	...	276	425	...	...	تونس
Nabeul	...	173	346	74	...	نابل
Sousse	...	104	300	2	...	سوسة
Monastir	4	285	723	90	...	المنستير
Mahdia	5	731	528	83	...	المهدية
Sfax	24	2 030	2 011	23	...	صفاقس
Gabès	2	287	237	60	...	قابس
Médenine	3	2 304	818	4	...	مدنين
Autres ports	...	...	...	...	...	مواني أخرى
Total	...	...	...	...	...	المجموع

Source: Direction General de la pêche et de l'aquaculture

المصدر : الإدارة العامة للصيد البحري وتربية الأسماك

1 Chalutiers et chalutiers mixtes

2 Lamparos et barques cotières mixtes

3 Y compris les corailleurs. les langoustiers

et les barques armées à la pêche aux éponges

1 قوارب صيد جيبية و قوارب صيد جيبية مختلطة

2 مصابيح الصيادين و القوارب الساحلية المختلطة

3 بما في ذلك صيادي المرجان و قوارب صيد

جراد البحر و القوارب المسلحة لصيد الإسفنج

المحور 8

CHAPITRE 8



الطاقة

ENERGIE

8.1 Evolution de la production d'énergie primaire

1.8 تطور إنتاج الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية الدنيا

	2018	2017	2016	2015	2014	
Pétrole brut (y compris liquides de gaz)*	2 069	2 117	2 505	2 627	2 903	النפט الخام (بما في ذلك سوائل الغاز)*
Gaz naturel sec	1 763	1 850	1 969	2 231	2 301	الغاز الطبيعي(جاف)
Electricité primaire	40	40	45	45	48	الكهرباء الأولية
Total	3 873	4 008	4 519	4 903	5 252	المجموع

Source : ONEM/DGSV

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الادارة العامة للاستراتيجيات واليقظة

* Y compris production de l'usine de traitement de Gabès à partir de 2014

* بما في ذلك انتاج وحدة معالجة الغاز بقابس ابتداء من سنة 2014.

8.2 Evolution de la consommation d'énergie primaire

2.8 تطور استهلاك الطاقة الأولية

Unité : 1000 T.E.P. (Tonne Equivalent Pétrole-PCI)

الوحدة : ألف طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produits pétroliers	4 580	4 588	4 341	4 571	4 301	المواد البترولية
Gaz naturel	5 024	4 865	4 685	4 685	4 897	الغاز الطبيعي
Electricité primaire	40	40	45	45	48	الكهرباء الأولية
Total	9 644	9 494	9 071	9 301	9 246	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

8.3 Evolution de la puissance installée par centrale ¹

3.8 تطور القدرة المركزة حسب محطة التوليد ¹

الوحدة : ألف كيلوات

Unité : 10³ KW.

	2018	2017	2016	2015	2014	
Thermique vapeur	660	920	1 040	1 040	1 040	بخارية
Cycle combiné	1 612	1 612	1 639	1 639	1 214	مزوجة
Turbine à gaz	2 004	2 004	2 024	1 772	1 772	غازية
Hydraulique	62	62	62	62	62	مائية
Eolienne	240	240	240	240	233	هوائية
Total STEG	4 578	4 838	5 005	4 753	4 321	مجموع (ش.ت.ك.غ)

¹ Sans tenir compte de la puissance installée par les producteurs indépendants

¹ دون اعتبار القدرة المركزة من طرف الخواص

8.4 Evolution de la production d'électricité par centrale ²

4.8 تطور إنتاج الطاقة الكهربائية حسب محطة التوليد ²

الوحدة : 10⁶ كيلو وات / الساعة

Unité : 10⁶ KWh.

	2018	2017	2016	2015	2014	
Thermique vapeur	2 770	2 348	3 660	4 450	5 242	بخارية
Cycle combiné	9 664	9 726	8 396	7 031	5 042	مزوجة
Turbine à gaz	2 812	2 890	2 231	2 852	3 270	غازية
Hydraulique	17	17	45	69	56	مائية
Eolienne	453	449	474	448	507	هوائية
Total	15 716	15 431	14 806	14 850	14 117	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

² Sans tenir compte de la production des producteurs indépendants et des autorproducteurs

² دون اعتبار إنتاج الخواص والمنتجين الذاتيين

8.5 Evolution des réseaux par tension

5.8 تطور الشبكات حسب الضغط

Unité : Le Kilomètre

الوحدة : الكيلومتر

	2018	2017	2016	2015	2014	
Basse tension	115 698	112 899	110 832	108 514	105 855	الضغط المنخفض
Moyenne tension	59 691	58 417	57 270	56 576	55 049	الضغط المتوسط
Haute tension(réseau de transport)	6 906	6 560	6 535	6 440	6 209	الضغط العالي (شبكة الموصلات)
Total	182 295	177 876	174 637	171 530	167 113	المجموع

8.6 Evolution des ventes d'électricité par centre de distribution

6.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب مركز التوزيع

Unité : Million de KW.

الوحدة : مليون كيلو وات

	2018	2017	2016	2015	2014	
Région de Tunis (gouvernorats de Tunis Ville-Ariana-Ben Arous)	4 356.2	4 366.7	4 300.9	4 317.0	4 207.1	إقليم تونس (ولايات : تونس المدينة أريانة - بن عروس)
Région nord (gouvernorats de Zaghouan-Bizerte-Nabeul)	2 949.1	2 942.3	2 821.3	2 792.0	2 766.5	الشمال الشرقي (ولايات : زغوان بنزرت - نابل)
Région Nord-Ouest (gouvernorats de Béja-Jendouba-Le Kef-Siliana)	1 014.5	1 025.8	960.7	934.0	918.2	الشمال الغربي (ولايات : باجة جندوبة - الكاف - سليانة)
Région Centre (gouvernorats de Sousse-Monastir-Mahdia-Kairouan)	3 233.3	3 169.4	3 096.6	3 222.0	3 189.6	الوسط (ولايات : سوسة - المنستير المهدية - القيروان)
Région sud-ouest (Gafsa-Kasserine Sidi Bouzid-Tozeur)	1 162.2	1 161.3	1 107.2	1 009.0	992.5	الجنوب الغربي (ولايات : قفصة القصرين - سيدي بوزيد - توزر)
Région de Sfax	1 332.4	1 305.9	1 290.2	1 300.0	1 238.9	ولاية صفاقس
Région Sud (Gabès-Médenine-Tataouine-Kébili)	1 516.3	1 460.1	1 429.3	1 417.0	1 455.2	الجنوب (ولايات : قابس مدنين - تطاوين - قبلي)
Total	15 564.0	15 431.4	15 006.2	14 991.0	14 768.0	المجموع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz (S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء والغاز

8.7 Evolution des ventes d'électricité par tension

7.8 تطور مبيعات الكهرباء حسب الجهد

Unité : Million de KW.

الوحدة : مليون كيلو وات

	2018	2017	2016	2015	2014	
Haute tension	1 302	1 358	1 377	1 408	1 426	الجهد العالي
Moyenne tension	6 856	6 666	6 489	6 531	6 521	الجهد المتوسط
Total	8 158	8 024	7 866	7 939	7 947	المجموع
Basse tension	7 390	7 466	7 171	7 052	6 821	الجهد المنخفض
Total Général	15 548	15 490	15 037	14 991	14 768	المجموع العام

8.8 Evolution des ventes d'électricité de haute et moyenne tension par branche d'activité économique

8.8 تطور مبيعات الكهرباء جهد عالي ومتوسط حسب قطاع النشاط الاقتصادي

Unité : Million de KW.

الوحدة : مليون كيلو وات

	2018	2017	2016	2015	2014	
Industries extractives	308	322	318	305	334	الصناعات المستخرجة
Industries alimentaires	687	688	673	703	673	الصناعات الغذائية
Textile et habillement	457	440	458	479	497	النسيج والملابس
Papier et édition	110	119	141	146	122	الورق والنشر
Industries chimiques	493	458	440	467	464	الصناعات الكيماوية
Industries des matériaux de construction	1 472	1 500	1 568	1 659	1 653	صناعة مواد البناء
Ind. Métallurgique de base	284	253	283	268	284	الصناعات المعدنية الأساسية
Industries diverses	1 159	1 095	1 034	1 026	1 016	صناعات متفرقة
Total (1)	4 970	4 875	4 914	5 053	5 043	المجموع (1)
Agriculture	606	589	602	564	550	الزراعة
Eaux et service sanitaires	766	792	684	616	580	المياه والخدمات الصحية
Transport et communication	305	298	285	302	303	النقل والمواصلات
Tourisme	540	492	430	463	567	السياحة
Services	971	961	944	941	904	خدمات
Total (2)	3 188	3 132	2 945	2 886	2 904	المجموع (2)
Total Général	8 158	8 007	7 859	7 939	7 947	المجموع العام

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء

(S.T.E.G)

والغاز

**8.9 Evolution du nombre de clients
d'électricité par centre de distribution
et par niveau de tension**

**9.8 تطور عدد حرفاء الكهرباء
حسب مركز التوزيع و حسب الجهد**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Basse tension						أ - الضغط المنخفض
Région de Tunis	978.8	951.3	928.9	900.9	875.7	إقليم تونس
Nord	595.0	578.8	563.2	548.3	532.2	الشمال
Nord Ouest	385.9	377.6	370.5	361.6	352.6	الشمال الغربي
Centre	824.5	797.5	776.8	752.9	730.6	الوسط
Sud Ouest	409.9	395.3	384.3	372.8	359.7	الجنوب الغربي
Sfax	392.3	382.0	374.2	364.4	354.0	صفاقس
Sud	443.7	432.2	421.0	407.0	393.8	الجنوب
Total	4 030.1	3 914.7	3 818.9	3 708.0	3 598.6	المجموع
B. Moyenne et haute tension						ب - الضغط العالي والمتوسط
Région de Tunis	4.0	3.9	3.8	3.7	3.7	إقليم تونس
Nord	3.1	3.1	3.0	2.9	2.8	الشمال
Nord Ouest	1.7	1.6	1.6	1.5	1.5	الشمال الغربي
Centre	4.1	4.0	3.8	3.8	3.8	الوسط
Sud Ouest	3.0	2.9	2.7	2.5	2.4	الجنوب الغربي
Sfax	1.7	1.6	1.5	1.5	1.5	صفاقس
Sud	1.7	1.7	1.7	1.6	1.5	الجنوب
Total	19.3	18.8	18.1	17.5	17.2	المجموع
C. Ensemble						ت - المجموع
Région de Tunis	982.8	955.2	932.8	904.6	879.4	إقليم تونس
Nord	598.1	581.9	566.2	551.1	535.0	الشمال
Nord Ouest	387.6	379.2	372.1	363.1	354.1	الشمال الغربي
Centre	828.6	801.5	780.6	756.7	734.4	الوسط
Sud Ouest	412.9	398.2	387.0	375.3	362.1	الجنوب الغربي
Sfax	394.0	383.6	375.7	365.9	355.5	صفاقس
Sud	445.4	433.9	422.6	408.6	395.3	الجنوب
Total	4 049.4	3 933.5	3 837.0	3 725.5	3 615.8	المجموع

Source : ONEM/ Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz
(S.T.E.G)

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء
والغاز

8.10 Evolution de la production et de la consommation du gaz

10.8 تطور إنتاج واستهلاك الغاز

Unité : 1000 T.E.P- PCI

الوحدة : 1000 طن مكافئ نפט بالقيمة الحرارية السفلى

	2018	2017	2016	2015	2014	
Disponibilités	5 129	4 927	4 691	4 685	4 897	مجموع الغاز المتوفر
Intercontinental	3 378	3 250	2 722	2 454	2 595	أنبوب الغاز عبر القارات
Zinia	-	-	-	-	-	زينية
Miskar	526	602	639	713	716	ميسكار
Franning.B.T. Sabria et Gherib	126	102	164	151	147	فرانيق/ باقل/ طرفة/ صبرية/ غريب
Gaz Commercial Sud	320	279	334	321	346	الغاز التجاري بالجنوب
Gaz chergui	207	144	75	241	223	الغاز الشارقي
Gaz hasdrubal	525	646	695	703	788	غاز صدربعل
Gaz Maamoura -Baraka	48	77	61.8	102	82	غاز معمورة وبركة
Consommation	5 024	4 865	4 685	4 685	4 897	الإستهلاك
Centrales électriques	3 609	3 554	3 457	3 435	3 614	محطات توليد الكهرباء
Industrie	1 063	978	910	910	879	الصناعة
Hôtellerie	43	40	34	44	45	النزل
Autres	308	293	285	295	358	قطاعات أخرى

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz
(S.T.E.G)المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء
والغاز

8.11 Evolution du nombre des abonnés et de la longueur du réseau(*) (gaz naturel)

11.8 تطور عدد المشتركين وطول شبكة الأنابيب(*) (الغاز الطبيعي)

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nombre d'abonnés	887 583	852 492	817 707	772 988	708 878	عدد المشتركين
Haute pression	31	28	29	26	23	الضغط العالي
Moyenne pression	170	175	177	185	196	الضغط المتوسط
Basse pression	887 382	852 289	817 501	772 777	708 659	الضغط المنخفض
Longueur du réseau (Km)	19 093	18 582	18 071	17 389	16 589	طول شبكة القنوات (كلم)
Transport et répartition	2 895	2 854	2 804	2 634	2 567	النقل و التقسيم
Distribution	16 198	15 728	15 267	14 755	14 022	التوزيع

Source : ONEM / Société Tunisienne d'Electricité et de Gaz
(S.T.E.G)المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم / الشركة التونسية للكهرباء
والغاز

*Non inclus le réseau transcontinental

* لا تتضمن شبكة النقل عبر القارات

8.12 Evolution de la production et de la consommation d'eau

12.8 تطور إنتاج واستهلاك الماء

Unité : million de M³الوحدة : 10⁶ م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
1. Production	698.1	680.5	653.7	646.5	627.5	1. الإنتاج
2. Consommation	447.2	459.0	441.0	434.8	428.0	2. الإستهلاك
Ménages	349.2	356.3	340.6	333.0	321.1	الأسر
Industrie	22.4	25.9	26.2	28.2	31.9	الصناعة
Tourisme	14.0	13.5	11.8	12.3	15.5	السياحة
Services	46.0	47.2	46.4	45.9	45.5	الخدمات
Autres	15.6	16.1	16.0	15.4	14.0	مستهلكين آخرين
Abonnés au 31-12 (en milliers)	2 929	2 885	2 800	2 720	2 638	المشتركون في 12-31 (بالآلاف)
Production (destinée directement à l'irrigation)	2.6	1.9	3.0	2.8	2.5	إنتاج مخصص مباشر للري

Source: Société Nationale d'Exploitation et de
Distribution des Eaux (SONEDE)

المصدر : الشركة التونسية لاستغلال وتوزيع المياه

8.13 Evolution de la production et des échanges de pétrole brut

13.8 تطور إنتاج ومبادلات النفط الخام

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Production et raffinage						إنتاج وتكرير
Production *	2 006	2 054	2 429	2 547	2 813	الإنتاج*
Quantité reçue par la raffinerie (Dont locale)	1 005 493	860 225	1 216 330	1 330 451	1 671 491	الكميات الواردة على معامل التكرير (بما في ذلك المحلية)
Quantités traitées par la raffinerie	1 062	912	1 192	1 313	1 643	الكميات المعالجة في معامل التكرير
Echanges						المبادلات
Importations	512	635	886	879	1 180	الواردات
Exportations *	1 234	1 461	1 814	1 871	2 279	الصادرات*

/Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

* y compris liquides de gaz (GPL primaire et condensat)

*بما في ذلك سوائل الغاز (غاز البترول المسيل المنتج في الحقول+المكثفات)

8.14 Evolution de la production des produits pétroliers

14.8 تطور إنتاج المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Gaz de pétrole liquifié**	83.8	80.7	97.6	89.7	105.4	غاز البترول المسال**
Essence naturelle (gazoline)**	22.7	21.0	28.6	24.3	29.7	البنزين الطبيعي (قازولين)**
Essence super (+sans plomb)	2.7	79.3	22.2	-	-	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	33.8	59.0	53.2	50.6	53.5	نפט الإنارة
White spirit	12.5	11.1	10.4	11.8	17.6	وايت سبيريت
Fuel-Oil lourd	338.2	326.5	408.9	430.9	467.7	زيت الفيول الثقيل
Bunker c	-	-	-	-	-	بنكار "س"
Gaz-Oil	407.0	314.5	438.8	491.9	632.1	القازوال
Marine diesel	-	-	-	-	-	الديازال البحري
Virgin Naphte	241.5	93.0	229.8	292.1	344.7	نפט فرجينيا (بكر)
Total	1 142.2	985.1	1 289.4	1 391.3	1 650.7	المجموع

Source : ONEM/STIR

المصدر : المرصد الوطني للطاقة/ الشركة التونسية لصناعات البترول

** Y compris production de l'unité de traitement de gaz à Gabès

** بما في ذلك إنتاج وحدة معالجة الغاز بقابس

8.15 Evolution de la consommation des produits pétroliers

15.8 تطور استهلاك المواد البترولية

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Gaz de pétrole liquifié	577.4	559.8	528.9	530.5	509.7	غاز البترول المسال
Essence super (+sans plomb)	664.7	627.7	566.1	585.9	539.5	بنزين رفيع (بدون رصاص)
Essence normale	-	-	-	-	-	البنزين العادي
Pétrole lampant	30.2	49.5	49.4	50.6	51.9	نפט الإنارة
Essence pour avions	288.0	254.9	217.9	204.9	268.4	بنزين للطائرات
Fuel-oil lourd	295.0	284.1	286.3	506.3	376.5	زيت الفيول الثقيل
Gaz-oil	2 105.1	2 111.0	1 963.9	1 938.7	1 851.0	القازوال
Coke de pétrole	602.4	717.6	773.2	815.3	752.8	فحم البترول
Total	4 562.8	4 604.7	4 385.7	4 632.1	4 349.8	المجموع

Source : ONEM

المصدر : المرصد الوطني للطاقة والمناجم

المحور 9

CHAPITRE 9



الصناعة
INDUSTRIE

9.1 Indice de la production industrielle

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2018	2017	2016	2015	الترجيح Pendera- tion	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	103.0	102.3	103.0	100.8	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	122.8	117.4	122.8	119.3	120.9	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Viandes et produits à base de viandes	112.8	114.2	112.8	114.2		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	73.8	64.1	73.8	50.5		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	106.8	107.6	106.8	136.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال(الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	148.7	100.3	148.7	153.8		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	133.4	134.4	133.4	131.4		منتجات اللبن والملتجات
Farines de froment et d'autres céréales	122.4	119.9	122.4	124.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	94.5	94.8	94.5	100.4		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	134.6	132.6	134.6	121.3		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	133.2	127.8	133.2	118.9		المشروبات
Tabac	103.9	104.3	103.9	104.6		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION. CERAMIQUE ET VERRE	96.8	98.4	96.8	105.6	63.9	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	106.9	104.4	106.9	113.0		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	111.8	112.2	111.8	114.5		الرمال والصلصال(الطفل) .
Verre et articles en verre	163.0	160.8	163.0	150.9		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques. autres que pour la construction	132.5	136.7	132.5	129.2		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	85.9	89.9	85.9	77.6		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	55.6	55.2	55.6	56.6		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	99.1	101.6	99.1	115.9		الاسمنت والجير و الجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	61.7	66.1	61.7	75.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	61.8	63.3	61.8	62.9		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIQUES ET ELECTRIQUE.	110.0	108.4	110.0	102.9	200.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	97.4	98.7	97.4	97.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	88.0	89.7	88.0	88.0		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	100.4	96.5	100.4	100.4		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	109.2	109.6	109.2	109.2		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	96.8	94.2	96.8	96.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision. d'optique et d'horlog	124.4	120.9	124.4	124.4		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	110.3	113.0	110.3	110.3		منتوجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	102.6	105.4	102.6	102.6		معدات نقل اخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.1 Indice de la production industrielle

(suite et fin)

1.9 الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي

(تابع ونهاية)

Base : 100 en 2010

الأساس : 100 في 2010

	2018	2017	2016	2015	التراجع Pendéra- tion	
INDUSTRIES CHIMIQUES	71.0	77.2	78.4	70.4	136.6	مواد الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	39.4	51.7	52.7	42.1		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	133.3	138.8	135.6	132.6		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	157.4	142.5	152.1	150.6		مواد صيدلانية
Autres produits chimiques	129.3	118.3	107.7	105.3		منتجات كيماوية أخرى
Savons.parfums et produits d'entretien	137.8	132.3	134.1	125.6		الصابون والعطور ومواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	75.2	69.6	65.8	86.5		منتجات من المطاط
TEXTILE. HABILLEMENTS ET CUIRS	95.8	94.7	94.3	94.7		مواد صناعة النسيج والملابس والجلد
Industrie textile	95.2	94.7	93.7	95.2		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	94.5	100.3	102.0	94.5		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	94.3	99.1	109.6	94.3		جلود - لوازم السفر أحمية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	109.0	109.4	108.7	108.9	63.8	مواد الصناعات المعملية المتفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.4	108.4	106.4	111.4		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	115.0	127.0	113.3	115.0		الورق والورق المقوى
Edition. Imprimerie. Reproduction	87.2	65.6	83.7	87.2		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	107.1	109.1	109.1	107.1		أثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	124.1	118.3	113.2	112.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
MINES	38.1	56.1	48.7	42.5	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	34.4	54.1	46.7	39.8		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Sel	98.6	79.2	71.8	82.9		الملح
Minerais de fer	164.3	164.3	164.9	159.5		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	72.4	74.4	80.0	83.9	302.6	الطاقة
Pétrole brut. gaz naturel et produits bitumineux	53.4	55.0	62.1	68.0		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	143.3	161.6	178.3	169.4		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	129.2	128.2	122.6	122.8		الكهرباء
Eau distribuée	135.9	133.1	128.8	127.7		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	92.2	92.8	93.6	94.3	1000.0	المؤشر العام

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.2 Industries agro - alimentaires
(Production)

2.9 الصناعات الغذائية والفلاحية
(الإنتاج)

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
1. Industries Laitières								1. صناعة الحليب
Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	5 827	6 178	6 002	6 100	5 460	10 ³ هكل	حليب معقم
1. Transformation des Grains								1. تحويل الحبوب
Production Farine	10 ³ T	914.8	898.1	902.6	884.7	877.7	10 ³ طن	إنتاج الفريضة
Semoule	"	826.3	803.1	830.5	810.5	744.9	"	السميد
Farine panifiée	10 ³ T	652.4	667.5	657.0	648.6	647.6	10 ³ طن	فريضة المخابز
Consommation Farine	10 ³ T	950.0	937.6	914.4	895.0	878.8	10 ³ طن	إستهلاك الفريضة
Consommation Semoule	"	824.7	818.0	827.4	787.1	743.0	"	إستهلاك السميد
2. Fabrication d'huile								2. صناعة الزيت
Huiles d'olives	10 ³ T	140	325	100	140	340	10 ³ طن	زيت الزيتون
3. Conserveries								3. المصبرات
Concentré de tomates	10 ³ T	95.0	96.6	102.2	134.0	111.1	10 ³ طن	معجون الطماطم
Harissa	"	30.2	39.5	29.0	30.0	34.0	"	هريسة
Conserves de poissons	"	17.7	13.9	12.7	13.0	12.7	"	أسماك مصبرة
4. Industrie du Sucre	10³T	407.0	91.8	148.9	155.8	157.8	10³طن	4. صناعة السكر
Sucre raffiné	"	390.9	91.8	148.9	155.8	157.8	"	السكر المرحي
5. Fabrication de Boissons alcoolisées								5. صناعة المشروبات الكحولية
Vin	10 ³ hl	230	177	199	244	215	10 ³ هكل	الخمير
Bière	"	2 030.6	1 825.0	1 714.6	1 821.8	1 794.0	"	الجعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.3 Production de tabac

3.9 إنتاج التبغ

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Tabac à fumer	T	198	150	207	221	272	طن	تبغ للتدخين
Poudre à priser	"	163	202	306	238	258	"	النفة

9.4 Matériaux de construction
céramique et verre

4.9 مواد البناء، الخزف والبلور

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
1.Production								1. الإنتاج
Ciments. Chaux et Plâtre								الإسمنت، الجير والجبس
Clinker (exporté)	10 ³ T	...	...	...	...	...	10 ³ طن	كلنكار(مصدر)
Ciments ordinaires	"	7 515	7 650	8 574	9 134	8 676	"	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	306	403	454	418	451	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	125	170	184	216	250	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	24	22	24	23	18	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	850	"	الجبس
Produits en verre								مواد من البلور
Bouteilles	10 ³ T	...	80.1	67.9	75.0	60.4	10 ³ طن	قوارير
2.Consommation								2. الإستهلاك
Ciments ordinaires	10 ³ T	7 239	7 359	7 314	8 694	7 728	10 ³ طن	الإسمنت العادي
Ciment Blanc	"	161	167	172	180	188	"	الإسمنت الأبيض
Chaux artificielle	"	127	167	186	218	235	"	الجير الاصطناعي
Chaux hydraulique	"	12	22	21	9	18	"	الجير المائي
Plâtre	"	...	...	...	...	744	"	الجبس

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.5 Industries mécaniques et électrique (production)

5.9 الصناعات الميكانيكية (الإنتاج)

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Sidérurgie. Métallurgie et Fonderie								الفولاذ والمعادن
Fonte	10 ³ T	-	-	-	-	-	طن10 ³	الحديد
Billettes	"	83.4	77.5	92.8	86.2	100.7	"	القضبان
Produits laminés	"	575.5	463.6	510.4	539.8	497.9	"	قضبان البناء
Tréfilés	"	6.0	2.7	6.5	7.0	8.5	"	الأسلاك الحديدية
Structures métalliques	"	8.8	6.4	7.0	7.8	8.1	"	هياكل معدنية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.6 Industries chimiques (production)

6.9 الصناعات الكيماوية (الإنتاج)

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
1. Fabrication d'Engrais								1. صناعة الأسمدة
Acide phosphorique à 28%	10 ³ T	545.3	754.0	808.6	521.9	689.6		حامض فسفوري 28 %
Acide phosphorique à 54%	10 ³ T	435.1	600.2	599.1	475.5	618.7	"	حامض فسفوري 54 %
Hyper phosphate	"	1.6	11.6	11.4	5.8	7.6	"	الفسفاط الرفيع
Superphosphate à 45% (T.S.P)	"	245.4	301.3	385.0	261.8	482.5	"	الفسفاط الجيد 45 %
Phosphate bicalcique (D.C.P)	"	55.8	29.1	63.2	67.3	55.2	"	بيكلسيك
Diammonium phosphate (D.A.P)	"	330.8	586.4	569.8	369.5	584.0	"	ديامنيوم فسفاط
Ammonitrate	"	208.9	183.5	177.9	154.9	185.4	"	أمونيتتر
Agricole	"	194.5	170.5	166.3	149.3	162.4	"	زراعي
Poreux	"	14.5	12.9	11.6	5.6	13.0	"	نفيذ (مسامي)
Autres engrais composés	"	20.9	9.5	12.6	6.6	22.4	"	أسمدة أخرى مركبة
2. Chimiques de Base								2. كيماوية أساسية أخرى
Fluorure d'aluminium	10 ³ T	43.4	40.7	40.1	37.1	36.0	طن10 ³	فليور الألمينيوم
Tripolyphosphate de soude	"	57.8	83.7	68.0	87.1	101.0	"	تريبولي فسفاط
3. Pneumatiques								3. المطاط
Tourisme	10 ³ P	117.4	65.8	44.2	196.0	174.8	قطعة10 ³	سيارات سياحية
Camionnettes	"	103.3	55.5	46.4	153.7	204.4	"	شاحنات صغيرة
Camions	"	33.8	26.9	25.1	98.6	94.4	"	شاحنات
Tracteurs	"	5.4	4.3	4.9	18.5	14.5	"	جرارات
Autres engins	"	0.6	2.1	1.8	9.4	9.2	"	عربات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.7 Industrie du papier (production)

7.9 صناعة الورق (الإنتاج)

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Papier d'Alfa	10.3	9.6	12.5	10.6	5.5	ورق الحلفاء
Pâte d'Alfa						عجين الحلفاء
Production	0.2	0.8	1.7	1.5	2.0	الإنتاج
Exportation	4.9	7.5	6.5	6.9	8.9	التصدير
Production d'Emballages						إنتاج اللف
Papier d'emballages	...	...	...	...	1.8	ورق اللف
Sacs d'emballages	...	...	...	19.2	23.8	أكياس اللف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.8 Production minière

8.9 الإنتاج المنجمي

Unité : 1000 Tonnes

الوحدة : 1000 طن

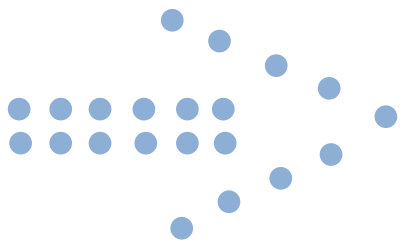
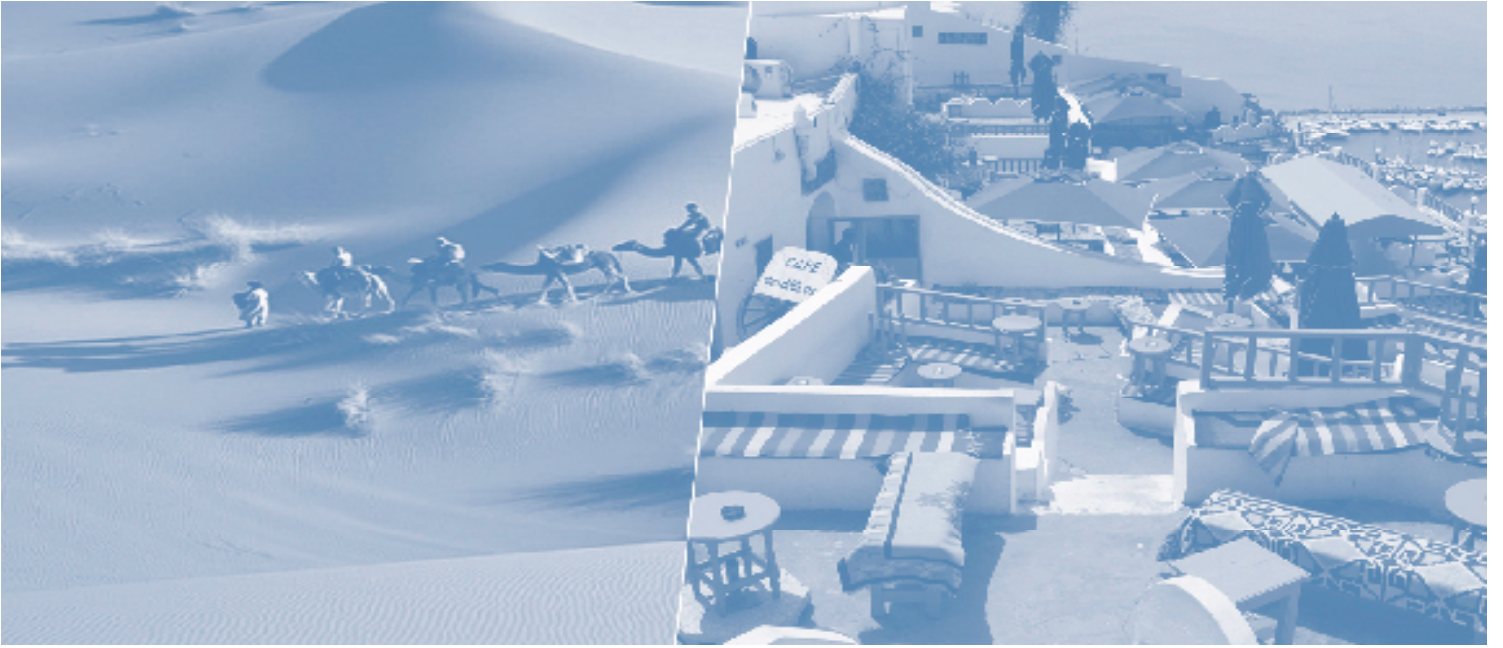
	2018	2017	2016	2015	2014	
Phosphates de chaux	2 802.5	4 422.0	3 663.7	3 240.0	3 784.0	الفسفاط الجيري
Minérai de fer	...	...	...	...	307.6	حديد خام
Barytine (S)	...	...	...	...	9.8	باريتين

Source : Direction Générale des Mines

المصدر : الإدارة العامة للمناجم

المحور 10

CHAPITRE 10



السياحة
TOURISME

10.1 Principaux indicateurs touristiques

1.10 أهم المؤشرات السياحية

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Investissements touristiques	MD	216.3	447.2	261.1	200.2	241.9	10 ⁶ م د	الاستثمار السياحي
Nombre d'établissements		868	848	824	862	848		عدد المؤسسات السياحية
Capacité en lits	M	237.6	234.3	235.0	241.4	240.0	الألف	طاقة الإيواء (السريير)
Emplois directs	M	95.0	93.7	94.0	96.5	96.0	الألف	الإستعمال المباشر
Entrées des non résidents	M	6 921.2	5 742.6	4 525.7	4 201.9	6 068.6	الألف	دخول غير المقيمين
Nuitées des non résidents	M	21 212.5	15 727.8	12 779.5	11 170.3	24 788.0	الألف	الليالي السياحية لغير المقيمين
Durée moyenne de séjour (en jours)		3.1	2.7	2.8	2.7	4.1		معدّل مدّة الإقامة (باليوم)
Taux d'occupation relatif	en %	40.9	34.3	30.3	26.1	44.9	ب %	معدّل الشغول النسبي
Recettes en devises	MD	4 141.2	2 831.0	2 373.4	2 414.7	3 625.6	10 ⁶ م د	الإيرادات بالعملة الصعبة
Recettes par nuitée	D	195.2	180.0	185.7	216.2	146.3	دينار	الإيرادات حسب الليلة
Recettes au lit	D	17 428.0	12 080.8	10 098.8	10 003.2	15 101.8	دينار	الإيرادات حسب السريير

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.2 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois

2.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Français	781.7	570.6	390.7	464.5	720.1	فرنسيون
Allemands	275.3	181.7	129.1	218.4	425.6	ألمان
Britanniques	123.6	28.0	23.4	207.9	424.7	بريطانيون
Italiens	102.6	87.6	72.0	83.4	252.6	إيطاليون
Scandinaves	17.1	12.5	9.6	17.0	45.6	سكاندينافيون
Suisses	31.2	23.4	18.1	27.0	50.2	سويسريون
Belges	97.7	50.5	23.0	55.9	143.5	بلجيكيون
Hollandais	22.6	11.2	7.7	20.4	60.5	هولنديون
Autrichiens	18.6	11.5	5.3	11.4	32.7	نمساويون
Espagnols	19.8	15.8	11.9	14.8	23.6	إسبان
Serbes	7.0	4.2	1.5	2.7	8.7	صرب
Luxembourgeois	4.2	3.0	1.8	2.5	4.7	لكسمبورغيون
Grecs	2.0	1.4	1.3	1.5	1.9	يونانيون
Russes	599.0	515.8	623.4	52.0	262.7	روسيون
Portugais	26.3	14.8	7.0	8.3	22.8	برتغاليون
Turcs	12.9	11.9	10.1	10.8	14.6	أتراك
Tchèques	93.9	61.9	30.6	39.6	87.8	تشيكويون
Slovaques	17.6	12.9	5.6	7.8	27.4	سلوفاكيون
Irlandais	2.2	1.4	1.2	3.0	9.3	إيرلنديون
Bulgares	3.0	1.2	1.0	1.0	2.8	بلغاريون
Hongrois	14.9	11.4	4.0	6.0	20.7	مجريون
Polonais	70.5	17.0	11.0	25.1	108.2	بولونيون
Maltais	2.2	1.8	1.2	1.4	2.6	مالطيون
Roumains	12.1	4.7	3.3	4.6	7.9	رومانيون
Divers européens	38.0	32.2	15.4	10.8	31.4	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 396.0	1 688.4	1 409.2	1 297.8	2 792.6	مجموع الأوروبيين
(%)	34.6	29.4	31.1	30.9	46.0	(%)
Algériens	2 728.0	2 497.8	1 808.4	1 481.3	1 284.3	جزائريون
Libyens	1 504.0	1 318.9	1 117.0	1 215.8	1 758.8	ليبيون
Marocains	57.6	46.9	46.5	53.9	41.9	مغربيون
Mauritaniens	20.1	18.1	13.6	14.9	18.8	موريتانيون
Total maghrébins	4 309.7	3 881.7	2 985.5	2 765.9	3 103.8	مجموع المغاربة
(%)	62.3	67.6	66.0	65.8	51.1	(%)

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.2 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (suite)

2.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	23.1	18.7	15.3	14.7	15.5	أمريكيون
Canadiens	17.1	12.3	8.9	8.6	9.8	كنديون
Total nord-américains	40.2	31.0	24.2	23.3	25.3	مجموع الأمريكيون
%	0.6	0.5	0.5	0.6	0.4	%
Moyen - orientaux	48.3	44.0	37.5	48.8	50.4	شركيون
Africains	49.8	45.0	37.0	34.3	38.4	أفارقة
Japonais	5.5	1.9	1.4	2.0	6.2	يابانيون
Australiens	1.8	1.9	1.1	1.3	1.7	أستراليون
Chinois	26.7	19.0	7.4	3.8	5.3	صينيون
Brésiliens	2.2	1.9	1.2	1.7	2.0	برازيليون
Divers	40.9	27.9	21.2	22.9	44.0	جنسيات مختلفة
Total	175.2	141.6	106.8	114.8	148.1	المجموع
Total non résidents étrangers	6 921.2	5 742.7	4 525.7	4 201.8	6 069.7	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	296.0	231.3	209.4	269.1	340.4	جانفي
Février	313.4	274.0	199.5	218.1	306.4	فيفري
Mars	451.2	374.7	201.5	315.9	342.0	مارس
Avril	470.1	361.4	237.4	333.1	448.5	أفريل
Mai	528.3	424.0	342.5	434.2	535.2	ماي
Juin	590.9	379.0	311.4	433.0	683.5	جوان
Juillet	869.4	740.9	581.6	365.1	654.3	جويلية
Août	931.3	937.2	832.0	637.3	958.7	أوت
Septembre	718.4	609.5	460.3	321.9	646.0	سبتمبر
Octobre	610.5	500.7	406.4	323.1	488.8	أكتوبر
Novembre	464.1	380.7	315.5	242.6	315.4	نوفمبر
Décembre	677.6	529.3	428.2	308.4	350.6	ديسمبر
Total	6 921.2	5 742.7	4 525.7	4 201.8	6 069.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.3 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois
(Voie aérienne)

3.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر
(عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Français	742.3	533.3	358.3	431.6	687.3	فرنسيون
Allemands	268.8	175.2	123.0	212.7	419.0	ألمان
Britanniques	122.9	27.3	22.8	207.0	423.4	بريطانيون
Italiens	86.6	73.1	59.0	69.0	232.6	إيطاليون
Scandinaves	16.2	11.8	8.8	16.5	48.6	سكاندينايفيون
Suisses	29.4	21.6	16.7	25.4	48.3	سويسريون
Belges	95.9	48.9	21.4	54.5	142.3	بلجيكيون
Hollandais	21.9	10.5	7.0	19.8	60.0	هولنديون
Autrichiens	17.7	10.8	4.7	10.8	32.0	نمساويون
Espagnols	19.2	15.4	11.6	14.4	23.0	إسبان
Serbes	7.0	4.2	1.5	2.5	8.6	صرب
Luxembourgeois	4.2	2.9	1.7	2.5	4.7	لكسمبورغيون
Grecs	1.9	1.3	1.2	1.4	1.8	يونانيون
Russes	598.8	515.5	623.2	51.8	262.5	روسيون
Portugais	26.1	14.7	7.0	8.1	22.7	برتغاليون
Turcs	12.3	11.2	9.4	10.0	11.7	أتراك
Tchèques	93.7	61.7	30.4	39.5	87.7	تشيكويون
Slovaques	17.5	12.9	5.5	7.7	27.4	سلوفاكيون
Irlandais	2.1	1.4	1.1	2.9	9.2	إيرلنديون
Bulgarés	2.7	1.0	0.8	0.8	2.6	بلغاريون
Hongrois	14.8	11.3	3.8	5.8	20.6	مجريون
Polonais	70.1	16.9	10.6	24.7	107.6	بولونيون
Maltais	2.2	1.8	1.1	1.3	2.6	مالطيون
Roumains	11.8	4.3	2.9	4.0	7.3	رومانيون
Divers européens	36.1	30.8	14.6	10.0	25.3	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 322.2	1 619.8	1 348.1	1 234.7	1 190.2	مجموع الأوروبيين
%	73.3	69.2	68.7	72.6	34.5	%
Algériens	118.7	118.8	103.1	79.9	71.4	جزائريون
Libyens	437.9	370.4	323.8	204.0	460.1	ليبيون
Marocains	55.1	43.6	43.0	46.7	34.7	مغربيون
Mauritaniens	19.9	17.9	13.4	14.6	18.3	موريتانيون
Total maghrébins	631.6	550.7	483.3	345.2	584.5	مجموع المغاربة
%	19.9	23.5	24.6	20.3	16.9	%
Américains	22.5	18.2	14.9	14.3	15.0	أمريكيون
Canadiens	16.9	12.1	8.7	8.4	9.8	كنديون
Total nord-américains	39.4	30.3	23.6	22.7	24.8	مجموع الأمريكيون
%	1.2	1.3	1.2	1.3	0.7	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

**10.3 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (suite)
(Voie aérienne)**

**3.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (تابع)
(عبر الجو)**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Moyen - orientaux	47.5	43.0	36.3	34.6	34.2	شركيون
Africains	49.6	46.3	47.1	34.3	38.4	أفارقة
Japonais	5.4	1.9	1.3	2.0	6.1	يابانيون
Australiens	1.8	1.8	1.1	1.2	1.6	أستراليون
Chinois	26.6	18.8	7.3	3.7	4.3	صينيون
Brésiliens	2.1	1.8	1.1	1.6	2.0	برازيليون
Divers	40.0	25.8	11.9	19.8	34.4	جنسيات مختلفة
Total	173.0	139.4	106.1	97.2	121.0	المجموع
Total non résidents étrangers	3 166.2	2 340.2	1 961.1	1 699.8	3 448.7	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	101.5	85.5	75.5	91.5	141.1	جانفي
Février	115.6	89.6	72.4	98.4	142.8	فيفري
Mars	153.7	108.8	87.9	136.0	201.5	مارس
Avril	211.1	152.7	114.2	164.2	271.2	أفريل
Mai	279.4	197.1	178.3	236.1	329.0	ماي
Juin	380.5	215.8	196.7	252.4	453.5	جوان
Juillet	481.7	339.9	299.6	143.7	480.0	جويلية
Août	461.1	358.4	306.6	162.1	527.1	أوت
Septembre	379.6	310.2	251.7	128.0	379.3	سبتمبر
Octobre	299.4	238.6	185.0	129.4	285.0	أكتوبر
Novembre	145.5	119.1	96.8	83.0	125.8	نوفمبر
Décembre	157.1	124.5	96.4	75.0	112.4	ديسمبر
Total	3 166.2	2 340.2	1 961.1	1 699.8	3 448.7	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

**10.4 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois
(Voie terrestre)**

**4.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر
(عبر البر)**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Français	1.3	1.3	2.1	2.2	1.9	فرنسيون
Allemands	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	ألمان
Britanniques	0.1	0.1	0.1	0.4	0.4	بريطانيون
Italiens	0.4	0.3	0.4	0.4	0.8	إيطاليون
Scandinaves	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	سكاندينافيون
Suisses	ε	-	0.1	0.1	0.1	سويسريون
Belges	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	بلجيكيون
Hollandais	-	-	-	0.1	0.1	هولنديون
Autrichiens	-	-	-	-	0.1	نمساويون
Espagnols	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	إسبان
Serbes	-	-	-	0.1	0.1	صرب
Luxembourgeois	-	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	-	-	-	-	0.1	يونانيون
Russes	-	0.1	0.1	0.1	0.1	روسيون
Portugais	-	-	-	-	-	برتغاليون
Tures	0.3	0.5	0.4	0.5	2.7	أتراك
Tchèques	-	-	-	-	-	تشيكويون
Slovaques	-	-	-	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	-	-	-	0.1	-	إيرلنديون
Bulgarés	-	-	0.1	-	0.1	بلغاريون
Hongrois	-	-	-	-	0.1	مجريون
Polonais	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	بولونيون
Maltais	-	-	-	0.1	-	مالطيون
Roumains	-	-	-	-	0.2	رومانيون
Divers européens	0.4	0.1	0.1	0.1	0.5	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	3.1	3.0	4.0	4.8	8.1	مجموع الأوروبيين
%	0.1	0.1	0.2	0.2	0.3	%
Algériens	2 594.6	2 362.4	1 689.9	1 382.6	1 195.3	جزائريون
Libyens	1 064.6	947.6	792.2	1 010.6	1 296.8	ليبيون
Marocains	1.7	2.6	2.7	6.3	6.4	مغربيون
Mauritaniens	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	موريتانيون
Total maghrébins	3 661.1	3 312.8	2 485.0	2 399.8	2 499.0	مجموع المغاربة
%	99.9	99.9	99.8	99.1	98.7	%
Américains	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	كنديون
Total nord-américains	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

**10.4 Entrées des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (suite)
(Voie terrestre)**

**4.10 دخول المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (تابع)
(عبر البر)**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Moyen - orientaux	0.3	0.6	0.7	13.8	17.7	شركيون
Africains	0.1	0.2	0.2	1.0	0.7	أفارقة
Japonais	-	-	-	-	-	يابانيون
Australiens	-	-	-	-	-	أستراليون
Chinois	0.1	-	-	-	-	صينيون
Brésiliens	-	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.5	0.1	0.1	2.0	5.8	جنسيات مختلفة
Total	1.0	0.9	1.0	16.8	24.2	المجموع
Total non résidents étrangers	3 665.4	3 316.9	2 490.2	2 421.7	2 531.9	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	191.9	143.2	131.3	174.1	196.3	جانفي
Février	195.2	181.8	124.6	116.8	160.9	فيفري
Mars	293.4	262.9	110.4	175.8	136.1	مارس
Avril	254.3	204.1	120.1	165.0	171.0	أفريل
Mai	245.9	223.8	161.1	194.2	201.9	ماي
Juin	202.7	155.6	107.7	173.3	222.9	جوان
Juillet	358.5	373.7	257.5	196.6	153.1	جويلية
Août	452.4	560.9	513.1	461.7	415.0	أوت
Septembre	334.6	295.6	204.4	189.0	260.5	سبتمبر
Octobre	305.9	257.1	217.4	189.4	196.6	أكتوبر
Novembre	315.8	258.8	216.2	157.1	186.0	نوفمبر
Décembre	514.8	399.4	326.4	228.8	231.7	ديسمبر
Total	3 665.4	3 316.9	2 490.2	2 421.8	2 531.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents

par nationalité et par mois

(Voie maritime)

Unité : Le Millier

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية والشهر

(عبر البحر)

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Français	38.1	35.9	30.2	30.7	31.0	فرنسيون
Allemands	6.2	6.2	4.9	5.4	6.4	ألمان
Britanniques	0.6	0.6	0.4	0.4	0.8	بريطانيون
Italiens	15.6	14.2	12.6	13.9	19.3	إيطاليون
Scandinaves	0.9	0.7	0.6	0.4	0.5	سكاندينايفيون
Suisses	1.8	1.8	1.4	1.5	1.9	سويسريون
Belges	1.7	1.6	1.4	1.3	1.2	بلجيكيون
Hollandais	0.7	0.6	0.6	0.5	0.5	هولنديون
Autrichiens	1.0	0.7	0.6	0.5	0.7	نمساويون
Espagnols	0.5	0.4	0.2	0.3	0.5	إسبان
Serbes	ε	-	-	-	-	صرب
Luxembourgeois	0.1	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	0.1	0.1	0.1	-	0.1	يونانيون
Russes	0.2	0.2	-	0.1	0.2	روسيون
Portugais	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	برتغاليون
Turcs	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	أتراك
Tchèques	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	تشيكويون
Slovaques	0.1	-	-	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	ε	-	-	0.1	0.1	إيرلنديون
Bulgarés	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	بلغاريون
Hongrois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	مجريون
Polonais	0.3	0.4	0.4	0.3	0.4	بولونيون
Maltais	0.1	-	0.1	0.1	-	مالطيون
Roumains	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	رومانيون
Divers européens	0.9	1.1	1.2	1.4	1.4	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	70.3	65.5	55.9	58.0	66.1	مجموع الأوروبيين
%	78.5	76.3	75.0	72.0	73.9	%
Algériens	14.7	16.6	15.2	18.8	17.6	جزائريون
Libyens	1.6	1.1	1.0	1.2	1.9	ليبيون
Marocains	0.7	0.7	0.8	0.7	0.7	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	17.0	18.4	17.0	20.7	20.2	مجموع المغاربة
%	19.0	21.4	22.8	25.7	22.6	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.5 Entrées des voyageurs non résidents

par nationalité et par mois (suite)

(Voie maritime)

Unité : Le Millier

5.10 دخول المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية والشهر (تابع)

(عبر البحر)

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.6	0.5	0.4	0.3	0.4	مجموع الأمريكيون
%	0.7	0.6	0.5	0.4	0.4	%
Moyen - orientaux	0.5	0.4	0.4	0.3	0.5	شركيون
Africains	0.1	0.3	0.4	0.2	0.3	أفارقة
Japonais	ε	-	-	-	0.1	يابانيون
Australiens	0.1	0.1	-	0.1	0.1	أستراليون
Chinois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	صينيون
Brésiliens	0.1	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.8	0.5	0.3	0.8	1.5	جنسيات مختلفة
Total	1.7	1.4	1.2	1.5	2.7	المجموع
Total non résidents étrangers	89.6	85.8	74.5	80.5	89.5	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	2.5	2.7	2.7	3.4	3.0	جانفي
Février	2.4	2.5	2.4	2.9	2.8	فيفري
Mars	4.1	3.0	3.1	4.2	4.4	مارس
Avril	4.6	4.6	3.1	3.8	6.4	أفريل
Mai	3.0	3.1	3.1	3.9	4.3	ماي
Juin	7.8	7.6	7.0	7.1	7.1	جوان
Juillet	29.1	27.4	24.5	24.9	21.3	جويلية
Août	17.9	17.9	12.3	13.5	16.6	أوت
Septembre	4.1	3.8	4.3	5.1	6.3	سبتمبر
Octobre	5.3	5.1	4.1	4.3	7.2	أكتوبر
Novembre	2.9	2.7	2.5	2.6	3.6	نوفمبر
Décembre	5.8	5.4	5.4	4.8	6.5	ديسمبر
Total	89.6	85.8	74.5	80.5	89.5	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

**10.6 Evolution des entrées des voyageurs
non résidents par voie
de transport et poste frontière**

**6.10 تطوّر دخول المسافرين غير المقيمين
حسب طرق النقل والمراكز الحدودية**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Voie Aérienne	3 166.2	2 339.9	1 960.9	1 699.5	3 448.6	I . عبر الجو
Tunis Carthage	1 402.1	1 198.5	860.9	811.3	1 120.3	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	696.4	440.6	394.7	336.3	748.6	جربة - جرجيس
Monastir	571.0	325.7	285.7	128.7	444.3	المنستير
Sfax	41.7	36.3	47.0	29.0	78.9	صفاقس
Tozeur	5.1	3.2	1.8	0.6	3.7	توزر
Tabarka	0.2	0.2	-	0.1	7.5	طبرقة
Enfidha	449.6	335.2	370.7	393.4	1 045.3	النفیضة
Autres	0.1	0.2	0.1	0.1	-	أخرى
II. Voie Terrestre	3 665.4	3 317.0	2 490.3	2 421.8	2 531.7	II . عن طريق البر
Ras Jedir	693.2	667.5	519.9	826.6	1 067.5	رأس جدير
Hazoua	536.9	395.3	297.7	251.7	207.0	حزوة
Bouchebka	300.7	301.6	232.7	203.7	157.1	بوشبكة
Sakiet Sidi Youssef	274.9	247.3	178.1	160.7	128.2	ساقية سيدي يوسف
Ghardimaou	29.8	22.6	10.0	4.5	4.2	غار الدماء
Babouche	120.4	146.7	125.9	82.2	83.8	ببوش
Tabarka (Maloula)	946.6	923.5	641.7	486.4	432.5	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	762.9	612.5	484.3	406.0	451.4	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	89.6	85.7	74.6	80.5	89.4	III . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	83.4	80.4	69.6	75.5	81.7	تونس - حلق الوادي
Bizerte	1.4	1.3	0.8	0.7	1.4	بنزرت
Sousse	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	سوسة
Sfax	0.4	0.4	0.6	0.7	0.5	صفاقس
Gabès	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	قابس
Zarzis	1.0	0.7	0.7	0.8	1.0	جرجيس
Autres Postes	3.1	2.6	2.5	2.5	4.4	مراكز أخرى
Total : I + II + III	6 921.2	5 742.6	4 525.8	4 201.8	6 069.7	III+ II + I : المجموع

Source :Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents

par nationalité et par mois

(Ensemble des voies)

7.10 خروج المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية

(مجموع الطرق)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Français	704.1	518.4	357.7	436.3	681.1	فرنسيون
Allemands	276.2	171.8	124.6	218.9	420.5	ألمان
Britanniques	117.3	25.3	21.0	208.9	423.2	بريطانيون
Italiens	100.1	81.6	69.5	80.4	242.3	إيطاليون
Scandinaves	15.5	24.4	9.1	16.6	26.9	سكاندينافيون
Suisses	29.0	22.8	16.9	26.3	49.4	سويسريون
Belges	96.9	48.8	22.3	56.2	143.0	بلجيكيون
Hollandais	20.6	10.3	6.8	19.4	58.6	هولنديون
Autrichiens	17.5	11.7	7.6	10.4	31.2	نمساويون
Espagnols	17.7	13.8	11.1	13.9	18.5	إسبان
Serbes	6.3	5.1	2.1	2.5	8.5	صرب
Luxembourgeois	4.1	2.9	1.8	2.5	4.7	لكسمبورغيون
Grecs	1.7	1.3	1.2	1.2	1.8	يونانيون
Russes	612.7	518.9	626.4	50.3	263.9	روسيون
Portugais	24.4	13.7	6.9	7.5	20.9	برتغاليون
Turcs	12.3	10.8	9.3	10.0	13.6	أتراك
Tchèques	94.1	63.0	31.3	38.8	87.7	تشكيون
Slovaques	18.7	13.4	6.1	8.1	27.0	سلوفاكيون
Irlandais	2.1	1.5	1.3	3.1	8.8	إيرلنديون
Bulgarés	2.7	1.2	0.9	1.2	2.6	بلغاريون
Hongrois	14.7	11.1	4.1	5.7	20.8	مجريون
Polonais	70.6	16.9	11.4	24.8	108.9	بولونيون
Maltais	2.2	1.6	1.1	1.4	2.5	مالطيون
Roumains	11.5	4.5	3.1	4.3	7.6	رومانيون
Divers européens	36.7	18.6	14.9	10.2	48.8	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 309.7	1 613.4	1 368.5	1 258.9	2 722.8	مجموع الأوروبيين
%	37.7	31.8	33.6	34.7	51.3	%
Algériens	2 298.1	2 108.2	1 592.5	1 297.5	1 083.0	جزائريون
Libyens	1 257.4	1 143.4	942.8	887.5	1 280.9	ليبيون
Marocains	53.3	42.9	41.6	48.8	40.4	مغربيون
Mauritaniens	19.0	15.6	10.9	12.1	15.0	موريتانيون
Total maghrébins	3 627.8	3 310.1	2 587.8	2 245.9	2 419.3	مجموع المغاربة
%	59.2	65.3	63.6	61.9	45.6	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

10.7 Sorties des voyageurs non résidents

par nationalité et par mois (suite)

(Ensemble des voies)

Unité : Le Millier

7.10 خروج المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية والشهر (تابع)

(مجموع الطرق)

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	21.5	17.3	14.2	13.6	14.5	أمريكيون
Canadiens	15.1	11.2	8.6	8.3	9.4	كنديون
Total nord-américains	36.6	28.5	22.8	21.9	23.9	مجموع الأمريكيون
%	0.6	0.6	0.6	0.6	0.5	%
Moyen - orientaux	43.2	39.5	34.4	44.6	50.0	شركيون
Africains	40.3	34.4	28.9	28.3	35.1	أفارقة
Japonais	4.2	1.8	1.3	2.1	5.5	يابانيون
Australiens	1.9	1.5	0.9	1.1	1.5	أستراليون
Chinois	23.0	15.5	5.6	3.2	4.5	صينيون
Brésiliens	2.0	1.6	1.1	1.5	1.7	برازيليون
Divers	35.5	25.8	20.0	19.8	38.8	جنسيات مختلفة
Total	150.1	120.1	92.2	100.6	137.1	المجموع
Total non résidents étrangers	6 124.2	5 072.1	4 071.3	3 627.3	5 303.1	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	298.8	236.0	189.6	241.9	296.4	جانفي
Février	280.7	229.9	176.8	189.8	266.3	فيفري
Mars	405.1	321.9	174.9	253.4	309.9	مارس
Avril	392.4	317.7	216.5	283.3	363.1	أفريل
Mai	471.5	379.9	281.8	352.5	457.9	ماي
Juin	491.6	302.6	281.8	395.8	584.1	جوان
Juillet	684.8	546.2	412.9	248.5	514.8	جويلية
Août	882.7	896.0	805.9	565.9	854.6	أوت
Septembre	710.0	562.6	470.4	317.5	630.4	سبتمبر
Octobre	573.5	493.7	404.1	292.8	465.4	أكتوبر
Novembre	423.3	361.6	297.2	232.2	297.3	نوفمبر
Décembre	509.8	424.0	359.4	253.7	262.9	ديسمبر
Total	6 124.2	5 072.1	4 071.3	3 627.3	5 303.1	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents

par nationalité et par mois

(Voie aérienne)

8.10 خروج المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية والشهر (عبر الجو)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Français	669.5	486.1	329.7	407.5	653.8	فرنسيون
Allemands	270.5	166.1	120.1	214.7	415.8	ألمان
Britanniques	116.6	24.7	20.5	207.8	422.2	بريطانيون
Italiens	85.5	68.8	58.3	68.6	226.1	إيطاليون
Scandinaves	14.7	10.4	8.5	16.2	44.1	سكاندنافيون
Suisses	27.6	21.1	15.9	25.0	48.0	سويسريون
Belges	95.2	47.2	20.9	55.1	142.0	بلجيكيون
Hollandais	19.9	9.6	6.3	18.9	58.2	هولنديون
Autrichiens	16.8	11.1	7.1	10.0	30.6	نمساويون
Espagnols	17.2	13.3	10.9	13.5	18.0	إسبان
Serbes	6.3	5.1	2.0	2.4	8.5	صرب
Luxembourgeois	4.0	2.8	1.8	2.5	4.6	لكسمبورغيون
Grecs	1.6	1.3	1.2	1.2	1.7	يونانيون
Russes	612.4	518.7	626.2	50.1	263.7	روسيون
Portugais	24.2	13.6	6.7	7.4	20.8	برتغاليون
Turcs	11.6	10.2	8.6	9.3	12.1	أتراك
Tchèques	93.9	62.8	31.3	38.7	87.6	تشيكويون
Slovaques	18.6	13.4	6.1	8.0	27.0	سلوفاكيون
Irlandais	2.0	1.4	1.2	2.9	8.6	إيرلنديون
Bulgares	2.4	1.0	7.0	1.1	2.4	بلغاريون
Hongrois	14.5	11.0	4.0	5.6	20.7	مجريون
Polonais	70.2	16.5	11.0	24.4	108.4	بولونيون
Maltais	2.2	1.6	1.0	1.3	2.4	مالطيون
Roumains	11.2	4.1	2.7	3.9	7.1	رومانيون
Divers européens	35.7	31.4	7.6	8.7	29.1	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	2 244.3	1 553.3	1 316.6	1 204.8	2 663.5	مجموع الأوروبيين
%	74.4	70.5	70.0	73.6	79.7	%
Algériens	98.1	95.8	86.5	74.0	64.8	جزائريون
Libyens	424.1	353.9	317.0	185.8	404.1	ليبيون
Marocains	49.9	38.9	37.7	40.9	37.6	مغربيون
Mauritaniens	18.8	15.5	10.7	11.8	14.6	موريتانيون
Total maghrébins	590.9	504.1	451.9	312.5	521.1	مجموع المغاربة
%	19.6	22.9	24.0	19.1	15.6	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.8 Sorties des voyageurs non résidents

par nationalité (suite)

(Voie aérienne)

Unité : Le Millier

8.10 خروج المسافرين غير المقيمين

حسب الجنسية والشهر (تابع)

(عبر الجو)

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	20.9	16.9	13.9	13.1	14.2	أمريكيون
Canadiens	14.9	11.0	8.5	8.0	9.2	كنديون
Total nord-américains	35.8	27.9	22.4	21.1	23.4	مجموع الأمريكيون
%	1.2	1.3	1.2	1.3	0.7	%
Moyen - orientaux	42.0	38.7	33.4	43.5	48.3	شركيون
Africains	40.1	44.7	38.2	28.6	35.3	أفارقة
Japonais	4.1	1.8	1.3	2.1	5.4	يابانيون
Australiens	1.8	1.4	0.8	1.0	1.4	أستراليون
Chinois	22.9	15.4	5.6	3.2	4.3	صينيون
Brésiliens	1.9	1.6	1.0	1.5	1.7	برازيليون
Divers	34.4	14.4	9.7	61.6	36.2	جنسيات مختلفة
Total	147.2	118.0	90.0	98.0	132.6	المجموع
Total non résidents étrangers	3 018.2	2 203.3	1 880.9	1 636.4	3 340.6	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	102.2	86.7	75.4	94.7	144.7	جانفي
Février	100.3	79.9	69.8	92.7	138.1	فيفري
Mars	138.6	98.9	79.5	124.2	190.0	مارس
Avril	172.1	131.0	98.7	149.5	221.6	أفريل
Mai	259.2	173.1	147.5	204.4	296.9	ماي
Juin	329.9	180.0	178.2	257.5	400.9	جوان
Juillet	420.9	272.3	247.1	123.7	431.9	جويلية
Août	475.8	366.1	322.7	172.0	562.4	أوت
Septembre	396.5	310.7	266.1	126.8	407.3	سبتمبر
Octobre	329.5	268.3	208.1	130.2	313.0	أكتوبر
Novembre	162.4	130.1	101.0	87.4	145.0	نوفمبر
Décembre	130.8	106.2	86.8	73.3	88.8	ديسمبر
Total	3 018.2	2 203.3	1 880.9	1 636.4	3 340.6	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.9 Sorties des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (Voie terrestre)

9.10 خروج المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (عبر البر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Français	1.5	1.4	2.1	2.4	2.2	فرنسيون
Allemands	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	ألمان
Britanniques	0.3	0.2	0.2	0.6	0.4	بريطانيون
Italiens	0.4	0.4	0.4	0.5	0.7	إيطاليون
Scandinaves	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	سكاندنافيون
Suisses	0.1	0.1	-	0.1	0.1	سويسريون
Belges	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	بلجيكيون
Hollandais	ε	-	-	-	0.1	هولنديون
Autrichiens	ε	-	-	-	-	نمساويون
Espagnols	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	إسبان
Serbes	ε	-	-	0.1	-	صرب
Luxembourgeois	ε	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	ε	-	-	-	0.1	يونانيون
Russes	0.1	-	-	0.1	0.1	روسيون
Portugais		-	-	-	-	برتغاليون
Turcs	0.4	0.4	0.4	0.5	1.4	أتراك
Tchèques	ε	-	-	-	-	تشكيون
Slovaques	ε	-	-	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	ε	-	0.1	0.2	-	إيرلنديون
Bulgarés	ε	-	-	-	-	بلغاريون
Hongrois	ε	-	-	-	-	مجريون
Polonais	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	بولونيون
Maltais	ε	-	-	0.1	-	مالطيون
Roumains	ε	-	-	-	-	رومانيون
Divers européens	0.1	0.2	0.2	0.5	0.8	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	3.6	3.3	4.0	5.8	6.7	مجموع الأوروبيين
%	0.1	0.1	0.2	0.3	0.4	%
Algériens	2 188.1	1 999.3	1 493.9	1 208.6	1 004.8	جزائريون
Libyens	832.2	786.0	622.7	700.7	875.9	ليبيون
Marocains	2.9	3.5	3.3	7.3	2.2	مغربيون
Mauritaniens	0.2	0.2	0.1	0.2	0.4	موريتانيون
Total maghrébins	3 023.4	2 789.0	2 120.0	1 916.8	1 883.3	مجموع المغاربة
%	99.8	99.8	99.8	99.6	99.5	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

**10.9 Sorties des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (suite)
(Voie terrestre)**

**9.10 خروج المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (تابع)
(عبر البر)**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	0.1	0.1	0.1	0.3	0.1	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	كنديون
Total nord-américains	0.2	0.2	0.2	0.5	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	%
Moyen - orientaux	0.5	0.5	0.6	0.7	1.0	شركيون
Africains	0.2	0.2	0.3	0.5	0.4	أفارقة
Japonais	ε	-	-	-	-	يابانيون
Australiens	ε	-	-	-	-	أستراليون
Chinois	0.1	0.1	-	-	-	صينيون
Brésiliens	ε	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.2	0.1	-	0.4	0.6	جنسيات مختلفة
Total	1.0	0.9	0.9	1.6	2.0	المجموع
Total non résidents étrangers	3 028.2	2 793.4	2 125.1	1 924.7	1 892.2	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	192.4	145.4	110.8	142.3	147.6	جانفي
Février	178.5	148.1	105.0	95.0	126.4	فيفري
Mars	263.3	220.1	93.1	126.0	116.7	مارس
Avril	216.2	182.9	114.8	131.0	137.5	أفريل
Mai	209.4	203.6	131.5	145.0	156.9	ماي
Juin	159.0	120.5	101.1	135.5	179.5	جوان
Juillet	257.5	267.0	159.9	121.2	79.6	جويلية
Août	381.1	505.2	461.0	370.5	273.0	أوت
Septembre	297.4	235.8	193.2	180.4	208.0	سبتمبر
Octobre	240.0	221.3	192.0	157.7	146.9	أكتوبر
Novembre	257.0	228.1	192.8	142.1	148.3	نوفمبر
Décembre	376.4	315.4	269.9	178.0	171.8	ديسمبر
Total	3 028.2	2 793.4	2 125.1	1 924.7	1 892.2	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.10 Sorties des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois
(Voie maritime)

10.10 خروج المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (عبر البحر)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Français	33.0	30.8	25.8	26.3	25.0	فرنسيون
Allemands	5.5	5.4	4.2	3.8	4.4	ألمان
Britanniques	0.5	0.4	0.4	0.4	0.7	بريطانيون
Italiens	14.2	12.4	10.8	11.2	15.5	إيطاليون
Scandinaves	0.6	0.7	0.5	0.4	0.4	سكاندينافيون
Suisses	1.4	1.4	1.1	1.3	1.4	سويسريون
Belges	1.6	1.5	1.3	1.0	1.0	بلجيكيون
Hollandais	0.6	0.6	0.5	0.4	0.4	هولنديون
Autrichiens	0.7	0.6	0.4	0.4	0.6	نمساويون
Espagnols	0.5	0.3	0.2	0.3	0.4	إسبان
Serbes	0.1	-	-	-	-	صرب
Luxembourgeois	0.1	-	-	-	-	لكسمبورغيون
Grecs	0.1	-	0.1	0.1	0.1	يونانيون
Russes	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	روسيون
Portugais	0.1	0.1	0.1	0.1	-	برتغاليون
Turcs	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	أتراك
Tchèques	0.1	0.1	0.1	-	-	تشيكويون
Slovaques	ε	-	-	-	-	سلوفاكيون
Irlandais	ε	-	0.1	-	-	إيرلنديون
Bulgares	0.3	0.2	0.2	0.2	0.1	بلغاريون
Hongrois	0.1	0.1	0.1	0.1	-	مجريون
Polonais	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	بولونيون
Maltais	ε	-	-	-	-	مالطيون
Roumains	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	رومانيون
Divers européens	1.1	1.1	0.8	1.1	2.0	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	61.7	56.6	47.8	48.2	53.0	مجموع الأوروبيين
%	79.3	74.9	73.2	72.7	75.3	%
Algériens	12.0	13.1	12.2	15.0	13.4	جزائريون
Libyens	1.1	3.4	3.1	1.0	0.9	ليبيون
Marocains	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	مغربيون
Mauritaniens	-	-	-	-	-	موريتانيون
Total maghrébins	13.7	17.1	15.9	16.6	14.9	مجموع المغاربة
%	17.6	22.6	24.3	25.0	21.2	%

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

**10.10 Sorties des voyageurs non résidents
par nationalité et par mois (suite)
(Voie maritime)**

**10.10 خروج المسافرين غير المقيمين
حسب الجنسية والشهر (تابع)
(عبر البحر)**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Américains	0.5	0.3	0.2	0.2	0.2	أمريكيون
Canadiens	0.1	0.1	0.1	0.0	-	كنديون
Total nord-américains	0.6	0.4	0.3	0.2	0.2	مجموع الأمريكيون
%	0.8	0.5	0.5	0.3	0.3	%
Moyen - orientaux	0.8	0.1	0.4	4.0	0.6	شركيون
Africains	0.1	0.3	0.4	0.1	0.3	أفارقة
Japonais	ε	-	-	-	-	يابانيون
Australiens	0.1	-	-	0.1	0.1	أستراليون
Chinois	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	صينيون
Brésiliens	ε	-	-	-	-	برازيليون
Divers	0.4	1.0	0.4	2.9	1.2	جنسيات مختلفة
Total	1.8	1.5	1.3	1.3	2.3	المجموع
Total non résidents étrangers	77.8	75.6	65.3	66.3	70.4	مجموع غير المقيمين
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%
Mois						الشهر
Janvier	4.3	3.9	3.4	4.9	4.0	جانفي
Février	1.9	2.0	2.0	2.0	1.8	فيفري
Mars	3.2	2.8	2.4	3.1	3.1	مارس
Avril	4.0	3.9	2.9	3.0	3.9	أفريل
Mai	2.9	3.2	2.8	3.0	4.1	ماي
Juin	2.7	2.1	2.4	3.0	3.8	جوان
Juillet	6.4	7.0	6.0	3.6	3.4	جويلية
Août	25.8	24.5	22.2	23.5	19.1	أوت
Septembre	16.2	16.2	11.0	10.3	15.0	سبتمبر
Octobre	4.0	4.2	4.1	4.9	5.9	أكتوبر
Novembre	3.9	3.4	3.4	2.7	4.0	نوفمبر
Décembre	2.5	2.4	2.7	2.3	2.3	ديسمبر
Total	77.8	75.6	65.3	66.3	70.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.11 Sorties des voyageurs non résidents
par voie de transport et poste frontière

11.10 خروج المسافرين غير المقيمين
حسب طرق النقل والمراكز الحدودية

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Voie Aérienne	3 018.2	2 203.1	1 880.9	1 636.3	3 340.5	I . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	1 242.5	1 069.4	777.2	727.9	991.2	تونس - قرطاج
Jerba - Zarzis	695.3	432.6	396.0	347.7	748.9	جربة - جرجيس
Monastir	589.5	328.7	246.6	131.1	445.4	المنستير
Sfax	39.1	34.9	74.9	28.5	77.0	صفاقس
Tozeur	5.2	3.3	2.0	0.7	4.5	توزر
Tabarka	0.1	0.2	-	0.1	7.3	طبرقة
Enfidha	446.4	333.7	384.1	400.3	1 054.5	النفیضة
Autres	0.1	0.3	0.1	-	11.7	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	3 028.2	2 793.4	2 125.1	1 924.7	1 892.2	II . عن طريق البر
Ras Jedir	588.3	587.9	444.8	556.1	716.5	رأس جدير
Hazoua	490.8	364.5	251.4	231.1	187.2	حزوة
Bouchebka	295.9	286.8	220.0	200.8	138.4	بوشبكة
Sakiet Sidi Youssef	183.6	190.9	160.6	140.3	111.4	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	29.3	22.6	9.4	5.1	5.1	غار الدماء
Babouche	111.6	113.8	84.4	60.0	59.9	بيوش
Tabarka (Maloula)	729.1	738.7	562.6	396.3	340.5	طبرقة (ملولة)
Autres Postes	599.6	488.2	391.9	335.0	333.2	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	77.8	75.6	65.3	66.3	70.4	III . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	72.0	70.6	60.4	61.2	62.6	تونس - حلق الوادي
Bizerte	1.3	1.2	0.7	0.7	1.3	بنزرت
Sousse	0.1	0.1	0.2	0.1	0.3	سوسة
Sfax	0.4	0.3	0.6	0.6	0.5	صفاقس
Gabès	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	قابس
Zarzis	0.9	0.6	0.7	0.7	1.2	جرجيس
Autres Postes	2.9	2.6	2.5	2.9	4.4	مراكز أخرى
Total : I + II + III	6 124.2	5 072.1	4 071.3	3 627.3	5 303.1	المجموع : III + II + I

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.12 Entrées des tunisiens par voie
de transport et poste frontière

12.10 دخول التونسيين حسب طرق النقل
والمراكز الحدودية

Unité : Le Mmillier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Voie Aérienne	1 811.9	1 729.7	1 524.4	1 405.5	1 326.8	I . عن طريق الجو
Tunis - Carthage	1 425.5	1 389.2	1 213.6	1 100.4	1 027.1	تونس - قرطاج
Jerba-Zarzis	155.8	139.0	135.8	131.2	117.7	جربة - جرجيس
Monastir	188.8	150.5	134.0	118.5	106.8	المنستير
Sfax	21.1	18.8	14.2	14.6	26.8	صفاقس
Tozeur	6.4	5.6	4.2	1.9	2.9	توزر
Tabarka	0.2	0.4	0.3	0.3	0.3	طبرقة
Gafsa	0.2	-	-	-	-	قفصة
Enfidha	13.8	25.8	22.0	38.3	44.8	النفیضة
Autres	0.1	0.4	0.3	0.3	0.4	مراكز أخرى
II. Voie Terrestre	1 639.3	1 355.9	1 080.8	821.2	929.5	II . عن طريق البر
Ras Jedir	290.9	245.8	238.0	279.0	415.3	رأس جدير
Hazoua	269.4	206.1	153.0	106.2	64.6	حزوة
Bouchebka	150.5	136.2	132.0	118.0	103.0	بو شبكة
Sakiet Sidi Youssef	126.1	88.9	61.1	35.0	25.4	ساقية سيدي يوسف
Gardimaou	80.3	50.5	29.3	14.2	9.4	غار الدماء
(Tabarka) Maloula	243.3	196.7	139.4	86.3	99.8	طبرقة (ملولة)
Dehiba	121.6	147.3	123.4	35.1	72.0	الذهبية
Autres Postes	357.2	284.4	204.6	147.4	140.0	مراكز أخرى
III. Voie Maritime	291.8	317.0	318.7	314.5	316.0	III . عن طريق البحر
Tunis-Goulette	285.3	313.5	317.0	313.0	314.4	تونس - حلق الوادي
Bizerte	0.2	0.2	1.0	0.2	0.2	بنزرت
Sousse	-	-	-	-	-	سوسة
Sfax	0.1	-	-	-	0.1	صفاقس
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Autres Postes	6.2	3.3	0.7	1.3	1.3	مراكز أخرى
Total : I + II + III	3 743.0	3 402.6	2 923.9	2 541.2	2 572.3	III + II + I : المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

**10.13 Sorties des tunisiens par pays
de destination et par voie de transport**

**13.10 خروج التونسيين حسب البلدان
المتجه إليها وحسب طرق النقل**

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	
Pays de destination						البلدان المقصودة
Algérie	1 347.6	1 042.7	795.5	553.6	476.6	الجزائر
Allemagne	171.7	143.4	127.2	113.8	106.0	ألمانيا
Angleterre	27.0	28.1	22.6	20.8	22.5	أنجلترا
Autriche	9.2	8.3	8.2	7.5	7.2	النمسا
Belgique	37.3	36.3	31.7	31.9	33.5	بلجيكا
France	1 100.7	1 007.3	916.9	792.5	730.0	فرنسا
Hollande	7.7	6.5	5.0	5.2	4.8	هولاندا
Italie	397.2	376.4	335.2	320.3	354.4	إيطاليا
Libye	381.7	443.1	491.5	327.5	549.5	ليبيا
Maroc	34.5	40.6	39.7	43.0	30.6	المغرب
Moyen-Orient	242.6	188.1	177.7	184.0	173.7	الشرق الأوسط
Suisses	27.3	30.1	26.7	26.4	25.3	سويسرا
Russie	1.4	1.0	0.8	1.5	1.7	روسيا
Autres Pays	208.4	255.7	153.0	138.3	121.4	بلدان أخرى
Total	3 994.3	3 607.6	3 131.7	2 566.3	2 637.2	المجموع
Voie de transport						طرق النقل
Voie Aérienne	2 035.4	1 885.0	1 608.7	1 435.4	1 390.2	عن طريق الجو
Voie Terrestre	1 689.7	1 442.0	1 241.8	851.2	978.4	عن طريق البر
Voie Maritime	269.2	280.6	281.2	279.7	268.6	عن طريق البحر
Total	3 994.3	3 607.6	3 131.7	2 566.3	2 637.2	المجموع
Dont Tunisiens non résidents	2 515.1	2 231.0	1 829.8	1 391.9	1 539.8	بما فيهم التونسيين غير المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

10.14 Capacité d'hébergement par région touristique

14.10 طاقة الإيواء حسب المناطق السياحية

Région touristique	2018	2017	2016	2015	2014	المناطق السياحية
Tunis – Zaghuan						تونس – زغوان
Nombre d'établissements	124	121	112	141	131	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	22 889	22 830	24 108	25 549	24 437	طاقة الإيواء (السرير)
Nabeul – Hammamet						نابل – الحمامات
Nombre d'établissements	124	126	116	115	113	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	41 166	41 634	40 490	41 078	39 894	طاقة الإيواء (السرير)
Sousse – Kairouan						سوسة – القيروان
Nombre d'établissements	109	107	107	107	112	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	40 872	40 398	40 010	40 138	40 789	طاقة الإيواء (السرير)
Yasmine Hammamet						ياسمين الحمامات
Nombre d'établissements	44	44	44	45	45	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	19 602	19 602	19 602	19 724	19 602	طاقة الإيواء (السرير)
Monastir – Skanès						المنستير – صقانس
Nombre d'établissements	47	43	42	47	48	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	21 384	19 092	18 848	22 222	23 422	طاقة الإيواء (السرير)
Mahdia-Sfax						المهدية- صفاقس
Nombre d'établissements	74	72	67	75	68	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	14 690	14 312	14 022	13 968	14 030	طاقة الإيواء (السرير)
Jerba-Zarzis-Gabes						جربة – جرجيس – قابس
Nombre d'établissements	175	166	165	167	172	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	55 577	55 000	55 966	57 125	56 349	طاقة الإيواء (السرير)
Gafsa -Tozeur						قفصة – توزر
Nombre d'établissements	89	89	92	90	87	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	10 940	10 962	11 332	11 111	11 067	طاقة الإيواء (السرير)
Sbeitla-Kasserine						سبيطلة – القصرين
Nombre d'établissements	11	13	13	13	14	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	522	572	572	570	616	طاقة الإيواء (السرير)
Bizerte-Bejà						بنزرت – باجة
Nombre d'établissements	31	28	27	25	25	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	3 413	3 383	3 535	3 475	3 475	طاقة الإيواء (السرير)
Tabarka-Ain Draham						طبرقة – عين دراهم
Nombre d'établissements	40	39	39	37	33	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	6 563	6 553	6 533	6 432	6 396	طاقة الإيواء (السرير)
Total						المجموع
Nombre d'établissements	868	848	824	862	848	عدد المرسسات السياحية
Capacité en lits	237 618	234 338	235 018	241 392	240 077	طاقة الإيواء (السرير)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.15 Nuitées touristiques globales
par nationalité

15.10 مجموع الليالي السياحية
حسب الجنسية

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Français	3 339.7	2 170.3	1 183.4	1 920.3	3 828.1	فرنسيون
Allemands	2 907.9	1 980.5	1 393.6	2 429.9	4 866.9	ألمان
Britanniques	827.8	90.5	98.2	1 595.3	3 787.2	بريطانيون
Italiens	290.9	206.5	156.4	259.4	1 431.8	إيطاليون
Scandinaves	60.8	32.8	36.2	81.6	269.6	سكاندينايفيون
Suisses	123.3	95.1	69.5	112.9	248.6	سويسريون
Belges	723.2	275.1	57.4	408.6	1 223.4	بلجيكيون
Hollandais	105.6	31.7	15.8	118.8	405.5	هولنديون
Autrichiens	46.9	35.9	16.5	29.8	129.1	نمساويون
Espagnols	108.5	90.8	56.4	74.5	176.5	إسبان
Serbes	63.3	56.1	48.3	19.0	69.7	صرب
Luxembourgeois	158.4	107.5	58.1	87.4	202.2	لكسمبورغيون
Grecs	5.5	3.3	2.4	3.9	7.8	يونانيون
Russes	6 118.6	5 073.6	5 690.7	523.0	2 812.8	روسيون
Portugais	148.3	78.7	30.0	32.5	109.9	برتغاليون
Turcs	31.4	30.7	23.5	22.4	33.3	أتراك
Tchèques	752.5	546.6	253.1	289.0	693.1	تشكيون
Slovaques	142.1	107.8	48.1	31.5	159.2	سلوفاكيون
Irlandais	8.4	4.7	4.4	8.5	31.8	إيرلنديون
Bulgares	11.5	2.9	2.1	2.3	6.2	بلغاريون
Hongrois	72.1	63.2	23.0	28.9	108.9	مجريون
Polonais	474.4	158.8	158.7	152.9	744.7	بولونيون
Maltais	16.9	9.4	9.4	5.4	23.4	مالطيون
Roumains	38.9	12.5	5.7	7.5	22.0	رومانيون
Divers européens	245.0	234.2	178.1	120.9	300.9	جنسيات أوروبية أخرى
Total européens	16 821.9	11 499.2	9 618.8	8 366.3	21 692.6	مجموع الأوروبيين
%	62.1	52.2	51.7	51.7	74.5	%
Algériens	2 590.9	2 633.7	1 729.4	1 296.6	1 004.9	جزائريون
Libyens	724.6	592.1	657.6	740.9	973.6	ليبيون
Marocains	72.3	90.4	50.8	65.4	73.2	مغربيون
Total maghrébins	3 387.8	3 316.2	2 437.8	2 102.9	2 051.8	مجموع المغاربة
%	12.5	15.1	13.0	13.0	7.0	%

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.15 Nuitées touristiques globales
par nationalité (Suite)

15.10 مجموع الليالي السياحية
حسب الجنسية (تابع)

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

	2018	2017	2016	2015	2014	الجنسية
Nationalités						
Américains	57.9	58.1	43.5	42.1	44.4	أمريكيون
Canadiens	63.6	39.5	21.9	32.6	55.7	كنديون
Total nord-américains	121.5	97.6	65.3	74.8	99.8	مجموع الأمريكيين
%	0.4	0.4	0.5	0.5	0.3	%
Moyen - orientaux	149.6	142.1	116.9	112.2	127.8	شركيون
Africains	106.7	95.2	84.8	96.5	120.4	أفارقة
Japonais	28.5	15.1	15.8	15.2	38.5	يابانيون
Divers	343.5	337.0	273.7	242.4	481.6	جنسيات مختلفة
Australiens	5.0	7.5	5.4	3.4	16.9	أستراليون
Chinois	117.9	89.4	33.3	16.1	35.4	صينيون
Brésiliens	4.8	6.3	5.7	4.2	4.6	برازيليون
Total moyen - orientaux. afriques. divers	756.0	692.6	535.6	490.1	825.1	مجموع الشرق، الأفارقة وجنسيات مختلفة
%	3.1	3.1	3.0	3.0	2.8	%
Tunisiens résidents à l'étranger	125.2	122.2	114.4	136.2	118.6	تونسيون مقيمين بالخارج
%	0.5	0.6	0.8	0.8	0.4	%
I. Nuitées des non résidents	21 212.5	15 727.8	12 779.5	11 170.3	24 787.9	I. ليالي الإقامة لغير المقيمين
%	78.3	71.4	69.0	69.0	85.2	%
II. Nuitées des résidents	5 862.2	6 314.7	5 100.5	5 007.2	4 319.4	II. ليالي الإقامة للمقيمين
%	21.7	28.6	31.0	31.0	14.8	%
Total (I + II)	27 074.7	22 042.5	17 880.0	16 177.5	29 107.2	المجموع (II + I)

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.16 Taux d'occupation par région touristique

16.10 نسبة الشغل حسب المناطق السياحية

Unité : (%) الوحدة : (%)

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis – Zaghouan	30.7	29.5	18.6	18.1	34.1	تونس – زغوان
Nabeul – Hammamet	33.2	28.4	24.3	22.9	40.1	نابل – الحمامات
Sousse – Kairouan	42.3	36.9	23.4	23.5	50.6	سوسة – القيروان
Yasmine Hammamet	44.8	37.3	31.1	30.2	46.9	ياسمين الحمامات
Monastir – Skanès	51.6	39.6	45.3	24.1	59.9	المنستير – صقانس
Mahdia-Sfax	43.6	42.0	24.6	19.3	46.5	المهدية-صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	52.5	41.0	20.8	17.7	50.6	جربة – جرجيس – قابس
Gafsa -Tozeur	16.6	15.0	6.8	7.1	18.1	قفصة – توزر
Sbeitla-Kasserine	20.8	18.6	15.7	16.0	17.1	سبيطلة – القصرين
Bizerte-Bejà	13.4	14.4	14.4	17.1	19.2	بنزرت – باجة
Tabarka-Ain Drahem	29.1	27.2	22.6	23.8	25.2	طبرقة – عين دراهم
Total	40.9	34.3	30.3	26.1	44.9	المجموع

10.17 Durée moyenne de séjour par nationalité

17.10 معدل أيام الإقامة حسب الجنسية

Unité : Le jour الوحدة : اليوم

	2018	2017	2016	2015	2014	
Allemands	10.6	10.9	10.8	11.1	11.4	ألماني
Autrichiens	2.5	3.1	3.1	2.6	3.9	نمساوي
Belges	7.4	5.4	2.5	7.3	8.5	بلجيكي
Britanniques	6.7	3.2	4.2	7.7	8.9	بريطاني
Canadiens	3.7	3.2	2.4	3.8	5.7	كندي
Français	4.3	3.8	3.0	4.1	5.3	فرنسي
Hollandais	4.7	2.8	2.0	5.8	6.7	هولندي
Italiens	2.8	2.4	2.1	3.1	5.7	إيطالي
Libyens	0.5	0.4	0.6	0.6	0.6	ليبي
Luxembourgeois	37.3	36.1	32.9	34.7	42.6	لكسمبورجي
Marocains	1.3	1.9	1.3	1.2	1.7	مغربي
Moyen-Orientaux	3.1	3.2	3.1	2.3	2.5	شرقي
Scandinaves	3.6	2.6	3.8	4.8	5.9	اسكندنافي
Suisses	4.0	4.1	3.8	4.2	4.9	سويسري
U. S. A.	2.5	3.1	2.8	2.9	2.9	أمريكي
Africains	1.9	1.0	1.9	2.4	2.8	بعض الأفارقة
Autres nationalités	14.6	18.3	18.0	14.7	19.7	جنسيات أخرى
Moyenne générale	3.1	2.7	2.8	2.8	4.1	المعدل العام

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

**10.18 Nuitées des non résidents
par catégorie hôtelière**

**18.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين
حسب أصناف النزل**

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Hôtels Classes						النزل المصنفة
5 Etoiles	3 381.5	2 685.1	1 882.9	1 618.6	3 395.7	5 نجوم
4 Etoiles	10 709.8	7 811.2	5 803.0	5 357.6	12 312.8	4 نجوم
3 Etoiles	5 214.1	4 030.7	4 079.4	2 813.6	6 080.3	3 نجوم
2 Etoiles	915.9	525.3	419.9	671.4	1 780.8	2 نجوم
1 Etoile	214.9	131.0	12.3	124.9	212.1	نجمة واحدة
Ensemble	20 436.2	15 183.3	12 197.5	10 586.1	23 781.7	المجموع
Hôtels Non Classes	776.2	544.5	582.0	584.2	1 006.1	النزل العادية
Total	21 212.5	15 727.8	12 779.5	11 170.3	24 787.9	المجموع

**10.19 Nuitées des non résidents
par région touristique**

**19.10 الليالي المقضاة لغير المقيمين
حسب المناطق السياحية**

Unité : Le Millier de nuitées

الوحدة : ألف ليلة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Tunis – Zaghouan	1 572.5	1 401.4	1 257.6	1 197.6	1 652.1	تونس – زغوان
Nabeul – Hammamet	3 253.5	2 336.8	1 653.7	1 571.5	3 870.8	نابل – الحمامات
Sousse – Kairouan	4 193.8	3 337.0	2 569.5	2 490.0	5 383.9	سوسة – القيروان
Yasmine Hammamet	1 672.8	1 453.0	1 140.6	1 116.5	2 140.7	ياسمين الحمامات
Monastir – Skanès	2 525.8	1 669.2	1 505.3	896.0	2 848.0	المنستير – صقانس
Mahdia-Sfax	1 311.3	1 126.1	805.5	563.2	1 615.1	المهدية – صفاقس
Jerba-Zarzis-Gabès	6 216.4	4 037.8	3 614.4	3 108.9	6 794.4	جربة – جرجيس – قابس
Gafsa -Tozeur	232.1	153.7	90.0	70.2	247.6	قفصة – توزر
Sbeitla-Kasserine	4.5	4.2	3.2	3.8	5.7	سبيطلة – القصرين
Bizerte-Bejà	45.5	50.1	47.5	57.0	79.7	بنزرت – باجة
Tabarka-Ain Draham	184.3	158.5	92.1	95.6	149.7	طبرقة – عين دراهم
Total	21 212.5	15 727.8	12 779.5	11 170.3	24 787.9	المجموع

Source : Office National du Tourisme Tunisien (O.N.T.T)

المصدر : الديوان الوطني التونسي للسياحة

10.20 Mouvement des croisières maritimes
par nationalité et par port d'entrée

20.10 حركة العابرين بحرا
حسب الجنسية وميناء الدخول

Unité : Le Millier

الوحدة : الألف

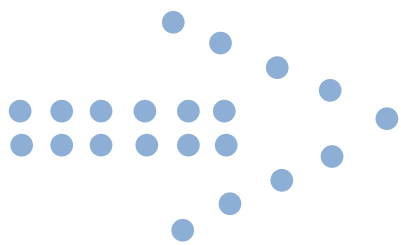
	2018	2017	2016	2015	2014	
Nationalités						الجنسية
Allemands	-	-	0.2	5.7	64.7	ألماني
Autrichiens	-	-	-	0.7	10.5	نمساوي
Belges	-	-	-	0.4	4.9	بلجيكي
Britanniques	-	0.1	-	1.2	12.2	بريطاني
Français	-	-	-	9.5	65.3	فرنسي
Hollandais	-	-	-	0.2	5.0	هولندي
Italiens	-	-	-	16.6	101.4	إيطالي
Scandinaves	-	-	-	0.2	6.8	اسكندنافي
Suisses	-	-	-	0.1	13.5	سويسري
U. S. A.	-	4.2	-	0.1	10.1	أمريكي
Divers	-	0.1	0.1	17.5	123.5	جنسيات مختلفة
Total	-	4.4	0.3	52.2	417.9	المجموع
Port d'entrée						ميناء الدخول
Tunis-Goulette	-	4.4	0.3	52.2	416.0	تونس – حلق الوادي
Bizerte	-	-	-	-	0.2	بنزرت
Sousse	-	-	-	-	1.0	سوسة
Sfax	-	-	-	-	-	صفاقس
Gabès	-	-	-	-	-	قابس
Zarzis	-	-	-	-	0.7	جرجيس
Autres	-	-	-	-	-	مواني أخرى
Total	-	4.4	0.3	52.2	417.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية

المحور 11

CHAPITRE 11



النقل

TRANSPORT

11.1 Immatriculation des véhicules neufs par catégorie et marque

1.11 تسجيل العربات الجديدة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2016	2015	2014	2013	2012	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	41 761	38 561	38 148	36 116	37 132	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	16 355	14 238	12 988	9 999	10 187	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	759	413	524	317	455	الحافلات
TRAC Tracteurs	2 489	2 589	2 530	2 608	3 086	الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	167	136	165	103	178	كوبوتا
Landini	583	650	657	745	797	لنديني
Massey Ferguson	14	9	45	69	76	ماسي فرغسون
Same	91	62	104	122	126	سام
R Remorques et Semi-remorques	1 025	1 165	1 333	1 523	1 978	ع . م عربات مجرورة
Autres	9 053	6 141	6 708	6 471	5 903	أخرى
Total	71 442	63 107	62 231	57 034	58 741	المجموع
Par Marque						حسب النوع
Citroën	6 240	6 731	5 635	5 482	5 863	ستروان
Fiat	3 665	3 603	3 573	3 793	3 875	فيات
Isuzu	6 240	3 895	3 389	2 572	1 542	إسيزي
Iveco	1 111	1 145	940	972	1 080	إفيكو
Mazda	1 601	1 776	1 445	988	1 147	مازدا
Mitsubishi	293	1 258	1 781	1 232	1 674	موتسوبيشي
Nissan	931	576	986	859	481	نيسان
Opel	404	428	573	193	173	أوبال
Peugeot	4 724	5 253	4 966	5 356	6 961	بيجو
Renault	4 315	4 238	4 645	6 693	6 227	رينو
Toyota	3 345	2 966	2 867	1 954	1 040	تويوتا
Volkswagen	6 049	5 436	5 014	5 305	6 304	فولسفاغن
Volvo	304	191	274	289	495	فولفو
Autres marques	32 220	25 611	26 143	21 346	21 879	أنواع أخرى
Total	71 442	63 107	62 231	57 034	58 741	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.2 Immatriculation des véhicules occasions par catégorie et marque

2.11 تسجيل العربات القديمة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2016	2015	2014	2013	2012	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	17 446	19 962	18 074	18 352	17 125	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	5 619	7 235	8 452	7 576	10 062	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	268	183	179	81	109	الحافلات
TRAC Tracteurs	220	372	404	497	551	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	-	3	10	-	-	كوبوتا
Landini	15	22	10	22	8	لنديني
Massey Ferguson	65	135	113	147	160	ماسي فارقيسون
Same	2	8	1	25	6	سام
R Remorques et Semi-remorques	62	89	107	130	130	ع . م عربات مجرورة
Autres	1 256	1 296	2 165	2 126	1 480	أخرى
Total	24 871	29 137	29 381	28 762	29 457	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	3 024	3 947	3 948	3 853	3 902	ستروان
Fiat	1 060	1 080	884	932	918	فيات
Isuzu	1 241	1 921	3 669	3 004	3 491	إسيزي
Iveco	410	42	711	789	948	إفيكو
Mazda	39	41	38	28	47	مازدا
Mitsubishi	110	98	106	108	177	مونتسيبيشي
Nissan	1 135	1 340	1 123	1 077	1 114	نيسان
Opel	242	307	348	428	412	أوبال
Peugeot	2 860	3 647	3 557	3 778	4 074	بيجو
Renault	2 439	3 297	3 312	3 331	3 374	رينو
Toyota	487	433	616	547	575	تويوتا
Volkswagen	5 226	5 664	4 966	4 939	4 672	فولسفاغن
Volvo	38	40	46	53	47	فولفو
Autres marques	6 560	7 280	6 057	5 895	5 706	أنواع أخرى
Total	24 871	29 137	29 381	28 762	29 457	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.3 Ensemble des immatriculations des véhicules par catégorie et marque

3.11 مجموع العربات المسجلة حسب الصنف والنوع

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	2016	2015	2014	2013	2012	
Par Catégorie						حسب الصنف
Voitures de Tourisme et commerciales	59 207	19 962	18 074	18 352	17 125	سيارات سياحية وتجارية
Camions et Camionnettes	21 974	7 235	8 452	7 576	10 062	الشاحنات والشاحنات الصغرى
Autocars	1 027	183	179	81	109	الحافلات
TRAC Tracteurs	2 709	372	404	497	551	ج الجرارات
Dont :						بما في ذلك :
Kubota	167	3	10	-	-	كوبوتا
Landini	598	22	10	22	8	لنديني
Massey Ferguson	79	135	113	147	160	ماسي فارقيسون
Same	93	8	1	25	6	سام
R Remorques et Semi-remorques	1 087	89	107	130	130	ع . م عربات مجرورة
Autres	10 309	1 296	2 165	2 126	1 480	أخرى
Total	96 313	29 137	29 381	28 762	29 457	المجموع
Par marque						حسب النوع
Citroën	9 264	3 947	3 948	3 853	3 902	ستروان
Fiat	4 725	1 080	884	932	918	فيات
Isuzu	7 481	1 921	3 669	3 004	3 491	إسيزي
Iveco	1 521	42	711	789	948	إفيكو
Mazda	1 640	41	38	28	47	مازدا
Mitsubishi	403	98	106	108	177	موتسوبيشي
Nissan	2 066	1 340	1 123	1 077	1 114	نيسان
Opel	646	307	348	428	412	أوبال
Peugeot	7 584	3 647	3 557	3 778	4 074	بيجو
Renault	6 754	3 297	3 312	3 331	3 374	رينو
Toyota	3 832	433	616	547	575	تويوتا
Volkswagen	11 275	5 664	4 966	4 939	4 672	فولسفاغن
Volvo	342	40	46	53	47	فولفو
Autres marques	38 780	7 280	6 057	5 895	5 706	أنواع أخرى
Total	96 313	29 137	29 381	28 762	29 457	المجموع

Source : Agence technique des transports terrestres

المصدر : الوكالة الفنية للنقل البري

11.4 Répartition du nombre des accidents par cause et milieu

4.11 توزيع عدد الحوادث حسب السبب والوسط

Unité : Véhicule

الوحدة : العربة

	Année 2018 السنة			
	المجموع	الوسط الريفي	الوسط الحضري	
	Total	Milieu Rural	Milieu Urbain	
Fautes de conducteurs	4 465	1 677	2 788	هفوة السائق
Fautes de piétons	1 276	251	1 025	هفوة المترجل
Défauts des moyens de transport	55	55	-	عطب في وسائل النقل
Etat de la route	-	-	-	حالة الطريق
Autres Causes	88	18	70	أسباب أخرى
Total	5 884	2 001	3 883	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.5 Répartition du nombre des accidents et des victimes

5.11 توزيع عدد الحوادث والضحايا

Année 2018

السنة 2018

Selon le jour de la semaine

حسب يوم وقوع الحادث

	المجموع	الأحد	السبت	الجمعة	الخميس	الإربعاء	الثلاثاء	الإثنين	
	Total	Dimanche	Samedi	Vendredi	Jeudi	Mercredi	Mardi	Lundi	
Nombre d'accidents	5 884	832	905	832	787	800	856	872	عدد الحوادث
Nombre de blessés	8 876	1 346	1 390	1 258	1 214	1 269	1 224	1 175	عدد الجرحى
Nombre de tués	1 205	200	219	158	141	164	158	165	عدد الضحايا

Selon l'heure de l'accident

حسب ساعة وقوع الحادث

	المجموع	18 إلى س 24	12 إلى س 18	6 إلى س 12	06 إلى س 00	
	Total	18 à 24 heure	12 à 18 heure	6 à 12 heure	00 à 06 heure	
Nombre d'accidents	5 884	1 550	2 127	1 709	498	عدد الحوادث
Nombre de blessés	8 876	2 270	3 187	2 586	833	عدد الجرحى
Nombre de tués	1 205	390	361	293	161	عدد الضحايا

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.6 Evolution du nombre d'accidents par gouvernorat et par mois

6.11 تطور عدد الحوادث حسب الولاية والشهر

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	1 170	1 405	1 427	1 517	1 706	تونس
Ariana	263	513	324	368	377	أريانة
Manouba	152	181	197	238	327	منوبة
Ben Arous	578	593	619	538	616	بن عروس
Nabeul	387	309	534	456	529	نابل
Zaghouan	48	236	81	79	94	زغوان
Bizerte	164	247	180	210	253	بنزرت
Béja	144	241	199	226	257	باجة
Jendouba	122	189	155	193	196	جندوبة
Le Kef	98	133	117	108	116	الكاف
Siliana	145	222	210	160	169	سليانة
Sousse	226	216	297	305	398	سوسة
Monastir	274	214	314	261	208	المنستير
Mahdia	282	143	243	282	228	المهدية
Sfax	385	212	482	530	549	صفاقس
Kairouan	181	109	256	270	276	القيروان
Kasserine	301	340	315	243	280	القصرين
Sidi Bouzid	183	255	205	215	292	سيدي بوزيد
Gabès	179	324	294	252	298	قابس
Médenine	191	437	234	233	243	مدنين
Tataouine	103	133	148	153	153	تطاوين
Gafsa	160	108	224	227	220	قفصة
Tozeur	86	143	106	81	109	توزر
Kébili	62	69	66	80	77	قبلي
II Mois						II. الشهر
Janvier	605	647	639	621	745	جانفي
Février	548	537	641	544	627	فيفري
Mars	540	663	629	583	647	مارس
Avril	495	624	651	620	821	أفريل
Mai	452	608	629	700	726	ماي
Juin	585	549	613	600	733	جوان
Juillet	540	674	664	693	606	جويلية
Août	478	641	615	681	771	أوت
Septembre	445	518	634	629	607	سبتمبر
Octobre	398	547	543	557	618	أكتوبر
Novembre	388	530	505	502	583	نوفمبر
Décembre	410	434	464	495	487	ديسمبر
Total	5 884	6 972	7 227	7 225	7 971	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.7 Evolution du nombre des blessés
par gouvernorat et par mois

7.11 تطور عدد الجرحى
حسب الولاية والشهر

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	1 680	1 831	1 883	2 035	2 428	تونس
Ariana	337	776	404	463	562	أريانة
Manouba	197	255	298	362	492	منوبة
Ben Arous	784	773	942	782	860	بن عروس
Nabeul	670	417	800	669	815	نابل
Zaghouan	88	436	153	172	186	زغوان
Bizerte	208	493	239	310	402	بنزرت
Béja	214	361	355	413	434	باجة
Jendouba	217	288	194	248	277	جندوبة
Le Kef	170	236	212	156	213	الكاف
Siliana	234	379	367	247	302	سليانة
Sousse	366	390	475	505	595	سوسة
Monastir	403	308	439	329	308	المنستير
Mahdia	452	202	422	517	396	المهدية
Sfax	568	288	837	825	913	صفاقس
Kairouan	283	190	447	496	497	القبروان
Kasserine	458	522	528	385	445	القصرين
Sidi Bouzid	269	363	311	364	488	سيدي بوزيد
Gabès	308	500	484	404	456	قابس
Médenine	327	690	383	362	405	مدنين
Tataouine	188	200	240	254	267	تطاوين
Gafsa	271	144	373	360	356	قفصة
Tozeur	111	254	157	95	140	توزر
Kébili	73	119	92	129	117	قبلي
II Mois						II الشهر
Janvier	845	907	942	847	1 173	جانفي
Février	821	738	914	775	945	فيفري
Mars	801	1 028	945	871	1 017	مارس
Avril	700	878	921	839	1 190	أفريل
Mai	767	868	911	1 041	1 075	ماي
Juin	916	802	956	959	1 132	جوان
Juillet	882	1 164	1 107	1 181	1 049	جويلية
Août	803	1 029	1 049	1 145	1 278	أوت
Septembre	575	799	1 007	955	965	سبتمبر
Octobre	551	783	766	824	942	أكتوبر
Novembre	568	799	771	686	859	نوفمبر
Décembre	647	620	746	759	729	ديسمبر
Total	8 876	10 415	11 035	10 882	12 354	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.8 Evolution du nombre des tués par gouvernorat et par mois

8.11 تطور عدد الضحايا حسب الولاية والشهر

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Gouvernorats						I. الولايات
Tunis	126	137	127	131	168	تونس
Ariana	30	37	27	41	30	أريانة
Manouba	23	33	33	44	50	منوبة
Ben Arous	68	47	61	57	74	بن عروس
Nabeul	85	119	130	68	121	نابل
Zaghouan	28	21	34	30	44	زغوان
Bizerte	48	54	46	42	38	بنزرت
Béja	50	46	39	56	70	باجة
Jendouba	25	50	39	34	42	جندوبة
Le Kef	23	39	38	33	31	الكاف
Siliana	19	21	30	21	42	سليانة
Sousse	72	94	95	96	112	سوسة
Monastir	50	47	56	59	71	المنستير
Mahdia	54	50	43	46	58	المهدية
Sfax	110	128	126	117	118	صفاقس
Kairouan	82	85	114	118	79	القيروان
Kasserine	60	74	65	53	64	القصرين
Sidi Bouzid	61	61	72	76	60	سيدي بوزيد
Gabès	36	49	78	77	64	قابس
Médenine	45	75	84	94	104	مدنين
Tataouine	20	17	22	21	24	تطاوين
Gafsa	41	59	57	58	55	قفصة
Tozeur	27	9	12	14	21	توزر
Kébili	22	17	15	21	25	قبلي
II. Mois						II. الشهر
Janvier	94	124	110	102	95	جانفي
Février	88	89	96	98	104	فيفري
Mars	92	85	102	87	109	مارس
Avril	108	110	103	104	132	أفريل
Mai	76	111	121	97	118	ماي
Juin	127	124	94	129	160	جوان
Juillet	135	139	152	163	135	جويلية
Août	101	169	174	138	172	أوت
Septembre	98	102	123	129	148	سبتمبر
Octobre	95	102	119	139	139	أكتوبر
Novembre	87	100	123	117	123	نوفمبر
Décembre	104	114	126	104	130	ديسمبر
Total	1 205	1 369	1 443	1 407	1 565	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر : وزارة الداخلية

11.9 Transport ferroviaire

9.11 النقل الحديدي

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
• Ensemble du Réseau								• مجموع الشبكة
Longueurs de lignes exploitées								طول الخطوط المستعملة
Voie normale	Km	293	293	293	293	293	الكم	خط عادي
Voie métrique ^[1]	km	1 484	1 484	1 484	1 484	1 484	الكم	خط متري ⁽¹⁾
Longueurs de lignes Non exploitées^[2]								طول الخطوط غير المستعملة⁽²⁾
Voie normale	km	168	168	168	168	168	الكم	خط عادي
Voie métrique	km	205	205	205	205	205	الكم	خط متري
Total	km	2 150	2 150	2 150	2 150	2 150	الكم	المجموع
Trafic								سير حركة المرور
Voyageurs transportés	M	39 986	40 998	40 954	37 338	37 624	الألف	نقل المسافرين
Voyageurs Kilomètres	10 ⁶ V/K	1 109	1 164	1 235	1 246	1 298	10 ⁶ مسفر/كم	مسافر - كيلو متر
Wagons chargés	M	75	94	96	89	116	الألف	عربات شحن محملة
Tonnage expédié	10 ³ T	3 103	3 848	3 856	3 687	4 796	10 ³ طن	حمولة مشحونة
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ V/K	535	679	667	664	873	10 ⁶ مسفر/كم	طن - كيلو متر
Parcours de trains	10 ³ km	7 899	8 307	8 824	9 058	9 298	10 ³ كم	المسافة المقطوعة القطارات
Parcours moyen d'un voyageur	km	28	28	30	33	34	الكم	معدل المسافة المقطوعة للمسافرين
Parcours moyen d'une tonne	km	172	176	173	180	181	الكم	معدل المسافة للطن
Produit moyen								معدل الدخل
D'un voyageur Km.	Mill	44	42	41	42	37	المليم	مسافر - كيلو متر
D'une tonne Km.	Mill	59	57	50	44	42	المليم	طن - كيلو متر

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCF)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

[1] Y compris les voies à double écartement.

(1) تشمل الخطوط ذات الإتساعات المضاعفة

[2] Voies de service et tronçons de lignes non exploitées.

(2) خطوط خدمات وأجزاء خطوط غير مستغلة

11.9 Transport ferroviaire
(Suite)

9.11 النقل الحديدي
(تابع)

Unité		2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة		
• Parcours des engins moteurs								• سير المحركات	
Diesel & rames électriques	10 ³ km	7 899	8 307	8 824	9 058	9 298	كلم 1000	محرك ديزيل وآليات كهربائية	
Autorail	10 ³ km	-	-	-	-	-	كلم 1000	سيارات السكة	
Total	10 ³ km	7 899	8 307	8 824	9 058	9 298	كلم 1000	المجموع	
• Tonnage kilométrique brut (ensemble du réseau)								• الحمولة الكيلومترية بالوزن الخام (مجموع الشبكة)	
Trains de voyageurs	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات المسافرين
Trains de marchandises	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	قطارات البضائع
Total	10 ³ Tkm	...	...	...	...	...	1000 طن/كم	المجموع
• Trafic des voyageurs (ensemble du réseau)								• حركة المسافرين (مجموع الشبكة)	
I. Grandes Lignes								I . المسافات الطويلة	
Nombre de voyageurs	10 ³ V	3 981	4 419	4 446	4 001	4 363	10 ³ مسافر	عدد المسافرين	
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	488	538	612	672	733	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر	
Recettes	1000 D	35 265	35 565	37 548	39 797	36 669	10 ³ دينار	المقاييس	
II. Banlieue								II . الأحياء	
Nombre de voyageurs	10 ³ V	36 005	36 579	36 508	33 337	33 262	10 ³ مسافر	عدد المسافرين	
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	621	626	623	574	565	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر	
Recettes	1000 D	13 698	13 654	13 409	12 083	11 983	10 ³ دينار	المقاييس	
Total (I+II)								المجموع (II + I)	
Nombre de voyageurs	10 ³ V	39 986	40 998	40 954	37 338	37 625	10 ³ مسافر	عدد المسافرين	
Voyageurs Kilomètres	10 ³ V/K	1 109	1 164	1 235	1 246	1 298	10 ³ مسافر/كم	مسافر - كيلو متر	
Recettes	1000 D	48 963	49 219	50 957	51 880	48 652	10 ³ دينار	المقاييس	
• Situation du parc au 31 décembre (ensemble du réseau)								• وضعية آليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر (مجموع الشبكة)	
Locomotive diesel	Nbre	138	138	138	138	146	العدد	قاطرات ديزيل	
Voitures automotrices	"	30	30	30	30	30	"	قاطرات السكة	
Remorques automotrices	"	...	...	...	...	...	"	عربات السكة المجرورة
Voitures voyageurs et wagons	"	115	131	131	132	170	"	سيارات المسافرين والحافلات	
Wagons	"	3 515	3 455	3 455	3 428	3 691	"	حافلات الشحن	
Wagons particuliers	"	...	...	...	...	...	"	حافلات الشحن الخاصة
Rames électriques ¹	"	30	30	30	31	29	"	آليات كهربائية ¹	

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SNCFT)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

¹ 6 rames de 3 unités chacune

(¹) 6 آليات كهربائية تحتوي كل منها على 3 وحدات

11.9 Transport ferroviaire (Suite)

9.11 النقل الحديدي (تابع)

	2018			2017			
	المداخيل (ألف دينار) Recettes en milliers de dinars	الطن كم (مليون) Tonnes Kilomètres en millions	الوزن (ألف طن) Poids en milliers de tonnes	المداخيل (ألف دينار) Recettes en milliers de dinars	الطن كم (مليون) Tonnes Kilomètres en millions	الوزن (ألف طن) Poids en milliers de tonnes	
• Trafic des marchandises (ensemble du réseau)							• حركة البضائع (مجموع الشبكة)
I. Grandes Vitesses:	-	-	-	-	-	-	I. سرعة كبيرة
Bagages, petits colis et messageries	-	-	-	-	-	-	الحقائب والطرود الصغيرة والبريد
II. Petite Vitesse:	31 553.0	535.4	3 100.1	38 444.0	678.5	3 841.3	II. سرعة خفيفة
Céréales	2 791.0	36.0	282.4	3 043.0	40.7	285.5	القمح
Sucre brut	-	-	-	-	-	-	السكر الخشن
Sucre raffiné	-	-	-	-	-	-	السكر المكرر
Clinker	-	-	-	-	-	-	آجر مشوي
Ciment et Chaux	2 209.0	52.2	278.0	2 509.0	60.4	312.4	الإسمنت و الجير
Autres matér. de const.	10.0	0.1	1.4	37.0	0.5	2.1	مواد أخرى للبناء
Fer en béton	7.0	0.2	0.6	80.0	2.0	8.1	أنابيب من الإسمنت
Billetes et autres métaux	202.0	3.0	26.2	370.0	5.5	48.5	حديد للبناء
Engrais	2 794.0	78.9	241.3	3 065.0	62.8	203.2	معادن للألات
Soufre	4 084.0	47.9	420.6	3 878.0	47.1	397.7	السماد
Phosphates de chaux	15 852.0	284.3	1 716.8	22 744.0	428.7	2 417.1	الكبريت
Minerai de fer	101.0	2.9	9.1	18.0	0.3	2.7	فسفاط الجير
Autres minerais	-	-	-	-	-	-	معادن من الحديد
Produits énergétiques	-	-	-	-	-	-	منتجات للطاقة
Conteneurs maritimes	1 570.0	21.2	83.4	1 635.0	19.8	91.7	مواد التغليف والتعبئة
Autres marchandises	516.0	3.1	16.7	722.0	6.4	35.6	بضائع أخرى
Transport en service	417.0	5.5	43.5	343.0	4.3	36.9	النقل للخدمات
III. Camionnage	9.0	0.1	2.7	24.0	0.1	6.7	III. الشحن
Total des marchandises (I + II + III)	31 562.0	535.4	3 102.8	38 468.0	678.7	3 847.9	مجموع البضائع (III + II + I)

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens (SCFT)

المصدر : الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

11.9 Transport ferroviaire

(Suite et fin)

9.11 النقل الحديدي

(تابع ونهاية)

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة		
• Résultat d'exploitation et parc (T.G.M. et Métro)							• نتيجة الإستغلال (تونس البحرية والمترو الخفيف)		
A. Tunis - Goulette - Marsa (T.G.M)							أ- تونس - حلق الوادي - المرسى (تونس البحرية)		
1) Résultats financiers							(1) النتيجة المالية		
Recettes	10 ³ D	2 945	2 890	2 751	2 839	3 121	10 ³ د	المقاييس	
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation							(2) نتائج الإستغلال		
Longueur du réseau	km.	18.8	18.8	18.8	18.8	18.8	كم	طول الشبكة	
Parcours des trains	10 ³ km	839	820	628	597	716	1000 كم	مسافات القطارات	
Voyageurs transportés	M	7.5	7.4	7.4	8.3	9.3	مليون	نقل المسافرين	
3) Situation du parc au 31 déc.							(3) وضع آليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر		
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات	
B. Métro							ب - المترو الخفيف		
1) Résultats financiers							(1) النتيجة المالية		
Recettes	10 ³ D	17 636	17 291	17 715	17 067	17 066	10 ³ د	المقاييس	
Dépenses	"	...	...	...	...	...	"	الدفعات
2) Résultats d'exploitation							(2) نتائج الإستغلال		
Longueur du réseau	km.	61.3	61.3	61.3	61.3	61.3	الكم	طول الشبكة	
Parcours des trains	10 ³ km	7 220	7 413	7 415	7 299	7 625	1000 كم	مسافات القطارات	
Voyageurs transportés	M	69.3	69.5	73.7	72.3	73.5	مليون	نقل المسافرين	
3) Situation du parc au 31 déc.							(3) وضع آليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر		
Rames métro	Nbre	189	189	189	189	189	العدد	مجموع آليات المترو	
C. Ensemble							ت - المجموع		
1) Résultats financiers							(1) النتيجة المالية		
Recettes	10 ³ D	20 581	20 181	20 466	19 906	20 187	10 ³ د	المقاييس	
Dépenses	"	...	107 919	108 322	100 062	92 751	"	الدفعات	
2) Résultats d'exploitation							(2) نتائج الإستغلال		
Longueur du réseau	km.	80.1	80.1	80.1	80.1	80.1	الكم	طول الشبكة	
Parcours des trains	10 ³ km	8 059	8 233	8 043	7 896	8 341	1000 كم	مسافات القطارات	
Voyageurs transportés	M	76.8	76.9	81.1	80.6	82.8	مليون	نقل المسافرين	
3) Situation du parc au 31 déc.							(3) وضع آليات السكة الحديدية في 31 ديسمبر		
Motrices	Nbre	18	18	18	18	18	العدد	القاطرات	
Rames métro	"	189	189	189	189	189	"	مجموع آليات المترو	

Source : Société du Métro léger de Tunis (S.M.L.T)

المصدر : شركة المترو الخفيف لمدينة تونس

11.10 Transport aérien

10.11 النقل الجوي

Unité : Passagers en milliers. fret et poste en tonnes

الوحدة : المسافرين بالآلاف والشحن والبريد بالطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
• Mouvement général des aéroports (trafic commercial)						• نشاط المطارات (الحركة التجارية)
A. Nombre de vols (le vol)						أ - عدد الرحلات (الطيران)
Arrivée	44 986	40 142	37 148	37 096	49 596	الوصول
Départ	45 063	40 183	37 155	37 123	49 612	الإقلاع
T o t a l	90 049	80 325	74 303	74 219	99 208	المجموع
B. Passagers						ب - المسافرين
Arrivée	5 384.7	4 387.9	3 919.0	3 569.7	5 261.5	الوصول
Départ	5 475.4	4 546.4	4 031.9	3 708.5	5 428.9	الإقلاع
Transit	114.5	99.9	87.9	121.5	153.1	العبور
T o t a l	10 974.6	9 034.3	8 038.7	7 399.7	10 843.5	المجموع
C. Fret						ت - الشحن
Débarquées	15 950	16 417	16 584	14 388	12 192	البضاعة المفرغة
Embarquées	17 920	18 020	13 100	10 318	6 779	البضاعة المشحونة
T o t a l	33 870	34 437	29 685	24 706	18 971	المجموع
D. Poste						ج - البريد
Arrivée	262	454	984	982	1133	البريد الوارد
Départ	92	242	698	677	683	البريد الصادر
T o t a l	354	696	1 683	1 659	1 816	المجموع
• Répartition du trafic commercial						• توزيع حركة الطائرات التجارية
mouvements d'avions par relations (nombre de vols)						حسب مجموع البلدان (عدد الرحلات)
Intérieur	10 016	11 228	11 243	13 796	16 721	بالداخل
Algérie	2 997	2 853	2 555	1 998	1 668	الجزائر
Maroc	2 352	2 409	2 335	2 310	2 184	المغرب
Libye	7 622	7 319	6 639	3 183	9 614	ليبيا
Sénégal	266	240	210	219	335	السنغال
Autres pays (Afrique)	1 605	1 403	1 064	868	959	بلدان أخرى (افريقية)
Egypte	1 152	1 144	1 110	1 210	1 051	مصر
Arabie Saoudite	2 615	2 390	1 341	1 809	1 612	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	2 016	2 072	2 466	2 184	2 358	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	26 008	22 980	21 262	21 535	23 699	فرنسا
Allemagne	6 930	5 428	4 403	5 955	8 258	ألمانيا
Angleterre	1 712	696	680	2 934	4 801	أنجلترا
Italie	4 861	4 644	4 541	4 797	7 274	إيطاليا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien

(Suite)

10.11 النقل الجوي

(تابع)

	2018	2017	2016	2015	2014	
Suisse	1 282	1 176	1 156	1 574	1 851	سويسرا
Belgique	2 717	1 594	1 049	1 814	3 368	بلجيكا
Suède	38	13	31	43	131	السويد
Danemark	37	7	11	65	273	دانمارك
Autriche	436	373	319	417	691	النمسا
Espagne	943	1 031	955	1 015	949	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	789	461	336	781	1 581	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	28	12	-	40	126	النرويج - فنلندا
Autres pays (Europe Ouest)	4 756	4 036	3 682	3 414	3 425	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	5062	4393	5680	652	2405	روسيا
Yougoslavie		...	...	...	...	يوغسلافيا
Pologne	813	188	126	331	1 339	بولونيا
Tchec-slovaquia	1 779	1 219	393	831	1 542	تشيكو سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	972	833	608	376	882	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	245	183	108	4	111	طرق أخرى
Total	90 049	80 325	74 303	74 155	99 208	المجموع

• Répartition du trafic commercial

Passagers par relations (en Millier)

• توزيع النشاط التجاري

عدد المسافرين حسب البلدان (بالآلاف)

Intérieur	443.7	470.2	483.3	585.5	593.2	بالداخل
Algérie	363.4	334.1	307.4	235.8	190.1	الجزائر
Maroc	272.8	273.7	259.5	253.8	225.0	المغرب
Libye	914.0	774.0	673.9	327.4	951.5	ليبيا
Sénégal	29.6	24.5	22.5	19.9	26.9	السنغال
Autres pays (Afrique)	174.4	141.2	100.6	82.5	92.3	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	133.6	126.9	105.4	123.8	108.4	مصر
Arabie Saoudite	385.4	350.1	311.9	250.8	233.5	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	332.0	301.0	246.9	298.8	301.1	بلدان أخرى (الشرق الوسط)
France	3 232.5	2 770.4	2 440.4	2 457.2	2 790.0	فرنسا
Allemagne	871.5	617.3	511.0	711.4	1 093.9	ألمانيا
Angleterre	273.2	73.3	67.0	461.6	898.3	أنجلترا
Italie	467.0	427.1	398.3	410.2	752.1	إيطاليا
Suisse	124.7	101.4	93.7	126.6	197.5	سويسرا
Belgique	310.8	175.5	105.7	208.0	423.7	بلجيكا
Suède	4.6	1.4	1.8	4.4	19.7	السويد
Danemark	4.0	0.9	0.6	9.9	41.6	دانمارك
Autriche	52.3	41.0	33.0	40.6	83.8	النمسا
Espagne	101.0	101.1	90.1	89.9	101.5	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	99.4	60.5	201.3	80.5	203.0	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	4.4	1.6	-	5.2	18.6	النرويج - فنلندا

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien

(suite)

10.11 النقل الجوي

(تابع)

	2018	2017	2016	2015	2014	
Autres pays (Europe Ouest)	494.4	402.6	178.0	341.0	393.0	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	1 235.8	1 036.3	1 244.0	101.8	541.6	روسيا
Yougoslavie	...	...	...	...	...	يوغسلافيا
Pologne	132.1	30.4	19.4	39.8	206.5	بولونيا
Tchec-slovaquia	225.5	157.2	79.2	92.2	224.9	تشيكو سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	128.3	104.3	44.0	40.7	121.3	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	49.7	36.6	19.7	0.4	10.5	طرق أخرى
Total	10 860.1	8 934.4	8 038.7	7 399.7	10 843.5	المجموع
• Répartition du trafic commercial fret par relations (en tonne)						• توزيع النشاط الجوي التجاري للشحن حسب البلدان (طن)
Intérieur	25	94	8	13	12	بالداخل
Algérie	586	799	376	361	231	الجزائر
Maroc	329	524	316	403	384	المغرب
Libye	4	23	18	29	230	ليبيا
Sénégal	219	176	5	24	2	السنغال
Autres pays (Afrique)	982	1 016	22	62	101	بلدان أخرى (أفريقية)
Egypte	5	103	68	146	125	مصر
Arabie Saoudite	1 207	3 078	2 872	1 974	2 041	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	10 395	8 786	6 453	7 827	6 182	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	6 246	6 801	6 587	6 205	4 712	فرنسا
Allemagne	796	1 606	384	559	790	ألمانيا
Angleterre	11	130	119	238	227	أنجلترا
Italie	268	617	468	802	739	إيطاليا
Suisse	57	203	338	73	40	سويسرا
Belgique	33	173	151	203	159	بلجيكا
Danemark	-	-	15	-	-	دانمارك
Autriche	2	138	63	46	42	النمسا
Espagne	22	161	86	131	215	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	-	36	20	23	50	هولندا - لكسمبورغ
Norvège - Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	8 865	6 615	8 037	3 980	2 658	استنبول
Autres pays (Europe Ouest)	3 791	3 236	3 065	1 570	11	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	2	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	-	-	يوغسلافيا
Pologne	-	-	-	-	-	بولونيا
Tchec-slovaquia	11	19	1	-	-	تشيكو سلوفاكيا
Autres pays (Europe Est)	12	52	211	4	10	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	6	53	3	33	8	طرق أخرى
Total	33 870	34 437	29 685	24 706	18 971	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.10 Transport aérien

(Suite et fin)

10.11 النقل الجوي

(تابع ونهاية)

Unité : La Tonne

الوحدة : الطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
• Répartition du trafic commercial postal par relations						• توزيع النشاط الجوي التجاري للبريد حسب البلدان
Intérieur	ε	-	-	ε	1	بالداخل
Algérie	2	8	16	14	2	الجزائر
Maroc	22	79	72	62	70	المغرب
Libye	-	-	-	-	1	ليبيا
Sénégal	3	2	1	1	ε	السنغال
Autres pays (Afrique)	15	15	4	4	7	بلدان أخرى (افريقية)
Egypte	-	1	3	2	8	مصر
Arabie Saoudite	1	16	6	21	32	العربية السعودية
Autres pays (Moyen Orient)	189	215	187	152	71	بلدان أخرى (الشرق الأوسط)
France	46	206	1 177	1 198	1 280	فرنسا
Allemagne	44	51	75	120	178	ألمانيا
Angleterre	1	27	8	9	18	أنجلترا
Italie	3	21	29	18	30	إيطاليا
Suisse	1	5	4	5	8	سويسرا
Belgique	1	1	2	4	9	بلجيكا
Danemark	-	-	-	-	-	دانمارك
Autriche	ε	2	1	2	3	النمسا
Espagne	ε	6	3	3	6	إسبانيا
Hollande - Luxembourg	ε	-	-	ε	1	هولندا - لكسمبورغ
Norvège-Finlande	-	-	-	-	-	النرويج - فنلندا
Estonboul	16	24	49	44	88	استنبول
Autres pays (Europe Ouest)	10	16	45	-	2	بلدان أخرى (أوروبا الغربية)
Russie	-	-	-	-	-	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	-	-	يوغسلافيا
Autres pays (Europe Ouest)	ε	-	-	-	1	بلدان أخرى (أوروبا الشرقية)
Diverses relations	ε	2	2	ε	-	طرق أخرى
Total	354	696	1 683	1 659	1 816	المجموع

Source : Office de l'Aviation Civile et des Aéroports (O.A.C.A)

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

11.11 Transport maritime

11.11 النقل البحري

Unité : Jauge en 1000 Tx. marchandises en 1000 T

الوحدة : الحمولة ب1000 برميل ، البضاعة ب 1000 طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
• Mouvement général du trafic maritime (ensemble des ports)						• نشاط التجارة البحرية (مجموع الموانئ)
A. Nombre de navires :						أ - عدد السفن
Entrées et sorties (en nbre)	9 955	9 869	10 104	10 201	11 137	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	131 804	130 655	128 634	136 764	162 060	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers :						ب - المسافرين
Nombre d'entrées	376 336	394 496	382 093	388 807	394 110	الدخول (العدد)
Nombre de sorties	341 454	346 597	339 894	339 911	329 722	الخروج
T o t a l	717 790	741 093	721 987	728 718	723 832	المجموع
Nombre de Touristes (entrées)	-	5 322	752	53 780	441 172	عدد السياح (دخول)
C. Marchandises débarquées						ت - البضاعة المفرغة
Céréales	4 251	4 222	4 541	4 069	3 688	الحبوب
Huiles et corps gras	205	290	210	258	203	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	420	477	361	540	400	السكر
Produits sidérurgiques	1 135	978	831	994	957	مواد حديدية
Ammoniac	159	243	187	163	215	أمونياك
Soufre (solide et liquide)	779	948	1 023	596	1 009	الكبريت
Pâte à papier et papier	74	72	72	62	47	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	344	334	336	349	377	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	25	18	16	24	16	المعادن
Combustibles solides	641	739	815	741	800	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 679	3 417	3 610	3 970	3 658	المحروقات السائلة
Tourteaux de Soja	21	52	85	299	166	علف السوجا
Marbre	83	59	88	164	156	الرخام
Granule de Marbre	189	200	207	136	183	حبيبة الرخام
Autres marchandises	4 582	4 482	4 717	4 575	4 627	بضائع أخرى
T o t a l	16 587	16 531	17 099	16 940	16 502	المجموع
D. Marchandises embarquées						د - البضاعة المشحونة
Huiles et corps gras	32	8	12	68	17	الزيوت والمواد الدهنية
Clinker	1 561	206	-	-	-	كلنكار
Ciment	40	65	32	25	15	الإسمنت
Acides phosphoriques	71	55	126	23	99	حامض الفسفور
Super et D.C.P.	24	34	90	34	47	الفسفاط الرفيع وDCP
D. A. P	228	488	506	199	488	م. أ. ث
Ammonitrate	2	2	-	-	2	أمونيترات
Phosphate de Chaux	23	7	30	24	112	فسفاط الجير
Minerais métalliques	-	-	-	5	10	المعادن
Sel	1 899	1 121	916	1 062	867	الملح
Produits pétroliers	590	552	722	800	1 006	مواد بترولية
Grignons d'olives	106	29	50	180	122	كسب الزيتون (فيتورة)
Marbre	55	30	48	46	62	الرخام
Phosphate triple	344	405	431	377	592	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres marchandises	3 425	3 572	3 047	2 942	2 858	بضائع أخرى
T o t a l	8 400	6 574	6 011	5 785	6 297	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

11.11 Transport maritime

11.11 النقل البحري

(Suite)

(تابع)

Année 2018

سنة 2018

	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس حلق الوادي رادس	
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis Goulette Radès	
• Mouvement dans les principaux ports								• الحركة بأهم الموانئ
A. Nombre de navires								أ - عدد السفن
Entrées et Sorties (Nbre)	9 955	834	723	1 495	1 907	999	3 997	الدخول والخروج (العدد)
Tonneaux de jauge brute (10 ³ Tx)	131 804	4 039	5 795	6 886	11 090	11 773	92 221	الحمولة الخام (10 ³ برميل)
B. Passagers (Nbre)								ب - المسافرين (العدد)
Entrées	376 336	7 599	-	-	-	-	368 737	الدخول
Sorties	341 454	3 531	-	-	-	-	337 923	الخروج
Total	717 790	11 130	-	-	-	-	706 660	المجموع
C. Marchandises débarquées (10³T)								ت - البضائع المفرغة (10³ طن)
Céréales	4 251	-	418	447	1 596	185	1 605	الحبوب
Huiles et corps gras	205	-	-	7	98	42	58	الزيوت والمواد الدهنية
Sucre	420	-	-	-	15	405	-	السكر
Produits sidérurgiques	1 135	-	8	439	80	547	61	مواد حديدية
Ammoniac	159	-	159	-	-	-	-	أمونياك
Soufre	779	-	397	-	382	-	-	الكبريت
Pâte à papier et papier	74	-	-	58	-	16	-	عجين للورق وورق
Bois et ouvrages en bois	344	-	-	44	275	25	-	خشب ومنقوشات خشبية
Minerais métalliques	25	-	18	-	-	-	7	المعادن
Combustibles solides	641	-	385	-	-	241	15	المحروقات الصلبة
Produits pétroliers	3 679	143	175	47	35	2 655	624	مواد بترولية
Tourteaux de Soja	21	-	-	-	6	15	-	علف السوجا
Marbre	83	-	7	59	15	2	-	الرخام
Granule de Marbre	189	-	46	58	80	5	-	حببية الرخام
Autres marchandises	4 582	2	346	466	693	248	2827	بضائع أخرى
Total	16 587	145	1 959	1 625	3 275	4 386	5 197	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والمواني

11.11 Transport maritime

(Suite et fin)

11.11 النقل البحري

(تابع ونهاية)

Année 2018

سنة 2018

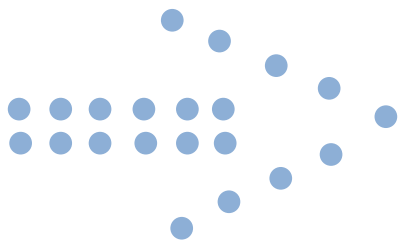
	المجموع	جرجيس	قابس	سوسة	صفاقس	بنزرت	تونس	
	Total	Zarzis	Gabès	Sousse	Sfax	Bizerte	Tunis	
							Goulette	
							Radès	
D. Marchandises embarquées (10³T)								د - البضاعة المشحونة (10³ طن)
Huiles et corps gras	32	-	-	-	32	-	-	الزيوت والمواد الدهنية
Clinker	1 561	-	413	7	-	117	1 024	كلنكار
Ciment	40	-	9	15	-	-	16	الإسمنت
Acides phosphoriques	71	-	71	-	-	-	-	حامض الفسفور
Super et D. C. P.	24	-	24	-	-	-	-	الفسفاط الرفيع و DCP
D. A. P.	228	-	228	-	-	-	-	م. أ. ث
Ammonitrate	2	-	2	-	-	-	-	أمونيترات
Phosphate de chaux	23	-	-	-	23	-	-	فسفاط الجير
Minerais métalliques	-	-	-	-	-	-	-	المعادن
Sel	1 899	953	214	307	425	-	-	الملح
Produits pétroliers	590	45	74	-	-	471	-	مواد بترولية
Grignons d'olives	106	-	-	36	70	-	-	كسب الزيتون (فيتورة)
Marbre	55	-	-	40	15	-	-	الرخام
Phosphate triple	344	-	52	-	292	-	-	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres marchandises	3 425	61	160	642	546	234	1 782	بضائع أخرى
Total	8 400	1 059	1 247	1 047	1 403	822	2 822	المجموع

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports (O.M.M.P)

المصدر : ديوان البحرية التجارية والمواني

المحور 12

CHAPITRE 12



تكنولوجيا الإتصال

TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

12.1 DOMAINE DES TELECOMMUNICATIONS

1.12 مجال الإتصالات

12.1.1 Les réseaux téléphoniques

1.1.12 : الشبكات الهاتفية

البيانات	2018	2017	2016	2015	2014	البيانات
عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار (بالألف)	1 302	1 113	974	944	950	عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار (بالألف)
عدد المشتركين بشبكة الهاتف الجوال الرقمي (بالألف)	14 772	14 334	14 282	14 596	14 284	عدد المشتركين بشبكة الهاتف الجوال الرقمي (بالألف)
Total abonnés aux réseaux téléphoniques	16 074	15 447	15 256	15 539	15 233	مجموع عدد المشتركين بشبكات الهاتف (بالألف)
Densité téléphonique (fixe+mobile) :						الكثافة الهاتفية (قار + جوال):
Ligne pour les 100 Habitants	138.5	134.4	134.1	138.3	137.3	خط لكل 100 ساكن

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.2 Evolution du nombre d'abonnés
au réseau téléphonique fixe
par gouvernorat

2.1.12 تطور عدد المشتركين
بشبكة الهاتف القار حسب الولاية

Unité : l'abonné

الوحدة : المشترك

	2018	2017	2016	2015	2014	
1-Tunisie Télécom par Gouvernorat						1- اتصالات تونس حسب الولاية
Tunis	154 749	163 377	165 227	159 161	168 873	تونس
Ben Arous	77 594	70 258	66 003	66 738	68 012	بن عروس
Manouba	41 053	32 820	27 904	28 681	29 814	منوبة
Nabeul	74 462	63 682	57 219	54 223	50 583	نابل
Ariana	82 800	85 575	81 447	82 650	82 732	أريانة
Zaghouan	6 407	5 665	5 499	5 257	5 509	زغوان
Bizerte	43 885	36 962	32 959	34 784	35 971	بنزرت
Sousse	78 176	73 841	72 036	71 731	68 296	سوسة
Monastir	60 718	52 559	48 804	48 965	50 273	المنستير
Mahdia	22 617	19 584	18 670	18 926	19 735	المهدية
Sfax	106 623	97 526	95 476	98 333	103 730	صفاقس
Gabès	29 174	25 903	24 398	24 972	26 352	قابس
Kébili	14 223	11 182	10 061	10 677	11 446	قبلي
Médenine	45 436	39 869	40 150	41 623	43 785	مدنين
Tataouine	12 942	10 767	9 817	10 514	11 148	تطاوين
Gafsa	25 798	19 813	17 383	17 978	19 767	قفصة
Sidi Bouzid	10 639	9 258	8 462	7 959	8 252	سيدي بوزيد
Tozeur	9 338	6 948	6 028	6 136	6 485	توزر
Kairouan	21 570	18 253	16 220	16 100	16 930	القيروان
Kasserine	13 779	10 630	9 174	9 673	10 307	القصرين
Le Kef	13 978	11 588	10 538	10 775	11 653	الكاف
Béja	16 742	13 343	11 113	11 784	11 760	باجة
Jendouba	17 009	13 964	12 812	13 348	14 141	جندوبة
Siliana	9 871	7 812	6 062	5 904	6 355	سليانة
Total	989 583	901 179	853 462	856 891	881 909	المجموع
2-Nombre d'abonnés au réseau fixe Orange	95 893	89 091	68 683	62 059	59 538	2- شركة أورانج عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أورانج
3-Nombre d'abonnés au réseau fixe Ooredoo	216 474	122 898	51 984	24 692	8 215	3- شركة أوريدو عدد المشتركين بشبكة الهاتف القار أوريدو
Total Général	1 301 950	1 113 168	974 129	943 642	949 662	المجموع الجملي

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.3 Trafic téléphonique TUNISIE TELECOM

3.1.12 الحركة الهاتفية اتصالات تونس

Unité : Le Nombre (sauf trafic)

الوحدة : العدد (ما عدا النشاط)

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Lignes d'abonnements au réseau téléphonique fixe au 31 décembre						أ - خطوط الإشتراك بشبكة الهاتف القار لغاية 31 ديسمبر
Grand Tunis	356 196	352 030	340 581	337 229	349 431	تونس الكبرى
Intérieur	633 387	549 149	512 881	519 662	532 478	داخل الجمهورية
TOTAL	989 583	901 179	853 462	856 891	881 909	المجموع
B. Nouvelles lignes d'abonnements						ب - خطوط الإشتراك الجديدة
Grand Tunis	72 334	51 231	44 858	30 739	34 275	تونس الكبرى
Intérieur	139 483	102 068	78 051	49 082	65 002	داخل الجمهورية
TOTAL	211 817	153 299	122 909	79 821	99 277	المجموع
C. Lignes resiliées						ت - الخطوط الملغاة
Grand Tunis	50 234	41 390	51 520	40 397	57 057	تونس الكبرى
Intérieur	84 988	72 349	94 700	74 784	123 765	داخل الجمهورية
TOTAL	135 222	113 739	146 220	115 181	180 822	المجموع
D. Demandes d'abonnements en instance						ج - مطالب الإشتراك في الانتظار
Grand Tunis	4 777	16 519	11 119	24 151	22 624	تونس الكبرى
Intérieur	14 057	22 992	16 778	11 617	11 878	داخل الجمهورية
TOTAL	18 834	39 511	27 897	35 768	34 502	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.4 Domaine de l'informatique
et de l'internet

4.1.12 مجال الإعلامية و الإنترنت

البيانات	2014	2015	2016	2017	2018	البيانات
عدد اشتراكات الإنترنت القارة (بالألف)	587	594	660	821	1 034	عدد اشتراكات الإنترنت القارة (بالألف)
عدد اشتراكات الإنترنت M2M.clés (بالألف)	1 120	1 189	855	794	704	عدد اشتراكات الإنترنت M2M.clés (بالألف)
عدد اشتراكات الإنترنت الجواله عبر الهواتف الذكية (بالألف)	4 113	5 763	6 292	6 705	8 095	عدد اشتراكات الإنترنت الجواله عبر الهواتف الذكية (بالألف)
العدد الجملي لإشتراكات الإنترنت القارة والجواله (بالألف)	5 820	7 545	7 807	8 320	9 833	العدد الجملي لإشتراكات الإنترنت القارة والجواله (بالألف)
عدد اشتراكات الإنترنت لكل 100 ساكن	52.5	67.2	68.6	72.4	84.7	عدد اشتراكات الإنترنت لكل 100 ساكن
نسبة الأسر المرتبطة بشبكة الإنترنت %	29.5	30.7	37.5	44.5	46.1	نسبة الأسر المرتبطة بشبكة الإنترنت %
عدد مواقع الواب (.tn)	24 673	29 183	35 900	38 141	41 660	عدد مواقع الواب (.tn)
سعة الربط الدولية للإنترنت (جيجابيت/الثانية)	130	180	190	320	430	سعة الربط الدولية للإنترنت (جيجابيت/الثانية)
عدد الحواسيب بجميع أصنافها	2 342	2 545	2 536	2 629	2 662	عدد الحواسيب بجميع أصنافها
عدد الحواسيب لكل 100 ساكن	21.20	22.70	22.30	22.8	23.00	عدد الحواسيب لكل 100 ساكن
نسبة انتشار الحواسيب لدى الاسر (%)	33.2	34.5	39.3	47.1	47.5	نسبة انتشار الحواسيب لدى الاسر (%)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.5 Domaine de la télédiffusion

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي

البيانات	2014	2015	2016	2017	2018	البيانات
نسبة التغطية التلفزية (%) :						
البث التلفزي الأرضي الرقمي :						
قناة تونس الوطنية 1	95	95	95	98	98	
قناة تونس الوطنية 2	95	95	95	98	98	
قناة حنبعل	95	95	95	98	98	
نسمة	95	95	95	98	98	
الحوار التونسي	95	95	95	98	98	
التاسعة		95	95	98	98	
تلفزة تي في	95	95	95	98	98	
المتوسط	95	95	95	98	98	
تونسنا		95	95	98	98	
الجنوبية		95	95	98	98	
الإنسان			95	98	98	

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.1.5 Domaine de la télédiffusion

(Suite)

5.1.12 مجال الإرسال الإذاعي والتلفزي

(تابع)

البيانات	2018	2017	2016	2015	2014	التغطية الإذاعية (%) :
البيانات						
 Désignation						
 Taux de couverture radiophonique:(%)						
Radio Nationale (sur les ondes moyennes MW)	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الإذاعة الوطنية (على الموجة المتوسطة)
Radio pour jeunes	98.2	98.2	98.2	98.2	98.2	إذاعة الشباب
Radio internationale	86.2	86.2	86.2	86.2	86.2	الإذاعة الدولية
Radio culturelle	97.0	97.0	97.0	97.0	97.0	الإذاعة الثقافية
Radio régionale de Sfax	26.0	26.0	26.0	26.0	26.0	الإذاعة الجهوية بصفاقس
Radio régionale de Monastir	45.0	45.0	45.0	45.0	45.0	الإذاعة الجهوية بالمنستير
Radio régionale du Kef	15.0	15.0	15.0	15.0	15.0	الإذاعة الجهوية بالكاف
Radio régionale de Gafsa	18.5	18.5	18.5	18.5	18.5	الإذاعة الجهوية بقفصة
Radio régionale de Tataouine	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	الإذاعة الجهوية بتطاوين
Radio privée Mosaique	98.2	98.2	40.0	40.0	40.0	إذاعة موزايك الخاصة
Radio privée Jawhara	52.2	52.2	19.2	19.2	19.2	إذاعة الجوهرة الخاصة
Radio Zitouna	99.0	99.0	99.0	99.0	99.0	إذاعة الزيتونة
Radio Shems FM	60.0	60.0	60.0	60.0	60.0	إذاعة شمس FM
Radio Express FM	47.0	47.0	30.0	30.0	30.0	إذاعة Express FM
Radio Oxygene FM	6.3	6.3	6.3	6.3	6.3	إذاعة Oxygene FM
Radio I FM	97.0	97.0	24.0	24.0	24.0	إذاعة I FM
Radio Oasis FM	-	3.4	3.4	3.4	3.4	إذاعة Oasis FM
Radio Cap FM	13.4	13.4	13.4	13.4	13.4	إذاعة Cap FM
Radio Kalima FM	-	-	24.0	24.0	24.0	إذاعة Kalima FM
Radio Sabra FM	7.5	7.5	7.5	7.5	7.5	إذاعة Sabra FM
Radio Ulysse FM	5.2	5.2	5.2	5.2	5.2	إذاعة Ulysse FM
Radio Chaambi FM	-	-	5.6	5.6	5.6	إذاعة Chaambi FM
Radio Saraha FM	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0	إذاعة Saraha FM
Radio Knouz FM	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0	إذاعة Knouz FM
Radio Med FM	34.0	34.0	14.0	14.0	14.0	إذاعة Med FM
Radio Kasserine FM	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	إذاعة قصرين FM
Radio Mehdi FM	8.0	8.0	8.0	8.0	8.0	إذاعة Mehdi FM
Radio Ribat FM	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	إذاعة Ribat FM
Radio Nejma FM	11.0	11.0	7.0	7.0	7.0	إذاعة Nejma FM
Radio Mseken FM	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	إذاعة مساكن FM
Radio Diwan FM	10.0	10.0	9.0	9.0	9.0	إذاعة الديوان
Radio Houna El Gassrine	-	1.0	1.0			إذاعة هنا القصرين
Radio Dream FM	1.0	1.0	1.0			إذاعة دريم FM
Radio Misk FM	24.0	24.0	24.0			إذاعة مسك FM
Radio Panorama	24.0	24.0				إذاعة Panorama
Radio Nefzawa FM	1.0	1.0				إذاعة نفزاوة FM
Radio Amel	15.0	15.0				إذاعة أمل

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2 DOMAINE DE LA POSTES

2.12 مجال البريد

12.2.1 Le réseau commercial

1.2.12 الشبكة التجارية

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2018	2017	2016	2015	2014	
Bureaux urbains	605	605	573	573	568	مكاتب بريد حضرية
Bureaux ruraux	410	416	444	441	441	مكاتب بريد ريفية
Bureaux ambulants	49	41	41	40	42	بريد متجول
Total des bureaux de poste	1 064	1 062	1 058	1 054	1 051	مجموع عدد مكاتب البريد
Centres de distribution	62	62	63	63	64	مراكز التوزيع
Agences Rapid-Poste	36	35	36	36	35	وكالات البريد السريع
Agences Poste-Colis	29	28	27	29	28	وكالات الطرود البريدية
Les centres publics de la poste (publipostes)	148	148	148	246	246	مراكز عمومية للبريد
Total réseau commercial	1 339	1 335	1 332	1 428	1 424	مجموع الشبكة البريدية

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.2 Colis postaux

2.2.12 الطرود البريدية

Unité : 1000 Colis

الوحدة : 1000 طرد

	2018	2017	2016	2015	2014	
Régime interne	147	119	116	100	92	نظام داخلي
Régime international	127	123	103	108	112	نظام دولي :
Départ	64	57	41	42	58	صادر
Arrivée	83	66	62	66	54	وارد
Dont les colis Postaux envoyés par "avion":	127	123	103	108	112	منها الطرود البريدية المرحلة بالطائرة:
Départ	64	57	41	42	58	صادر
Arrivée	83	66	62	66	54	وارد
Total	274	242	219	208	204	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.3 Mandats
(régime général)

3.2.12 الحوالات
(نظام عام)

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Nombre de mandats (en milliers)						أ – عدد الحوالات (بالآلاف)
Mandats émis	18 523	18 246	18 323	17 081	19 145	الحوالات الصادرة
Mandats payés	17 972	17 563	17 787	16 424	18 486	الحوالات المستخلصة
B.Montant des mandats (en million de dinars)						ب – مبالغ الحوالات (بالمليون دينار)
Mandats émis	4 053	3 724	3 486	3 214	9 354	الحوالات الصادرة
Mandats payés	4 010	3 651	3 441	3 156	9 332	الحوالات المستخلصة

12.2.4 Balance du trafic des mandats
(régime international)

4.2.12 ميزان نشاط الحوالات
(نظام دولي)

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Mandats payés en Tunisie	895 519	706 548	622 161	601 439	603 715	الحوالات المستخلصة في تونس
Mandats émis en Tunisie	20 257	22 882	32 573	42 820	46 668	الحوالات الصادرة في تونس
Solde	875 262	683 666	589 588	558 619	557 047	الرصيد

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.5 Epargne postale

5.2.12 الإيداع البريدي

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Nombre d'opérations (en millier)						أ - عدد العمليات (بالآلاف)
Premiers versements	152.6	134.9	129.3	125.6	138.0	الإيداعات الأولية
Versements ultérieurs	1 840.3	2 822.2	2 654.3	2 586.3	2 675.7	الإيداعات اللاحقة
Remboursements partiels	4 462.1	4 252.6	4 009.6	4 032.0	4 110.4	السحوبات الجزئية
Remboursements intégraux	14.8	359.9	18.1	19.2	20.9	السحوبات الكاملة
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - مبالغ العمليات (بالآلاف دينار)
Versements	3 846 383	3 309 013	2 833 676	2 587 930	2 373 883	الإيداعات
Remboursements	2 322 341	2 841 482	2 524 515	2 475 285	2 469 556	السحوبات
C. Divers :						ج - عمليات مختلفة
Nombre de livrets au 31 décembre (en millier)	3 893	3 755	3 982	3 871	3 764	عدد الدفاتر إلى غاية 31 ديسمبر (بالآلاف)
Avoir des déposants au 31 décembre (en 1000 D)	5 643 000	4 980 016	4 378 062	3 941 779	3 716 741	رصيد المدخرين إلى غاية 31 ديسمبر (1000 دينار)
Avoir moyen par livret (en dinars)	1 451	1 328	1 101	1 018	987	معدل رصيد كل دفتر (بالدينار)
Taux d'intérêt alloué (en %)	5.00	3.80	3.50	3.50	3.38	تحديد الفائض (النسبة المئوية)

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.6 Comptes d'épargne en dinars convertibles

6.2.12 حسابات الإيداع بالدينار القابل للتحويل

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Nombre d'opérations						أ - عدد العمليات
Nombre de livrets d'épargne	11 318	11 254	13 169	13 166	13 170	عدد دفاتر الإيداع
Augmentation du nbre de livrets d'épargne	64	-1 915	3	- 4	- 7	تطور عدد دفاتر الإيداع
Premiers versements (en 1000 D)	74	13	7	9	7	الإيداعات الأولية (1000 دينار)
Versements ultérieurs (en 1000D)	70	80	72	51	75	الإيداعات اللاحقة (1000 دينار)
Remboursements (en 1000 D)						السحوبات (1000 دينار)
En Tunisie	175	2 064	158	179	197	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	1	بالخارج
B. Montant des opérations (en 1000 D)						ب - قيمة العمليات (بالآلاف دينار)
Avoir des déposants en fin d'année	9 645.2	9 400.0	8 767.6	7 920.8	8 567.1	رصيد المدخرين في آخر السنة
1er Versement						الإيداع الأول
En Tunisie	234.2	71.3	-	-	-	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	39.8	بالخارج
Versements ultérieurs	297.3	343.3	958.2	334.8	398.1	الإيداعات اللاحقة
Remboursements						السحوبات
En Tunisie	810.8	503.8	469.2	1 405.4	687.0	في تونس
A l'étranger	-	-	-	-	-	بالخارج

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.7 Montant des mandats

emis par l'étranger et payés en Tunisie
par gouvernorat

7.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة

من الخارج والمستخلصة في تونس
حسب الولاية

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

Gouvernorat	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Centre des chèques postaux	242	187	169	132	85	مركز الشيكات البريدية
Tunis	139 337	111 512	96 859	96 146	98 798	تونس
Ariana	35 577	28 118	24 086	24 300	23 664	أريانة
Ben Arous	47 846	39 290	32 031	31 236	31 647	بن عروس
Manouba	26 827	20 257	17 155	16 564	17 161	منوبة
Zaghouan	6 722	5 314	4 364	4 166	4 671	زغوان
Nabeul	55 943	45 706	38 685	39 586	32 942	نابل
Bizerte	44 335	36 350	32 022	31 365	40 788	بنزرت
Béja	15 562	11 637	9 716	9 717	15 427	باجة
Jendouba	30 389	24 880	20 988	21 098	22 205	جندوبة
Le Kef	22 001	17 678	15 442	15 469	10 055	الكاف
Siliana	11 498	8 998	7 522	7 191	8 069	سليانة
Kairouan	28 236	22 696	19 115	17 628	44 809	القيروان
Kasserine	23 053	18 214	15 891	14 550	27 554	القصرين
SidiBouazid	16 629	12 566	10 718	9 438	32 828	سيدي بوزيد
Sousse	65 691	52 408	44 824	44 227	19 276	سوسة
Monastir	40 832	32 546	28 402	27 252	15 318	المنستير
Mahdia	47 438	37 812	34 195	32 096	29 746	المهدية
Sfax	42 746	33 531	30 672	29 481	13 719	صفاقس
Gafsa	21 983	17 003	14 859	13 850	4 922	قفصة
Tozeur	6 834	5 474	4 868	4 747	9 881	توزر
Kébili	13 371	11 375	9 944	9 282	25 889	قبلي
Gabès	40 981	30 215	27 138	25 933	9 246	قابس
Médenine	83 109	63 392	61 574	60 344	51 827	مدنين
Tataouine	28 337	19 389	20 921	15 640	13 243	تطاوين
Total	895 519	706 548	622 161	601 438	603 770	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.8 Montant des mandats

émis par l'étranger et par mois

8.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة

من الخارج حسب الشهر

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Par mois						حسب الشهر
Janvier	63 225	50 687	44 139	46 401	51 651	جانفي
Février	57 414	45 758	46 992	43 099	48 571	فيفري
Mars	66 576	52 317	50 112	50 336	52 172	مارس
Avril	66 136	51 176	47 180	49 422	52 286	أفريل
Mai	76 976	68 078	52 003	50 361	52 376	ماي
Juin	73 292	59 505	50 785	55 258	51 214	جوان
Juillet	72 954	54 636	47 716	46 856	46 905	جويلية
Août	77 508	67 926	56 889	47 484	44 428	أوت
Septembre	75 166	57 085	59 746	57 482	57 383	سبتمبر
Octobre	87 146	70 282	57 546	49 830	48 177	أكتوبر
Novembre	87 583	65 174	51 503	50 017	45 817	نوفمبر
Décembre	91 541	63 924	57 550	54 892	52 790	ديسمبر
Total	895 519	706 548	622 161	601 438	603 770	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.9 Montant des mandats émis

par l'étranger et payés en Tunisie

par pays de provenance

9.2.12 مبلغ الحوالات الصادرة

من الخارج والمستخلصة في تونس

حسب البلدان

Unité : 1000 Dinars

الوحدة : 1000 دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Italie	84 848	63 801	61 611	58 070	61 665	إيطاليا
France	454 032	364 642	305 429	286 990	289 095	فرنسا
Allemagne	54 088	39 627	35 555	33 001	29 679	ألمانيا
Lybie	20 613	15 187	25 655	29 683	43 591	ليبيا
Pays du moyen-orient	83 473	64 489	61 089	62 964	49 864	بلدان الشرق الأوسط
Autres pays	198 465	158 802	132 822	130 730	129 876	بلدان أخرى
Total	895 519	706 548	622 161	601 438	603 770	المجموع

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيات الإتصال والإقتصاد الرقمي

12.2.10 Mouvements de fonds des C.C.P.

10.2.12 حركات أموال الحسابات

البريدية الجارية

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
A. Nombre d'opérations⁽¹⁾								أ – عدد العمليات⁽¹⁾
Versements crédités	Millier	8 277	8 914	9 070	9 082	9 423	ألف	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	8 071	7 717	7 150	7 294	8 175	”	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	8 764	8 985	6 119	7 973	8 843	”	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	7 525	7 746	4 812	6 564	6 026	”	التحويلات المخصومة
B. Montant des opérations⁽¹⁾								ب – مبالغ العمليات⁽¹⁾
Versements crédités	10 ⁶ D	7 952	7 780	7 129	2 359	2 372	د10 ⁶	الإيداعات المنزلة
Retraits ou paiements émis	"	4 263	3 360	3 625	3 465	2 891	”	المسحوبات والدفعات الصادرة
Virement crédit	"	92 179	87 830	76 523	69 888	65 692	”	التحويلات المنزلة
Virement débit	"	92 179	87 830	76 523	69 888	65 692	”	التحويلات المخصومة
C. Divers								ج – عمليات مختلفة
Nombre de comptes au 31 décembre	Millier	1 870	1 793	1 774	1 746	1 821	ألف	عدد الحسابات الجارية إلى غاية 31 ديسمبر
Avoir des déposants au 31 décembre	10 ⁶ D	3 301	2 712	2 503	3 158	2 217	د10 ⁶	المبالغ المودعة بالحسابات البريدية الجارية في 31 ديسمبر

Source : Ministère des Technologies de la Communication et de l'Economie numérique

المصدر : وزارة تكنولوجيا الإتصال والإقتصاد الرقمي

(1) Tout régime

(1) جميع الأنظمة

المحور 13

CHAPITRE 13



التجارة الداخلية

COMMERCE INTERIEUR

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2018	2017	2016	2015	الترجيح Pondé- ration	
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	137.4	126.1	121.0	119.6	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	144.3	134.8	126.3	124.4	18.6	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية
Industrie des viandes	177.7	156.6	150.2	149.8		اللحوم ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	187.3	174.3	160.4	157.5		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	139.2	133.5	133.4	131.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	197.4	183.1	148.6	138.5		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	121.5	114.4	113.3	113.6		منتجات اللبن والملتجات
Travail des grains. fabrication de produits amyliacés	102.1	102.1	102.1	102.0		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	168.1	149.2	138.6	142.3		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	106.9	104.7	103.6	102.4		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	136.4	134.7	127.7	118.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	160.1	138.8	138.5		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION. CERAMIQUE & VERRE	153.9	143.7	140.1	135.7	5.1	مواد البناء والخزف والبلور
Extraction de pierres	179.7	179.5	175.3	160.1		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل)
Fabrication de verre et d'articles en verre	127.3	127.0	120.5	121.5		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques. autres que pour la construction	152.8	140.9	122.0	119.4		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	128.0	125.6	127.1	123.3		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	162.2	138.7	135.2	139.4		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment. chaux et plâtre	172.2	156.7	152.5	144.9		الاسمنت والجبر و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	123.0	120.4	118.1	115.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	112.2	107.5	104.5	103.5		مصنوعات من حجر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2018	2017	2016	2015	الترجيح Pondé- ration	
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	131.1	120.1	112.4	111.4	25.9	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Métallurgie	147.7	128.0	112.3	113.7		منتجات معدنية
Travail des métaux	146.7	134.2	128.9	127.6		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	152.1	136.4	127.4	117.1		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	121.1	113.1	105.3	108.3		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio. télévision et communication	97.8	97.7	97.7	95.6		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux. de précision. d'optique et d'horlogerie	119.6	118.7	116.5	116.0		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	125.3	116.1	116.1	117.3		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	173.7	152.3	140.9	138.4		معدات نقل اخرى
CHIMIE	148.4	129.0	130.2	131.2	14.2	الصناعات الكيميائية
Industrie chimique de base	152.8	129.9	131.5	133.7		المواد الكيميائية الأساسية
Fabrication de peintures et vernis	116.9	113.4	116.9	114.8		الدهن والبرنيق الفريز
Industrie pharmaceutique	121.6	118.4	114.2	109.9		مواد صيدلانية
Fabrication de savons. de parfums et de produits d'entretien	131.5	127.1	123.0	118.0		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	150.2	137.8	132.3	127.3		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	135.6	131.0	130.4	125.4		منتجات من المطاط
TEXTILE	125.0	118.8	115.5	112.6	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industrie textile	147.1	132.8	130.3	128.3		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	115.4	112.7	109.7	106.4		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	136.0	125.4	119.8	117.2		جلود - لوازم السفر أحذية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.1 Evolution annuelle de l'indice des prix de vente industriels (suite et fin)

1.13 تطور الرقم القياسي السنوي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع ونهاية)

	Base (2010 = 100)				سنة الأساس (2010 = 100)	
	2018	2017	2016	2015	الترجيح Pondé- ration	
DIVERS	133.3	121.7	117.5	116.2	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	126.0	113.2	110.1	106.9		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	150.6	129.8	124.0	121.5		الورق والورق المقوى
Edition. imprimerie. reproduction	149.4	149.4	149.4	149.2		منتجات النشر، منتجات الطبعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	150.0	137.1	130.8	130.7		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	114.6	106.2	101.4	100.6		أثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	149.6	150.1	151.1	151.3	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	152.0	153.1	155.1	155.3		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيميائية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	130.4	125.7	118.9	118.9		الملح
ENERGIE	147.9	142.8	132.9	129.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	162.5	150.3	136.7	129.1		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	129.6	113.8	115.8	113.7		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	153.0	140.3	136.1	136.1		الكهرباء
Captage. traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	134.7	119.8		الماء الموزع
ENSEMBLE	139.0	128.8	123.1	121.4	100.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle de l'indice des prix de vente industriels

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2018	2017	2016	2015	2014	
	Industries agro-alimentaires			الصناعات الغذائية		
Janvier	140.7	130.9	124.4	123.8	121.0	جانفي
Février	140.2	131.3	124.3	123.6	120.9	فيفري
Mars	141.7	132.5	124.9	123.8	120.4	مارس
Avril	144.0	133.8	125.2	123.7	120.6	أفريل
Mai	144.0	133.6	125.8	124.9	121.3	ماي
Juin	145.3	135.0	126.8	124.8	122.5	جوان
Juillet	144.8	135.2	127.3	124.7	122.4	جويلية
Août	145.1	135.8	126.9	125.2	122.3	أوت
Septembre	145.3	135.6	127.0	124.9	122.1	سبتمبر
Octobre	146.4	136.8	126.8	124.7	122.1	أكتوبر
Novembre	146.7	137.8	127.3	124.1	121.8	نوفمبر
Décembre	147.8	138.7	129.4	124.2	122.7	ديسمبر
	Matériaux de construction. céramiques et verre			مواد البناء والخزف والبلور		
Janvier	151.7	140.9	137.8	133.9	124.0	جانفي
Février	152.0	141.1	139.2	134.6	125.9	فيفري
Mars	152.2	141.8	139.5	134.5	125.8	مارس
Avril	152.2	141.8	140.0	135.2	126.0	أفريل
Mai	152.2	142.0	140.3	135.9	126.9	ماي
Juin	152.5	143.9	140.7	135.7	126.8	جوان
Juillet	152.4	143.6	140.6	135.9	127.7	جويلية
Août	153.2	144.0	140.7	136.1	128.9	أوت
Septembre	154.3	145.1	140.4	136.3	128.8	سبتمبر
Octobre	157.7	146.2	140.5	135.6	131.2	أكتوبر
Novembre	158.0	146.5	140.5	137.1	130.6	نوفمبر
Décembre	158.2	147.1	140.6	137.1	131.6	ديسمبر
	Industries mécaniques et électriques			الصناعات الميكانيكية والكهربائية		
Janvier	126.8	115.7	110.7	110.5	112.1	جانفي
Février	127.5	116.0	112.2	110.7	111.7	فيفري
Mars	130.4	116.5	111.8	110.7	111.2	مارس
Avril	131.0	117.7	111.4	110.4	111.4	أفريل
Mai	131.5	118.6	111.8	110.6	111.4	ماي
Juin	131.3	119.4	111.8	111.4	111.3	جوان
Juillet	131.5	120.6	112.3	111.9	111.4	جويلية
Août	132.1	121.1	112.3	112.5	111.1	أوت
Septembre	132.3	122.3	113.2	112.5	111.2	سبتمبر
Octobre	132.7	123.7	113.6	112.4	111.5	أكتوبر
Novembre	133.0	124.7	113.4	111.8	111.7	نوفمبر
Décembre	133.2	125.1	114.4	111.7	111.9	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle

de l'indice des prix de vente industriels

(Suite)

Base (2010 = 100)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع

عند الإنتاج الصناعي

(تابع)

سنة الأساس (2010 = 100)

	2018	2017	2016	2015	2014	
	Industries chimiques			الصناعات الكيماوية		
Janvier	131.9	128.7	137.6	121.8	107.4	جانفي
Février	132.1	128.1	132.2	125.8	104.4	فيفري
Mars	134.3	127.0	127.7	128.1	106.0	مارس
Avril	136.1	128.7	130.5	131.0	109.2	أفريل
Mai	141.6	130.1	126.6	129.9	113.4	ماي
Juin	148.5	130.1	131.9	130.9	113.0	جوان
Juillet	156.2	129.1	133.8	134.7	114.6	جويلية
Août	156.7	127.9	130.4	134.7	115.6	أوت
Septembre	159.5	128.7	129.7	133.0	116.1	سبتمبر
Octobre	160.8	130.2	127.4	134.1	123.1	أكتوبر
Novembre	161.9	129.2	128.1	135.6	123.6	نوفمبر
Décembre	160.6	129.7	126.1	135.5	126.0	ديسمبر
	Textiles. habillement et cuirs			النسيج والملابس والجلد		
Janvier	123.4	116.3	113.9	111.5	108.0	جانفي
Février	123.5	116.4	114.8	111.8	108.5	فيفري
Mars	124.2	116.5	115.0	111.8	108.5	مارس
Avril	124.2	116.5	115.1	111.2	109.0	أفريل
Mai	124.7	117.5	115.4	111.8	108.8	ماي
Juin	125.3	119.4	115.7	111.5	108.9	جوان
Juillet	125.2	119.6	115.8	112.9	110.5	جويلية
Août	125.4	119.9	115.8	113.5	110.7	أوت
Septembre	125.4	120.3	116.0	113.6	110.9	سبتمبر
Octobre	126.3	120.6	116.3	114.0	110.2	أكتوبر
Novembre	126.3	121.3	116.3	113.9	110.0	نوفمبر
Décembre	126.4	121.3	116.4	114.0	110.7	ديسمبر
	Mines			المناجم		
Janvier	135.2	146.3	146.0	151.1	118.5	جانفي
Février	133.4	144.4	141.7	154.3	114.3	فيفري
Mars	131.4	145.5	141.4	149.6	124.6	مارس
Avril	131.5	149.4	143.0	152.0	124.8	أفريل
Mai	135.7	153.9	146.8	155.5	125.5	ماي
Juin	139.8	145.6	143.8	155.5	122.9	جوان
Juillet	142.4	154.7	147.3	139.5	135.1	جويلية
Août	147.1	154.0	157.2	141.4	128.0	أوت
Septembre	169.6	153.4	159.7	146.8	137.2	سبتمبر
Octobre	173.1	155.4	159.6	155.3	136.7	أكتوبر
Novembre	176.5	149.6	161.7	162.5	137.8	نوفمبر
Décembre	180.0	149.2	165.1	152.2	143.3	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.2 Evolution mensuelle
de l'indice des prix de vente industriels
(Suite et fin)

2.13 تطور الرقم القياسي الشهري لأسعار البيع
عند الإنتاج الصناعي
(تابع ونهاية)

Base (2010 = 100)

سنة الأساس (100 = 2010)

	2018	2017	2016	2015	2014	
	Energie				الطاقة	
Janvier	146.2	139.2	131.5	128.1	117.9	جانفي
Février	145.3	138.4	131.0	128.5	116.7	فيفري
Mars	145.3	138.7	131.2	129.2	116.4	مارس
Avril	145.3	140.3	130.7	129.1	116.7	أفريل
Mai	146.3	142.3	129.3	128.6	120.8	ماي
Juin	147.3	142.2	132.7	128.8	121.8	جوان
Juillet	147.3	145.2	134.1	129.4	123.3	جويلية
Août	148.3	144.9	133.7	129.1	123.7	أوت
Septembre	149.3	144.6	133.8	129.2	124.8	سبتمبر
Octobre	150.3	145.5	134.6	129.5	125.5	أكتوبر
Novembre	151.3	145.8	135.4	131.0	126.3	نوفمبر
Décembre	152.3	146.2	136.5	131.2	126.8	ديسمبر
	Industries diverses				صناعات مختلفة	
Janvier	128.5	118.1	117.2	114.8	110.2	جانفي
Février	129.2	118.1	117.3	115.3	110.2	فيفري
Mars	130.6	118.5	117.5	115.6	109.9	مارس
Avril	131.2	119.9	117.2	116.7	109.6	أفريل
Mai	133.1	120.7	116.9	118.0	109.6	ماي
Juin	133.4	122.4	117.2	116.4	110.6	جوان
Juillet	134.9	122.4	117.2	116.6	110.6	جويلية
Août	135.1	122.8	117.2	115.4	111.1	أوت
Septembre	135.2	123.6	117.7	115.7	111.2	سبتمبر
Octobre	135.0	124.4	117.9	115.4	112.6	أكتوبر
Novembre	135.9	124.9	118.3	117.1	111.9	نوفمبر
Décembre	137.8	124.7	118.4	117.1	112.2	ديسمبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
A. Produits alimentaires								أ – المواد الغذائية
I. Produits à base de céréales								I. مواد مستخرجة من الحبوب
Semoule	Kg	450	450	450	450	450	كغ	السميد
Couscous	Kg	795	795	795	795	795	كغ	الكسكسي
Macaroni	1/2Kg	410	410	410	410	410	كغ 1/2	المقرونة
Farine en paquet	Kg	700	700	700	700	694	كغ	الفرينة
Pain	500g	230	230	230	230	230	غ 500	الخبز
Riz en vrac	Kg	1 450	1 450	1 450	1 450	1 450	كغ	الأرز
II. Viande et volailles								II. اللحوم والدواجن
Agneau local	Kg	23 662	20 841	21 365	21 241	20 724	كغ	خروف محلي
Viande du boeuf désossée	Kg	20 876	20 841	18 292	17 914	17 607	كغ	بقري (هبرة)
Poulet tué déplumé	Kg	6 552	5 602	5 191	5 115	5 374	كغ	دجاج كامل
Escalope de dinde		12 446	10 280	9 739	9 435	9 822		هبرة ديك رومي
Cuisse de Dinde		7 001	5 566	5 394	5 270	5 844		فخذ ديك رومي
III. Poissons								III. الأسماك
Rouget moyen cat 1.2et3	Kg	13 962	12 922	11 981	12 056	12 794	كغ	تريليا معدل صنف 1و2و3
Daurades (c1+2*c2)/3		12 305	11 734	11 801	11 705	11 308		ورقة
Mulet catégorie 1 et 2	Kg	13 511	10 874	11 182	11 387	10 622	كغ	بوري
Merlan catégorie 1 et 2	Kg	13 354	11 886	9 971	9 170	8 053	كغ	نزلي معدل صنف 1و2
Sardine catégorie 1 et 2	Kg	3 441	3 240	2 593	2 520	2 482	كغ	سردينية معدل صنف 1و2
Maquereau catégorie 1 et 2	Kg	7 842	6 841	6 173	6 065	6 154	كغ	غزال معدل صنف 1و2
Pageau	Kg	9 350	8 326	7 972	8 912	7 901	كغ	مرجان
Poulpe	Kg	24 012	17 987	15 168	12 099	11 928	كغ	قرنيط
Seiche	Kg	17 525	14 822	13 125	11 615	10 737	كغ	سويبية
Chevrettes		18 658	14 150	11 035	9 594	10 540		شافرات
IV. Lait et dérivés. corps gras								IV. الحليب ومشتقاته، الدهون
Oeuf	P	188	155	146	150	173	قطعة	البيض
Lait pasteurisé en paquet	ℓ	1 120	1 120	1 120	1 120	1 060	ل	حليب معقم
Lait frais en vrac	ℓ	1 379	1 300	1 300	1 254	1 156	ل	حليب طازج
Yaourt	Bte	379	358	341	338	325	علبة	ياغورت
Fromage en boîte	Bte	2 279	1 866	1 745	1 629	1 570	علبة	جبين في علب
Beurre	200g	2 475	2 008	1 804	1 741	1 716	غ 200	الزبدة المعلبة
Huile d'olive (en vrac)	ℓ	10 620	10 636	7 933	7 071	6 408	ل	زيت زيتون (غير معلب)
Huile en bouteille(soja)	ℓ	900	900	900	900	900	ل	زيت (سوجا)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس

à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

(معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
V. Légumes								V. الخضار
Artichauts	3 P	1 588	1 498	1 149	1 249	1 191	3 قطع	قنارية
Carottes	Kg	1 299	1 266	1 035	1 012	965	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1 158	1 096	956	934	847	الكغ	كرمب
Courge	Kg	1 490	1 531	1 165	1 048	1 104	الكغ	قرع
Fenouils	Kg	1 490	1 588	1 089	1 217	1 010	الكغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	1 453	1 536	1 326	1 391	1 409	الكغ	فول أخضر
Navets	Kg	1 272	1 269	1 104	1 114	1 070	الكغ	لفت
Oignons verts	Kg	1 138	1 133	956	1 073	843	الكغ	بصل أخضر
Poivrons doux	Kg	2 670	2 455	2 037	2 171	1 856	الكغ	فلفل حلو
Poivrons piquants	Kg	2 552	2 269	1 894	2 062	1 776	الكغ	فلفل حار
Pomme de terre	Kg	1 117	1 186	926	991	795	الكغ	بطاطا
Petits-Pois	Kg	2 543	2 518	2 271	2 299	1 960	الكغ	جلبانة
Tomates	Kg	1 197	1 648	896	1 073	1 144	الكغ	طماطم
Ails secs rouges	Kg	10 139	11 682	8 906	6 613	5 395	الكغ	ثوم أحمر
Oignons secs	Kg	1 223	1 377	1 055	1 085	939	الكغ	بصل أحمر
VI. Légumineuses								VI. الخضار
Pois-chiches secs	Kg	6 728	6 578	4 822	3 315	3 238	الكغ	حمص شايح
Fèves sèches	Kg	3 900	4 596	4 093	3 090	2 606	الكغ	فول شايح
VII. Sel et condiments								VII. الملح والتوابل
Concentré de tomate	bte.2/4	1 634	1 490	1 393	1 294	1 188	علبة.4/2	طماطم مصبرة
Sel alimentaire	Kg	305	305	305	298	278	الكغ	ملح الطاولة
Harissa	bte 140g	866	790	730	705	710	علبة 140 غ	هريسة
Poivre	100g	2 917	3 000	2 842	2 625	1 938	غ100	فلفل أكحل
VIII. Fruits								VIII. الغلال
Dattes	Kg	8 159	9 192	7 398	7 562	9 126	الكغ	تمور
Melons	Kg	1 528	1 612	1 338	1 265	2 167	الكغ	بطيخ
Pastèques	Kg	895	1 068	763	919	1 314	الكغ	دلاع
Citrons	Kg	2 269	1 778	1 728	1 716	1 467	الكغ	قارص
Raisins	Kg	1 934	1 559	1 815	2 052	1 723	الكغ	عنب
Oranges Maltaises	Kg	1 590	1 246	1 207	1 043	1 228	الكغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	2 396	1 662	1 770	1 522	1 501	الكغ	برتقال حلو

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime							الوحدة : المليم
	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة
IX.Sucre et stimulants							IX. السكر والمنشطات
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	الكغ سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2 223	2 324	1 839	1 760	1 559	غ250 شكلاطة مرحية
Thé noir	100g	440	420	420	415	360	غ100 شاي أحمر
Café torréfié	100g	748	720	702	718	593	غ100 بن مقلي
B.Produits non alimentaires							ب. مواد غير غذائية
X.Chauffage. Eclairage et Eau							X. التدفئة والتنوير والماء
Eau (2ère tranche)	M ³	325	325	302	270	270	م ³ الماء (قسط ثاني)
Electricité (2ème tranche)	Kwh	171	167	167	167	167	كواطس كهرباء (قسط ثاني)
Gaz de ville (basse pression)	m ³	298	290	280	280	277	م ³ غاز طبيعي (ضغط منخفض)
Bouteille de gaz	B	7 700	7 400	7 400	7 400	7 400	علبة قارورة غاز
Charbon de bois	Kg	1 808	1 450	1 363	1 404	1 279	كغ الفحم
Pétrole lampant	ℓ	810	810	810	810	810	ل نفط للوقود
Ampoule électrique	P	2 232	1 721	1 517	1 406	1 269	قطعة فانوس كهربائي
XI. Articles de toilette							XII. مواد التجميل
Savonnette(75 g)	P	897	810	648	656	677	قطعة صابون الوجه
Crème à raser	Tube	1 958	1 796	1 685	1 596	1 383	جعبية معجون الحلاقة
Rasoir jetable	P	881	737	634	578	452	قطعة شفرة الحلاقة
Dentifrice (moyenne)	Tube	1 927	1 738	1 574	1 554	1 428	غ75 جعبية معجون أسنان
XII. Détergents et insecticides							XIII. مواد التنظيف والمبيدات
Savon vert	Kg	3 161	3 312	3 395	3 088	2 874	كغ صابون أخضر
Eau de javel	B	2 025	1 821	1 718	1 604	1 558	قارورة ماء جافال
Poudre à récurer	Pa 380g	1 803	1 743	1 780	1 712	1 684	علبة 380غ غبرة التنظيف
Insecticide	ℓ	4 458	4 440	4 359	4 340	4 132	ل مبيد الحشرات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.3 Evolution des prix de détail à Tunis (moyenne des 12 mois) (suite et fin)

3.13 تطور أسعار التفصيل بتونس (معدل 12 شهرا) (تابع)

Unité : le Millime

الوحدة : المليم

	Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة
XIII. Hygiène et soins							XIV. التنظيف والعلاج
Bain- maure	Pers	2 863	2 796	2 650	2 421	2 179	الشخص الحمام
Consultation médicale	Consul	30 000	29 445	26 667	26 667	26 111	عيادة عيادة الطبيب
Injection intramusculaire	Piq	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	حقنة حقن بالإبر
XIV. Transports							XV. النقل
Autobus (Tunis-Bardo)	Billet	470	470	470	470	470	تذكرة الحافلة (تونس باردو)
Abonnement bus élève	Abon	23 700	23 700	23 700	23 700	23 700	اشتراكات مدرسية (الحافلة)
Aller Tunis-Sousse (train)	Billet 2 ^e classe	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	تذكرة سفرة تونس-سوسة بالقطار درجة 2
Essence super	ℓ	1 897	1 700	1 650	1 670	1 620	ل بنزين رفيع
XV. Habillement							XVI. الكساء
Drap et taie (2 places)	m	144 550	95 627	81 971	76 840	71 238	م غطاء سرير وسادة
Chemise (homme)	P	64 211	60 785	56 961	59 251	50 267	قطعة قميص (رجال)
Tricot de corps (homme)	P	8 241	7 709	7 053	7 086	7 032	قطعة مر يول خلعة (للرجال)
Tissus Tergal pour tablier	m	16 850	15 836	15 161	14 454	14 054	م أقمشة لوزار
Frais de plis d'un pantalon	Pantalon	3 000	2 875	2 500	2 484	2 001	سروال تكاليف خياطة السروال
XVI. Autres articles							XVII. مواد أخرى
Cigarettes " cristal "	Paq	1 400	1 325	1 292	1 271	1 250	علبة سجائر " كريستال "
Cigarettes " 20 Mars inter "	“	2 850	2 700	2 608	2 571	2 400	” سجائر " 20 مارس انتار "
Neffa	“	150	150	150	150	140	” النفة
Cinéma	Place	5 521	5 271	4 344	4 167	3 885	المكان السينما
Casse-croûte	P	2 333	2 333	2 206	2 093	1 775	قطعة اللمجة
Café express	Verre	700	671	650	646	542	فنجان قهوة اكسبرس
Stylo à bille	P	650	560	483	412	360	قطعة قلم جاف
Cartable	P	119 475	90 857	83 485	60 050	49 640	قطعة محفظة
Cahier (48 + 72)	P	1 170	1 118	1 346	1 035	942	قطعة كراس معدل 48 و 72
Feuille de dessin	Paq	1 487	1 355	1 330	1 309	1 232	علبة ورق للتصوير

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.4 Variations annuelles de l'indice général des prix à la consommation familiale

4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام للاستهلاك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2018	2017	2016	Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	6.0	7.8	3.6	28063	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	5.9	8.2	3.5	26194	مواد الغذائية
Pain et céréales	5.2	3.1	1.3	4495	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	9.5	8.9	-1.1	6136	اللحوم
Poissons	6.1	8.0	8.2	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	11.1	3.0	0.6	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	0.6	18.3	8.7	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	6.1	8.8	12.1	2626	الغلال و الفواكه الجافة
Légumes	0.0	11.5	6.8	4186	الخضر
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	7.7	3.7	2.2	1036	السكر والحلويات و الشكلاطة ...
Boissons non alcoolisées	7.9	3.9	5.0	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	10.0	3.3	0.3	610	القهوة و الشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	7.0	4.1	7.0	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	0.5	12.3	-0.8	2917	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	7.5	2.5	-9.3	221	المشروبات الكحولية
Tabac	0.0	13.1	0.0	2696	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	8.7	6.7	7.2	8390	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	8.4	7.3	6.7	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	8.5	5.4	3.2	218	الأقمشة
Vêtements	8.4	7.5	7.0	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	8.9	6.6	6.9	175	مكمّلات اللباس
Chaussures	9.5	5.2	8.4	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	5.7	4.7	5.0	17010	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	4.8	5.1	5.7	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	15.0	10.6	1.9	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	3.9	0.0	16.1	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	5.6	2.9	0.0	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	9.4	5.7	4.1	6802	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	8.8	4.6	3.4	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	8.7	6.5	6.8	587	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	8.7	5.1	3.4	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	9.9	6.5	6.4	380	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	10.1	10.1	4.4	228	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	10.3	6.0	3.9	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

Source : Institut National de la Statistique

**13.4 Variations annuelles de l'indice général
des prix à la consommation familiale
(Suite et fin)**

Base (2015 = 100)

**4.13 التغيرات السنوية للرقم القياسي العام
للإستهلاك العائلي
(تابع ونهاية)**

سنة الأساس (2015=100)

	2018	2017	2016	الترجيح	
	Pondération				
Santé	5.0	4.0	2.8	5599	الصحة
Produits. appareils et matériels médicaux	5.4	2.9	2.0	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	6.5	7.1	5.1	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	13.2	6.0	4.6	12053	النقل
Achat de véhicules	15.8	10.2	11.6	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	13.1	6.3	1.0	5276	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	9.9	0.3	3.2	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	1.0	1.9	0.3	5630	الاتصالات
Services postaux	0.0	33.8	0.0	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	2.3	4.2	2.9	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	0.9	1.4	0.0	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	7.8	4.5	0.8	2011	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel. photographique et de traitement de l'information	10.7	4.6	-4.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	7.5	9.5	3.2	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs. de jardinage et animaux de compagnie	5.6	5.6	3.3	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	4.4	4.0	9.9	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux. livres et articles de papeterie	6.7	2.8	0.1	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	8.2	6.7	7.9	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	6.6	6.5	5.3	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	10.4	8.1	9.6	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	10.0	11.7	16.3	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	8.1	3.7	5.3	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	9.5	7.0	4.3	4271	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	8.3	7.3	4.8	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	19.4	3.9	0.2	646	خدمات النزل
Biens et services divers	12.4	6.0	5.3	4850	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	14.7	5.9	5.0	3292	العناية الفردية
Effets personnels	11.8	7.6	7.2	503	الوازم شخصية
Assurance	1.8	7.2	6.7	836	التأمين
Services financiers	7.5	0.0	2.3	196	خدمات مالية
Ensemble	7.5	6.2	4.2	10000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.5 Indice général des prix à la consommation familiale par mois et par groupe

5.13 الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي حسب الشهر والمجموعة

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015=100)

Mois	Année 2018 السنة 2018											المعدل	
	رقم القياسي العام	مواد المطاعم وخدمات ومختلفة	التعليم والترفيه والثقافة	الاتصالات	النقل	الصحة	الأثاث والتجهيزات المنزلية والخدمات	السكن والطاقة المنزلية	اللباس والأحذية	المشروبات الكحولية والتبغ	التغذية والمشروبات		
	Index d'ensemble	Biens et services divers	Enseignement et culture	Loisirs et culture	Communiqués	Santé	Meubles et articles de ménage et entretien courant du foyer	Logement eau, gaz et électricité et autres combustibles	Articles d'habillement et chaussures	Boissons alcoolisées et tabac	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées		
Janvier	113.9	116.8	116.1	121.2	108.7	102.3	114.6	109.3	114.0	113.1	120.6	110.4	114.1
Février	113.8	117.3	116.5	121.5	109.7	102.4	115.5	109.8	114.3	113.4	116.1	110.6	113.9
Mars	114.5	118.4	117.2	121.5	110.2	102.3	116.1	110.1	115.0	113.8	117.2	110.6	115.1
Avril	115.6	119.9	118.0	121.5	111.2	102.4	117.1	110.7	115.9	114.2	122.8	110.6	116.1
Mai	116.1	120.4	118.8	121.5	111.8	102.4	117.5	111.6	116.9	114.8	123.7	110.6	116.4
Juin	116.6	121.6	119.9	121.5	112.5	102.4	118.0	112.2	118.2	115.3	126.2	110.7	116.1
Juillet	117.3	122.8	121.9	121.5	113.1	102.3	121.6	112.5	119.1	115.7	126.8	110.7	115.6
Août	117.8	124.0	122.8	122.5	113.3	102.2	123.0	112.6	119.8	117.2	122.3	110.7	116.1
Septembre	118.5	125.1	123.5	129.3	113.9	102.1	124.6	112.7	120.4	117.6	122.6	110.7	116.2
Octobre	119.7	126.4	124.0	129.7	114.2	102.3	125.2	112.9	121.2	117.9	128.5	110.7	118.0
Novembre	120.4	127.6	124.7	130.0	114.5	102.5	125.7	113.1	122.5	118.3	129.5	110.7	119.2
Décembre	121.0	128.3	125.5	130.1	114.8	102.5	126.3	113.5	123.2	118.6	131.6	110.7	119.7
Moyenne	117.1	122.4	120.8	124.3	112.3	102.3	120.4	111.7	118.4	115.8	124.0	110.6	116.4

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**13.6 Evolution de l'indice général
des prix à la consommation familiale
selon les différentes années de base**

**6.13 تطور الرقم القياسي العام
لأسعار المستهلك العائلي
حسب سنة الأساس**

			Moyenne Annuelle		المعدل السنوي			السنة
			Année de base		سنة الأساس			Année
2015	2010	2005	2000	1990	1983	1977	1970	
55.3	70.0	85.4	97.2	150.8	247.4	421.5	610.5	1999
56.9	72.0	87.9	100.0	155.2	254.6	433.6	628.3	2000
58.0	73.4	89.6	102.0	158.2	259.6	442.0	640.5	2001
59.6	75.4	92.1	104.7	162.6	266.9	454.5	658.6	2002
61.2	77.5	94.6	107.6	167.1	274.2	466.9	676.5	2003
63.4	80.3	98.0	111.5	173.2	284.1	483.8	701.0	2004
64.7	81.9	100.0	113.8	176.7	289.9	493.7	715.3	2005
67.4	85.3	104.1	118.5	184.0	301.9	514.1	745.0	2006
69.7	88.2	107.7	122.6	190.3	312.3	531.8	770.6	2007
73.0	92.6	113.0	128.6	199.7	327.6	557.9	808.4	2008
75.7	95.8	117.0	133.1	206.7	339.2	577.6	837.0	2009
79.0	100.0	122.2	139.0	215.8	354.1	603.1	873.9	2010
81.8	103.5	126.5	143.9	223.5	366.7	624.4	904.8	2011
86.0	108.8	133.5	151.9	235.9	387.1	659.2	955.1	2012
90.9	115.1	141.7	161.2	250.3	410.7	699.4	1 013.5	2013
95.4	120.8	149.4	170.0	264.1	433.2	737.8	1 069.0	2014
100.0	126.6	156.5	178.1	276.5	453.7	772.6	1 119.5	2015
103.6	131.4	162.3	184.7	286.8	470.6	801.4	1 161.2	2016
109.1	138.3	171.0	194.5	302.1	495.6	844.0	1 223.0	2017
117.1	148.7	183.7	209.0	324.6	532.6	907.0	1 314.2	2018

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك العائلي

Base (2015 = 100)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2018	2017	2016	الترجيح Pondération	
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	116.4	108.5	102.7	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	116.4	108.4	102.5	26194	مواد الغذائية
Pain et céréales	108.6	103.6	101.2	4495	الخبز و مشتقات الحبوب
Viandes	113.2	100.1	97.1	6136	اللحوم
Poissons	123.3	113.0	105.6	1320	الأسماك
Lait. fromage et œufs	110.5	102.7	99.9	3695	الحليب و مشتقات الحليب و البيض
Huiles alimentaires	132.4	123.3	106.1	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	131.6	114.9	111.0	2626	الغلال والفواكه الجافة
Légumes	116.1	118.1	106.2	4186	الخضر
Sucre. confiture. miel. chocolat et confiserie	112.8	105.6	102.0	1036	السكر والحلويات و الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	116.4	109.8	104.8	1869	المشروبات
Café. thé et cacao	111.7	103.5	101.3	610	القهوة و الشاي
Eaux minérales. boissons gazeuses et jus de fruits	118.5	112.7	106.4	1259	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير
Boissons alcoolisées et tabac	110.6	104.1	99.3	2917	المشروبات الكحولية و التبغ
Boissons alcoolisées	103.2	95.7	94.2	221	المشروبات الكحولية
Tabac	111.3	104.8	99.8	2696	التبغ و السجائر
Articles d'habillement et chaussures	124.0	115.5	107.0	8390	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	124.4	115.6	107.0	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	113.2	105.8	102.4	218	الأقمشة
Vêtements	124.7	115.8	106.9	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	129.0	119.9	111.1	175	مكملات اللباس
Chaussures	123.1	115.1	107.2	2261	الأحذية
Logement. eau. gaz. électricité et autres combustibles	115.8	110.5	104.9	17010	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers effectifs	117.8	112.7	106.4	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	123.6	107.5	101.8	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	119.3	116.3	109.6	1245	ماء الشرب العمومي و التطهير
Électricité. gaz et autres combustibles	105.7	102.9	100.0	3898	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles. articles de ménage et entretien courant du foyer	118.4	109.3	104.4	6802	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meubles. articles d'ameublement. tapis et autres revêtements de sol	116.9	108.7	104.4	1846	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	122.4	113.2	106.7	587	الستائر و المفروشات
Appareils ménagers	116.0	107.4	103.3	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie. vaisselle et ustensiles de ménage	122.5	112.4	105.7	380	أواني الطبخ و الأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	125.0	112.4	104.9	228	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	119.0	109.6	104.7	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

13.7 Evolution de l'indice général des prix à la consommation familiale

(Suite et fin)

Base (2015 = 100)

7.13 تطور الرقم القياسي العام لأسعار الإستهلاك العائلي

(تابع ونهاية)

سنة الأساس (2015 = 100)

	2018	2017	2016	الترجيح Pondération	
Santé	111.7	106.2	102.8	5599	الصحة
Produits. appareils et matériels médicaux	109.9	104.5	102.1	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	119.8	111.5	105.1	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	967	خدمات استشفائية
Transports	120.4	108.3	102.1	12053	النقل
Achat de véhicules	135.5	117.5	103.8	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	117.4	104.9	100.8	5276	مصاريق استعمال السيارات
Services de transport	109.2	104.1	102.6	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	102.3	100.6	99.2	5630	الاتصالات
Services postaux	133.8	133.8	100.0	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	106.8	103.1	97.7	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.6	100.1	99.4	4841	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	112.3	103.6	101.3	2011	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel. photographique et de traitement de l'information	106.2	95.2	95.9	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	124.6	112.8	106.7	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs. de jardinage et animaux de compagnie	115.2	108.5	104.8	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	123.4	117.8	109.1	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux. livres et articles de papeterie	112.3	105.5	104.3	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	124.3	115.1	108.8	2404	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	120.1	112.7	105.9	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	130.6	119.3	109.7	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	129.2	115.1	108.8	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	125.0	117.2	112.5	887	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	120.8	110.9	104.4	4271	المطاعم و المنزل
Restaurants et Cafés	121.4	111.7	104.9	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	115.3	104.4	100.6	646	خدمات المنزل
Biens et services divers	122.4	110.4	105.6	4850	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	123.1	110.2	104.8	3292	العناية الفردية
Effets personnels	130.7	117.6	110.4	503	الوازم شخصية
Assurance	117.2	109.3	107.4	836	التأمين
Services financiers	111.0	105.0	104.8	196	خدمات مالية
Ensemble	117.1	109.1	103.6	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**13.8 Quantités des légumes commercialisés
aux marchés de gros des communes chef-lieu
des gouvernorats**

**8.13 كمية الخضار المعروضة للبيع بأسواق
الجملة لبلديات مقر الولاية**

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Pomme de terre	86 659	86 227	88 130	86 044	104 266	البطاطا
Oignon	80 986	71 884	84 388	74 427	85 665	البصل
Ail	17 414	3 537	4 625	4 407	4 059	الثوم
Carottes	32 996	32 353	36 011	32 800	39 339	السفنارية
Navets	10 495	8 923	14 037	13 857	12 328	اللفت
Radis	329	229	1 624	1 450	1 712	الفجل
Petits pois verts	5 006	5 566	6 757	5 686	8 848	الجبانة
Fèves vertes	10 741	3 454	10 168	8 895	11 738	الفول الأخضر
Courges	20 490	18 550	19 063	19 454	21 972	القرع الأحمر
Courgettes	6 048	7 514	9 647	10 014	13 769	القرع الأخضر
Concombres	22 653	21 312	24 831	24 701	26 924	الفقوس
Melons	21 646	11 876	20 372	23 044	27 617	البطيخ
Pastèques	16 698	17 314	15 066	16 199	18 710	الدلاع
Tomates	78 873	69 449	89 834	82 247	80 063	الطماطم
Piments	70 650	61 685	75 483	64 275	69 531	الفلفل
Artichauts	3 962	2 000	2 560	3 812	3 640	القنارية
Persils. Céleris	26 350	9 259	11 259	10 138	21 195	معدنوس وكرفس
Blettes. Epinards	21 788	10 162	9 157	11 642	16 354	سلق وسبناخ
Choux-fleurs	6 909	8 426	14 659	12 495	10 813	بروكلو
Choux	9 153	10 659	8 726	7 463	16 871	كرنب
Salades	15 212	11 803	15 382	13 444	19 078	سلطة
Fenouils	7 080	14 347	14 023	14 286	18 276	بسباس
Autres légumes	28 898	24 196	9 732	9 697	14 388	خضار أخرى
Total	601 036	510 725	585 534	550 477	647 157	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

13.9 Quantités des fruits commercialisés
aux marchés de gros des communes chef-lieu
des gouvernorats

9.13 كمية الغلال المعروضة للبيع بأسواق
الجملة لبلديات مقر الولاية

Unité : la Tonne

الوحدة : الطن

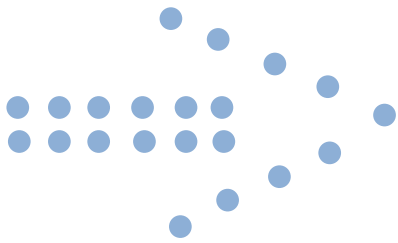
	2018	2017	2016	2015	2014	
Oranges	51 068	42 030	38 518	64 702	43 895	برتقال
Mandarines	3 382	1 058	1 803	1 788	3 059	مدلية
Clémentines	10 393	14 559	10 452	12 918	13 958	كلمنتين
Citrons	11 986	11 768	12 864	11 402	16 850	قارص
Autres agrumes	3 317	3 756	2 374	9 260	14 992	قوارص أخرى
Pommes	30 443	25 738	30 277	30 141	37 690	تفاح
Poires	5 507	10 569	6 469	14 046	10 520	إجاص
Coings	1 173	250	694	903	675	سفرجل
Nèfles	143	169	995	681	1 072	بوصاع
Abricots	8 975	7 783	7 524	7 622	6 634	مشمش
Pêches	28 906	32 942	27 258	36 935	27 271	خوخ
Prunes	3 715	4 816	4 064	5 454	3 233	عويينة
Figues	1 500	203	2 471	3 069	2 484	تين
Raisins de table	21 045	25 253	29 569	31 599	25 334	عنب طاولة
Dattes	13 173	2 816	10 464	11 303	4 284	تمور
Amandes vertes	1 007	3 581	2 817	4 026	4 881	لوز أخضر
Olives de table	167	297	326	507	465	زيتون الطاولة
Grenades	8 899	10 218	7 496	7 021	6 921	رمان
Autres fruits	13 562	15 794	10 496	15 989	17 970	غلال أخرى
Total	218 361	213 600	206 931	269 365	242 192	المجموع

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

المحور 14

CHAPITRE 14



التجارة الخارجية
COMMERCE EXTERIEUR

14.1 Evolution mensuelle des échanges

1.14 التطور الشهري للمبادلات التجارية

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
I – Importations	60 010.3	50 021.6	41 746.8	39 609.7	42 012.8	I – الواردات
Janvier	4 339.1	3 473.1	2 581.7	3 123.3	3 057.0	جانفي
Février	4 483.1	3 663.5	3 187.7	3 135.0	3 368.3	فيفري
Mars	5 008.8	4 275.6	3 722.4	3 402.6	3 721.7	مارس
Avril	4 798.6	3 945.2	3 996.1	3 644.3	3 495.9	أفريل
Mai	5 019.6	4 470.5	3 334.2	3 371.2	3 582.5	ماي
Juin	4 877.7	3 783.7	3 484.9	3 919.2	3 467.2	جوان
Juillet	5 004.9	4 149.3	3 056.5	2 925.1	3 264.0	جويلية
Août	5 005.3	4 248.7	3 466.5	3 450.7	3 786.4	أوت
Septembre	5 135.4	4 079.9	3 449.5	2 611.6	3 646.8	سبتمبر
Octobre	5 557.1	4 771.7	3 884.6	3 349.1	3 677.4	أكتوبر
Novembre	5 233.8	4 472.9	3 852.3	3 522.4	3 330.4	نوفمبر
Décembre	5 546.9	4 687.3	3 730.5	3 155.2	3 615.2	ديسمبر
Moyenne mensuelle	5 000.9	4 168.5	3 478.9	3 300.8	3 501.1	المعدل الشهري
II – Exportations	40 987.4	34 426.7	29 145.6	27 607.1	28 406.7	II – الصادرات
Janvier	3 129.5	2 253.0	2 055.4	2 268.9	2 196.1	جانفي
Février	3 482.6	2 373.6	2 362.7	2 431.0	2 316.8	فيفري
Mars	3 569.9	2 906.0	2 597.5	2 507.3	2 342.3	مارس
Avril	3 361.1	2 668.3	2 428.1	2 519.5	2 299.1	أفريل
Mai	3 473.8	3 146.1	2 241.2	2 269.0	2 383.1	ماي
Juin	3 338.2	2 725.2	2 570.3	2 442.1	2 425.8	جوان
Juillet	3 225.5	3 056.6	2 252.0	2 152.5	2 307.2	جويلية
Août	2 778.6	2 798.5	2 063.5	1 760.6	2 035.0	أوت
Septembre	3 122.9	2 681.4	2 386.1	1 982.0	2 544.0	سبتمبر
Octobre	3 753.7	3 031.3	2 430.0	2 388.4	2 455.5	أكتوبر
Novembre	3 888.0	3 331.2	3 007.7	2 536.6	2 555.1	نوفمبر
Décembre	3 863.3	3 455.4	2 751.0	2 349.2	2 546.8	ديسمبر
Moyenne mensuelle	3 415.6	2 868.9	2 428.8	2 300.6	2 367.2	المعدل الشهري
III – Solde						III – الميزان التجاري
Solde annuel	- 19 022.9	- 15 594.9	-12 601.2	- 12 002.6	- 13 606.1	الرصيد السنوي
Solde mensuel	- 1 585.2	- 1 299.6	-1 050.1	- 1 000.2	- 1 133.8	الرصيد الشهري
Taux de couverture (%)	68.3	68.8	69.8	69.7	67.6	نسبة التغطية (%)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.2 Evolution des échanges par groupement sectoriel d'activité

2.14 تطور المبادلات التجارية حسب الأنشطة الإقتصادية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2018	2017	2016	2018	2017	2016	
Agriculture et Industrie							منتجات فلاحية
Agro. Alimentaire	6 449.6	5 788.8	4 735.8	5 410.1	3 726.0	3 082.7	وصناعات غذائية
régime général	5 777.8	5 075.4	4 228.6	4 293.9	2 724.2	2 398.8	نظام عام
régime off shore	671.8	713.4	507.2	1 116.2	1 001.8	683.9	نظام غير مقيم
Energie et Lubrifiants	8 507.9	6 080.3	4 346.8	2 328.5	2 047.4	1 643.0	الطاقة والمحروقات
régime général	8 507.9	6 080.3	4 346.8	2 328.5	2 047.4	1 643.0	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Mines. Phosphates et Dérivés	1 038.3	839.7	678.0	1 373.6	1 411.8	1 434.0	الصناعات المنجمية والفسفاطية ومشتقاتها
régime général	1 038.3	839.7	678.0	1 373.6	1 411.8	1 434.0	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Textiles. Habil. et cuirs	7 102.1	6 139.5	5 157.8	8 973.5	7 564.7	6 502.1	النسيج و الملابس والجلد
régime général	1 391.2	1 296.0	1 158.1	236.1	186.7	180.6	نظام عام
régime off shore	5 710.9	4 843.5	3 999.7	8 737.4	7 378.0	6 321.5	نظام غير مقيم
Textiles. Habillements	5 891.1	5 101.2	4 248.7	7 397.7	6 280.7	5 395.2	النسيج واللباس
régime général	1 148.2	1 071.5	968.2	188.0	157.7	146.2	نظام عام
régime off shore	4 742.9	4 029.6	3 280.4	7 209.7	6 123.0	5 249.1	نظام غير مقيم
Cuirs et Chaussures	1 211.0	1 038.3	909.1	1 575.7	1 284.1	1 106.8	الجلد والأحذية
régime général	243.0	224.4	189.9	48.0	29.0	34.5	نظام عام
régime off shore	968.0	813.9	719.3	1 527.7	1 255.0	1 072.4	نظام غير مقيم
Mécanique et Electrique	25 614.3	21 778.4	18 791.4	18 196.5	15 954.2	13 251.0	صناعات ميكانيكية وكهربائية
régime général	15 267.2	13 531.6	11 759.8	1 347.5	1 105.8	917.1	نظام عام
régime off shore	10 347.1	8 246.9	7 031.6	16 849.0	14 848.4	12 333.9	نظام غير مقيم
Matériel de Transport	4 290.3	4 238.5	3 787.3	2 533.7	2 075.5	1 711.0	أليات النقل
régime général	3 389.9	3 464.9	3 149.8	95.6	81.5	54.2	نظام عام
régime off shore	900.4	773.6	637.5	2 438.1	1 994.0	1 656.8	نظام غير مقيم
Autres Ind. Mécanique	12 235.3	9 920.5	8 368.7	4 529.8	3 711.2	3 318.1	صناعات ميكانيكية أخرى
régime général	8 902.0	7 507.7	6 257.4	1 005.0	841.6	696.3	نظام عام
régime off shore	3 333.3	2 412.8	2 111.3	3 524.8	2 869.6	2 621.8	نظام غير مقيم
Industries Electriques	9 088.7	7 619.5	6 635.4	11 133.0	10 167.5	8 221.9	الصناعات الكهربائية
régime général	2 975.3	2 559.0	2 352.6	246.9	182.7	166.6	نظام عام
régime off shore	6 113.4	5 060.5	4 282.9	10 886.2	9 984.8	8 055.3	نظام غير مقيم
Autres Ind. Manufact.	11 298.1	9 394.8	8 037.0	4 705.1	3 722.5	3 232.8	صناعات تحويلية أخرى
régime général	8 326.0	7 085.6	6 154.2	1 557.3	1 239.5	1 115.5	نظام عام
régime off shore	2 972.0	2 309.2	1 882.8	3 147.8	2 483.0	2 117.3	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	60 010.3	50 021.6	41 746.8	40 987.4	34 426.6	29 145.6	مجموع المواد
régime général	40 308.4	33 908.6	28 325.5	11 137.0	8 715.4	7 689.1	نظام عام
régime off shore	19 701.9	16 113.0	13 421.3	29 850.4	25 711.2	21 456.5	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.3 Evolution des échanges par type d'utilisation

3.14 تطور المبادلات التجارية حسب نوعية الإستعمال

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

Produits	Importations			Exportation			المنتجات
	2018	2017	2016	2018	2017	2016	
Produits Agricoles et Alimentaires de base	3 426.3	3 150.1	2 605.5	3 364.9	1 954.7	1 663.2	المنتجات الفلاحية والغذائية الأساسية
régime général	2 977.8	2 677.7	2 282.9	3 332.5	1 917.1	1 634.4	نظام عام
régime off shore	448.5	472.5	322.6	32.4	37.6	28.8	نظام غير مقيم
Produits Energétiques	8 507.9	6 080.3	4 346.8	2 328.5	2 047.4	1 643.0	منتجات الطاقة
régime général	8 507.9	6 080.3	4 346.8	2 328.5	2 047.4	1 643.0	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Produits Miniers et Phosphatés	1 038.3	839.7	678.0	1 373.6	1 411.8	1 434.0	المنتجات المنجمية والفسفاطية
régime général	1 038.3	839.7	678.0	1 373.6	1 411.8	1 434.0	نظام عام
régime off shore	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	نظام غير مقيم
Autres Produits Intermédiaires	23 895.5	19 714.5	16 053.2	11 519.3	9 513.5	7 535.8	منتجات أخرى وسيطة
régime général	10 259.8	8 563.1	7 089.9	1 740.6	1 355.8	1 099.6	نظام عام
régime off shore	13 635.7	11 151.5	8 963.3	9 778.6	8 157.6	6 436.3	نظام غير مقيم
Produits d'Equipement	14 557.1	12 878.7	11 829.1	8 472.9	7 523.6	6 470.4	منتجات التجهيز
régime général	10 616.4	9 724.7	8 869.2	662.7	595.6	595.2	نظام عام
régime off shore	3 940.6	3 153.9	2 959.9	7 810.1	6 928.0	5 875.2	نظام غير مقيم
Autres Produits de consommation	8 585.2	7 358.2	6 234.1	13 928.2	11 975.6	10 399.2	منتجات أخرى للإستهلاك
régime général	6 908.2	6 023.0	5 058.6	1 699.0	1 387.6	1 282.9	نظام عام
régime off shore	1 677.0	1 335.2	1 175.4	12 229.2	10 588.0	9 116.3	نظام غير مقيم
Ensemble des Produits	60 010.3	50 021.6	41 746.8	40 987.4	34 426.7	29 145.6	مجموع المنتجات
régime général	40 308.4	33 908.6	28 325.5	11 137.0	8 715.4	7 689.1	نظام عام
régime off shore	19 701.9	16 113.0	13 421.3	29 850.4	25 711.2	21 456.5	نظام غير مقيم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.4 Evolution des échanges par groupement des produits

4.14 تطور المبادلات التجارية حسب مجموعات المواد

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
1. Importations	60 010.3	50 021.6	41 746.8	39 609.7	42 012.8	1. الواردات
a. Alimentation humaine	5 361.7	4 657.2	3 812.0	3 693.0	3 399.5	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi - produits :	28 543.6	22 441.1	17 594.7	17 435.1	19 858.9	ب - منتجات أولية ونصف مصنعة
Energie	8 507.9	6 080.3	4 346 .8	5 377 .9	7 381 .5	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	1 191.7	1 184.4	1 034 .3	952 .0	918 .9	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	495.0	381.2	383 .0	333 .8	421 .3	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	18 349.0	14 795.1	11 830 .6	10 771 .4	11 137 .2	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à :	26 105.0	22 923.3	20 340.0	18 481.6	18 754.3	ت - منتجات تامة مخصصة لـ :
L' équipement agricole	123 .7	110 .7	76 .3	143 .1	147 .1	التجهيز الفلاحي
L' équipement industriel	11 634 .5	10 061 .9	9 195 .1	8 319 .7	8 690 .7	التجهيز الصناعي
La consommation	14 346 .9	12 750 .7	11 068 .6	10 018 .9	9 916 .5	الإستهلاك
2. Exportations	40 987.4	34 426.6	29 145.6	27 607.2	28 406.7	2. الصادرات
a. Alimentation humaine	4 885.8	3 299.6	2 736.4	3 647.0	2 048.8	أ - التغذية البشرية
b. Matières premières et demi - produits :	14 732.5	12 694.8	10 400.0	9 996.9	12 238.9	ب - مواد أولية ونصف مصنعة
Energie	2 328 .5	2 047 .4	1 643 .0	1 986 .3	3 741 .7	الطاقة
Produits d'origine animale ou végétale	457 .6	363 .8	299 .1	284 .1	227 .4	منتجات ذات أصل حيواني أو نباتي
Produits d'origine minérale	546 .1	423 .0	259 .5	254 .1	317 .8	منتجات منجمية الأصل
Autres demi-produits	11 400 .2	9 860 .6	8 198 .4	7 472 .4	7 952 .0	منتجات أخرى نصف مصنعة
c. produits finis destinés à :	21 369.0	18 432.2	16 009.2	13 963.3	14 119.0	ت - منتجات تامة مخصصة لـ :
L' équipement agricole	18 .9	17 .1	17 .3	23 .2	17 .9	التجهيز الفلاحي
L' équipement industriel	7 503 .0	6 650 .7	5 708 .8	4 782 .5	4 796 .9	التجهيز الصناعي
La consommation	13 847 .1	11 764 .4	10 283 .0	9 157 .7	9 304 .1	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.5 Evolution des exportations des principaux
produits par groupement sectoriel
d'activité (en valeurs)

5.14 تطور صادرات أهم المنتجات
حسب الأنشطة الاقتصادية (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produits agro-alimentaires						
Huiles d'olives	2 125.0	1 009.4	872.4	1 891.9	490.2	زيت الزيتون
Poissons, crustacés et mollusques	463.7	357.3	270.9	252.4	231.5	سمك القشريات ورخويات
Dattes	744.1	557.6	486.5	445.3	388.4	التمور
Agrumes	22.6	21.1	24.7	23.0	21.8	القوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1 386.7	1 237.9	1 210.4	1 240.8	2 433.7	نפט خام
Produits raffinés	941.8	809.5	432.6	745.5	1 308.0	مواد مكررة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Phosphate brut	0.3	2.0	0.6	1.0	18.0	فسفاط خام
Acide phosphorique	467.4	424.7	498.5	320.8	439.2	حامض فسفوري
D.A.P	286.0	426.0	393.2	226.3	424.4	ث. أ. م
Superphosphate triple	260.5	233.7	226.5	252.7	381.0	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres produits phosphates	5.3	13.5	28.2	17.1	3.4	مواد أخرى فسفاطية
Sel	80.0	41.0	32.1	28.7	26.9	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Textiles habillements et cuirs						النسيج والكساء والجلد
Bonneterie	1 650.5	1 501.8	1 202.6	1 176.7	1 232.6	ملابس داخلية
Confection	4 775.7	3 905.0	3 393.6	3 044.6	3 408.9	ملابس جاهزة
Tissus	686.6	638.5	578.1	559.0	537.7	نسيج
Tapis d'artisanat	1.7	1.7	1.3	1.2	1.1	زربية تقليدية
Tiges de chaussures	343.4	256.5	214.5	198.2	220.3	وجهة الحذاء
Chaussures	818.3	684.2	587.2	540.8	559.2	أحذية
Ouvrages en cuir	288.5	222.4	203.6	184.4	179.4	مصنوعات جلدية
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	184.2	107.1	185.6	285.7	244.1	الإسمنت
Pâtes à papier	3.0	5.4	5.5	4.3	6.0	عجين للورق
Huiles essentielles et parfumerie	285.9	211.4	186.8	164.9	121.6	زيوت روية و عطور
Produits pharmaceutiques	191.9	127.9	101.8	93.6	82.0	مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	1 165.0	940.2	729.5	603.2	611.1	مصنوعات من البلاستيك
Pneumatiques	53.0	49.6	74.6	65.5	62.7	مصنوعات مطاطية
Produits céramique	110.8	97.8	82.6	72.8	80.0	مواد من الخزف
fil et câbles électriques	5 149.9	4 432.4	3 348.9	3 191.2	3 091.2	خيوط وأسلاك كهربائية
Transformateurs	903.0	790.6	705.8	629.4	644.9	محولات كهربائية
Réfrigérateurs, appareils de production de froid	12.6	12.2	9.1	8.9	11.4	الثلاجات وآلات التبريد
Châssis et pièces détachées	1 123.2	919.1	793.1	600.5	565.2	قاعدة سيارة وقطع غيار

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.6 Evolution des exportations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en quantité)

6.14 تطور صادرات أهم المنتجات حسب الأنشطة الاقتصادية (بالكمية)

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produits agro-alimentaires						مواد فلاحية - غذائية
Huiles d'olives	229.4	102.8	112.7	302.4	84.8	زيت الزيتون
Poissons, crustacés et mollusques	22.7	17.2	16.1	15.6	15.4	سمك القشريات والرخويات
Dattes	124.0	104.4	113.8	103.1	87.1	التمور
Agrumes	13.9	17.7	20.6	24.4	22.9	الفوارص
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	1 073.2	1 324.4	1 723.9	1 484.8	1 826.6	نפט خام
Produits raffinés	600.9	894.5	616.8	819.7	953.7	مواد مكررة
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Phosphate brut	0.8	6.6	2.3	3.7	110.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	551.3	643.6	670.6	396.9	700.8	حامض فسفوري
D.A.P	251.9	500.0	506.4	233.4	488.4	ث. أ. م
Superphosphate triple	315.6	347.4	353.3	333.8	590.2	ثالث الفسفاط الرفيع
Autres produits phosphates	11.5	44.1	94.9	51.3	8.6	مواد أخرى فسفاطية
Sel	1 829.7	1 049.3	862.2	1 660.7	811.1	ملح
Zinc	-	-	-	-	-	زنك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Ciments	1 819.6	884.9	1 481.6	2 227.7	1 669.5	الإسمنت
Pâtes à papier	4.9	7.5	6.5	6.9	8.9	عجين للورق
Produits céramiques	91.5	87.0	82.0	76.4	143.8	مواد من الخزف

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	557.7	461.8	541.5	685.2	435.5	القمح الصلب
Blé tendre	734.8	576.1	473.2	500.7	505.6	القمح اللين
Orge	403.2	264.6	235.3	230.3	195.5	الشعير
Mais	437.8	520.8	427.0	409.7	395.5	القطانية
Pomme de terre	44.2	43.6	39.3	32.9	31.3	البطاطا
Café	174.7	165.4	98.2	105.3	86.2	القهوة
Thé	23.4	35.0	15.9	17.0	19.7	النشاي
Viandes	52.2	23.4	8.6	32.5	43.4	اللحوم
Laits et dérivés	141.5	99.2	52.1	51.5	80.9	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	480.3	632.8	397.8	383.9	389.2	الزيوت النباتية
Sucre	611.4	682.5	378.5	350.5	322.6	السكر
Tourteaux de soja	43.3	81.1	131.6	127.1	134.9	علف السوجا
Tabac brut	96.0	78.2	54.7	64.2	63.4	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	792.1	787.2	641.2	653.4	1 515.7	النفط الخام
Produits raffinés	5 530.2	3 748.0	2 339.4	3 758.8	3 595.5	مواد مكررة
Gaz naturel	2 173.0	1 536.4	1 359.6	959.8	2 263.1	الغاز الطبيعي
Houille et coke	12.6	8.6	6.5	5.9	7.3	الفحم الحجري والكوك
Mines phosphates et dérivés						المناجم و الفسفاط ومشتقاته
Soufre	295.8	196.3	218.5	180.0	265.8	الكبريت
Ammoniac	150.3	161.6	97.3	133.8	206.1	الأمونياك
Textiles habillements et cuirs						النسيج واللباس والجلد
Coton en masse	26.6	20.7	19.4	17.5	31.0	القطن
Fils et files	493.0	406.6	336.5	300.5	312.6	خيوط وشباك
Tissus	3 232.7	2 745.1	2 287.9	2 126.9	2 256.4	نسيج
Articles en textile	1564.4	1 412.8	1 140.2	997.3	1 010.4	صناعات من النسيج
Cuir et peaux	690.6	592.9	543.5	491.3	504.1	الجلد والفرو
Transport						النقل
Tracteurs	258.4	204.3	146.6	137.9	170.7	الجرارات
Camions	567.3	676.3	750.8	764.2	843.1	الشاحنات
Bus et cars	47.6	51.4	50.2	30.8	31.8	الحافلات
Voitures de tourisme	1 713.7	1 726.5	1 581.8	1 512.4	1 335.5	سيارات سياحية
Châssis et carrosseries	902.3	778.9	645.1	482.1	503.9	قاعدة وهياكل المركبات
Autres matériels de transport	559.5	441.5	332.9	969.7	712.2	أجهزة أخرى للنقل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.7 Evolution des importations des principaux produits par groupement sectoriel d'activité (en valeurs) (suite et fin)

7.14 تطور واردات أهم المنتجات حسب قطاع الإستعمال (بالقيمة) (تابع ونهاية)

Unité : Millions de dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						صناعات كهربائية وميكانيكية وصناعات أخرى
Tabacs fabriqués	332.6	297.6	224.5	148.1	166.4	تبغ مصنع
Produits pharmaceutiques	1 430.2	1 226.9	986.8	983.8	970.8	مواد صيدلية
Matières en plastique	1 732.5	1 424.6	1 187.4	1 067.7	1 107.3	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1 927.5	1 532.6	1 310.5	1 123.5	1 061.8	مصنوعات من البلاستيك
Autres produits chimiques	1 336.6	1 114.5	997.3	928.5	1 039.5	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	330.9	285.6	222.7	205.6	220.8	مواد للدهن
Ouvrages en caoutchouc	412.7	356.5	291.8	234.0	230.4	مصنوعات من المطاط
Bois	526.1	452.9	386.7	380.1	420.1	خشب
Papiers et cartons	992.1	723.0	665.8	601.3	599.4	ورق وورق مقوى
Livres et articles de librairie	61.0	58.0	51.7	44.3	47.2	كتب وأدوات مكتبية
Fonte. Fer et aciers	2 360.3	1 567.0	1 000.4	1 047.3	1 176.1	السبك والحديد والفولاذ
Tubes et tuyaux	286.5	209.1	189.3	294.8	223.4	أنابيب وقنوات
Cuivre	1 136.9	953.1	708.8	723.2	676.7	نحاس
Aluminium	730.3	587.6	446.9	406.4	401.0	ألومنيوم
Roulements robinetterie	289.4	246.5	214.6	177.6	207.4	قطع محرك للحفريات
Pompes	430.2	374.0	499.9	264.6	322.6	آلات الضخ
Générateurs transformateurs	631.6	484.5	480.0	403.5	470.7	مولدات كهربائية
Turbines à gaz	559.2	465.5	575.7	303.3	472.5	محرك بالغاز
Engins agricoles	92.6	84.4	58.4	95.9	103.9	أدوات فلاحية
Machines I.A.A	84.5	81.5	66.7	56.6	53.0	آلات للصناعات الغذائية والفلاحية
Machines textiles	69.5	46.2	37.9	35.6	46.0	آلات للنسيج
Machines pour industries de papiers	51.3	63.3	34.9	40.5	59.9	آلات لصناعة الورق
Machines pour l'impression	91.8	65.4	53.8	61.1	60.2	آلات للطباعة
Fils et câbles électriques	1 218.8	894.7	703.1	635.1	623.9	خيوط وأسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	1 293.6	1 072.4	786.0	538.8	542.1	مصابيح وصمامات مهبطية
Appareils de télécom	845.6	697.7	784.7	699.8	459.7	آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutentions	693.8	633.0	694.2	473.8	592.8	آلات للشحن
Appareils informatiques	446.3	464.2	636.7	674.5	726.9	آلات للإعلامية
Optique et appareils scientifiques	1 145.6	1 048.2	1 007.4	795.4	829.4	تجهيزات علمية وبصرية
Jouet. jeux et articles de sport	136.0	129.0	98.3	100.7	99.0	لعب ولوازم رياضية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**14.8 Evolution des importations par groupement
des principaux produits sectoriel
d'activité (en quantité)**

**8.14 تطور واردات أهم المنتجات
حسب قطاع الإستعمال (بالكمية)**

Unité : Mille tonnes

الوحدة : ألف طن

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produits agro-alimentaires						منتجات فلاحية غذائية
Blé dur	729.5	703.9	859.3	824.0	614.7	القمح الصلب
Blé tendre	1 271.1	1 235.9	1 199.3	1 161.2	1 052.2	القمح اللين
Orge	658.0	585.1	639.3	556.7	460.6	الشعير
Mais	865.9	1 217.2	1 133.3	1 110.0	1022.1	القطانية
Pomme de terre	29.2	32.9	39.9	39.9	23.7	البطاطا
Café	31.2	28.8	23.7	24.2	24.2	القهوة
Thé	6.1	9.1	5.9	6.4	7.0	الشاي
Viandes	5.2	2.8	1.8	4.0	5.4	اللحوم
Laits et dérivés	29.2	16.3	12.8	12.8	15.7	الحليب ومشتقاته
Huiles végétales	235.7	306.0	237.8	246.2	247.6	الزيوت النباتية
Sucre	715.8	695.7	452.6	423.0	417.1	السكر
Tourteau de soja	37.1	110.8	186.9	156.8	138.8	علف السوجا
Tabac brut	8.6	8.6	6.7	7.1	7.7	التبغ الخام
Energie et lubrifiants						المحروقات والطاقة
Pétrole brut	512.3	824.0	888.4	750.0	1 118.5	النفط الخام
Produits raffinés	...	...	...	...	2 376.2	مواد مكررة
Gaz naturel	...	...	...	...	2 952.5	الغاز الطبيعي
Houille et coke	19.5	15.4	13.1	13.5	16.1	الفحم الحجري والكوك
Mines. phosphates et dérives						المناجم والفسفاط ومشتقاته
Soufre	749.8	908.5	1 103.2	622.0	1 000.3	الكبريت
Ammoniac	182.8	245.8	162.3	163.4	233.8	الأمونياك
Industrie Mécanique et Electrique et autres industries						الصناعات الكهربائية والميكانيكية وصناعات أخرى
Matières en plastique	412.7	390.4	394.3	357.8	349.8	مواد بلاستيكية
Autres produits chimiques	442.0	410.8	429.4	462.8	669.4	مواد كيميائية أخرى
Produits de peintures	58.6	61.3	58.6	56.5	57.6	مواد للدهن
Bois	413.4	414.6	405.8	406.9	437.3	خشب
Papiers et cartons	419.8	364.1	398.8	359.2	346.2	ورق وورق مقوى
Fer et aciers	1 379.2	1 128.5	1 031.9	1 024.8	1 046.1	حديد وفولاذ
Tubes et tuyaux	62.5	39.9	48.7	98.6	57.7	أنابيب وقنوات
Cuivre	60.5	61.9	64.1	61.7	55.8	نحاس
Aluminium	69.3	66.1	62.6	58.7	62.8	ألومنيوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.9 Evolution des échanges avec les principaux ensembles économiques

9.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم المجموعات الاقتصادية

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Valeur (en millions de Dinars)						أ - القيمة (بالمليون دينار)
I. Importations	60 010.3	50 021.6	41 746.8	39 609.7	42 012.8	I. الواردات
Pays de l' U E	31 976.8	27 015.6	22 260.4	22 037.5	22 370.1	بلدان الإتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	7 200.8	5 938.5	5 059.3	5 102.0	6 024.8	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	2 993.3	2 196.7	1 848.8	1 862.5	2 959.5	المغرب العربي (ا.م.ع)
Autres pays d' Afrique	1 273.8	1 055.6	625.5	522.5	636.8	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d' orient	1 309.1	1 101.5	995.9	885.1	883.2	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	15 256.5	12 713.8	10 957.0	9 200.0	9 138.3	بلدان أخرى
II. Exportations	40 987.4	34 426.6	29 145.6	27 607.2	28 406.7	II. الصادرات
Pays de l' U E	30 073.4	25 575.1	21 474.8	20 586.8	21 101.7	بلدان الإتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	1 020.2	1 277.6	807.2	526.2	826.8	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	3 076.4	2 587.4	2 773.7	2 550.5	2 535.8	المغرب العربي (ا.م.ع)
Autres pays d' Afrique	1 223.7	946.8	780.4	808.3	805.7	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d' orient	659.4	475.7	294.3	321.5	369.2	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	4 934.3	3 564.0	3 015.2	2 813.8	2 767.5	بلدان أخرى
B. Pourcentage						ب . النسبة المئوية
I. Importations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	I. الواردات
Pays de l' U E	53.3	54.0	53.3	55.6	53.2	بلدان الإتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	12.0	11.9	12.1	12.9	14.3	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	5.0	4.4	4.4	4.7	7.0	المغرب العربي (ا.م.ع)
Autres pays d' Afrique	2.1	2.1	1.5	1.3	1.5	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d' orient	2.2	2.2	2.4	2.2	2.1	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	25.4	25.4	26.2	23.2	21.8	بلدان أخرى
II. Exportations	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	II. الصادرات
Pays de l' U E	73.4	74.3	73.7	74.6	74.3	بلدان الإتحاد الأوروبي
Autres pays d' Europe	2.5	3.7	2.8	1.9	2.9	بلدان أوروبية أخرى
Maghreb arabe (UMA)	7.5	7.5	9.5	9.2	8.9	المغرب العربي (ا.م.ع)
Autres pays d' Afrique	3.0	2.8	2.7	2.9	2.8	بلدان إفريقية أخرى
Pays arabes d' orient	1.6	1.4	1.0	1.2	1.3	بلدان عربية من الشرق
Autres pays	12.0	10.4	10.3	10.2	9.7	بلدان أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

14.10 Evolution des échanges
avec les principaux pays

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
A. Importations	60 010.3	50 021.6	41 746.8	39 609.7	42 012.8	أ. الواردات
Afrique	4 267.0	3 252.3	2 450.2	2 384.9	3 596.4	إفريقيا
Algérie	2 572.2	1 812.2	1 530.5	1 571.5	2 662.8	الجزائر
Libye	139.6	87.9	64.3	38.2	95.4	ليبيا
Maroc	277.6	291.2	247.9	248.5	199.0	المغرب
Amérique	3 571.7	3 489.6	2 887.6	2 580.5	2 623.6	أمريكا
Brésil	912.0	871.1	571.2	606.4	481.4	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	2 072.5	1 675.1	1 473.8	1 184.7	1 212.3	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	11 282.4	8 962.6	8 035.1	6 718.7	6 583.9	آسيا
Chine populaire	5 709.3	4 482.2	3 905.9	3 318.3	3 018.6	الصين الشعبية
Inde	935.5	720.6	576.9	479.0	491.6	الهند
Japon	826.2	518.6	466.7	448.2	456.8	اليابان
Europe	39 177.6	32 954.1	27 319.7	27 139.5	28 394.9	أوروبا
Allemagne	4 575.9	4 012.6	3 229.0	2 901.2	2 946.3	ألمانيا
Belgique - Luxembourg	826.3	642.9	589.9	517.3	602.1	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	8 586.6	7 551.9	6 458.2	7 055.9	6 811.6	فرنسا
Italie	9 410.3	7 789.0	6 099.9	5 850.8	6 194.7	إيطاليا
Pays-Bas	670.9	525.7	555.1	433.7	416.8	هولندا
Pologne	419.9	355.7	266.2	229.0	198.7	بولونيا
Royaume-Uni	665.7	635.9	660.2	527.9	593.5	المملكة المتحدة
Suède	287.6	260.7	237.7	217.1	257.7	السويد
Suisse	600.8	566.6	372.6	390.6	431.6	سويسرا
République Tchèque	236.3	225.6	202.1	142.5	128.9	جمهورية تشيكيا
Russie	1 425.1	1 160.3	1 382.9	1 604.0	1 798.3	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	0.1	14.4	يوغسلافيا
Origines diverses	1 711.6	1 363.0	1 054.2	786.1	814.0	مصادر أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

**14.10 Evolution des échanges
avec les principaux pays**

10.14 تطور المبادلات التجارية مع أهم البلدان

(suite et fin)

(تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
B. Exportations	40 987.4	34 426.7	29 145.6	27 607.2	28 406.7	ب الصادرات
Afrique	4 300.2	3 534.2	3 554.1	3 358.9	3 341.5	إفريقيا
Algérie	1 121.7	1 131.1	1 426.0	1 094.9	1 049.5	الجزائر
Libye	1 313.3	954.3	950.5	1 059.4	1 132.1	ليبيا
Maroc	602.3	448.3	363.2	353.3	304.5	المغرب
Amérique	1 381.4	970.0	708.3	849.3	570.5	أمريكا
Brésil	35.2	41.6	60.7	59.1	60.2	البرازيل
Etats-Unis d'Amérique	1 120.0	762.9	526.5	693.6	412.8	الولايات المتحدة الأمريكية
Asie	1 877.6	1 404.7	1 130.6	1 028.8	1 275.8	آسيا
Chine populaire	287.2	75.0	61.9	55.5	104.6	الصين الشعبية
Inde	236.7	250.6	281.2	201.5	253.4	الهند
Japon	32.8	42.1	69.0	52.0	72.5	اليابان
Europe	31 093.6	26 852.7	22 282.0	21 113.7	21 928.4	أوروبا
Allemagne	4 918.1	3 990.9	3 072.1	2 897.1	2 899.7	ألمانيا
Belgique -Luxembourg	696.1	625.0	532.4	495.0	521.5	بلجيكا - اللكسمبورغ
France	12 011.8	10 516.7	9 314.2	8 091.2	8 054.1	فرنسا
Italie	6 518.0	5 670.3	5 075.4	5 093.6	5 433.4	إيطاليا
Pays-Bas	960.1	603.8	454.0	469.3	778.8	هولندا
Pologne	434.5	384.3	326.3	331.3	299.1	بولونيا
Royaume-Uni	727.5	788.1	508.9	860.3	1 207.1	المملكة المتحدة
Suède	52.7	80.9	50.6	30.0	54.3	السويد
Suisse	399.7	742.2	381.8	248.4	466.3	سويسرا
République Tchèque	332.1	334.9	183.7	122.7	131.9	جمهورية تشيكا
Russie	61.8	60.0	30.6	21.9	39.6	روسيا
Yougoslavie	-	-	-	0.2	1.4	يوغسلافيا
Destinations diverses	2 334.6	1 665.1	1 470.6	1 256.5	1 290.5	اتجاهات أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

المحور 15

CHAPITRE 15



النقد والبنوك
MONNAIE ET BANQUES

15.1 Evolution de la structure du système financier

1.15 تطور هيكل النظام المالي

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2018	2017	2016	2015	2014	
Structure du système financier						هيكل الجهاز المالي
Banque Centrale	1	1	1	1	1	البنك المركزي
Banque de Dépôts	23	23	24	23	22	بنوك الإيداع
Banque de Développement	-	-	-	-	-	بنوك التنمية
Institutions de collecte de l'épargne	1	1	1	1	1	مؤسسات تجميع الإيداع
Banques OFF- SHORE	7	7	7	7	7	بنوك غير مقيمة
Sociétés d'Investissement ^[1]	148	148	134	134	134	شركات الإستثمار ^[1]
Centre de Chèques Postaux	1	1	1	1	1	مركز الصكوك البريدية
Bourse des Valeurs Mobilières	1	1	1	1	1	بورصة القيم المنقولة
Sociétés de factoring ^[2]	4	4	6	6	6	شركات الفاكورنغ ^[2]
Organismes de Leasing	8	8	8	8	8	شركات الإيجار

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

^[1]SICAF (Ste d'Investissement à Capital Fixe). SICAV (Ste d'Investissement à Capital Variable) et SICAR (Ste d'Investissement à Capital Risque)

^[1]سيكاف (SICAF) (شركات إستثمارية ذات رأس مال قار)،

سيكاف (SICAV) (شركات إستثمارية ذات رأس مال متغير)

و سيكار (SICAR) (شركات إستثمارية ذات رأس مال مخاطر)

^[2] Sociétés qui gèrent les créances d'autres sociétés

^[2] المؤسسات التي تعتنى بمستحقات مؤسسات أخرى

15.2 Evolution du réseau bancaire par gouvernorat

2.15 تطور الشبكة البنكية حسب الولاية

Unité : Etablissement bancaire

الوحدة : المؤسسة البنكية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Gouvernorat						الولاية
Tunis	447	443	425	415	400	تونس
Ariana	150	149	137	130	113	أريانة
Manouba	41	42	41	41	39	منوبة
Ben Arous	148	146	138	129	115	بن عروس
Zaghouan	21	21	19	19	18	زغوان
Bizerte	80	78	74	72	65	بنزرت
Béja	34	33	30	28	26	باجة
Jendouba	36	34	32	31	29	جندوبة
Le Kef	22	22	22	22	21	الكاف
Siliana	17	17	16	15	14	سليانة
Kasserine	23	22	21	19	18	القصرين
Sidi Bouzid	24	21	21	21	20	سيدي بوزيد
Gafsa	33	32	29	25	24	قفصة
Tozeur	15	15	15	15	14	توزر
Médenine	79	75	70	64	62	مدنين
Tataouine	17	17	16	16	14	تطاوين
Gabès	47	46	44	42	39	قابس
Kébili	14	13	13	13	11	قبلي
Sfax	203	199	189	178	169	صفاقس
Kairouan	33	32	31	30	28	القيروان
Mahdia	40	40	41	38	35	المهدية
Monastir	100	99	94	87	80	المنستير
Sousse	165	164	158	153	143	سوسة
Nabeul	146	144	142	136	129	نابل
Total	1 935	1 904	1 818	1 739	1 626	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.3 Les ressources du système monétaire et leurs contreparties

3.15 موارد النظام النقدي ومقابلاتها

Unité : Million de Dinars	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة		الوحدة : مليون دينار
	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Les ressources						I. الموارد
A. Monnaie M1	32 034.4	30 940.9	26 500.4	24 530.6	22 596.2	أ - النقود م 1
1) Monnaie fiduciaire	11 811.7	11 182.7	9 749.3	8 419.2	8 085.1	(1) النقود الإنمائية
2) Monnaie scripturale	20 222.7	19 758.2	16 751.1	16 111.4	14 511.1	(2) النقود المصرفية
Dépôts aux banques de dépôts	18 174.7	17 698.5	15 349.8	14 088.8	13 168.8	ودائع بنوك الإيداع
Dépôts au C. C. P.	1 997.5	1 971.3	1 297.9	1 973.7	1 246.3	ودائع بالحساب الجاري
Dépôts à la B. C. T.	50.5	88.4	103.4	48.9	96.0	البريدي
						ودائع بالبنك المركزي
B. Quasi-monnaie	38 114.3	34 919.7	32 491.6	30 050.0	29 226.9	ب - الموارد شبه النقدية
1) Entreprise et particuliers	38 114.3	34 919.7	32 491.6	30 050.0	29 226.9	(1) المؤسسات والخواص
a) Dépôts à terme	12 889.1	11 523.0	10 957.4	10 163.2	9 494.5	(أ) - ودائع لأجل
b) Comptes spéciaux d'épargne	17 861.0	16 112.1	14 484.7	13 078.8	12 054.3	(ب) - شهادات الودائع
c) Autres postes	7 364.2	7 284.6	7 049.5	6 808.0	7 678.1	(ج) - حسابات أخرى
2) Etablissements financiers autres que banque de dépôts	-	-	-	-	-	(2) مؤسسات مالية أخرى غير بنوك الإيداع
C. M3 - M2	2 220.8	2 333.9	2 290.5	2 194.1	2 095.4	ج - م 3 - م 2
Epargne logement	1 312.3	1 294.3	1 304.9	1 273.4	1 269.7	ادخار السكن
Epargne Projets et investissement	33.6	30.4	41.8	20.4	19.3	ادخار تمويل المشاريع
Emprunts obligataires	874.9	1 009.2	943.8	900.3	806.4	قروض إجبارية
D. M4 - M3	269.3	335.8	463.8	447.5	541.3	د - م 4 - م 3
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de trésorerie	269.3	335.8	463.8	447.5	541.3	أوراق الخزينة
E. Ressources spéciales	4 359.5	4 124.4	3 307.5	3 783.5	2 048.9	هـ - موارد مخصصة
F. Fonds propres	17 965.1	17 048.7	15 434.5	14 126.9	12 509.5	و - أرصدة ذاتية
G. Autres postes nets	644.2	108.1	204.2	-120.7	603.9	ز - موارد وتسويات أخرى
						صافية
Total	95 607.6	89 811.5	80 692.5	75 011.9	69 622.1	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.3 Les ressources du système monétaire

3.15 موارد النظام النقدي ومقابلاتها

et leurs contreparties

(Suite et fin)

(تابع ونهاية)

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة		
	2018	2017	2016	2015	2014	
II. Les contreparties						II. المقابلات
A. Créances nettes sur l'extérieur	- 3 980.5	- 2 309.0	- 854.4	1 801.6	2 296.1	أ. المستحقات الصافية على الخارج
A1- Avoirs extérieurs	18 693.5	16 420.2	16 643.8	17 855.2	16 764.0	أ.1. موجودات على الخارج
a) Réserves internationales	15 547.2	13 894.2	13 896.4	15 039.8	14 256.7	- الإيداع الدولي
Avoirs en or	491.1	424.3	356.5	287.1	297.9	موجودات من الذهب
Avoirs en D.T.S.	509.0	477.9	422.0	502.4	662.5	موجودات بالدينار التونسي
Avoirs en devises	14 547.1	12 991.9	13 117.9	14 250.3	13 296.3	موجودات بالعملة
b) Autres avoirs extérieurs	3 146.3	2 526.0	2 747.4	2 815.4	2 507.3	ب - موجودات خارجية أخرى
A2- Engagements (moins)	22 674.0	18 729.2	17 498.2	16 053.6	14 467.9	أ.2. الإلتزامات (طرح)
B. Créances nettes sur l'Etat	14 920.2	14 795.2	12 614.1	10 366.8	8 124.3	ب - المستحقات الصافية على الدولة
1) Créances nettes de la Banque Centrale de Tunisie	3 016.9	2 407.5	2 226.8	768.3	577.3	1) المستحقات الصافية للبنك المركزي التونسي
2) Créances des banques	9 651.8	10 095.9	8 648.6	7 199.0	5 806.7	2) مستحقات البنوك
3) Contreparties des dépôts des entreprises et particuliers au C.C.P.	1 997.5	1 971.3	1 297.9	1 973.7	1 246.3	3) مقابل إيداعات المؤسسات والخواص بالحساب الجاري البريدي
4) Titres de l'Etat auprès du public	254.0	320.5	440.8	425.8	494.0	4) سندات الدولة لدى العموم
C. Concours à l'économie	84 667.9	77 325.3	68 932.8	62 843.5	59 201.7	ج - مساعدات لفائدة الإقتصاد
1) Crédits de la B.C.T.	11 846.0	8 484.0	5 400.0	4 184.0	2 944.0	1) قروض البنك المركزي التونسي
2) Crédits de banque de dépôts	68 365.5	64 829.5	59 808.4	55 270.7	53 066.9	2) قروض بنوك الإيداع
3) Billet de trésorerie	15.3	15.3	23.1	21.7	47.4	3) أوراق الخزينة
4) Porte feuille- titre	4 441.1	3 996.5	3 701.4	3 367.1	3 143.4	4) محفظة السندات
Total	95 607.6	89 811.5	80 692.5	75 011.9	69 622.1	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.4 Les ressources du système financier et leurs contreparties

4.15 موارد النظام المالي ومقابلاتها

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
I - Les Ressources (A+B+C+D)	106 248.1	99 609.6	89 190.5	83 083.8	76 924.5	(IV + III + II + I) الموارد
A - Agrégat M 4	79 683.4	74 874.8	67 339.1	62 360.3	59 395.0	I - المجموع ن 4
a) - Masse monétaire M3	79 474.0	74 596.0	66 892.1	61 927.8	58 854.1	أ) مجموع النقد ن 3
- Masse monétaire (sens strict) M 2	76 218.6	71 197.1	63 669.2	58 856.6	55 960.4	مجموع النقد ن 2 (مفهوم ضيق)
. Monnaie M 1	32 029.6	30 955.5	26 405.4	24 434.2	22 542.3	النقود م 1
Monnaie fiduciaire	11 810.5	11 182.2	9 748.5	8 418.5	8 084.3	النقود الإئتمانية
Monnaie scripturale	20 219.1	19 773.3	16 656.9	16 015.7	14 458.0	النقود المصرفية
. Quasi - monnaie	44 189.0	40 241.6	37 263.8	34 422.4	33 418.1	شبه النقود
- Oblig. & Emprunt à + d'un an .						التزامات وقروض لأكثر من سنة
Epargne Loge.Proj. et Investi.	3 255.4	3 398.9	3 222.9	3 071.2	2 893.7	ادخار السكن وتمويل المشاريع
b) Titres de l'Etat & Billets de Trés.	209.4	278.8	447.0	432.5	540.9	ب) سندات الدولة وأوراق الخزينة
B - Ressources spéciales	4 824.7	4 582.0	3 582.2	3 954.5	2 201.6	II - موارد مخصصة
C - Fonds propres	20 270.1	19 073.4	17 254.7	16 008.7	14 072.8	III - أرصدة ذاتية
D - Autres Ressources	1 469.9	1 079.4	1 014.5	760.3	1 255.1	IV - موارد أخرى
Allocations de D.T.S	-	-	-	-	-	حقوق سحب خاصة
Autres ressources diverses	-	-	-	-	-	موارد أخرى مختلفة
II - Les Contreparties (A+B+C)	106 248.1	99 609.6	89 190.5	83 083.8	76 924.5	(III + II + I) المقابلات
A. Créances nettes sur l'extérieur	- 4 331.3	- 2 891.9	- 1 004.5	1 901.0	2 180.8	1- المستحقات الصافية على الخارج
a) Avoir extérieur	21 432.1	18 572.5	19 024.3	20 373.7	19 285.7	أ) موجودات على الخارج
b) Engagements (moins)	25 763.4	21 464.4	20 028.8	18 472.7	17 104.9	ب) الإلتزامات (طرح)
B - Créances nettes sur l'Etat (sens large)	20 805.0	19 938.7	17 126.9	14 434.8	11 954.4	2 - المستحقات الصافية على الدولة (مفهوم واسع)
C - Concours à l'Economie	89 774.4	82 562.8	73 068.1	66 748.0	62 789.3	3- مساعدات لفائدة الإقتصاد
a) Crédits à l'Economie	85 290.0	78 470.8	69 258.8	63 301.0	59 541.8	أ) قروض لفائدة الإقتصاد
Crédits de la B.C.T	11 846.0	8 484.0	5 400.0	4 184.0	2 944.0	قروض البنك المركزي التونسي
Crédits des banques de dépôts	68 365.5	64 829.5	59 808.4	55 270.7	53 066.9	قروض بنوك الإيداع
Crédits des banques dév.& A I S	4 516.5	4 313.2	3 551.7	3 372.2	3 048.5	قروض بنوك التنمية ومؤسسات أخرى متخصصة
Crédits des banques off- shore	546.7	828.8	475.7	452.4	435.0	قروض البنوك غير المقيمة
Billets de Trésorerie	15.3	15.3	23.0	21.7	47.4	أوراق الخزينة
b) Porte feuille-titres	4 484.4	4 092.0	3 809.3	3 447.0	3 247.5	ب) محفظة السندات

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.5 Evolution de la situation de la banque centrale par secteur

5.15 تطور وضعية البنك المركزي حسب القطاع

Unité : Millions de Dinars	الوحدة : مليون دينار					
	2018	2017	2016	2015	2014	
Actif	31 881.2	25 887.5	22 412.3	20 753.7	19 205.0	الأصول
A. Avoirs extérieurs	15 600.9	13 932.2	13 932.4	15 075.4	14 294.5	I – موجودات على الخارج
1) Réserves internationales	15 547.2	13 894.2	13 896.4	15 039.8	14 256.8	1 (الإحتياطيات العالمية
a) Or et devises	15 462.1	13 816.9	13 820.3	14 537.4	13 594.3	أ – ذهب وعملة
b) Avoirs en D.T.S.	85.1	77.3	76.1	502.4	662.5	ب – موجودات بالدينار التونسي
2) Titres de placement en devises	53.7	38.0	36.0	35.6	37.7	2 (سندات التنقل بالعملة
B. Créances sur l'Etat	3 694.2	2 885.3	2 445.0	913.8	1 202.1	II – مستحقات على الدولة
C. Créances sur les banques de dépôts & les banques de développement	11 846.0	8 484.0	5 490.0	4 209.0	3 116.0	3 (مستحقات على بنوك الإيداع و بنوك التنمية
D. Autres postes d'actif	740.1	586.0	544.9	555.5	592.4	4 (أصولات أخرى
Passif	31 881.2	25 887.5	22 412.3	20 753.7	19 205.0	الخصوم
A. Monnaie centrale	19 607.6	15 235.8	12 621.8	11 008.7	10 939.1	1 (النقود المركزية
a) Monnaie fiduciaire	11 811.7	11 182.7	9 749.3	8 419.2	8 085.1	أ – النقود الإنمائية
b) Créance des banques de dépôts	7 745.4	3 964.7	2 769.1	2 540.5	2 758.0	ب - مستحقات بنوك الإيداع
c) Créances des autres établis financiers	3.4	24.1	15.3	7.3	8.9	ج – مستحقات المؤسسات المالية الأخرى
d) Dépôts des entreprises et particuliers	47.1	64.3	88.1	41.7	87.1	د – ودائع المؤسسات والخواص
B. Créances de l'Etat	677.3	477.8	218.2	145.5	624.8	2 (مستحقات الدولة
C. Fonds de contrepartie	2 114.0	2 068.6	1 473.3	2 096.7	645.6	3 (أرصدة المقابلات
D. Engagements extérieurs	6 180.8	4 806.0	5 559.4	5 230.0	4 307.1	4 (التزامات خارجية
E. Fonds propres	146.8	144.6	144.0	122.3	124.9	5 (أرصدة ذاتية
F. Allocations de D.T.S.	1 134.0	952.3	845.0	760.9	736.3	6 (أرصدة منح الدينار التونسي
J. Autres postes de passif	2 020.7	2 202.4	1 550.6	1 389.6	1 827.2	7 (خصومات أخرى

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.6 Evolution de la situation des banques de dépôts par secteur

6.15 تطور وضعية بنوك الإيداع حسب القطاع

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Actif	122 393.2	111 021.9	98 509.2	89 637.9	82 897.2	الأصول
A. Encaisse	632.4	536.6	440.4	428.6	420.0	أ - التحصيل
B. Dépôts à la B.C.T.	6 623.1	3 167.1	2 233.0	2 072.2	2 158.4	ب - إيداعات بالبنك المركزي
- Compte courants ordinaires	393.2	420.4	436.4	234.7	630.0	- حساب جاري عادي
- Comptes devises	6 229.9	2 746.7	1 796.6	1 837.5	1 528.4	- حساب جاري بالعملة
C. Avoirs extérieurs	3 092.6	2 488.0	2 711.4	2 779.9	2 469.8	ت - أرصدة خارجية
D. Créances sur l'Etat	9 651.9	10 095.9	8 648.6	7 199.0	5 806.7	ج - مستحقات على الدولة
E. Crédits à l'économie	80 211.5	73 313.5	65 208.4	59 454.7	56 010.8	ح - قروض على الإقتصاد
F. Portefeuille-titres	4 438.4	3 996.4	3 701.3	3 367.1	3 143.3	خ - محفظة السندات
G. Autres postes d'actif	17 743.3	17 424.4	15 566.1	14 336.4	12 888.2	د - أخرى
Passif	122 393.2	111 021.9	98 509.2	89 637.9	82 897.2	الخصوم
A. Dépôts monétaires	18 174.7	17 698.4	15 349.8	14 088.8	13 168.7	1 (إيداعات نقدية
- Entreprises et particuliers	18 111.4	17 622.4	15 259.4	13 991.3	13 115.6	- مؤسسات وخواص
- Etablis. Financiers autres que les banques de dépôt	63.3	76.0	90.4	97.5	53.1	- مؤسسات أخرى غير بنكية
B. Dépôts quasi- monétaires	40 335.1	37 253.6	34 782.1	32 244.1	31 322.3	2 (إيداعات شبه نقدية
- Entreprises et particuliers	-	-	-	-	-	- مؤسسات وخواص
- Autres établis. financiers	-	-	-	-	-	- مؤسسات مالية أخرى
C. Engagements extérieurs	15 359.2	12 970.9	11 093.8	10 062.6	9 424.5	3 (إلتزامات خارجية
D. Avance de la B.C.T.	11 884.0	8 522.6	5 609.3	4 222.6	3 130.1	4 (نسبة من البنك المركزي
E. Ressources spéciales	2 245.5	2 055.8	1 834.2	1 686.9	1 403.3	5 (موارد خاصة
F. Fonds propres	17 818.3	16 904.1	15 290.5	14 004.6	12 384.5	6 (أرصدة ذاتية
G. Autres postes de passif	16 576.4	15 616.5	14 549.5	13 328.3	12 063.8	7 (أخرى

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.7 Evolution des crédits à court terme par branche d'activité économique

7.15 تطور عدد القروض القصيرة المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة		
	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Agriculture et pêche	1 585.1	1 506.6	1 343.8	1 167.0	1 223.2	I. الفلاحة والصيد البحري
II. Industries	17 469.6	14 621.1	12 212.8	10 808.3	10 199.6	II. الصناعات
1) Mines	336.9	255.6	248.5	200.4	158.1	1) المناجم
2) Energie	681.4	322.8	293.0	159.0	41.6	2) الطاقة
3) Industrie manufacturière	14 682.4	12 469.9	10 304.5	9 204.8	8 859.5	3) الصناعات التحويلة
4) Bâtiments. travaux public	1 768.9	1 572.8	1 366.8	1 244.1	1 140.4	4) البناء والأشغال العمومية
III. Services	18 337.2	16 753.6	14 566.0	13 652.8	12 646.4	III. الخدمات
1) Transports et communications	1 315.6	995.5	990.1	830.7	763.1	1) النقل والمواصلات
2) Tourisme	1 966.9	2 047.4	1 962.4	2 088.6	1 878.5	2) السياحة
3) Commerce	10 356.7	9 234.9	7 923.6	7 131.3	6 827.5	3) التجارة
4) Autres services	4 698.0	4 475.8	3 689.9	3 602.2	3 177.3	4) خدمات أخرى
Total	37 391.9	32 881.3	28 122.6	25 628.1	24 069.2	المجموع

15.8 Evolution des crédits à moyen et long terme par branche d'activité économique

8.15 تطور عدد القروض المتوسطة والطويلة المدى حسب النشاط الإقتصادي

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Chiffres de fin de période			أرقام آخر مرحلة		
	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Agriculture et pêche	1 163.8	1 130.0	1 003.7	961.3	860.1	I. الفلاحة والصيد البحري
II. Industries	7 008.4	6 787.2	6 167.8	5 956.1	5 695.7	II. الصناعات
1) Mines	261.3	228.8	167.6	156.5	170.0	1) المناجم
2) Energie	120.3	135.8	116.9	184.0	193.1	2) الطاقة
3) Industrie manufacturière	5 648.9	5 431.5	5 047.0	4 952.6	4 729.4	3) الصناعات التحويلة
4) Bâtiments. travaux publics	977.9	991.1	836.3	663.0	603.2	4) البناء والأشغال العمومية
III. Services	19 462.6	17 995.3	16 183.4	14 382.3	13 410.6	III. الخدمات
1) Transports et communications	2 757.3	2 961.5	2 930.8	2 471.1	2 678.9	1) النقل والمواصلات
2) Tourisme	2 566.3	2 582.7	2 527.6	2 189.1	2 146.5	2) السياحة
3) Commerce	3 776.0	3 500.6	3 030.4	2 745.9	2 387.0	3) التجارة
4) Autres services	10 363.0	8 950.5	7 694.6	6 976.2	6 198.2	4) خدمات أخرى
Total	27 634.8	25 912.5	23 354.9	21 299.7	19 966.4	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

**15.9 Evolution du total des crédits
par branche d'activité économique**

**9.15 تطور مجموع القروض
حسب النشاط الإقتصادي**

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
I. Agriculture	2 748.9	2 636.6	2 347.5	2 128.3	2 083.3	I. الفلاحة
II. Industries	24 478.0	21 408.3	18 380.6	16 764.4	15 895.3	II. الصناعات
1) Mines	598.2	484.4	416.1	356.9	328.1	1 (المناجم
2) Energie	801.7	458.6	409.9	343.0	234.7	2 (الطاقة
3) Industries manufacturières	20 331.3	17 901.4	15 351.5	14 157.4	13 588.9	3 (الصناعات التحويلة
4) Bâtiments. travaux publics	2 746.8	2 563.9	2 203.1	1 907.1	1 743.6	4 (البناء والأشغال العمومية
III. Services	37 799.8	34 748.9	30 749.4	28 035.1	26 057.0	III. الخدمات
1) Transports et communications	4 072.9	3 957.0	3 920.9	3 301.8	3 442.0	1 (النقل والمواصلات
2) Tourisme	4 533.2	4 630.1	4 490.0	4 277.7	4 025.0	2 (السياحة
3) Commerce	14 132.7	12 735.5	10 954.0	9 877.2	9 214.5	3 (التجارة
4) Autres services	15 061.0	13 426.3	11 384.5	10 578.4	9 375.5	4 (خدمات أخرى
Total	65 026.7	58 793.8	51 477.5	46 927.8	44 035.6	المجموع

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Paiements extérieurs de la Tunisie:

10.15 الدفوعات الخارجية لتونس :

Evolution des recettes

تطور المقايض الجارية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
A - Recettes courantes	57 767.1	48 431.6	41 199.1	39 228.9	41 733.1	I - المقايض الجارية
- Exportation de marchandises						- صادرات السلع بالقيمة
(FOB)	40 986.2	34 426.6	29 145.6	27 607.2	28 406.7	قبل الشحن
- Services	10 637.8	8 320.5	7 345.8	6 812.4	8 420.8	- الخدمات
Transport	3 023.4	2 363.3	2 036.8	1 728.1	1 962.7	النقل
Fret et assurance sur marchandise	381.5	328.6	283.4	259.4	277.1	مصاريق وتأمين على البضائع
Passagers	1 532.6	1 153.1	1 000.6	956.7	1 160.1	نقل المسافرين
Autres transports dont :	1 109.3	881.6	752.8	512.0	525.5	عمليات نقل أخرى منها :
redevance gaz	534.8	437.3	341.7	180.6	235.5	أجرة الغاز
Voyages	4 608.6	3 156.8	2 655.2	2 708.7	4 004.6	الأسفار
Tourisme	4 141.2	2 831.0	2 373.4	2 414.7	3 625.6	السياحة
Voyages à titre profes. et officiel	106.2	71.2	61.6	68.4	105.2	سفرات خاصة و رسمية
Autres	361.2	254.6	220.2	225.6	273.8	مقايض أخرى
Opérations gouvernementales	416.8	373.5	388.0	333.4	303.0	عمليات حكومية
Autres services	2 589.0	2 426.9	2 265.8	2 042.2	2 150.5	خدمات أخرى
- Revenus de facteurs	5 376.7	4 878.0	4 202.0	4 177.9	4 225.3	- مداخيل العوامل
Revenus de capital	341.6	304.5	289.9	310.8	241.5	مداخيل رأس المال منها :
dont: Intérêts sur prêts et placements	244.4	218.1	202.6	222.5	207.2	فوائض على القرض والتوظيف
Revenus du travail	5 035.1	4 573.5	3 912.1	3 867.1	3 983.8	عائدات عن العمل
-Transferts unilatéraux	766.4	806.5	505.7	631.4	680.3	- تحويلات بدون مقابل
Secteur privé tunisien	412.9	383.0	318.4	283.9	247.5	القطاع التونسي الخاص
Secteur public tunisien	353.5	423.5	187.3	347.5	432.8	القطاع التونسي العام

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.10 Paiements extérieurs de la Tunisie:

10.15 الدفعات الخارجية لتونس :

Evolution des recettes

تطور المقاييس الجارية

(Suite et fin)

(تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
B - Opérations en capital & financières	18 004.1	16 419.4	10 422.4	10 988.5	11 041.7	II - عمليات برأس المال وعمليات مالية
- Opérations en capital	383.3	485.9	229.4	456.1	502.0	- عمليات برأس المال
- Opérations financières	17 620.8	15 933.5	10 193.0	10 532.4	10 539.7	- عمليات مالية
Investissements directs	2 789.6	2 154.2	2 100.8	2 002.4	1 826.1	الاستثمارات المباشرة
Investissement de portefeuille	124.1	116.2	87.8	401.0	160.5	الاستثمارات في محافظ السندات
Emprunts à L.T. de l'administration.	14 707.1	13 524.5	7 786.9	7 943.7	3 178.8	اقتراضات طويلة الأجل للإدارة
Prêt	...	...	...	...	...	اقتراضات
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Prêts- emprunts à long terme des entreprises	...	...	...	...	...	سلف واقتراضات طويلة الأجل للمؤسسات
Avoirs	-	138.6	217.5	183.3	279.1	الرصيد
Engagements	...	...	...	...	...	الإلتزامات
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Autres engagements à moyen et long terme	...	...	...	...	...	اقتراضات أخرى قصيرة وطويلة الأمد
Prêts- emprunts à court terme (flux nets)	...	...	...	...	...	اقتراضات قصيرة الأمد (صافي الدفعات)
C - Opérations d'ajustement (flux nets)	1528.1	690.8	380.0	203.3	225.0	III - عمليات تعديلية (صافي الدفعات)
Total Général des Recettes	77 299.3	65 541.8	52 001.5	50 420.7	52 999.8	المجموع العام للمقاييس

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.11 Paiements extérieurs de la Tunisie :

Evolution des dépenses

11.15 الدفعات الخارجية لتونس :

تطور النفقات الجارية

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
A - Dépenses courantes	69 489.3	58 302.2	49 134.5	46 780.6	49 036.0	I - النفقات الجارية
- Import. de marchandises (FOB)	56 799.3	47 267.7	39 469.0	37 473.8	39 730.3	- واردات السلع بالقيمة قبل الشحن
- Services	8 740.6	7 581.9	6 658.3	6 218.0	5 972.7	- الخدمات
Transport	3 894.5	3 282.7	2 771.7	2 692.1	2 811.9	النقل
Fret et assurance sur marchandise	2 971.7	2 475.9	2 067.4	1 962.9	2 102.2	مصاريق وتأمين على البضائع
Autres transports	684.7	623.3	704.3	590.7	709.7	عمليات نقل أخرى منها :
Voyages	2 287.6	1 924.3	1 608.4	1 364.4	1 156.0	الأسفار
Tourisme	1 374.3	1 107.1	941.8	768.8	637.6	السياحة
Voyages à titre profes. et officiel	262.0	228.7	196.5	166.1	156.5	سفرات خاصة ورسمية
Autres	539.5	567.7	470.1	429.5	361.9	نفقات أخرى
Opérations gouvernementales	599.5	653.8	662.1	602.8	488.6	عمليات حكومية
Autres services	1 959.0	1 721.1	1 616.1	1 558.7	1 516.2	خدمات أخرى
- Revenus de facteurs	3 983.5	3 433.0	2 983.5	3 045.0	3 284.2	- مداخيل العوامل
Revenus de capital	3 912.1	3 362.2	2 924.6	2 993.1	3 235.9	مداخيل رأس المال منها :
dont: Intérêts sur prêts						فوائد طويلة المدى
et placements à long terme	1 537.3	1 304.3	1 051.0	959.6	877.3	على القرض والتوظيف
Revenus du travail	71.4	70.8	58.9	51.9	48.3	عائدات عن العمل
- Transferts courants	31.9	19.6	23.7	43.8	48.8	- التحويلات الجارية
Secteur privé tunisien	31.9	19.6	23.6	43.6	48.4	القطاع التونسي الخاص
Secteur public tunisien	0.0	0.0	0.1	0.2	0.4	القطاع التونسي العام

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.11 Paiements extérieurs de la Tunisie :
Evolution des dépenses (suite et fin)

11.15 الدفوعات الخارجية لتونس :
تطور النفقات الجارية (تابع و نهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
B - Opérations en capital et financières	6 157.0	7 241.8	4 010.4	2 857.0	2 369.2	II - عمليات برأس المال وعمليات مالية
- Opérations en capital	43.5	41.2	25.9	15.4	15.6	- عمليات برأس المال
- Opérations financières	6 113.5	7 200.6	3 984.5	2 841.6	2 353.6	- عمليات مالية
Investissements directs	172.0	195.2	607.7	100.6	120.5	الإستثمارات المباشرة
Investissement de portefeuille	232.2	270.7	209.9	101.5	38.4	الإستثمارات في محافظ السندات
Emprunts à long terme de l'administration	...	...	...	1 140.6	1 025.7	اقتراضات متوسطة وطويلة الأجل للإدارة
Emprunts d'origine publique	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر عمومية
Emprunts d'origine privée	...	...	...	...	...	اقتراضات من مصادر خاصة
Prêts-emprunts à long terme des entreprises	...	...	...	...	...	اقتراضات متوسطة وطويلة الأجل للإدارة
Engagements	5 150.7	6 709.7	3 166.9	2 402.2	2 081.6	الإلتزامات
D'origine publique	...	...	...	...	...	من مصادر عمومية
D'origine privée	...	...	...	...	...	من مصادر خاصة
Prêts- emprunts à court terme (flux nets)	...	...	...	...	...	اقتراضات قصيرة الأمد (صافي الدفوعات)
C - Opérations d'ajustement (flux nets)	...	...	...	...	...	III - عمليات تعديلية (صافي الدفوعات)
Total Général des Dépenses	75 646.3	65 544.0	53 144.9	49 637.6	51 405.2	المجموع العام للنفقات
Solde	1 653.0	- 2.2	- 1 143.4	783.1	1 594.6	I - الرصيد

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

15.12 Taux d'intérêt

12.15 نسبة الفائدة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Taux d'intérêt						
du marché monétaire	7.2400	5.2300	4.2600	4.2800	4.8800	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération de l'épargne	5.0000	4.0000	3.5000	3.5000	3.5000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moyen de souscription						معدل نسبة الفائدة للاكتتاب
aux bons de trésor pour 5 ans	...	...	...	...	...	برقاع الخزينة لمدة خمس سنوات
Taux maximum de découvert						النسبة القصوى للتغطية
(servant la détermination						(لإحتساب نسبة
du taux d'intérêt légal)	14.2400	12.6100	11.2600	11.2800	11.8800	الفائدة الشرعية)

15.13 Cours annuels moyens en dinar
des principales devises cotées
à la banque centrale13.15 المعدل السنوي لسعر صرف
العملة المدرجة بالبنك المركزي التونسي

	2018	2017	2016	2015	2014	
Dollar Etats-Unis (1)	2.9944	2.4839	2.3389	2.0321	1.8612	الدولار الأمريكي (1)
Euro (1)	3.4272	2.9478	2.4301	2.2188	2.2622	الأورو (1)
Yen Japonais (1000)	27.2235	21.7561	19.6612	16.7397	15.5518	اليان الياباني (1000)
Livre Sterling (1)	3.8309	3.3113	2.8411	2.9865	2.8970	الجنيه الإسترليني (1)
Dirham Marocain (10)	3.1288	2.6118	2.2695	2.0338	2.0620	الدرهم المغربي (10)

15.14 Principaux indicateurs boursiers

14.15 أهم مؤشرات البورصة

	2018	2017	2016	2015	2014	
Indice B.V.M.T						المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)	-	-	-	-	-	(الأساس 100 في 30 / 09 / 1990)
Indice Tunindex						مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)	7 271.65	6 281.83	5 488.77	5 042.16	5 090.00	(الأساس 1000 في 31 / 12 / 1997)
Nombre de sociétés cotées	82	81	79	78	77	عدد الشركات المدرجة بالبورصة
Capitalisations boursières						مجموع رأس المال في البورصة
en MD	24 398	21 852	19 300	17 830	17 324	(مليون دينار)
Capitaux traités						رأس المال المتداول في البورصة
(Actions et droits) en MD	299.9	990.3	229.2	162.8	242.5	(مليون دينار)
Titres traités (en milliers)	29 880	77 940	24 618	20 939	30 059	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر: بورصة الأوراق المالية بتونس

المحور 16

CHAPITRE 16



ميزانية الدولة

BUDGET DE L'ETAT

16.1 Recettes de l'état

1.16 مقاييس الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Recettes propres	23 891 400	21 245 193	20 185 759	20 360 201	19 992 487	الموارد الذاتية
Recettes du Titre I	21 450 544	18 082 420	18 987 941	19 123 915	17 071 659	مقاييس العنوان الأول
Recettes du budget d'Equiptement (sans la contribution du Titre I)	464 926	1 245 150	406 857	497 961	1 375 462	مقاييس ميزانية التجهيز (بدون مساهمة العنوان الأول)
Recettes des fonds spéciaux du trésor(sans report et sans M.I)	1 896 052	1 826 356	721 840	690 448	1 408 412	مقاييس الحسابات الخاصة بالخبزينة (بدون نقلة)
Recettes des fonds de concours (sans report et sans M.I)	79 879	91 267	69 121	47 877	136 954	مقاييس أموال المشاركة (بدون نقلة)
Ressources d'emprunt et trésorerie	10 400 200	8 065 740	6 676 049	6 957 425	6 442 265	موارد الاقتراض و الخبزينة
Ressources d'emprunts	10 284 251	8 157 040	7 374 749	6 892 825	5 279 765	موارد الاقتراض
Ressources de Trésorerie	115 949	-91 300	-698 700	64 600	1 162 500	موارد الخبزينة
Total des recettes (y compris emprunts)	34 291 600	29 310 933	26 861 808	27 317 626	26 434 752	مجموع المقاييس (بما فيها القروض)

16.2 Recettes du titre I par catégorie (Fonctionnement)

2.16 مقاييس العنوان الأول حسب الصنف (التسيير)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Catégorie I :						الصنف الأول :
Impôts directs ordinaires	8 560 046	7 576 775	7 823 555	8 169 352	7 118 090	الآداءات المباشرة الإعتيادية
Catégorie II :						الصنف الثاني :
Impôts indirects & taxes	10 862 361	9 408 864	10 106 903	9 874 529	7 926 637	الضرائب غير المباشرة والآداءات
Catégorie III						الصنف الثالث :
Revenus financiers	793 958	750 456	749 090	821 835	1 348 638	المداخيل المالية
Catégorie IV						الصنف الرابع :
Revenus du domaine d'état	1 234 179	346 325	308 393	258 199	678 294	مداخيل أملاك الدولة
Total Recettes du Titre I	21 450 544	18 082 420	18 987 941	19 123 915	17 071 659	مجموع مقاييس العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر : وزارة المالية

N.B. : la récapitulation selon les 4 catégories est faite à partir de 1997.

ملاحظة : الخلاصة حسب الأصناف الأربعة وقع العمل بها منذ سنة 1997

16.3 Recettes ordinaires
du budget de l'état par article

3.16 المقابيض الإعتيادية لميزانية الدولة
حسب الصنف

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	
Catégorie 1 :				الصنف الأول:
impôts directs ordinaires	8 560 046	7 576 775	7 823 555	الضرائب المباشرة الإعتيادية
Section 1.1 : IRPP^[1]				قسم 1.1 الضريبة على دخل الأشخاص
et IS^[2] : Avances				الطبيعيين والضريبة على الشركات :
et retenues à la source	6 204 842	6 001 972	5 292 808	تسبيقات : الخصم من المورد
Traitements et salaires	4 028 946	4 106 546	3 556 947	المرتبات والأجور
Intérêts. dépôts Compte				فوائد الإيداعات بالحسابات
spécial épargne bancaire (CSEB)	198 836	175 881	159 193	الخاصة بالإدخار البنكي
Revenus des capitaux mobiliers	389 556	364 938	310 158	مداخل الأموال المنقولة
Honoraires. commissions				مكافآت، عمولة، وساطة، أجور
courtages. vacation et loyers	545 375	486 846	451 197	ظرفية وأكرية
Redevances servies aux non-résidents	59 285	47 040	48 076	أتوة لغير المقيمين
Impôts sur les plus values mobilières	26 703	20 340	20 623	مداخل بعنوان القيمة الزائدة العقارية
Avances au titre des importations	269 710	228 633	198 207	تسبقة على مواد الإستهلاك الموردة
Avances de 1.5 % sur les marchés	680 505	562 552	541 770	تسبقة ب 1.5 % على الصفقات
Valeurs mobilières des non résidents	5 926	9 196	6 637	مداخل القيم المنقولة لغير المقيمين
Section 1.2 : IRPP				قسم 2.1 الضريبة على دخل الأشخاص
et IS : Avances et				الطبيعيين والضريبة على الشركات :
Acomptes provisionnels	727 417	892 005	950 789	الأقساط الإحتياطية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : الأرباح
Industrielle et Commerciale (BIC)	89 434	89 827	77 241	الصناعية والتجارية
Personnes physiques : Bénéfice				الأشخاص الطبيعيين : أرباح
non Commerciale (BNC)	51 255	50 646	48 248	المهن غير التجارية
Personnes morales : Sociétés Pétrolières	17 471	23 110	42 284	الأشخاص المعنويين : الشركات البترولية
Personnes morales: Hors Sociétés Pétrolières	569 257	728 422	783 016	الأشخاص المعنويين: الشركات غير البترولية
Section 1.3 : I RPP				قسم 3.1 الضريبة على دخل الأشخاص
et I S la régularisation	831 886	678 349	1 465 823	الطبيعيين والضريبة على الشركات : التسوية
Régularisations personnes physiques	178 175	161 792	137 795	تسوية الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières				الشركات البترولية الخاضعة
soumises à l'IS	469 067	322 718	900 827	للضريبة على الشركات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

[1] IRPP : Impôts sur le revenu des personnes physiques

[2] IS : Impôts sur les sociétés

16.3 Recettes ordinaires
du budget de l'état par article
(Suite)

3.16 المقابيض الإعتيادية لميزانية الدولة
حسب الصنف
(تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	
Sociétés pétrolières				الشركات البترولية غير الخاضعة
non soumises à l'IS	91 783	91 915	230 524	للضريبة على الشركات
Impôts sur le revenu des sociétés de personnes	2 044	1 584	1 862	الضرائب على مداخيل شركات الأشخاص
Plus-values immobiliers des Personnes Physiques	24 277	27 394	28 709	القيمة الزائدة على عقارات الأشخاص الطبيعيين
Redevances en espèces due à l'exploitation petrol.	59 280	59 474	118 321	الأتاوة النقدية الناتجة عن استغلال النفط
Impôts complémentaires à la charge des Soc Pet	7 207	13 300	21 049	المعاليم التكميلية على كاهل شركات النفط
Amnestie	54	172	26 736	عفو جبائي
Section 1.4 : Contributions Exceptionelles	773 360	4 449	114 135	قسم 4.1 المساهمات الاستثنائية
Salariés	-	220	25 284	أجراء
Personnes Physiques (BIC / BNC)	102 476	2 265	8 245	الأشخاص الطبيعيين
Sociétés pétrolières	32 851	253	6 701	الشركات البترولية
Sociétés non pétrolières	638 032	1 711	73 905	الشركات الغير بترولية
Catégorie II :				الصنف 2 :
impôts indirects et taxes	10 862 361	9 408 864	10 106 903	الضرائب الإعتيادية غير المباشرة والأداءات
Section 2.1 : Droits de douane	741 859	639 682	832 462	قسم 1.2 : المعاليم الديوانية
Droits de douane à l'importation	537 204	466 665	666 481	المعاليم الديوانية عند التوريد
Droits compensateurs à l'importation		-	-	المعاليم التعويضية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'import	201 868	168 219	157 878	أتاوة الخدمات الديوانية عند التوريد
Redevances sur prestations douanières à l'export	2 787	4 798	8 103	أتاوة الخدمات الديوانية عند التصدير
Section 2.2 : T.V.A	6 092 018	5 137 993	5 058 159	قسم 2.2 الأداء على القيمة المضافة
régime importation	3 255 463	2 721 276	2 416 338	الأداء على القيمة المضافة : نظام التوريد
régime intérieur	2 836 555	2 416 717	2 641 821	الأداء على القيمة المضافة : نظام داخلي
Section 2.3 : Droits de consommation	2 492 909	2 174 166	1 772 862	قسم 3.2 : معلوم الإستهلاك
Droit de Consommation régime import	620 388	598 192	587 453	معلوم الإستهلاك حسب نظام التوريد
Droit de Consommation régime intérieur sur les essences et huile	705 027	648 801	303 933	معلوم إستهلاك على الزيوت والبنزين حسب النظام الداخلي
Droit de consommation régime intérieur sur le tabac et les allumettes	611 790	479 254	486 735	معلوم إستهلاك على التبغ والوقيد حسب النظام الداخلي
Droit de consommation rég.Intérieur sur les alcools et autres prod.alcooliques	359 036	315 478	278 422	معلوم إستهلاك على الكحول والمواد الكحولية الأخرى
Droit de consommation régime intérieur sur autres produits divers	196 669	132 441	116 319	معلوم الإستهلاك حسب النظام الداخلي على مختلف المواد الأخرى

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.3 Recettes ordinaires

du budget de l'état par article
(Suite)

3.16 المقابيض الإعتيادية لميزانية الدولة

حسب الصنف
(تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	
Section 2.4 : Droit sur les actes et les transactions (enregistrement)	1 064 396	1 005 856	953 041	قسم 4.2 معاليم على العقود والأحكام (التسجيلات)
Timbres débités; autres droits de Timbres	375 680	359 051	375 502	طوابع جبائية ، معاليم جبائية أخرى
Droit sur les mutations mobilières et immobilières	312 146	311 639	273 534	معاليم على المنقولات والعقارات
Droits d'enregistrements	227 859	204 202	181 986	معاليم التسجيل
Taxes unique sur les assurances	146 244	129 256	120 460	آداءات موحدة على التأمينات
Autres Taxes pour formalités administratives	2 467	1 708	1 559	آداءات أخرى على الإجراءات الإدارية
Section 2.5 : Droits sur les Transports et autres produits	298 979	292 399	267 140	قسم 5.2 : معاليم على النقل والمنتجات الأخرى
Taxe de compensation sur les transports	137 824	131 712	125 710	آداء على تعويضات النقل
Taxes de circulation sur les véhicules automobiles	159 988	159 423	140 169	معاليم على جولان العربات
Droit de garanti/platine or et argent	1 167	1 264	1 261	معلوم على ضمان البلاتين والذهب والفضة
Section 2.6 : Taxes	172 199	158 768	1 223 239	قسم 6.2 : الآداءات
Amendes et condamnations				أحكام وغرامات مالية
PM* fiscales	166 196	138 977	173 722	على المنتجات المحتكرة
Retenue sur les remises des débiteurs des produits monopolisés	16	15	30	محجوزات على المنتجات المحتكرة لبائعي التفصيل
Recouvrement d'arriérés d'Impôts supprimés	5 389	1 472	1 952	جباية على الضرائب المتخلفة الدفع
Droits de chancelleries	-	17 618	18 527	معاليم بعنوان الآداءات الملغاة
Taxes de vérification des poids et mesures	1	-	-	آداءات على التثبيت من الأوزان والقياسات
Transferts Fonds Spéciaux du Trésor	-	-	1 027 905	فائض مداخيل الصناديق الخاصة على النفقات
Autres taxes divers	597	686	1 103	آداءات أخرى مختلفة
Catégorie III :				صنف 3 :
Revenus Financiers Ordinaires	793 958	750 456	749 090	المداخيل المالية الإعتيادية
Transferts des entreprises publiques et bénéfices de la BCT	312 252	523 321	477 200	تحويلات المؤسسات العمومية وأرباح البنك المركزي التونسي
Amendes et condamnations	399 612	129 887	126 614	الغرامات والأحكام
Reversements de fonds et reversements FRPDM	5 098	6 899	10 587	تحويلات على الحسابات و تحويلات على الأسس
Frais administratifs et majoration de 5% frais de poursuite	5 130	4 679	5 465	مصاريف إدارية وزيادة ب 5 % في تكاليف التتبعات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

* PM : Produit monopole

16.3 Recettes ordinaires

du budget de l'état par article
(Suite et fin)

3.16 المقابيض الإعتيادية لميزانية الدولة

حسب الصنف
(تابع ونهاية)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	
Remboursements des intérêts sur emprunts	43 244	37 293	32 958	تسديد فوائد القروض
Remises sur crédit d'enlèvements et des droits	4 017	3 670	2 793	إيداعات على دين المسحوبات والمعالم مقابيض طارئة تحت عناوين مختلفة
Recettes accidentelles à divers titres	21 796	15 984	22 926	دفعات منتظمة للضمان الإجتماعي
Versements organismes de sécurité sociale	2 200	22 875	65 925	مساهمات استثنائية تطوعية
Cont.Exceptionnelle Volontaire	610	5 848	4 622	
Catégorie IV : Revenus du Domaine de l'état ordinaires.	1 234 179	346 325	308 393	الصنف 4 . المدخيل الإعتيادية لأملك الدولة
Versement de l'ETAP au titre de commercialisation	609 472	-	150 000	إيداعات الشركة التونسية للأنشطة البترولية تحت عنوان تجاري
Redevances en espèces	-	-	-	مستحقات نقدية
Impôts complémentaires	-	-	-	ضرائب تكميلية
Redevance Gazoduc	555 135	292 974	38 423	مستحقات على الغاز الطبيعي
ATK(Aviation. Transport. Kérosène)	-	-	-	اتاوة الكيروسان
Revenus gaz miskar	-	-	-	مدخيل الغاز مسكار
Revenus gaz Asdrubal	-	-	-	مدخيل الغاز صدريل
Revenus confisqués	-	-	70 000	مدخيل المصادرة
Autres produits du domaine	69 572	53 351	49 970	منتجات أخرى
Total Recettes Ordinaires du Titre I	21 450 544	18 082 420	18 987 941	مجموع المقابيض الإعتيادية بالنسبة للعنوان الأول
RECAPITULATION				الخلاصة
1^{ère} partie : Recettes fiscales ordinaires	19 422 407	16 985 639	17 930 458	الجزء الأول: المقابيض الجبائية الإعتيادية
Catégorie I : Impôts directs	8 560 046	7 576 775	7 823 555	صنف 1 : ضرائب مباشرة
Catégorie II : Impôts indirects	10 862 361	9 408 864	10 106 903	صنف 2 : ضرائب غير مباشرة
2^{ème} partie : Recettes non fiscales ordinaires	2 028 137	1 096 781	1 057 483	الجزء الثاني : المقابيض غير الجبائية الإعتيادية
Catégorie III : Revenus Financiers	793 958	750 456	749 090	صنف 3 : مدخيل مالية
Catégorie IV : Revenus du domaine de l'Etat	1 234 179	346 325	308 393	صنف 4 : مدخيل أملك الدولة

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.4 Recettes du titre II (équipement)

4.16 مقابيض العنوان الثاني (التجهيز)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Recettes propres	464 926	1 245 150	406 857	497 961	1 375 462	المقابيض الذاتية
Ressources d'emprunts	10 284 251	8 157 040	7 374 749	6 892 825	5 279 765	موارد الاقتراض
- Emprunts Intérieurs (Bons de trésor)	1 946 759	3 888 712	2 381 890	3 267 585	1 843 055	القروض الداخلية (رقاق الخزينة)
- Emprunts extérieurs	7 433 492	3 380 128	4 320 959	3 030 240	2 760 710	القروض الخارجية
- Emprunts extérieurs affectés	904 000	888 200	671 900	595 000	676 000	القروض الخارجية الموظفة
* Emprunts Extérieurs Affectés aux projets de l'Etat	673 000	645 500	493 900	470 000	478 900	* القروض الخارجية الموظفة لمشاريع الدولة
* Prêts rétrocédés aux entreprises	231 000	242 700	178 000	125 000	197 100	* القروض المعاد إقراضها الى المؤسسات العمومية
Total Recettes du Titre II	10 749 177	9 402 190	7 781 606	7 390 786	6 655 227	جملة موارد العنوان الثاني

16.5 Recettes des fonds de concours

5.16 مقابيض أموال المشاركة

(Titre II section II)

(العنوان الثاني ، القسم الثاني)

Départements	2017	2016	2015	2014	2013	الدوائر
Chambre des Députés	-	-	-	-	-	مجلس النواب
Présidence de la République	-	6 812	9 498	1 002	3 500	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	315	-	-	-	-	رئاسة الحكومة
Intérieur	22 913	21 484	21 012	13 346	18 411	وزارة الداخلية
Justice	-	-	-	5 000	31 430	العدل
Affaires Etrangères	-	-	-	667	1 943	وزارة الشؤون الخارجية
Défense Nationale	10 481	33 263	3 083	5 682	8 033	وزارة الدفاع الوطني
Finances	8 277	6 002	6 318	6 882	53 524	وزارة المالية
Domaines de l'Etat	36	23	1 316	3 709	33	وزارة أملاك الدولة
Développement Economique	-	-	492	-	-	وزارة التنمية الاقتصادية
Agriculture	4 216	3 024	2 980	2 916	2 793	وزارة الفلاحة
Equipement	28 511	2 086	966	823	774	وزارة التجهيز
Technologies de la Communication	-	-	-	-	-	تكنولوجيات الإتصال
Jeunesse. Enfance et Sports	-	-	-	-	-	وزارة الشباب والطفولة والرياضة
Santé publique	845	9 075	20 390	1 981	15 150	وزارة الصحة
Affaires Sociales	-	1	3	5	2	وزارة الشؤون الاجتماعية
Education	6 064	9 235	8 326	5 567	4 606	وزارة التربية
Enseignement Supérieur	217	262	297	297	255	وزارة التعليم العالي
Total des recettes brutes	81 875	91 267	74 681	47 877	140 454	المجموع الخام للمقابيض
Mouvement internes	1 996	-	5 560	-	3 500	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	79 879	91 267	69 121	47 877	136 954	المجموع الذاتي للمقابيض

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds

6.16 مقابيض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	
Fonds					صناديق الخزينة
Compte Jetons de Presence.et Tantieme Revenant à l'état	14 964	9 349	2 682	2 612	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الحضور وأقساط الأرباح الراجعة للدولة
Fonds du Service National	1 653	4 771	9 697	6 918	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	74 427	83 944	95	13	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle (FODECI)	164 472	144 471	75 215	58 938	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	599	584	-	-	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds Nat. d'Amélioration de l'Habitat	11 978	11 236	10 986	94	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques (FREP)	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	7 512	6 341	5 153	4 986	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	261 801	246 632	9 302	380	صندوق النهوض بالمسكن لفائدة الأجراء
Compte de Caution des Comp. Publics	251	339	19	131	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين
Fonds de dév. de la compétitivité dans le secteur de l'agriculture et de la pêche (FODCAP)	41 744	38 760	36 952	30 630	صندوق تنمية القدرة التنافسية صندوق تنمية القدرة التنافسية في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	5 295	8 071	6 543	7 000	الحساب الوطني للتضامن الإجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport	10 691	14 228	23 754	21 651	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة
Fonds de solidarité Nationale 26-26	-	-	-	-	صندوق التضامن الوطني
Fonds de Protection des zones touristiques	12 166	9 386	6 572	3 386	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de develop.de comp.touristiques	26 651	15 977	5 284	1 914	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	137 948	148 355	66 212	40 004	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de protection civile et sécurité routière	10 245	9 307	8 856	6 797	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	34 732	32 603	9 680	8 897	صندوق دعم تحديد الرصيد العقاري
Fonds de développement autoroute	-	-	-	-	صندوق تنمية الطرقات السيارة
Fonds de télécommunication	194 675	197 559	60 738	30 729	صندوق الاتصالات
Fonds National de l'emploi 21-21	566 410	554 833	230 750	320 062	صندوق التشغيل 21/21
Fonds de la formation professionnelle	143 101	130 115	17 606	20 287	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	-	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Compte de financement des mesures exceptionnelles de mise en retraite	4 316	4 666	1 890	1 851	حساب تمويل الاجراءات الاستثنائية للاحاطة على التقاعد
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	49 523	1 761	1 508	2	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.6 Recettes des fonds spéciaux du trésor ventilées par fonds (Suite)

6.16 مقابيض الحسابات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق (تابع)

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	
Fonds					صناديق الخزينة
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	3 973	4 807	1 590	619	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds National de maîtrise de l'Energie	-	-	-	-	الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	5 440	4 847	721	590	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	5 803	4 852	3 120	3 848	صندوق النهوض بالتمور
Fonds de promotion de la Créativité Littéraire et Artistique	14 204	11 867	1 642	-	صندوق التشجيع على الابداع الادبي و الفني
Fonds de Financement de la Repos Biologique dans le Secteur de Pêche	10 526	9 813	9 808	7 514	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de Transition énergétique	43 072	41 720	22 443	13 560	صندوق الإنتقال الطاقوي
Fonds Coopération des Collectivités locales	37 879	76 698	100 099	97 241	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Total des Recettes	1 896 051	1 827 892	725 702	690 654	مجموع المقابيض
Mouvement internes	-	1 536	3 862	206	النقلات الداخلية
Total des Recettes hors mouvements internes	1 896 051	1 826 356	721 840	690 448	مجموع المقابيض بدون نقل

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.7 Dépenses de l'état

7.16 نفقات الدولة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Dépenses du titre I	23 459 429	20 191 897	18 597 500	18 555 485	18 714 756	نفقات العنوان الأول
Dépenses du titre II	9 869 102	8 037 600	7 225 900	7 615 370	6 837 364	نفقات العنوان الثاني
Dépenses des fonds spéciaux du Trésor	792 071	745 560	739 825	693 788	647 350	نفقات الصناديق الخاصة بالخزينة
Dépenses des fonds de concours	45 998	65 177	76 683	76 683	63 983	نفقات أموال المشاركة
Prêts	125 000	270 700	221 900	376 300	171 300	القروض
* Prêts Extérieurs Rétrocédés aux Entreprises Publiques	231 000	242 700	178 000	125 000	197 100	* القروض الخارجية المعاد إقراضها إلى المؤسسات العمومية
*Prêts et Avances Nets du Trésor	-106 000	28 000	43 900	251 300	-25 800	* قروض و تسبيقات الخزينة الصافية من الاستخلاصات
Total des Dépenses	34 291 600	29 310 933	26 861 808	27 317 626	26 434 752	جملة النفقات

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.8 Dépenses du titre I par chapitre

8.16 نفقات العنوان الأول حسب الدوائر

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2017	2016	2015	الدوائر
Section 1: les dépenses de gestion				الجزء 1: نفقات التصرف
Assemblée Nationale Constituante	29 511	29 989	24 176	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	100 520	93 079	79 999	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	209 479	135 337	124 763	رئاسة الحكومة
Intérieur	2 375 893	2 344 699	2 213 048	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	465 801	416 919	378 639	العدل
Droits de l'homme et justice transitionnelle	2 544	-	1 045	وزارة حقوق الإنسان والعدالة الإنتقالية
Affaires Etrangères	207 898	193 712	187 657	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	1 644 722	1 494 066	1 324 426	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	106 296	82 286	78 870	الشؤون الدينية
Finances	605 672	600 784	537 047	المالية
Développement et Coop.International	62 037	61 582	44 711	التنمية والتعاون الدولي
Investissement et Coopération Internationale	-	-	14 153	الإستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	48 371	39 074	40 301	أملك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	584 872	539 640	494 737	الزراعة و الموارد المائية
Environnement	481 178	42 667	41 202	البيئة
Affaires locales	-	174 773	-	الشؤون المحلية
Industrie	1 584 098	231 571	950 983	الصناعة
Equipement	149 839	145 785	138 148	التجهيز
Tourisme	58 390	65 077	66 192	السياحة
Commerce et Artisanat	1 556 716	1 620 948	1 594 324	التجارة و الصناعات التقليدية
Technologies de la Communication	18 626	18 173	17 532	تكنولوجيات الإتصال
Transports	465 672	449 914	431 787	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	15 943	14 137	13 058	شؤون المرأة والأسرة
Enfance	101 558	87 390	71 524	الطفولة
Jeunesse	487 014	86 120	70 881	الشباب
Sports	-	370 465	320 459	الرياضة
Culture	182 450	170 198	144 226	الثقافة
Santé publique	1 663 444	1 618 551	1 472 771	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	1 423 648	1 048 894	733 220	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	4 959 579	4 481 632	3 856 676	التربية
Formation Professionnelle	-	-	-	التكوين المهني
Enseignement supérieur	1 261 038	1 223 175	1 176 001	التعليم العالي
Recherche scientifique	41 559	45 543	42 834	البحث العلمي
Emploi	305 462	279 315	268 010	التشغيل
Total des dépenses de gestion	21 199 829	18 205 497	16 953 400	مجموع نفقات التصرف
Section 2: Intérêts de la dette	2 259 600	1 986 400	1 644 100	الجزء 2: فوائد الدين
Total des dépenses de Titre I	23 459 429	20 191 897	18 597 500	مجموع نفقات العنوان الأول

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.9 Dépenses du titre I
par catégorie et département

9.16 نفقات العنوان الأول
حسب الدوائر والصنف

Unité : Mille Dinars	Gestion Année 2017		تصرف سنة 2017			الوحدة : ألف دينار
	المجموع	فوائد الدين	نفقات أخرى	الخيرات والخدمات	التأجير	
Départements	Total	intérêt de la dette	Autres Dépenses	Biens et Services	Rémunération	الدوائر
Assemblée Nationale Constituante	29 511		1 091	3 024	25 396	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	100 520		7 491	14 279	78 750	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	209 479		102 071	7 040	100 369	رئاسة الحكومة
Intérieur	2 375 893		192 176	195 508	1 988 209	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	465 801		175	61 154	404 472	العدل
Droits de l'homme et justice transitionnelle	2 544		734	391	1 419	وزارة حقوق الإنسان والعدالة الانتقالية
Affaires Etrangères	207 898		38 980	58 144	110 774	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	1 644 722		23 851	141 141	1 479 730	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	106 296		9 740	14 237	82 319	الشؤون الدينية
Finances	2 865 272	2 259 600	47 869	42	557 760	المالية
Développement	62 037		1 286	9 420	51 331	التنمية
Investissement et Coopération Internationale						الإستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	48 371		3 659	3 647	41 065	أملاك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	584 872		14 748	44 450	525 674	الزراعة والموارد المائية
Environnement	481 178		427 534	8 610	45 034	البيئة
Affaires locales						الشؤون المحلية
Industrie	1 584 098		1 550 695	5 327	28 076	الصناعة
Equipement	149 839		6 266	52 118	91 455	التجهيز
Tourisme	58 390		151	9 868	48 371	السياحة
Commerce et Artisanat	1 556 716		1 517 652	6 370	32 694	التجارة و الصناعات التقليدية
Technologies de la Communication	18 626		838	2 825	14 963	تكنولوجيات الإتصال
Transports	465 672		446 978	3 073	15 621	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	15 943		12 904	372	2 667	شؤون المرأة والأسرة
Enfance	101 558		14 515	2 130	84 913	الطفولة
Jeunesse et Sports	487 014		73 163	15 240	398 611	الشباب والرياضة
Culture	182 450		42 327	10 524	129 599	الثقافة
Santé publique	1 663 444		101 042	122 402	1 440 001	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	1 423 648		1 257 544	13 372	152 732	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	4 959 579		338 570	100 044	4 520 965	التربية
Enseignement supérieur	1 261 038		258 519	84 163	918 356	التعليم العالي
Recherche scientifique	41 559		2 894	3 021	35 644	البحث العلمي
Emploi	305 462		7 138	27 491	270 833	التشغيل
Total général	23 459 429	2 259 600	6 502 599	1 019 428	13 677 802	المجموع العام

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

**16.10 Dépenses du titre II (équipement)
par chapitre**

**10.16 نفقات العنوان الثاني (التجهيز)
حسب الدوائر**

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

Départements	2017	2016	2015	الدوائر
Section 3: Dépenses de développement				الجزء 3: نفقات التنمية
Assemblée Nationale Constituante	1 220	1 437	772	المجلس الوطني التأسيسي
Présidence de la République	11 339	6 264	4 588	رئاسة الجمهورية
Présidence du Gouvernement	4 614	13 026	9 315	رئاسة الحكومة
Premier Ministère	7 283	374 911	334 059	الوزارة الأولى
Intérieur	233 026	68 809	39 993	الداخلية والتنمية المحلية
Justice	66 978	-	-	العدل
Droits de l'homme et justice transitionnelle	-	-	9	حقوق الإنسان والعدالة الإنتقالية
Affaires Etrangères	6 168	4 683	3 117	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	385 204	627 807	583 926	الدفاع الوطني
Affaires Religieuses	1 188	607	1 579	الشؤون الدينية
Finances	139 837	180 865	148 164	المالية
Développement et Coop.Internat.	470 722	466 825	336 304	التنمية والتعاون الدولي
Investissement et Coopération Internationale	49 184	40 178	25 215	وزارة الإستثمار والتعاون الدولي
Domaine de l'Etat	2 778	4 048	3 401	أملك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	713 176	730 253	704 214	الزراعة و الموارد المائية
Environnement et Dévelop. durable	219 420	132 659	148 025	البيئة والتنمية المستدامة
Affaires locales	-	52 750	-	الشؤون المحلية
Industrie	69 142	67 617	72 823	الصناعة
Equip.et Aménage. du Territoire	1 454 597	1 102 871	821 186	التجهيز و الإسكان وتهيئة الترابية
Tourisme	57 265	66 333	68 280	السياحة
Commerce et Artisanat	5 163	7 289	7 212	التجارة و الصناعات التقليدية
Technologies de la Communication	12 546	10 288	11 098	تكنولوجيات الإتصال
Transports	477 373	140 484	268 346	النقل
Affaires de la Femme. de la Famille	8 161	4 080	849	شؤون المرأة والأسرة
Enfance	13 507	8 005	4 268	الطفولة
Jeunesse	22 240	28 727	21 946	الشباب
Sports et Education physique	50 257	56 321	52 117	الرياضة و التربية البدنية
Culture et Sauvegarde du patrimoine	72 480	55 441	35 104	الثقافة و المحافظة على التراث
Santé publique	178 707	134 261	159 263	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	50 921	74 731	62 138	الشؤون الإجتماعية و التضامن
Education	202 569	202 247	175 483	التربية
Formation Professionnelle	692	602	597	التكوين المهني
Enseignement supérieur	78 580	96 761	94 067	التعليم العالي
Recherche scientifique	44 727	53 670	47 631	البحث العلمي
Emploi	12 737	10 950	11 911	التشغيل
Total des dépenses de développement	5 123 802	4 825 800	4 257 000	مجموع نفقات التنمية
Section 4: Principal de la dette	4 745 300	3 211 800	2 968 900	الجزء 4: أصل الدين
Total des dépenses de Titre II	9 869 102	8 037 600	7 225 900	مجموع نفقات العنوان الثاني

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.11 Evolution des dépenses des fonds spéciaux du trésor ventilés par fonds

11.16 تطور النفقات الخاصة بسندات الخزينة حسب الصناديق

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017	2016	2015	2014	
Fonds					الصناديق
Compte d'emploi de frais de contrôle financier. des jetons de presence et tantième revenant à l'état	2 786	2 703	2 682	2 612	حساب استعمال مصاريف المراقبة ومكافآت الحضور وأقساط الأرباح الراجعة للدولة
Fonds du Service National	4 940	7 856	8 554	6 918	صندوق الخدمة الوطنية
Caisse Générale de Compensation	-	-	-	-	الصندوق العام للتعويض
Fonds de développement de la compétitivité industrielle : FODECI	65 862	63 193	75 206	58 934	صندوق تنمية القدرة التنافسية الصناعية
Fonds de Promotion des Exportations	-	-	-	-	صندوق النهوض بالصادرات
Fonds National d'Amélioration de l'Habitat.	17 982	16 897	19 684	36	الصندوق الوطني لتحسين السكن
Fonds de Restructuration du Capital des Entreprises Publiques: FREP	-	-	-	-	صندوق إعادة رأس مال المؤسسات العمومية
Fonds de la garantie Automobile	2 195	1 555	4 284	4 985	صندوق الضمان لفائدة ضحايا حوادث السيارات
Compte de financement des mesures exceptionnelles de mise en retraite	-	-	1 421	2 393	حساب تمويل الإجراءات الإستثنائية للإحالة على التقاعد
Fonds de Promotion de logements pour les Salariés (FOPROLOS)	24 965	13 785	8 758	-	صندوق النهوض بالسكن لفائدة الأجراء
Compte de caution des comptab. publics dans le secteur de l'agric. et de la pêche : FODCAP	4	2	3	4	حساب الضمان التعاوني للمحاسبين العموميين في القطاع الفلاحي والصيد البحري
Compte National de Solidarité Sociale	8 599	8 312	6 543	7 000	الحساب الوطني للتضامن الإجتماعي
Fonds National pour la Promotion du Sport et de la jeunesse	18 066	23 302	23 753	21 651	الصندوق الوطني للنهوض بالرياضة والشباب
Fonds de Solidarité Nationale 26-26	-	-	-	-	صندوق التضامن الوطني
Fonds de protection des zones touristiques	4 073	3 333	8 929	3 386	صندوق حماية المناطق السياحية
Fonds de dévelop. de comp touristique	13 347	27 080	5 285	1 914	صندوق تنمية القطاع السياحي
Fonds de dépollution	77 612	69 665	66 212	40 000	صندوق مقاومة التلوث
Fonds de la protection civile et sécurité routière	3 741	6 948	14 313	6 796	صندوق الحماية المدنية وسلامة الطرقات
Fonds de développement communication	70 209	66 374	60 737	30 728	صندوق النهوض بالإتصالات
Fonds de délimitation patrimoine foncier	10 184	9 265	6 304	8 896	دعم تجديد الرصيد العقاري
Fonds National de l'emploi 21-21	300 000	230 755	230 740	320 000	الصندوق الوطني للتشغيل 21/ 21
Fonds de la formation professionnelle	16 924	33 331	17 606	20 287	صندوق التكوين المهني
Fonds de soutien . d'entretien des établissements scolaires	-	-	-	-	صندوق المساعدة و صيانة المؤسسات التعليمية
Fonds de développement des autoroutes	19	88	782	610	صندوق تنمية الطرقات السريعة
Fonds de la Protection et de l'Esthétique de l'Environnement	15 500	6 850	3 000	-	صندوق سلامة البيئة و جمالية المحيط
Fonds National de maitrise de l'Energie	-	-	-	-	الصندوق الوطني للتحكم في الطاقة
Fonds de Promotion de l'huile d'olive conditionné	1 486	1 887	1 590	618	صندوق النهوض بزيت الزيتون المعلب
Fonds de Prévention des accidents de la circulation	748	175	721	589	صندوق الوقاية من حوادث المرور
Fonds Promotion Dattes	3 129	4 966	3 120	3 904	صندوق النهوض بجودة التمور
Fonds de financement du repos biologique dans le secteur de la pêche	8 030	7 368	7 332	8 148	صندوق تمويل الراحة البيولوجية في قطاع الصيد البحري
Fonds de transition énergétique	20 502	18 662	22 443	13 560	صندوق الإنتقال الطاقي
Fonds de coopération entre les collectivités locales	55 007	90 000	100 099	99 189	صندوق التعاون بين الجماعات المحلية
Fonds Promotion Créativité Littéraire et Artistique	2 928	1 867	1 623	-	صندوق التشجيع على الإبداع الأدبي و الفني
Total	792 071	745 560	739 825	693 788	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

16.12 Dépenses des fonds de concours

12.16 نفقات أموال المشاركة

Unité : Mille Dinars

الوحدة : ألف دينار

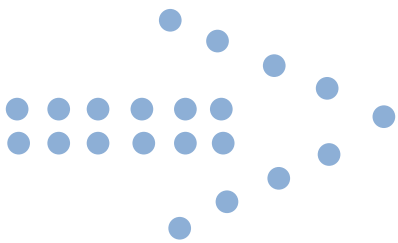
	2017	2016	2015	2014	
Présidence de la République /Presidence de gouvernement	1 628	-	-	-	رئاسة الجمهورية/ رئاسة الحكومة
Premier Ministère	-	2 793	1 514	2 675	الوزارة الأولى
Intérieur	7 917	8 683	8 768	9 900	الداخلية والتنمية المحلية
Droits de l'homme et justice transitionelle	-	-	4 835	5 150	وزارة حقوق الإنسان والعدالة الإنتقالية
Affaires Etrangères	-	-	146	361	الشؤون الخارجية
Défense Nationale	2 628	6 230	10 316	7 978	الدفاع الوطني
Finances	10 849	15 282	22 971	28 864	المالية
Développement et Coop.Internat.	-	492	-	-	
Domaine de l'Etat	-	74	1 198	3 639	أملاك الدولة والشؤون العقارية
Agriculture et Ressources hydrauliques	1 053	2 049	1 524	2 360	الزراعة و الموارد المائية
Industrie	-	35	117	353	الصناعة والتكنولوجيا
Equip.et Aménage. du Territoire	3 309	838	890	689	التجهيز و الإسكان والتهيئة الترابية
Technologies de la Communication	8	17	34	23	تكنولوجيات الإتصال
Santé publique	9 824	19 137	15 963	11 285	الصحة العمومية
Affaire Sociales et Solidarité	1 272	612	21	-	الشؤون الإجتماعية والتضامن
Education	7 475	8 895	8 286	2 553	التربية
Enseignement supérieur	36	41	102	854	التعليم العالي
Total	45 998	65 177	76 684	76 683	المجموع

Source : Ministère des Finances

المصدر: وزارة المالية

المحور 17

CHAPITRE 17



الحسابات الوطنية

LES COMPTES DE LA NATION

17.1 Ressources et emplois des biens et services aux prix courants

1.17 موارد واستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	105 268.5	96 298.3	89 789.2	84 689.2	80 865.5	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	64 709.7	54 103.6	45 571.9	43 139.3	45 205.3	واردادات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	169 978.1	150 401.9	135 361.1	127 828.5	126 070.8	مجموع الموارد والإستعمالات
Demande Intérieure	119 057.6	108 203.5	99 422.1	93 888.3	89 742.6	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	97 095.7	89 628.2	82 885.0	76 954.1	71 006.2	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	21 002.5	20 113.9	18 400.5	16 551.3	15 116.7	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	76 093.2	69 514.4	64 484.6	60 402.8	55 889.5	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	19 553.5	18 138.7	17 366.5	16 808.8	16 435.3	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	2 282.8	436.6	-829.5	125.3	2 301.1	تغير المخزون
Exportations	51 046.1	42 198.4	35 939.0	33 940.3	36 328.2	صادرات السلع والخدمات

17.2 Ressources et emplois de biens et services aux prix courants (Evolution en %)

2.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بالأسعار الجارية (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	9.3	7.2	6.0	4.7	7.6	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	19.6	18.7	5.6	-4.6	6.5	واردادات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	13.0	11.1	5.9	1.4	7.2	مجموع الموارد والإستعمالات
Demande Intérieure	10.0	8.8	5.9	4.6	9.0	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	8.3	8.1	7.7	8.4	8.9	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	4.4	9.3	11.2	9.5	7.9	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	9.5	7.8	6.8	8.1	9.2	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	7.8	4.4	3.3	2.3	-0.2	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks						تغير المخزون
Exportations	21.0	17.4	5.9	-6.6	2.9	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.3 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente

3.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	98 895.2	91 620.8	85 628.8	81 849.2	76 944.4	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	55 003.6	47 152.1	44 337.3	44 023.5	42 825.9	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	153 898.9	138 772.9	129 966.2	125 872.7	119 770.3	مجموع الموارد والإستعمالات
Demande Intérieure	109 860.6	101 165.6	95 958.0	91 460.9	85 007.1	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	91 104.5	84 469.5	79 221.1	73 441.4	67 668.5	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	20 157.0	18 451.4	16 958.9	15 778.2	14 383.2	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	70 947.6	66 018.1	62 262.1	57 663.3	53 285.3	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	18 501.5	17 414.3	17 001.7	16 360.5	15 983.5	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	254.6	-718.2	-264.8	1 658.9	1 355.1	تغير المخزون
Exportations	44 038.3	37 607.3	34 008.1	34 411.8	34 763.2	صادرات السلع والخدمات

17.4 Ressources et emplois de biens et services aux prix de l'année précédente (Evolution en %)

4.17 موارد وإستعمالات السلع والخدمات بأسعار السنة السابقة (التغيرات %)

Unité : Pourcentage

الوحدة : النسبة المئوية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	2.7	2.0	1.1	1.2	2.4	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)
Importations	1.7	3.5	2.8	-2.6	0.9	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	2.3	2.5	1.7	-0.2	1.9	مجموع الموارد والإستعمالات
Demande Intérieure	1.5	1.8	2.2	1.9	3.3	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	1.6	1.9	2.9	3.4	3.8	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	0.2	0.3	2.5	4.4	2.7	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	2.1	2.4	3.1	3.2	4.1	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	2.0	0.3	1.1	-0.5	-2.9	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	4.4	4.6	0.2	-5.3	-1.5	صادرات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.5 Evolution des prix de ressources et emplois de biens et services

5.17 تطور أسعار موارد واستعمالات السلع والخدمات

Unité : Pourcentage الوحدة النسبة المئوية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut						الناتج المحلي الإجمالي
(aux p.m)	6.4	5.1	4.9	3.5	5.1	(بأسعار السوق)
Importations	17.6	14.7	2.8	-2.0	5.6	واردات السلع والخدمات
Total Ressources - Emplois	10.4	8.4	4.2	1.6	5.3	مجموع الموارد والإستعمالات
Demande Intérieure	8.4	7.0	3.6	2.7	5.6	الطلب الداخلي
Consommation finale globale	6.6	6.1	4.6	4.8	4.9	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation Publique	4.2	9.0	8.5	4.9	5.1	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	7.3	5.3	3.6	4.8	4.9	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	5.7	4.2	2.1	2.7	2.8	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-	-	-	-	-	تغير المخزون
Exportations	15.9	12.2	5.7	-1.4	4.5	صادرات السلع والخدمات

17.6 Contribution à l'évolution du P.I.B aux prix de l'année précédente

6.17 المساهمة في نمو الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السنة السابقة

Unité : Pourcentage الوحدة النسبة المئوية

	2018	2017	2016	2015	2014	
Produit Intérieur Brut	2.70	2.04	1.11	1.22	2.40	الناتج المحلي الإجمالي
Consommation finale globale	1.53	1.76	2.68	3.01	3.27	جملة لإستهلاك النهائي
Consommation Publique	0.04	0.06	0.48	0.82	0.49	الإستهلاك العمومي
Consommation privée	1.49	1.71	2.20	2.19	2.78	الإستهلاك الخاص
Formation Brute de Capital Fixe	0.38	0.05	0.23	-0.09	-0.64	تكوين رأس المال الثابت
Variations de stocks	-0.19	0.12	-0.46	-0.79	0.98	تغير المخزون
Demande Intérieure	1.72	1.94	2.44	2.12	3.61	الطلب الداخلي
Solde Extérieur	0.98	0.10	-1.33	-0.91	-1.21	الرصيد الخارجي
Exportations	1.91	1.86	0.08	-2.37	-0.70	صادرات السلع والخدمات
Importations	0.93	1.76	1.41	-1.46	0.51	واردات السلع والخدمات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.7 Revenu national

7.17 الدخل القومي

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Produit Intérieur Brut (aux p.m)	96 324.7	89 792.2	84 689.2	80 865.5	75 144.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Revenus des facteurs reçus de l'extérieur nets	-3 001.1	-2 545.5	-2 627.6	-2 892.7	-3 348.9	صافي مداخيل العوامل من الخارج
Revenu national	93 323.6	87 246.7	82 061.6	77 972.8	71 795.2	الدخل القومي الإجمالي
Autres transferts courants extérieurs nets	5 035.7	4 243.0	4 274.9	4 466.9	4 198.7	صافي التحويلات الجارية من الخارج
Revenu national disponible brut	98 359.2	91 489.7	86 336.6	82 439.7	75 993.9	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Sociétés non financières	1 490.0	2 720.8	1 958.3	2 450.3	2 550.1	شركات غير مالية
Institutions financières	1 557.9	1 265.2	1 141.8	1 119.7	1 034.1	مؤسسات مالية
Administration publique	22 469.6	20 193.1	19 687.6	18 709.2	16 758.7	الإدارة العمومية
Ménages	72 841.7	67 310.6	63 548.8	60 160.4	55 650.9	الأسر
Amortissements	12 905.4	12 393.2	11 867.9	11 108.9	10 533.5	الإحتياطيات
Revenu national net ⁽¹⁾	80 418.2	74 853.5	70 193.7	66 863.9	61 261.7	صافي الدخل القومي ¹
Revenu national disponible ⁽²⁾	85 453.8	79 096.5	74 468.7	71 330.8	65 460.4	الدخل القومي المتاح ²

17.8 Consommation et épargne

8.17 الإستهلاك والإدخار

Unité : Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Revenu Nat. Disponible Brut	98 359.2	91 489.7	86 336.6	82 439.7	75 993.9	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Consommation Finale (en moins)	89 628.2	82 885.0	76 954.1	71 006.2	65 211.0	جملة الإستهلاك (مخصوم)
Epargne nationale (brut)	8 731.0	8 604.7	9 382.4	11 433.4	10 782.9	الإدخار القومي (الخام)
Sociétés non financières	1 490.0	2 720.8	1 958.3	2 450.3	2 550.1	شركات غير مالية
Institutions financières	1 557.9	1 265.2	1 141.8	1 119.7	1 034.1	مؤسسات مالية
Administration publique	1 005.4	500.3	1 870.2	2 336.3	1 627.5	الإدارة العمومية
Ménages	4 677.7	4 118.4	4 412.1	5 527.1	5 571.2	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

(1) Revenu National Net = Revenu national - Amortissements

(1) صافي لدخل القومي = الدخل القومي - الإستهلاكات

(2) Revenu National Disponible =

(2) الدخل القومي المتاح =

Revenu National Disponible Brut - Amortissements

الدخل القومي المتاح الإجمالي - الإستهلاكات

17.9 Investissement et financement

9.17 الإستثمار والتمويل

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Epargne Nationale (Brute)	8 731.0	8 604.7	9 382.4	11 433.4	10 782.9	الإدخار القومي (الخام)
Transferts en capital extérieur nets	444.7	203.5	440.7	486.4	186.3	حصيلة تحويلات رؤوس الأموال
Formation brute de capital	18 601.6	16 540.1	16 934.1	18 736.3	17 084.4	تكوين رأس المال
Formation Brute de Capital Fixe	18 138.7	17 366.5	16 808.8	16 435.2	16 465.7	تكوين رأس المال الثابت
Sociétés non financières	7 957.5	7 496.6	7 330.9	7 067.7	6 983.8	شركات غير مالية
Institutions financières	324.9	223.5	215.2	207.4	184.7	مؤسسات مالية
Administration publique	4 529.0	4 361.6	3 981.5	3 505.1	3 438.2	الإدارات العمومية
Ménages	5 327.3	5 284.9	5 281.3	5 654.9	5 859.0	الأسر
Variations de stocks	462.9	-826.5	125.3	2 301.1	618.7	تغير المخزون
Cap.(+) ou Bes.(-) de financement⁽¹⁾	-9 425.9	-7 731.9	-7 111.0	-6 816.5	-6 115.2	القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل¹
Sociétés non financières	-6 531.9	-4 756.7	-5 770.6	-6 187.9	-4 982.7	شركات غير مالية
Institutions financières	1 233.0	1 041.8	926.6	912.3	849.4	مؤسسات مالية
Administration publique	-4 261.0	-4 400.7	-2 688.7	-2 076.4	-2 480.4	الإدارات العمومية
Ménages	134.0	383.8	421.6	535.5	498.4	الأسر

17.10 Créances et dettes

10.17 الديون و القروض

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Var. des créances sur l'extérieur	-762.9	-1 062.9	802.9	1 298.2	-1 139.1	نسبة التداين على الخارج
Var. des dettes vis-à-vis de l'extérieur	8 663.0	6 669.0	7 913.9	8 114.7	4 976.1	نسبة الديون المطالب بها للخارج
Solde des créances et dettes	-9 425.9	-7 731.9	-7 111.0	-6 816.5	-6 115.2	فارق التداين والديون المطالب بها
Sociétés non financières	-6 521.2	-4 746.6	-5 760.6	-6 177.4	-4 972.4	شركات غير مالية
Institutions financières	1 231.7	1 040.9	925.9	911.1	849.1	مؤسسات مالية
Administration publique	-4 262.6	-4 402.1	-2 690.1	-2 078.2	-2 481.1	إدارات عمومية
Ménages	126.2	375.9	413.7	528.0	489.1	الأسر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

⁽¹⁾ Capacité (+) ou Besoin (-) de Financement = Epargne brute +⁽¹⁾ القدرة (+) أو الحاجيات (-) من التمويل = الإدخار الخام +

Transferts en capital - Formation Brute de Capital

تحويل رأس المال - تكوين رأس المال

17.11 Taux et ratios par habitant

11.17 نسب ومؤشرات حسب الفرد

	2017	2016	2015	2014	2013	
Taux (en pourcentage)						النسبة المئوية
Taux d'épargne ¹	8.9	9.4	10.9	13.9	14.2	نسبة الإيداع من الدخل القومي المتاح الإجمالي ¹
Taux d'épargne des ménages	6.4	6.1	6.9	9.2	10.0	نسبة ادخار الأسر
Taux d'investissement ²	18.8	19.3	19.8	20.3	21.9	نسبة الإستثمار الثابت من الناتج المحلي الإجمالي ²
Taux d'investissement des S.N.F.	29.4	28.8	28.4	28.8	29.4	نسبة استثمار الشركات غير المالية
Bes.Fin. / Rev. Nat. Disp. Brut ³	-9.6	-8.5	-8.2	-8.3	-8.0	الحاجيات من التمويل/الدخل القومي المتاح الإجمالي ³
Besoin de Financement / F.B.C.F.	-52.0	-44.5	-42.3	-41.5	-37.1	الحاجيات المالية/تكوين رأس المال الثابت
Bes.Fin. / Ress. Cour. et en Capit. ⁴	-18.8	-18.6	-17.8	-16.1	-15.0	الحاجيات من التمويل/موارد جارية برأس المال ⁴
Taux d'endettement ⁵	63.7	54.1	48.7	44.3	41.4	نسبة التداين الخارجي من الدخل القومي المتاح ⁵
Service dette / Res. Cour. et Cap ⁶	13.7	10.8	8.1	7.0	8.2	خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال ⁶
Service Dette / Export B & S ⁷	16.3	12.5	9.6	8.2	9.4	خدمة الدين/ تصدير السلع والخيرات ⁷
Ratios par Habitant (en Dinars)						نسب حسب الفرد (بالدينار)
Produit National	8 161.2	7 717.9	7 351.4	7 083.7	6 589.6	الناتج القومي الإجمالي
Revenu National Net	7 032.6	6 621.6	6 288.3	6 074.5	5 622.8	الدخل القومي
Revenu National Disponible Brut	8 601.6	8 093.2	7 734.4	7 489.5	6 975.0	الدخل القومي المتاح الإجمالي
Revenu National Disponible	7 473.0	6 996.9	6 671.2	6 480.3	6 008.2	الدخل القومي المتاح
Consommation finale	7 838.1	7 332.0	6 893.9	6 450.8	5 985.3	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation privée	6 079.1	5 704.3	5 411.1	5 077.5	4 699.2	الإستهلاك الخاص
Agrégats (en millions de Dinars)						القيمة (بالمليون دينار)
Dette extérieure	62 625.0	49 460.0	42 009.0	36 512.0	31 499.0	الدين الخارجي
Service de la dette	6 872.0	4 477.0	3 243.0	2 979.0	3 325.0	خدمة الدين الخارجي
Intérêt de la dette	1 304.0	1 105.0	960.0	865.0	821.0	الفوائد على الديون
Principal de la dette	5 568.0	3 372.0	2 283.0	2 114.0	2 504.0	أصل الدين
Ress. extérieures cour. et cap	50 128.0	41 605.8	39 855.2	42 386.2	40 766.0	الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال
Exportations de biens et services	42 198.4	35 939.0	33 940.3	36 328.2	35 292.6	تصدير السلع والخدمات
Formation Brute de Capital Fixe	18 138.7	17 366.5	16 808.8	16 435.2	16 465.7	تكوين رأس المال الثابت
Consommation finale globale	89 628.2	82 885.0	76 954.1	71 006.2	65 211.0	جملة الإستهلاك النهائي
Consommation privée	69 514.4	64 484.6	60 402.8	55 889.5	51 199.2	الإستهلاك الخاص
Population (en milliers)	11 435.0	11 304.5	11 162.7	11 012.5	10 895.2	السكان (بالآلاف)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

¹ Taux d'épargne = Epargne brut / Revenu Disponible Brut¹ نسبة الإيداع = الإيداع الخام / الدخل القومي المتاح الإجمالي² Taux d'investissement fixe = F.B.C.F / P.I.B.² نسبة الإستثمار الثابت = تكوين رأس المال / الناتج المحلي الإجمالي³ Besoin de financement / Revenu National Disponible Brut³ حاجيات التمويل / الدخل القومي المتاح الإجمالي : حاجيات

التمويل/الدخل القومي المتاح الإجمالي

⁴ Besoin de financement / Ressources courantes et en capital⁴ حاجيات التمويل / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال :⁵ Taux d'endettement = Dette extérieur / Revenu Disponible Brut⁵ نسبة التداين = الدين الخارجي / الدخل القومي المتاح الإجمالي⁶ Services de la dette / Ressources courantes et en capital⁶ خدمة الدين / الموارد الخارجية الجارية ولرأس المال⁷ Services de la dette / Export.de Biens et Services⁷ خدمة الدين / تصدير السلع و الخدمات

**17.12 Valeurs ajoutées par secteur
d'activité (aux prix courants)**

**12.17 القيمة المضافة للقطاعات
(بالأسعار الجارية)**

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Agriculture et pêche	11 102.1	9 326.5	8 433.0	8 708.3	7 401.9	الزراعة والصيد البحري
Industries manufacturières	16 033.3	14 724.0	13 398.7	12 934.6	12 584.4	الصناعات المعملية
Ind. agro-alimentaires et tabac	3 206.8	2 929.4	2 720.3	2 733.5	2 327.0	الصناعات الفلاحية والغذائية والتبغ
Ind. Textile. Habillement et cuir	2 878.9	2 522.8	2 269.7	2 142.0	2 273.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Ind. Industries diverses	1 575.7	1 427.4	1 340.9	1 326.7	1 290.4	صناعات مختلفة
Ind. Raffinage de pétrole	32.4	29.9	110.0	98.1	74.5	تكرير النفط
Ind. Industries chimiques	1 262.3	1 289.1	1 177.2	1 085.5	1 129.1	الصناعات الكيماوية
Ind. Mat.de const.. céram.et verre	1 362.4	1 313.1	1 324.1	1 305.0	1 252.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Ind. mécanique et électrique	5 714.8	5 212.4	4 456.3	4 243.8	4 238.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	8 551.7	8 080.5	8 139.3	8 223.4	9 154.5	صناعات غير المعملية
Ext. de pétrole et gaz naturel	3 187.2	2 580.7	2 452.9	2 886.7	4 008.4	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	439.6	531.3	480.9	473.9	467.7	المناجم
Electricité et gaz	443.0	791.7	1 118.2	949.0	900.3	الكهرباء والغاز
Eau	332.2	321.6	291.4	259.9	246.1	الماء
Bâtiment et génie civil	4 149.7	3 855.2	3 796.0	3 653.9	3 532.1	البناء والأشغال العامة
Activités de services marchands	44 286.5	39 751.3	36 254.4	34 051.3	32 550.2	أنشطة الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	335.1	304.9	278.9	268.5	257.7	الصيانة والإصلاح
Commerce	9 854.5	9 082.4	8 433.1	7 924.0	7 123.3	التجارة
Serv. d'hôtellerie et restauration	4 711.0	3 988.2	3 471.3	3 313.5	3 446.4	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	7 648.7	6 727.0	5 936.5	5 464.0	5 506.5	النقل
Poste et télécommunication	3 958.8	3 903.1	3 887.0	3 745.3	3 778.7	المواصلات
Services financiers	5 280.6	4 395.1	3 679.5	3 365.5	3 149.3	خدمات مالية
Autres Services marchands	12 497.9	11 350.6	10 568.0	9 970.5	9 288.3	خدمات مسوقة اخرى
Consom. Interméd. non ventilée en services financ.(en -)	2 147.0	1 757.7	1 275.6	1 157.9	1 112.2	إستهلاك وسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية (-)
Activités marchandes	77 826.5	70 124.6	64 949.7	62 759.7	60 578.8	جملة الأنشطة المسوقة
Activités non marchandes	19 522.5	18 903.2	17 440.3	15 686.9	14 488.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
dont administration publique	19 047.2	18 461.9	17 029.1	15 300.8	14 128.7	منها الإدارة العمومية
Total des valeurs ajoutées	97 349.0	89 027.8	82 390.0	78 446.6	75 067.7	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	7 919.5	7 270.5	7 399.1	6 242.6	5 797.8	الأداءات غير المباشرة الصافية من المنح
P.I.B aux prix du marché	105 268.5	96 298.3	89 789.2	84 689.2	80 865.5	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.13 Valeurs ajoutées par secteur d'activité
aux prix de l'année précédente

13.17 القيمة المضافة للقطاعات
بأسعار السنة السابقة

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Agriculture et pêche	10 379.6	8 588.8	7 965.6	8 312.2	6 997.9	الزراعة والصيد البحري
Industries manufacturières	14 889.0	13 574.0	13 035.5	12 613.7	12 117.9	الصناعات المعملية
Ind. agro-alimentaires et tabac	3 044.8	2 760.0	2 627.9	2 641.5	2 280.8	الصناعات الفلاحية والغذائية والتبغ
Ind. Textile. Habillement et cuir	2 561.0	2 279.3	2 142.2	2 163.1	2 191.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Ind. Industries diverses	1 426.4	1 343.2	1 318.6	1 277.9	1 274.9	صناعات مختلفة
Ind. Raffinage de pétrole	31.0	91.9	89.3	62.9	55.1	تكرير النفط
Ind. Industries chimiques	1 249.8	1 203.8	1 243.3	993.6	1 135.6	الصناعات الكيماوية
Ind. Mat.de const.. céram.et verre	1 286.0	1 249.7	1 284.1	1 235.6	1 191.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Ind. mécanique et électrique	5 290.0	4 646.3	4 330.1	4 239.1	3 988.6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	7 946.0	7 878.7	8 078.0	8 774.1	9 348.0	الصناعات غير المعملية
Ext. de pétrole et gaz naturel	2 500.5	2 152.7	2 648.8	3 751.9	4 368.2	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	440.6	540.6	520.0	414.4	391.7	المناجم
Electricité et gaz	798.5	1 148.7	950.8	926.9	934.4	الكهرباء والغاز
Eau	332.2	297.8	268.1	258.3	243.4	الماء
Bâtiment et génie civil	3 874.3	3 738.9	3 690.4	3 422.6	3 410.3	البناء والأشغال العامة
Activités de services marchands	41 009.3	37 965.6	35 187.0	32 409.6	31 583.2	أنشطة الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	315.3	286.5	276.0	263.2	253.2	الصيانة والإصلاح
Commerce	9 168.7	8 514.4	8 082.4	7 198.1	6 808.9	التجارة
Serv. d'hôtellerie et restauration	4 318.2	3 759.4	3 424.7	3 026.0	3 242.8	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	6 940.6	6 440.9	5 714.9	5 335.9	5 361.9	النقل
Poste et télécommunication	4 022.9	3 901.4	3 907.7	3 850.3	3 807.1	المواصلات
Services financiers	4 608.9	4 205.4	3 535.6	3 333.3	3 018.8	خدمات مالية
Autres Services marchands	11 634.7	10 857.6	10 245.7	9 402.8	9 090.4	خدمات مسوقة أخرى
Consom. Interméd. non ventilée en services financ.(en -)	1 853.1	1 558.4	1 248.0	1 185.0	1 116.5	إستهلاك وسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية (-)
Activités marchandes	72 370.7	66 448.6	63 018.1	60 924.6	58 930.5	جملة الأنشطة المسوقة
Activités non marchandes	18 986.6	17 567.9	16 082.8	14 975.2	13 796.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
dont administration publique	18 526.6	17 139.8	15 680.6	14 600.0	13 443.1	منها الإدارة العمومية
Total des valeurs ajoutées	91 357.3	84 016.5	79 100.9	75 899.7	72 727.4	مجموع القيمة المضافة
Impôts indirects nets de subventions	7 538.0	7 604.3	6 527.9	5 949.5	4 217.1	الأداءات غير المباشرة الصافية من المنح
P.I.B aux prix du marché	98 895.3	91 620.8	85 628.8	81 849.2	76 944.4	الناتج المحلي الإجمالي (بأسعار السوق)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.14 Formation brute de capital

Fixe par secteur d'activité

14.17 تكوين رأس المال الثابت

الإجمالي حسب ميدان النشاط

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Agriculture et pêche	868.1	839.5	816.0	783.4	757.0	الفلاحة والصيد البحري
Industries manufacturières	2 099.0	1 833.5	1 792.9	1 751.8	2 115.2	الصناعات المعملية
Ind. agro-alimentaires et tabac	540.0	495.0	472.0	450.0	440.0	الصناعات الفلاحية والغذائية والتبغ
Ind. Textile. Habillement et cuir	180.0	163.5	138.7	143.4	169.2	صناعة النسيج والملابس والجلد
Ind. Industries diverses	210.0	200.0	250.0	250.0	220.0	صناعات مختلفة
Ind. Raffinage de pétrole	90.0	60.0	87.2	40.8	56.1	تكرير النفط
Ind. Industries chimiques	270.0	250.0	220.0	250.0	360.0	الصناعات الكيماوية
Ind. Mat.de const.. céram.et verre	329.0	245.0	205.0	247.0	530.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Ind. mécanique et électrique	480.0	420.0	420.0	370.6	340.0	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	2 752.0	2 719.3	2 516.6	2 636.1	2 822.2	صناعات غير المعملية
Ext. de pétrole et gaz naturel	1 410.0	1 410.0	1 400.0	1 204.0	1 379.0	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	160.0	156.3	145.0	96.0	119.0	المناجم
Electricité et gaz	602.0	623.0	506.0	673.4	871.0	الكهرباء والغاز
Eau	250.0	200.0	165.6	202.6	152.2	الماء
Bâtiment et génie civil	330.0	330.0	300.0	460.1	301.0	البناء والأشغال العامة
Activités de services marchands	7 890.6	7 613.0	7 701.8	7 758.8	7 333.1	أنشطة الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	95.0	90.0	80.0	69.0	47.2	الصيانة والإصلاح
Commerce	486.0	421.0	494.5	566.9	364.1	التجارة
Serv. d'hôtellerie et restauration	367.2	300.0	290.0	277.1	347.2	خدمات النزول والمقاهي و المطاعم
Transports	1 141.0	1 183.8	1 699.7	1 273.4	1 118.3	النقل
Poste et télécommunication	575.0	690.5	500.0	650.9	664.1	المواصلات
Services financiers	324.9	223.5	215.2	207.4	184.7	خدمات مالية
Autres Services marchands	4 901.5	4 704.2	4 422.5	4 714.1	4 607.5	خدمات مسوقة اخرى
dont logement	3 372.3	3 210.0	3 013.3	3 025.9	2 960.0	منها السكن
Activités marchandes	13 609.7	13 005.3	12 827.2	12 930.1	13 027.6	جملة الأنشطة المسوقة
Activités non marchandes	4 529.0	4 361.6	3 981.4	3 505.1	3 438.2	جملة الأنشطة غير المسوقة
Total général	18 138.7	17 366.9	16 808.6	16 435.3	16 465.7	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.15 Formation brute de capital fixe par domaine

15.17 تكوين رأس المال الإجمالي الثابت حسب القطاعات

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Agriculture et pêche	1 302.8	1 266.8	1 263.5	1 200.0	1 111.2	الفلاحة والصيد البحري
Industries manufacturières	2 291.8	2 100.7	1 835.0	1 794.2	1 753.4	الصناعات المعملية
Ind. agro-alimentaires et tabac	610.0	540.0	495.0	472.0	450.0	الصناعات الفلاحية والغذائية والتبغ
Ind. Textile. Habillement et cuir	176.8	181.7	165.0	140.0	145.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Ind. Industries diverses	240.0	210.0	200.0	250.0	250.0	صناعات مختلفة
Ind. Raffinage de pétrole	110.0	90.0	60.0	87.2	40.8	تكرير النفط
Ind. Industries chimiques	320.0	270.0	250.0	220.0	250.0	الصناعات الكيماوية
Ind. Mat.de const.. céram.et verre	315.0	329.0	245.0	205.0	247.0	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Ind. mécanique et électrique	520.0	480.0	420.0	420.0	370.6	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	3 745.0	2 819.3	2 721.3	2 518.3	2 638.2	صناعات غير المعملية
Ext. Raff. de pétrole et gaz naturel	1 730.0	1 410.0	1 410.0	1 400.0	1 204.0	استخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	250.0	227.3	158.3	146.7	98.1	المناجم
Electricité et gaz	940.0	602.0	623.0	506.0	673.4	الكهرباء والغاز
Eeau	280.0	250.0	200.0	165.6	202.6	الماء
Bâtiment et génie civil	545.0	330.0	330.0	300.0	460.1	البناء والأشغال العامة
Activités de services marchands	9 258.0	9 010.6	8 758.2	8 675.6	8 610.3	أنشطة الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	100.0	95.0	90.0	80.0	69.0	الصيانة والإصلاح
Commerce	579.4	456.0	421.0	494.5	566.9	التجارة
Poste et télécommunication	342.9	372.8	302.6	292.3	280.0	المواصلات
Transports	2 661.9	2 472.6	2 328.2	2 604.4	2 080.7	النقل
Serv. d'hôtellerie et restauration	613.0	619.0	711.8	541.9	664.0	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Services financiers	225.1	326.9	223.5	215.2	207.4	خدمات مالية
Autres Services marchands	4 735.7	4 668.2	4 681.1	4 447.4	4 742.3	خدمات مسوقة اخرى
dont logement	3 276.0	3 222.3	3 210.0	3 013.3	3 025.9	منها السكن
Equipements collectifs des administrations publiques	2 956.0	2 941.3	2 788.6	2 620.8	2 322.1	تجهيزات جماعية للإدارات العمومية
Education et formation	489.9	487.4	458.8	420.0	410.5	التعليم والتكوين
Santé	215.1	214.1	182.3	190.5	161.3	الصحة
Assainissement	128.2	127.6	103.2	110.2	109.9	التطهير
Urbanisme	98.8	98.3	81.4	78.3	73.4	التهيئة العمرانية
Social et Culturel	230.1	228.9	210.0	191.2	183.6	الخدمات الاجتماعية والثقافية
Services administratifs divers	1 793.9	1 785.0	1 752.9	1 630.6	1 383.4	خدمات إدارية مختلفة
Total général	19 553.5	18 138.7	17 366.6	16 808.9	16 435.2	المجموع العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec l'extérieur

16.17 حساب العمليات مع الخارج

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017	2016	2015	2014	2013	
Emplois						الإستعمالات
Exportation de Biens & Services	42 198.4	35 939.0	33 940.3	36 328.2	35 292.6	صادرات السلع والخدمات
Exportation de Biens	34 490.1	29 211.6	27 663.9	28 458.2	27 771.3	صادرات السلع
Exportation de Services	7 708.3	6 727.5	6 276.4	7 870.0	7 521.3	صادرات الخدمات
Rémunération des salariés	207.3	215.3	185.0	168.2	228.8	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	608.5	589.7	585.0	542.7	573.2	الفوائض والمربح ومداخيل أخرى
Intérêts reçus	148.6	150.1	175.9	162.9	167.1	الفوائض المستلمة
Dividendes & autres revenus	459.9	439.6	409.1	379.7	334.4	المربح ومداخيل أخرى
Prime nette d'assurance dommage	75.6	61.0	51.3	49.2	31.7	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnité d'assurance dommage	2.2	1.9	1.8	1.8	1.8	منح التأمين ضد الأضرار
Impôts directs	1 162.6	149.1	132.0	118.2	98.0	آداءات مباشرة
Transferts courants avec l'extérieur	5 387.5	4 420.4	4 503.8	4 675.9	4 344.9	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	542.8	294.4	444.8	523.3	486.0	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	4 844.7	4 126.0	4 059.0	4 152.6	3 858.9	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	485.9	229.4	456.1	502.0	195.0	تحويلات لرأس المال
Total	50 128.0	41 605.8	39 855.2	42 386.2	40 766.0	مجموع الإستعمالات
Variations des créances						تغييرات الديون مع الخارج
Or monétaire et DTS	-69.0	202.2	184.6	54.5	46.8	الذهب النقدي وحقوق السحب الخاص
Monnaie et dépôts	1 505.3	948.1	940.9	1 488.6	1 560.1	العملة والودائع
Titres autres que les actions						الأوراق المالية عدى الأسهم
Crédits	4 283.2	2 118.6	4 697.2	4 022.5	3 411.7	القروض
Actions et autres participations	1 917.3	1 846.2	2 226.8	1 868.3	1 868.5	الأسهم وحصص أخرى
Réserves techniques d'assurances						احتياطات التأمين
Autres instruments financiers	1 026.2	1 553.9	-135.6	680.8	-1 911.0	حسابات أخرى برسم القبض أو الدفع
Solde des Créances & Dettes	-9 425.9	-7 731.9	-7 111.0	-6 816.5	-6 115.2	حصيلة الديون والقروض
Total Financier	-762.9	-1 062.9	802.9	1 298.2	-1 139.1	المجموع المالي
Ajustement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	التعديلات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

17.16 Compte des opérations avec
l'extérieur (suite et fin)

16.17 حساب العمليات مع الخارج
(تابع ونهاية)

Unité : Millions de Dinars

الوحدة : مليون دينار

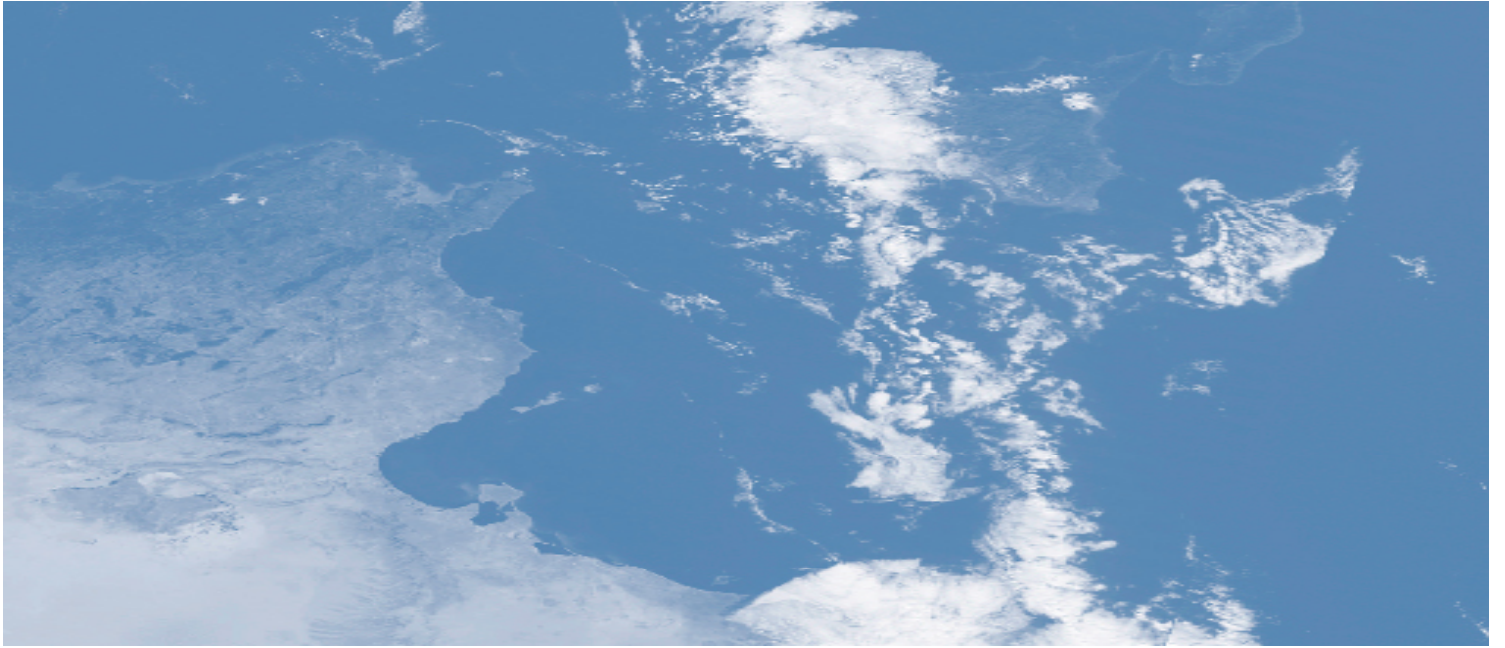
	2017	2016	2015	2014	2013	
Ressources						الموارد
Importation de Biens & Services	54 103.6	45 571.9	43 139.3	45 205.3	42 443.9	واردات السلع والخدمات
Importation de Biens	47 735.4	40 033.2	37 940.2	40 081.8	37 494.1	واردات السلع
Importation de Services	6 368.2	5 538.7	5 199.1	5 123.5	4 949.8	واردات الخدمات
Rémunération des salariés	30.4	28.9	27.5	26.2	25.0	الأجور
Intérêts, dividendes & autres revenus distribués	4 786.5	3 321.6	3 370.1	3 577.3	4 125.9	الفوائد والمربح ومداخيل أخرى
Intérêts Versés	1 500.3	1 198.9	1 049.3	916.6	936.5	الفوائد المدفوعة
Dividendes et autres revenus distribués	3 286.3	2 122.6	2 320.8	2 660.7	3 189.4	المربح ومداخيل أخرى
Primes nette d'assurance dommage	2.2	1.9	1.8	1.8	1.8	صافي أقساط التأمين ضد الأضرار
Indemnités d'assurance dommage	75.6	61.0	51.3	49.2	31.7	منحة التأمين ضد الأضرار
Transferts courants avec l'extérieur	514.4	326.5	360.8	327.2	244.2	تحويلات جارية مع الخارج
Transferts courants publics	8.3	7.8	7.1	6.5	5.7	تحويلات جارية عمومية
Transferts courants privés	506.1	318.7	353.8	320.7	238.5	تحويلات جارية خاصة
Transferts en capital	41.2	25.9	15.4	15.6	8.7	تحويلات لرأس المال
Capacité(+ou besoin(-)de financement	-9 425.9	-7 731.9	-7 111.0	-6 816.5	-6 115.2	القدرة و الحاجيات على التمويل
Total	50 128.0	41 605.8	39 855.2	42 386.2	40 766.0	المجموع
Variations des dettes						تغييرات الدين
Or monétaire et DTS						الذهب النقدي وحقوق السحب الخاص
Monnaie et dépôts	-568.1	-989.3	1207.2	1 374.3	-690.4	العملة والودائع
Titres autres que les actions	28.8	27.1	59.5	-332.8	169.0	الأوراق المالية عدى الأسهم
Crédits	0.6	-13.2	13.1	7.0	54.6	القروض
Actions et autres participations	112.8	475.2	33.0	40.6	18.6	الأسهم وحصص أخرى
Réserves techniques d'assurances						احتياطات التأمين
Autres instruments financiers	-337.0	-562.8	-510.0	209.1	-690.9	حسابات أخرى برسم القبض أو الدفع
Total Financier	-762.9	-1 062.9	802.9	1 298.2	-1 139.1	المجموع المالي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

المحور 18

CHAPITRE 18



المناخ

CLIMATOLOGIE

18.1 Température minimum absolu
par principale station

1.18 درجة الحرارة الدنيا المطلقة بأهم
محطات الأرصاد الجوية

Station	2018	2017	2016	2015	2014	المحطة
Degré centigrade						بالدرجة المئوية
Nord						الشمال
Bizerte	1.4	1.4	0.6	1.0	2.8	بنزرت
Tunis carthage	4.2	2.3	3.8	2.6	3.6	تونس قرطاج
Kélibia	5.1	4.3	4.0	2.9	3.8	قليبية
Nabeul	5.6	4.2	0.0	1.9	2.1	نابل
Zaghouan-mogran	-0.7	-0.4	-0.1	-0.7	-0.1	زغوان - مقرن
Béja	-0.5	-1.5	-0.4	-2.4	-0.1	باجة
Jendouba	-1.0	-1.3	0.6	-0.8	1.2	جندوبة
Tabarka	2.2	2.1	3.0	0.7	2.2	طبرقة
Le-kef	-2.7	-2.6	-0.3	-2.5	-4.6	الكاف
Siliana	-2.3	-1.4	0.3	-3.3	0.6	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	4.3	0.0	4.2	2.2	2.7	القيروان
Kasserine	-1.8	-2.5	-1.1	-1.1	-1.2	القصرين
Thala	-2.1	-3.0	-2.0	-4.3	-4.6	تالة
Sidi-bouزيد	0.2	-1.5	0.5	-1.1	0.3	سيدي بوزيد
Monastir	3.7	3.4	5.4	3.0	4.1	المنستير
Mahdia	5.4	4.2	6.0	2.2	3.8	المهدية
Sfax	2.2	1.4	3.4	1.5	1.9	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	قابس
Medenine	3.8	2.2	5.3	3.8	4.2	مدنين
Jerba	4.7	3.3	6.3	5.3	6.6	جربة
Tataouine	3.7	1.8	4.8	2.9	5.4	تطاوين
Remada	4.2	2.6	3.8	3.0	2.8	رمادة
El-borma	1.3	-0.7	1.2	0.5	1.4	البرمة
Gafsa	-1.0	-1.5	-0.9	-1.5	-0.4	قفصة
Tozeur	2.1	2.1	3.8	2.7	0.9	توزر
Kébili	-1.3	-1.1	-1.7	-2.1	-0.3	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

18.2 Température maximum absolu
par principale station

2. 18 درجة الحرارة القصوى المطلقة بأهم
محطات الأرصاد الجوية

Station	2018	2017	2016	2015	2014	المحطة
Degré centigrade						بالدرجة المئوية
Nord						الشمال
Bizerte	40.9	42.4	40.4	42.3	41.3	بنزرت
Tunis carthage	43.7	42.7	39.6	42.6	42.8	تونس قرطاج
Kélibia	35.2	40.2	34.8	38.7	35.4	قليبية
Nabeul	45.5	42.9	39.8	39.1	38.2	نابل
Zaghouan-mogran	43.6	44.7	41.4	43.8	42.6	زغوان - مقرن
Béja	45.4	46.1	42.9	45.1	43.5	باجة
Jendouba	45.2	46.0	44.1	44.1	44.8	جنوبة
Tabarka	39.9	45.0	41.7	41.2	43.4	طبرقة
Le-kef	44.8	43.8	42.8	43.4	43.8	الكاف
Siliana	44.8	44.5	43.3	43.9	43.6	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	48.3	47.7	42.8	46.4	46.1	القيروان
Kasserine	42.4	43.1	40.5	40.9	41.3	القصرين
Thala	41.4	41.0	38.5	39.1	39.7	تالة
Sidi-bouزيد	46.7	46.5	43.7	43.5	43.7	سيدي بوزيد
Monastir	43.1	46.0	40.0	40.6	44.7	المنستير
Mahdia	32.6	37.2	40.0	35.0	41.3	المهدية
Sfax	41.9	43.7	38.7	42.8	41.7	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	قابس
Medenine	46.3	46.7	46.7	45.3	46.3	مدنين
Jerba	45.6	46.1	46.0	44.4	42.1	جربة
Tataouine	47.3	46.3	46.3	42.5	45.9	تطاوين
Remada	47.1	45.2	45.6	44.1	46.6	رمادة
El-borma	47.9	46.7	46.7	45.4	48.4	البرمة
Gafsa	46.5	46.1	44.3	43.8	45.6	قفصة
Tozeur	49.2	47.5	46.8	45.3	45.4	توزر
Kébili	48.5	46.7	46.4	46.0	46.8	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

18.3 Température moyenne par
principale station

3. 18 درجة الحرارة المعتدلة بأهم
محطات الأرصاد الجوية

Station	2018	2017	2016	2015	2014	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	18.7	18.7	19.0	19.1	19.1	بنزرت
Tunis carthage	20.1	19.8	20.3	20.1	20.7	تونس قرطاج
Kélibia	19.5	19.2	20.1	19.7	19.8	قليبية
Nabeul	20.3	22.0	21.7	20.0	20.3	نابل
Zaghouan-mogran	19.2	18.6	19.6	19.0	19.6	زغوان - مقرن
Béja	18.6	18.5	18.7	18.6	18.7	باجة
Jendouba	18.8	19.0	19.2	19.2	19.5	جندوبة
Tabarka	18.7	18.5	18.8	18.7	19.0	طبرقة
Le-kef	17.7	17.6	18.1	17.6	17.9	الكاف
Siliana	18.1	18.0	18.7	17.9	18.5	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	21.7	21.5	22.1	21.6	21.7	القيروان
Kasserine	17.7	17.6	18.4	17.6	18.1	القصرين
Thala	15.5	15.7	16.3	15.2	15.7	تالة
Sidi-bouزيد	19.9	19.5	20.3	19.6	20.2	سيدي بوزيد
Monastir	20.5	20.5	21.1	20.7	21.0	المنستير
Mahdia	20.2	19.7	20.3	20.2	20.2	المهدية
Sfax	20.5	19.9	20.9	20.1	20.3	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	قابس
Medenine	21.8	21.1	21.9	21.9	22.7	مدنين
Jerba	21.5	21.0	21.9	21.7	22.1	جربة
Tataouine	22.1	21.6	22.6	19.5	21.4	تطاوين
Remada	22.1	21.1	22.6	21.5	22.3	رمادة
El-borma	23.1	22.3	23.6	22.6	23.6	البرمة
Gafsa	20.4	20.2	21.0	20.2	20.5	قفصة
Tozeur	23.1	22.4	23.6	22.8	23.0	توزر
Kébili	21.7	21.4	22.3	21.5	22.3	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للأرصاد الجوية

18.4 Pluviométrie en millimètre par
principale station (année civile)

4. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر
بأهم المحطات (السنة المدنية)

Station	2018	2017	2016	2015	2014	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	903.5	514.6	654.9	552.4	562.8	بنزرت
Tunis carthage	582.8	315.1	494.0	499.5	414.7	تونس قرطاج
Kélibia	601.1	365.5	483.7	549.9	630.0	قليبية
Nabeul	565.8	230.5	47.6	325.6	289.3	نابل
Zaghouan-mogran	453.7	249.8	405.1	383.2	478.4	زغوان - مقرن
Béja	684.8	502.7	470.4	726.6	649.2	باجة
Jendouba	529.4	428.7	404.3	603.2	488.7	جندوبة
Tabarka	1 388.4	1031.2	865.8	1 136.4	1 163.2	طبرقة
Le-kef	497.5	346.9	454.8	430.2	453.9	الكاف
Siliana	528.7	241.5	439.4	354.0	445.8	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	410.1	162.9	324.6	300.2	292.2	القيروان
Kasserine	317.9	178.2	233.3	337.8	234.8	القصرين
Thala	365.2	270.0	328.6	352.8	374.2	تالة
Sidi-bouزيد	237.3	133.8	281.0	262.3	212.3	سيدي بوزيد
Monastir	458.8	229.6	545.8	359.7	351.8	المنستير
Mahdia	312.4	95.8	668.4	256.1	442.7	المهدية
Sfax	187.5	147.9	217.6	209.7	178.8	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	قابس
Medenine	232.2	345.7	61.3	204.5	229.5	مدنين
Jerba	293.2	333.9	115.2	243.7	264.9	جربة
Tataouine	131.2	277.7	91.1	103.1	76.8	تطاوين
Remada	76.8	231.1	43.8	126.0	61.6	رمادة
El-borma	57.8	104.2	29.7	48.8	34.6	البرمة
Gafsa	179.0	154.5	191.4	163.1	101.7	قفصة
Tozeur	60.0	54.5	85.7	110.9	92.4	توزر
Kébili	50.2	115.3	144.7	89.3	67.6	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

18.5 Pluviométrie en millimètre par
principale station (année agricole (1))

5. 18 مقاييس الأمطار بالمليمتر
بأهم المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	17-18	16-17	15-16	14-15	13-14	المعدلات	المحطة
						العادية (2) Valeurs normales(2)	
Nord							الشمال
Bizerte	790.8	653.3	489.2	601.0	665.1	626.0	بنزرت
Tunis carthage	427.2	484.9	330.7	587.0	350.1	461.9	تونس قرطاج
Kélibia	525.9	414.5	445.3	672.9	469.6	481.3	قليبية
Nabeul	305.4	417.9	173.1	350.4	296.4	369.1	نابل
Zaghouan-mogran	321.7	390.7	283.9	394.2	504.8	472.2	زغوان - مقرن
Béja	585.3	479.2	530.1	719.3	691.1	573.5	باجة
Jendouba	465.0	373.9	438.8	618.5	516.8	446.3	جندوبة
Tabarka	1 230.2	871.0	964.5	1 167.0	1 233.8	949.2	طبرقة
Le-kef	411.0	350.3	383.0	489.9	517.7	533.1	الكاف
Siliana	380.3	341.9	365.4	382.8	488.4	451.7	سليانة
Centre							الوسط
Kairouan	315.8	284.0	260.8	239.8	450.1	305.8	القيروان
Kasserine	228.6	268.1	219.6	284.2	280.8	302.5	القصرين
Thala	346.9	299.1	311.8	348.5	374.9	451.1	تالة
Sidi-bouazid	168.2	229.1	188.7	293.8	330.5	273.4	سيدي بوزيد
Monastir	311.1	539.5	252.8	372.6	370.7	345.9	المنستير
Mahdia	201.2	597.0	237.4	415.1	397.2	328.6	المهدية
Sfax	195.0	254.0	117.8	179.1	362.0	234.1	صفاقس
Sud							الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	211.9	قابس
Medenine	331.2	118.2	176.4	134.4	186.5	183.4	مدنين
Jerba	376.4	134.3	148.7	173.1	292.1	232.9	جربة
Tataouine	256.8	157.9	92.1	35.0	113.0	107.3	تطاوين
Remada	165.8	114.7	88.0	103.0	56.0	91.6	رمادة
El-borma	77.8	56.8	24.6	64.4	47.7	49.4	البرمة
Gafsa	201.0	161.3	114.3	191.0	127.8	173.7	قفصة
Tozeur	84.8	84.9	34.9	112.9	112.4	100.4	توزر
Kébili	118.5	144.8	42.7	100.5	79.5	107.1	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت

(2) Valeurs normales pluviométriques :
1961/1990

(2) المعدلات العادية لمقاييس الأمطار : 1990/1961

18.6 Nombre de jours de pluie
par station (année agricole (1))

6. 18 عدد الأيام الممطرة حسب
المحطات (السنة الفلاحية (1))

Station	17-18	16-17	15-16	14-15	13-14	المحطة
Nord						الشمال
Bizerte	112	82	96	94	109	بنزرت
Tunis carthage	96	97	89	94	96	تونس قرطاج
Kélibia	94	82	94	90	100	قليبية
Nabeul	71	41	50	72	79	نابل
Zaghouan-mogran	97	84	98	94	84	زغوان - مقرن
Béja	104	91	105	99	115	باجة
Jendouba	98	89	91	86	99	جندوبة
Tabarka	121	102	110	115	121	طبرقة
Le-kef	104	81	78	93	98	الكاف
Siliana	88	82	70	87	96	سليانة
Centre						الوسط
Kairouan	68	61	62	56	71	القيروان
Kasserine	78	61	58	40	50	القصرين
Thala	111	83	77	93	95	تالة
Sidi-bouزيد	58	53	45	64	53	سيدي بوزيد
Monastir	64	70	53	53	69	المنستير
Mahdia	61	53	52	60	61	المهدية
Sfax	43	45	21	27	47	صفاقس
Sud						الجنوب
Gabès	...	...	...	...	...	قابس
Medenine	40	40	26	27	32	مدنين
Jerba	44	42	45	34	34	جربة
Tataouine	44	31	37	11	26	تطاوين
Remada	28	27	14	20	24	رمادة
El-borma	17	15	7	16	12	البرمة
Gafsa	40	36	24	35	33	قفصة
Tozeur	28	16	22	23	17	توزر
Kébili	29	32	16	33	21	قبلي

Source : Institut National de la Météorologie

المصدر : المعهد الوطني للرصد الجوي

(1) L'année agricole : Du 1er septembre au 31 août

(1) السنة الفلاحية : من 1 سبتمبر إلى 31 أوت

المحور 19

CHAPITRE 19



البيئة

ENVIRONNEMENT

**19.1 Les ressources en eaux disponibles
par source**

**1.19 الموارد المائية المتاحة
حسب المصدر**

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Total des ressources disponibles pour prélèvement annuel	...	...	...	4 274	4 274	مجموع الموارد المائية المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	2 100	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	...	...	...	2 174	2 174	المياه الجوفية
dont :						منها :
Nappes phréatiques ¹	767	767	767	767	745	الطبقات الجوفية ¹
Nappes profondes ²	...	...	...	1 429	1 429	الطبقات العميقة ²

**19.2 Evolution des prélèvements
des eaux souterraines**

2.19 تطور استخراج المياه الجوفية

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Eau totale souterraine prélevée	...	...	...	2 608	2 487	مجموع المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Nappes phréatiques	903	903	903	903	854	الطبقات الجوفية
Nappes profondes	...	...	...	1 705	1 633	الطبقات العميقة

**19.3 Evolution des ressources
en eaux renouvelables disponibles**

3.19 تطور الموارد المائية المتجددة المتاحة

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Total des ressources renouvelables disponibles pour prélèvement annuel	3 572	3 572	مجموع الموارد المائية المتجددة المتاحة للإستخراج السنوي
dont :						منها :
Eaux de surface	...	2 100	2 100	2 100	2 100	المياه السطحية
Eaux souterraines	1 472	1 472	المياه الجوفية

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

¹) Ce sont les nappes peu profondes (inférieur à 50 m)

¹) هي طبقات قليلة العمق (أقل من 50 م)

²) Ce sont les nappes dont la profondeur est supérieure à 50 m

²) هي طبقات يفوق عمقها 50 م

**19.4 Evolution des prélèvements
des eaux souterraines
renouvelables et non renouvelables**

**4.19 تطور استخراج المياه
الجوفية المتجددة وغير المتجددة**

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Eau totale souterraine prélevée	2 608	2 487	جملة المياه الجوفية المستخرجة
dont :						منها :
Eaux renouvelables	1 679	1 594	المياه المتجددة
Eaux non renouvelables	930	893	المياه غير المتجددة

**19.5 Prélèvement brut des eaux douces
souterraines renouvelables
par secteur**

**5.19 إستخراج المياه
الجوفية العذبة المتجددة خاما حسب القطاع**

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Eaux douces souterraines						المياه الجوفية العذبة
Prélèvement brut total	1 679	1 594	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	1 436	1 352	الزراعة
Industrie	28	30	الصناعة
Eau potable	215	212	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	0.4	0.4	الفندقة

**19.6 Prélèvement brut
des eaux non renouvelables
(Aquifères) par secteur**

**6.19 إستخراج المياه الجوفية
العذبة غير المتجددة خاما
حسب القطاع**

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Eaux non renouvelables						المياه غير المتجددة
Prélèvement brut total	930	893	جملة الإستخراج الخام
dont par :						منها :
Agriculture	816	778	الزراعة
Industrie	11	13	الصناعة
Eau potable	100	100	المياه الصالحة للشرب
Hôtellerie	2	3	الفندقة

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الزراعة

19.7 Evolution de la répartition de l'exploitation des nappes profondes par secteur

7.19 تطور توزيع استغلال الطبقات العميقة حسب القطاع

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Usages						الإستعمالات
Eau potable	314.7	311.7	المياه الصالحة للشرب
Agriculture	1 348.9	1 275.5	الزراعة
Industrie	39.3	42.7	الصناعة
Hôtellerie ¹	2.4	3.4	الفندقة ¹
Total	1 705.3	1 633.3	المجموع

19.8 Exploitation des nappes profondes par classe des résidus secs (RS) et selon l'usage

8.19 استغلال الطبقات العميقة حسب الملوحة و حسب الإستعمال

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

Classe de qualité	Secteur d'activité						قطاع النشاط				
	المجموع		الفندقة		الصناعة		الري		مياه صالحة للشرب		
	Total		Hôtellerie		Industrie		Irrigation		Eau potable		
	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	2016	2015	
RS ≤ 1.5 g/l	...	414.4	...	0.1	...	9.3	...	245.9	...	159.1	RS ≤ 1.5 g/l
1.5 < RS ≤ 3 g/l	...	755.5	...	1.1	...	6.9	...	659.2	...	88.2	1.5 < RS ≤ 3 g/l
3 < RS ≤ 5 g/l	...	211.5	...	0.3	...	11.0	...	154.2	...	45.9	3 < RS ≤ 5 g/l
5 < RS ≤ 7.5 g/l *	...	50.9	...	0.8	...	12.1	...	16.4	...	21.5	*5 < RS ≤ 7.5 g/l
RS > 7.5 g/l*	*RS > 7.5 g/l
Total	...	1 432.2	...	2.4	...	39.3	...	1 075.8	...	314.5	Total

Source : Ministère de l'Agriculture (DGRE)

المصدر: وزارة الزراعة (الإدارة العامة للموارد المائية)

¹⁾ Le chiffre concernant l'Hôtellerie touche les gouvernorats de Jendouba, Tunis, Nabeul, Tozeur, Médenine et Kébili

¹⁾ الرقم الخاص بالفندقة يهم ولايات جندوبة وتونس ونابل وتوزر ومدنين وقبلي

* A partir de 2010 les deux classes sont intégrées en une seule

* ابتداء من سنة 2010 تم دمج الشريحتين

19.9 Evolution du prélèvement d'eau de la sonede selon les ressources

9.19 تطور إستخراج مياه الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه حسب الموارد

Unité : Million m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
Eaux de surface	297.4	413.4	395.6	387.8	374.3	المياه السطحية
Eaux souterraines	420.1	295.2	289.7	283.7	276.3	المياه الجوفية
Production totale	717.5	708.6	685.3	671.5	650.6	الإنتاججمالي

19.10 Evolution de la production nette et de la consommation d'eau potable

10.19 تطور صافي الإنتاج والإستهلاك للمياه الصالحة للشرب

Unité : Million de m³

الوحدة : مليون م³

	2018	2017	2016	2015	2014	
1.Production nette¹	698.1	680.5	653.7	646.5	627.5	1 . صافي الإنتاج¹
Eaux de surface ²	403.3	395.1	377.4	372.5	360.5	المياه السطحية ²
Eaux souterraines	247.7	245.8	238.9	248.0	241.0	المياه الجوفية
Eaux desalées ³	47.1	39.6	37.4	26.0	26.0	مياه الملاحات ³
2.Consommation	447.2	459.0	441.0	434.8	428.0	2 . الإستهلاك
Domestique Branché	349.2	356.3	340.6	333.0	321.1	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non Branché	13.6	13.8	13.8	13.1	11.8	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	46.0	47.2	46.4	45.9	45.5	الإستهلاك الجماعي
Industrie	22.4	26.2	26.2	28.2	31.9	الصناعة
Tourisme	14.0	13.5	11.8	12.3	15.5	السياحة
Divers	2.0	2.3	2.2	2.3	2.1	استعمالات مختلفة
Perte d'eau au cours de transport⁴	232.5	221.3	199.7	203.0	188.0	ضياع المياه أثناء النقل⁴
Taux de perte (%)	33.3	32.5	30.5	31.4	30.0	نسبة الضياع %

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹ On ne tient pas compte des ventes d'eau aux A.I.C (Irrigation) :

¹ لا يتم إعتبار مبيعات الماء الموجهة للري (2.6 سنة 2018)

(2.6 en 2018). des eaux de saumure (7.1 en 2018). des eaux consacrées au lavage des stations (6.0 en 2018) et par évaporation (9.9 en 2018) et des eaux stockées (1.6 en 2018)

والمياه المملحة (7.1 سنة 2018) والمياه المخصصة لمحطات الغسيل (6.0 سنة 2018) والمياه الضائعة بسبب التبخر (9.9 سنة 2018) والمياه المخزنة (1.6 سنة 2018)

² Les eaux de surface brutes recyclées pour être reutilisées ne sont pas prises en compte

² لم يقع إعتبار المياه الجوفية الخام التي تتم معالجتها لتقع إعادة إستعمالها

³ Il s'agit en fait de la quantité d'eau osmosée qui provient essentiellement des eaux souterraines pour améliorer

³ كمية الماء الناضح المتأتي أساسا من المياه الجوفية لتحسين جودة المياه الموجهة للأسر بجهات الجنوب الشرقي للبلاد

la qualité d'eau de ménage distribuée dans les régions du Sud-Est du pays.

⁴ لا تعتبر ضائعة كل من : المياه المباعة إلى المجموعات ذات الفائدة المشتركة وكذلك المياه المملحة و المياه المستعملة لغسيل المحطات

⁴ Les ventes aux AIC ainsi que les eaux de saumure et de lavage des stations ne sont pas considérées comme des pertes .

19.11 Evolution du nombre d'abonnés par usage

11.19 تطور عدد المشتركين حسب الإستعمال

Unité : Nombre

الوحدة : العدد

	2018	2017	2016	2015	2014	
Domestique branché	2 795 952	2 752 603	2 670 565	2 592 396	2 512 455	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	814	829	836	847	892	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	114 924	113 764	111 301	109 309	107 051	استهلاك جماعي
Industrie	14 738	14 938	14 844	14 785	14 668	الصناعة
Tourisme	1 413	1 412	1 418	1 434	1 444	السياحة
Divers	1 408	1 412	1 391	1 375	1 393	استعمالات مختلفة
Total	2 929 249	2 884 958	2 800 355	2 720 146	2 637 903	المجموع

19.12 Evolution de la consommation unitaire annuelle d'eau potable par abonné

12.19 تطور الإستهلاك الفردي السنوي لمياه الشرب لكل مشترك

Unité : m³

الوحدة : م³

Usage	2018	2017	2016	2015	2014	الإستهلكات
Domestique branché	125	129	128	128	128	الأسر المرتبطة بشبكة المياه
Domestique non branché	16 673	16 696	16 458	15 481	13 250	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه
Collectif	400	415	417	420	425	استهلاك جماعي
Industrie	1 521	1 733	1 767	1 906	2 174	الصناعة
Tourisme	9 892	9 534	8 304	8 602	10 737	السياحة
Tout usage ¹	153	159	157	160	162	كل الإستهلكات ¹

19.13 Evolution de la consommation spécifique journalière d'eau potable par habitant desservi

13.19 تطور الإستهلاك اليومي المحدد لمياه الشرب لكل ساكن منتفع

Unité : litre

الوحدة : اللتر

Usage	2018	2017	2016	2015	2014	الإستهلكات
Domestique branché (l / j / ha branché)	99	101	99	98	96	الأسر المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم/ ساكن مرتبط بالشبكة)
Domestique non branché (l / j / ha non branché) ²	11	11	5	6	5	الأسر غير المرتبطة بشبكة المياه (لتر/يوم/ ساكن مرتبط بالشبكة) ²
Collectif (l / j / hab desservi)	13	13	13	13	13	استهلاك جماعي (لتر/يوم/ ساكن منتفع)
Industrie (l / j / hab desservi)	6	7	8	9	9	الصناعة (لتر/يوم/ ساكن منتفع)
Tourisme (l / j / lit exploité)	211	210	202	213	239	السياحة (لتر/يوم/ سرير مستغل)
Tourisme (l / j / lit occupé)	516	611	663	761	533	السياحة (لتر/يوم/ سرير مشغول)
Usage (l / j / hab desservi)	121	122	122	122	122	الإستهلك (لتر/يوم/ ساكن منتفع)

Source : SONEDE

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه

¹) La consommation d'eau à la potence n'est pas prise en compte.

¹) لم يقع أخذ إستهلاك الماء من المضخات بعين الإعتبار

²) A partir de 2005 c'est la consommation spécifique des bonnes fontaines

²) إبتداء من سنة 2005 يمثل هذا الرقم الإستهلاك الخصوصي للحنفيات العمومية

19.14 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de volume

14.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الكمية

Unité	2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Traitement public des eaux usées¹							المعالجة العمومية للمياه المستعملة¹
Stations dans les zones urbaines	nombre	...	110	107	104	103	العدد الحضري
Capacité théorique	103 m ³ /j	...	910.7	900.8	879.6	872.0	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Stations industrielles	nombre	...	1	1	1	1	العدد الصناعي
Capacité théorique	103 m ³ /j	...	5.5	5.5	5.5	5.5	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Stations dans les zones rurales	nombre	...	8	7	7	7	العدد الريفية
Capacité théorique	103 m ³ /j	...	0.99	0.99	0.99	0.99	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Total stations	nombre	...	115	115	112	111	10 ³ م ³ / يوم مجموع المحطات
Total Capacité théorique	103 m ³ /j	...	917.2	907.3	886.0	878.4	10 ³ م ³ / يوم مجموع القدرة النظرية
dont							منها
Traitement biologique ^{2,3}	nbre	...	119	115	112	111	العدد المعالجة البيولوجية ^{2,3}
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	917.2	907.3	886.0	878.4	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	...	732.0	701.6	672.4	658.7	10 ³ م ³ / يوم الشغول الحقيقي
Effluents ⁴	10 ³ m ³ /j	...	732.0	701.6	672.4	658.7	10 ³ م ³ / يوم المياه المتدفقة ⁴
dont avec procédés de dénitrification	nbre	...	82	79	76	75	العدد بما في ذلك اعتماد طريقة النتريجة
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	574.7	565.0	550.7	560.5	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Occupation réelle ⁵	10 ³ m ³ /j	...	413.1	392.2	376.0	379.0	10 ³ م ³ / يوم الشغول الحقيقي ⁵
Effluents	10 ³ m ³ /j	...	413.1	392.2	376.0	379.0	10 ³ م ³ / يوم المياه المتدفقة
dont avec procédés de déphosphorisation	nbre	...	9	7	6	6	العدد بما في ذلك اعتماد طريقة إزالة الفسفور
Capacité théorique	10 ³ m ³ /j	...	62.8	54.4	37.9	37.9	10 ³ م ³ / يوم القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ m ³ /j	...	36.8	33.1	17.1	18.4	10 ³ م ³ / يوم الشغول الحقيقي
Effluents	10 ³ m ³ /j	...	36.8	33.1	17.1	18.4	10 ³ م ³ / يوم المياه المتدفقة

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017. 176 sont prises en charge par l'ONAS.

¹ كل عمليات المعالجة العمومية للمياه المستعملة تتم عن طريق الديوان الوطني للتطهير وتكفل الديوان بـ 176 بلدية سنة 2017 من جملة 350 بلدية موجودة بالبلاد

² Tous les traitements de l'ONAS sont biologiques. il n'y a pas de traitement mécanique

² كل عمليات المعالجة التي تكفل بها الديوان الوطني للتطهير بيولوجية

³ non compris 7 stations en milieu rural et les deux stations Tabarka-aéroport et les tanneurs de Moknine

إذ لا توجد معالجة ميكانيكية

⁴ les stations rejettent 99 % d'eau et 1 % de Boue. Donc l'hypothèse selon laquelle le volume entrant est égal au volume sortant est assumée dans la fourniture de ces chiffres.

³ دون اعتبار 7 محطات بالوسط الريفي ومحطتي طبرقة المطار والديابغين بالمكنين

⁵ Certaines stations sont en sur-exploitation

⁴ المحطات تلفظ 99 % من المياه و 1 % من الحمأة وبالتالي تقبل الفرضية المبنية بأن حجم المياه الداخلة مساوي لحجم المياه الخارجة

⁵ بعض المحطات يقع إستغلالها بصفة تتجاوز قدراتها

19.15 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes de DBO

15.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب الطلب البيولوجي للأوكسجين

Unité		2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Traitement public des eaux usées								المعالجة العمومية للمياه المستعملة
Traitement biologique	nbre	...	119	115	112	111	العدد	المعالجة البيولوجية
Capacité théorique	10 ³ kg O2/j	...	405.8	400.6	364.6	383.0	10 ³ كغ/يومين	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ kg O2/j	...	300.3	292.4	268.4	260.1	10 ³ كغ/يومين	الشغول الحقيقي

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.16 Capacité de traitement des stations d'épuration en termes d'équivalents Habitants (E . H)

16.19 قدرة محطات التطهير على المعالجة حسب التكافؤ السكاني

Unité		2018	2017	2016	2015	2014	الوحدة	
Traitement public des eaux usées								المعالجة العمومية للمياه المستعملة
Traitement biologique	nbre	...	119	115	112	111	عدد	المعالجة البيولوجية
Capacité théorique	10 ³ E.H.	...	9 344.3	9 207.0	8 972.3	8 872.6	10 ³ ساكن	القدرة النظرية
Occupation réelle	10 ³ E.H.	...	8 719.2	8 705.8	8 219.7	8 098.1	10 ³ ساكن	الشغول الحقيقي

Source : ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

19.17 Rejets d'eaux usées en termes de volume

17.19 صرف المياه حسب الحجم

Unité : 1000 m³ / j

الوحدة : 1000 م³ / يوم

	2018	2017	2016	2015	2014	
Rejets d'eaux usées par type d'assainissement						صرف المياه حسب نوعية التطهير
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	...	534.3	513.5	477.8	458.1	جملة المياه المستعملة من قبل العائلات المرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	...	206.3	201.5	205.4	211.3	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي و المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'ass. publics¹	...	740.7	715.0	683.2	669.4	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير¹
dont:						بما في ذلك :
connectées aux STEP	...	732.0	701.6	672.4	658.7	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	...	8.7	13.4	10.8	10.8	المصرفة دون معالجة

Source : ONAS

¹) Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017. 176 sont prises en charge par l'ONAS.

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

¹) يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة على مجموع 350 بلدية سنة 2017 تبني الديوان الوطني للتطهير 176 منها .

19.18 Rejets d'eaux usées
en termes de DBO

18.19 صرف المياه حسب الطلب البيولوجي
للأكسجين

Unité : 1000 kg DBO / j

الوحدة : 1000 كغ/ لليوم

	2018	2017	2016	2015	2014	
Rejets d'eaux usées par type d'assainissement						صرف المياه المستعملة حسب نوعية التطهير
Total des eaux usées produites par le secteur domestique raccordées aux réseaux d'assainissement public	...	219.2	214.0	190.7	180.9	جملة المياه المستعملة من قبل الأسر المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Eaux usées industrielles et touristiques produites raccordées aux réseaux d'assainissement publics	...	84.7	84.0	82.0	83.5	المياه المستعملة في القطاع الصناعي والسياحي المرتبطة بالشبكة العمومية للتطهير
Total des eaux usées raccordées aux réseaux d'assainissement public⁽¹⁾ dont:	...	303.9	297.9	272.7	264.4	جملة المياه المستعملة والمرتبطة بالشبكات العمومية للتطهير¹ بما في ذلك
connectées aux STEP	...	300.3	292.4	268.4	260.1	المياه المستعملة المرتبطة بمحطات التطهير
rejetées sans traitement	...	3.6	5.6	4.3	4.3	المصرفة دون معالجة

Source : ONAS

¹⁾ Tout le traitement public est fait par l'ONAS. Concernent seulement les communes prises en charges par l'ONAS. Sur 350 communes en 2017. 176 sont prises en charge par l'ONAS

المصدر : الديوان الوطني للتطهير

⁽¹⁾ يتولى الديوان الوطني للتطهير المعالجة على مجموع 350 بلدية سنة 2017. تبني الديوان الوطني للتطهير 176 منها.

**19.19 Répartition de la superficie
par catégories d'utilisation des sols**

**19.19 توزيع المساحات
حسب نوعية إستغلال الأراضي**

Unité : Km²

الوحدة : كم²

	2018	2017	2016	2015	2014	
Catégories d'utilisation des sols						صنف استغلال الأراضي
1-Terres agricoles totales	...	97 431.9	97 021.8	97 607.0	97 607.0	1 - جملة الأراضي الفلاحية
Terres labourables ¹	...	26 072.0	25 631.7	25 728.3	25 883.8	المساحات القابلة للحراث
Terres consacrées à des cultures permanentes ²	...	23 856.9	23 714.5	23 472.0	23 316.5	أراضي مخصصة للزراعات الدائمة ²
Terres cons. aux prairies et pâturages permanents ³	...	47 503.1	47 675.6	48 406.7	48 406.7	أراضي مخصصة للمروج والمراعي الدائمة ³
2-Total des forêts et terrains boisés⁴	11 416.3	2 - جملة الغابات المشجرة⁴
Forêts de résineux	3 748.6	غابات الصمغ
Forêts de feuillus	1 402.1	غابات ورقية
Forêts mixtes ⁵	1 621.2	غابات مزدوجة ⁵
Autres terrains boisés ⁶	4 644.4	أراضي أخرى مشجرة ⁶

Source : Ministère de l'Agriculture

المصدر: وزارة الفلاحة

¹ Inclut les terres cultivées et les jachères rotationnelles.

¹ بما في ذلك الأراضي المزروعة والأراضي المستريحة والمتعاقبة الزراعات

² Concerne l'arboriculture (oliviers, vignobles...).

² المتعلقة بالفراصة (الزيتان والكروم...)

³ Correspondent à des parcours et des broussailles.

³ توافق إقطاعة المواشي والعليق

⁴ source : inventaire forestier national en Tunisie. DGF.

⁴ المصدر: الجرد الوطني للغابات بتونس

⁵ Dont : maquis et/ou garrigue arboré de résineux (878.3) et maquis et/ou garrigue arboré de feuillus (450.6).

⁵ منها: الدغل و/أو البراح المغروسة صمغا والدغل و/أو البراح المغروس أشجارا ورقية

⁶ Dont : maquis et/ou garrigue non arboré et autres terrains forestiers (pépinières, pistes, tranchées pare feu, clairières forestières).

⁶ منها: الدغل و/أو البراح غير المغروس والأراضي الغابية الأخرى (المشاتل والدروب والخنادق الواقية من الحرائق وفرجات الغابات)

**19.20 Evolution des superficies reboisées
et des plantations pastorales**

**20.19 تطور المساحات التي يعاد غرسها
و تطور الغراسات المرعية**

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Campagne						
Superficie (ha)	...	2 601	2 932	4 078	5 138	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	...	52	53	54	59	نسبة النجاح (%)
Plantation pastorale						الغراسات المرعية
Superficie (ha)	...	1 702	1 758	1 764	2 636	المساحات (هكتار)
Taux de réussite (%)	...	62	56	57	58	نسبة النجاح (%)
Total	...	4 303	4 690	5 842	7 774	الجملة
Taux de couverture (%)	...	8.39	8.36	8.33	8.30	نسبة التغطية (%)

**19.21 Evolution du nombre et des surfaces
annuelles des incendies des forêts**

**21.19 تطور العدد والمساحات
السوية لحرائق الغابات**

Unité : Ha

الوحدة : هكتار

	2018	2017	2016	2015	2014	
Nombre d'incendies	181	414	318	266	481	عدد الحرائق
Surface (ha)	1 083	17 286	1 680	759	6 156	المساحات (هكتار)

Source : DGF

المصدر : الإدارة العامة للغابات

II - DEFINITIONS

La plupart des définitions ont été extraites de la classification statistique type de la CEE. sur l'utilisation de l'eau (CES/636) et des systèmes de statistiques de l'eau dans la région de la CEE-NU (ECE/WATER/43).

1- Eaux intérieures

Eaux souterraines disponibles pour prélèvement annuel

Evaluation du volume maximal d'eau qui peut être prélevée annuellement des ressources souterraines nationales dans les conditions économiques et techniques existantes sans entraîner l'épuisement de la ressource de base à long terme.

Ressource en eau de surface disponibles à 95 % du temps

Proportion des ressources en eau de surface disponibles pour des prélèvements annuels pendant 19 ans sur 20 ans consécutifs ou pendant au moins 95 % des années incluses dans des périodes consécutives plus longues. ce point donne des informations sur la disponibilité moyenne long terme des eaux de surfaces pour l'utilisation humaine.

Eau de surface (douce)

Eau qui coule ou qui stagne à la surface du sol : masses d'eau naturelles. comme les fleuves. les rivières. les ruisseaux. les lacs. etc.. et masses d'eau artificielles comme les canaux d'irrigation. les canaux industriels et les canaux de navigation. les réseaux de drainage et les réservoirs artificiels. Dans la présente classification. les eaux de filtration sur berge entrent dans la catégorie des eaux de surface. Par contre. l'eau de mer. les masses d'eau stagnantes permanentes. naturelles et artificielles. et les eaux des zones de transition comme les marécages saumâtres. les lagunes et les estuaires ne sont pas considérées comme des eaux de surface et sont classées dans la catégorie «autres ressources en eau».

Eaux souterraines (douces)

Eaux retenues et pouvant généralement être récupérées au sein ou au travers d'une formation souterraine. Tout gisement d'eau. permanent ou temporaire. constitué naturellement ou artificiellement. présent dans le sous sol en quantité suffisante pour assurer au moins une utilisation saisonnière. Cette catégorie regroupe les couches aquifères ainsi que les couches profondes sous pression ou non contenues dans des roches poreuses fracturées. Aux fins du présent document. on y inclut les eaux injectées et les sources concentrées ou diffuses qui peuvent être submergées. mais non les eaux de considération au titre des eaux de surface).

II تعريفات

أستخرجت معظم التعريفات من التصنيف الإحصائي النموذجي للإتحاد الأوروبي حول إستعمال الماء (CES / 636) ومن النظم الإحصائية للماء في منطقة الإتحاد الأوروبي - الأمم المتحدة (ECE / ماء / 43).

1 - المياه الباطنية

المياه الجوفية المتاحة للإستخراج السنوي:

تقدير الحجم الأقصى للماء الممكن إستخراجه سنويا من الموارد الجوفية الوطنية في الظروف الإقتصادية والتقنية المتوفرة دون أن ينجز عن ذلك إستنفاد للمورد الأساسي على المدى الطويل.

الموارد المائية السطحية المتاحة 95 % من الوقت:

نسبة الموارد المائية السطحية المتاحة للإستخراج السنوي خلال 19 إلى 20 سنة متتالية أو على الأقل خلال 95 % من السنوات الداخلة في فترات متتالية أطول. هذه النقطة توفر معلومات حول معدل الإتاحة طويلة المدى للمياه السطحية لغاية الإستعمال البشري.

الماء السطحي (العذب)

الماء الجاري أو الرّائد على سطح الأرض: مجموعات المياه الطبيعية كالأنهار والوديان والمجاري والبحيرات إلخ.. ومجموعات المياه الإصطناعية كقنوات الرّي والقنوات الصناعية وقنوات الملاحة وشبكات تصريف المياه والخزانات الإصطناعية.

تدخل مياه الترشيح على الضفاف في التصنيف الحالي ضمن فئة المياه السطحية. وعلى العكس، فإنّ ماء البحر ومجموعات المياه الدائمة الركود الطبيعية منها والإصطناعية ومياه المناطق التي هي في طور إنتقالي كمستنقعات المياه الكريهة والبحيرات الشاطئية ومصبات الأنهار لا تعتبر مياه سطحية وهي مصنفة ضمن النوع "موارد أخرى".

المياه الجوفية (العذبة)

هي مياه محجوزة ويمكن عموما إسترجاعها أثناء أو من خلال تكوين جوفي . وإن كل تنقيب عن الماء دائم أو وقتي متكوّن طبيعيا أو إصطناعيا موجود في طبقة التخرّبة بكمية كافية لضمان إستعمال موسمي على الأقل.

هذا الصنف يجمع الطبقات المائية والطبقات العميقة تحت الضغط أو التي تحتويها صخور سامية مكسّرة. وندرج في نهاية هذه الوثيقة المياه المحقونة والعيون المجمّعة أو المنتشرة التي يمكن غمرها (دون إعتبار مياه الترشيح التي عدّت ضمن المياه السطحية).

Prélèvements d'eau

Eau prélevée définitivement ou temporairement d'une source quelconque. L'eau d'exhaure et l'eau de drainage sont incluses dans cette catégorie. Les prélèvements d'eau des ressources en eaux souterraines pendant une période donnée sont égaux à la différence entre la quantité totale d'eau prélevée sur les aquifères et la quantité totale ajoutée artificiellement ou injectée dans les aquifères. Les quantités d'eau introduites artificiellement ou injectées sont affectées aux prélèvements effectués sur la ressource en eau à partir de laquelle elles ont été prélevées à l'origine

Pertes d'eau en cours de transport

Volumes d'eau perdus au cours de transport entre un lieu de prélèvement et un lieu d'utilisation, ou entre un lieu d'utilisation et un lieu de réutilisation.

Consommation d'eau

Volumes d'eau prélevés qui ne peuvent plus être exploités pour diverses raisons : évaporation, transpiration ou incorporation dans des produits consommés par l'homme ou le bétail, rejetés directement à la mer ou ailleurs, retirés des ressources en eau douce. Les pertes d'eau en cours de transport entre le ou les lieux de prélèvement et le ou les lieux d'utilisation ne sont pas prises en considération.

Eaux usées

Eaux qui, après avoir été utilisées ou produites dans le cadre d'une activité particulière, ne présentent plus aucune valeur immédiate du point de vue de cette activité pour des raisons de qualité ou de quantité ou pour des raisons tenant au moment où elles sont disponibles.

Eaux usées industrielles (eaux de process)

L'eau déversée après utilisation ou production par des process de production industrielle et qui n'a pas de valeur immédiate pour ces process. Là où un recyclage de l'eau de process a été mis en place, l'eau usée de process consiste dans le rejet final de ces circuits. Afin de satisfaire aux normes de qualité pour un éventuel rejet dans les égouts publics, il est sous-entendu que cette eau usée a été soumise à un traitement intra-muros aux usines. L'eau usée d'origine sanitaire et l'eau pluviale collectée dans les terrains industriels sont exclues ici.

Epuraton des eaux usées

Procédé visant à rendre les eaux usées conformes aux normes d'environnement en vigueur ou aux autres normes de

إستخراجات الماء:

هي مياه مستخرجة نهائيا أو وقتيا من مصدر ما. فمياه النرح ومياه الرّي مدرجين ضمن هذا الصنف. إنّ إستخراجات الماء من موارد مائية جوفية خلال فترة محددة تساوي الفارق بين الكميّة الجمليّة للمياه المستخرجة من الطبقات المائية وبين الكميّة الجمليّة المضافة إصطناعيا أو المحقونة في الطبقات المائية. أضف إلى ذلك أنّ كميات المياه المولجة إصطناعيا أو المحقونة مخصّصة للإستخراجات التي أجريت على مورد الماء الذي أستخرجت منه في الأصل.

المياه المهذورة خلال عملية نقلها:

هي كميات الماء المهذورة خلال نقلها من مكان الإستخراج إلى مكان الإستعمال أو من مكان الإستعمال إلى مكان إعادة الإستعمال.

إستهلاك الماء

هي كميات الماء المستخرجة التي لم يعد بالإمكان إستعمالها لعدّة أسباب: التبخّر أو الإرتشاح أو الإمتزاج في منتوجات مستهلكة من قبل الإنسان أو الماشية وهي المياه المصروفة في البحر أو في مكان آخر والمستخرجة من موارد ماء عذب.

إنّ المياه المهذورة أثناء نقلها من مكان أو أماكن الإستخراج إلى مكان أو أماكن الإستعمال لم يقع أخذها بعين الإعتبار.

المياه المستعملة

هي مياه ليس لها بعد إستعمالها أو إنتاجها في إطار نشاط خاص أي قيمة مباشرة متعلّقة بهذا النشاط وذلك لأسباب متعلقة بالجودة أو بالكميّة أو لأسباب راجعة للفترة التي كانت المياه متاحة خلالها.

مياه مستعملة في القطاع الصناعي (مياه المصانع):

هو الماء المسكوب بعد الإستعمال أو بعد الإنتاج من قبل معامل الإنتاج الصناعي والذي ليست له قيمة مباشرة في أنشطتها.

تصرف مياه المعامل الصناعية المستعملة نهائيا في مجاريها كلّما توفّرت أليات تكرير هذه المياه في هذه المعامل. وحتّى يتمّ إحترام ضوابط الجودة للصرّف المحتمل لهذه المياه في المجاري العمومية فإنّه من المفروض أن تخضع قبل ذلك لمعالجة داخل المعامل.

تبقى المياه المستعملة ذات المصدر الصحيّ ومياه الأمطار المجمّعة داخل البقاع الصناعية مقصاة من هذا التصنيف

تصفية المياه المستعملة:

هو تصرف يرمي إلى جعل المياه المستعملة مطابقة للضوابط المعمول بها بينيا أو للضوابط النوعية الأخرى التي يمكن تطبيقها. وتنبين صنفا

qualité applicables. On distingue à l'ONAS une seule catégorie de traitement: biologique.

Station d'épuration

Installation destinée à rendre les eaux usées, les eaux pluviales ou les eaux de refroidissement conformes aux normes d'environnement applicables ou à d'autres normes de recyclage ou de réutilisation.

publics d'assainissement

Réseaux des égouts gérés par les autorités nationales, fédérales ou locales, par les collectivités, les services des eaux ou des associations responsables de la collecte, de l'évacuation et de l'épuration des eaux usées domestiques et industrielles. Le fait d'avoir un réseau ne comprend pas nécessairement le traitement.

Traitement public des eaux usées

Le traitement public des eaux usées comprend tout traitement des eaux usées municipales dans les stations d'épuration (STEP) par les autorités ou des entreprises privées (chargées par les autorités locales) dont l'objectif principal est le traitement des eaux usées.

Procédés d'épuration biologique

Techniques faisant appel aux micro organismes aérobies ou anaérobies. Par décantation, on obtient d'une part les effluents, et, d'autre part, la boue contenant la masse microbienne ainsi que les polluants. Les procédés d'épuration biologique peuvent aussi être utilisés en combinaison et/ou en conjonction avec des opérations mécaniques et des procédés avancés de traitement

Boues d'épuration (provenant de l'épuration des eaux usées)

Matières solides accumulées après leur séparation par des procédés naturels ou artificiels des divers types d'eau qui les contiennent, soit à l'état humide, soit mélangées à un élément liquide

Traitement des boues

Procédés destinés à rendre les boues des stations d'épuration conformes aux normes environnementales, aux réglementations d'utilisation des sols ou aux autres normes de qualité pour le recyclage ou la réutilisation. Le traitement biologique ne réduit pas seulement le volume, mais stabilise et transforme aussi le résidu en des composants acceptables au point de vue environnement et des produits dérivés..

واحدًا للمعالجة بالديوان الوطني للتطهير: المعالجة البيولوجية

محطة التصفية:

هي تجهيزات تعمل على جعل المياه المستعملة ومياه الأمطار أو مياه التبريد مطابقة للضوابط البيئية القابلة للتطبيق أو لضوابط أخرى للتكرير أو لإعادة الإستعمال

الشبكات العمومية للتطهير:

نعني بها شبكات المجاري التي هي تحت تصرف السلطات الوطنية أو الفيدرالية أو المحلية أو المسيّرة من قبل الجماعات أو مصالح المياه أو الجمعيات المسؤولة عن تجميع و صرف المياه المستعملة المنزلية والصناعية وتنقيتها. علماً بأن توفر شبكة المجاري لا يعني بالضرورة معالجة المياه المستعملة.

المعالجة العمومية للمياه المستعملة:

المعالجة العمومية للمياه المستعملة تشمل كل معالجة بادية للمياه المستعملة بمحطات التطهير (الشركة التونسية للتطهير العمومي) من قبل السلطات أو المؤسسات الخاصة (المكلفة من قبل السلطات المحلية) والتي تهدف بالأساس إلى معالجة المياه المستعملة.

طرق التصفية البيولوجية:

هي تقنيات تستعيد كائنات مجهرية هوائية أو لا هوائية وتتحصل بعد عملية الترسيب على السوائل المنبعثة من جهة وعلى الحمأة من جهة أخرى وهي التي تحوي مجموعة الميكروبات وكذلك الملوثات.

إن طرق التصفية البيولوجية قد تعتمد كذلك في التنسيق و/أو في الترابط مع عمليات ميكانيكية وطرق معالجة متطورة.

حمّات التصفية (متأتية من تصفية المياه المستعملة)

هي مواد صلبة مجمعة بعد فصلها بطرق طبيعية أو إصطناعية عن أنواع مياه مختلفة تحتويها سواء في الحالة النديّة أو في الحالة الممزوجة بمكوّن سائل.

معالجة الحمّات:

هي طرق ترمي إلى جعل محطات التصفية مطابقة للضوابط البيئية ولقواعد إستعمال الأتربة أو للضوابط الأخرى للجودة بغاية التكرير أو إعادة الإستعمال. والمعالجة البيولوجية لا تقلص الحجم فحسب، بل هي تثبت الرواسب وتحولها إلى مكوّنات مقبولة من المنظور البيئي وكذلك إلى منتجات مشتقة.

Capacité volumétrique

Le volume total des eaux usées exprimé en m³/jour. qui peut être traité quotidiennement avec une certaine efficacité dans une station d'épuration. Dans la plupart des cas la capacité est limitée par la capacité des bassins de décantage ou la capacité des pompes.

Capacité DBO

La quantité totale des matières oxydables qu'une station d'épuration doit pouvoir traiter par jour avec une certaine efficacité. Pour les stations à traitement biologique comme celles de l'ONAS. la capacité est. dans la plupart des cas. limitée par la capacité d'oxygénation. à savoir la quantité d'oxygène pouvant être introduite dans l'eau pour maintenir la concentration d'oxygène à un niveau convenable.

Procédé de dénitrification

Procédé d'une station d'épuration pour augmenter l'efficacité de l'élimination d'azote à un niveau élevé. plus de 90% d'élimination en N total. Ceci peut être fait par la création de conditions de procédés spéciaux pour stimuler la nitrification et la dénitrification.

Procédé de déphosphorisation

Procédé d'une station d'épuration pour augmenter l'élimination de phosphore à un niveau plus élevé d'au moins 90%. Ceci peut être fait par l'ajout d'agents chimiques dans une unité séparée ou par le traitement simultané dans les unités de processus normal (déphosphorisation chimique).

Demande biochimique en oxygène (DBO)

La quantité d'oxygène dissous utilisée dans des conditions spécifiques par l'oxydation biologique de matière organique ou inorganique présente dans l'eau.

Eaux usées produites

Correspond soit à la quantité d'eau en mètres cube (m³) polluée par l'ajout de déchets ou de chaleur à un courant d'eau soit aux substances (en kg DBO/jour ou comparable). ajoutées à l'eau usée. L'origine peut être l'utilisation domestique (les eaux usées des baignoires. sanitaires. cuisson. etc.) ou l'utilisation industrielle

Eaux usées domestiques

Eaux usées rejetées après usage domestique ou municipal et usage par les services communaux. sociaux et personnels (NACE/CITI 75?99). Les eaux usées d'origine industrielle.

السعة الحجمية:

يقاس الحجم الجملي للمياه المستعملة بـ م³/اليوم والذي يمكن أن يعالج يوميا بنجاعة معينة في محطة من محطات التطهير. وفي أغلب الحالات تكون السعة محدّدة حسب سعة أحواض التصفية أو حسب قدرة المضخّات.

قدرة الطلب البيولوجي للأكسجين:

هي الكميّة الجمليّة للمواد المؤكسدة التي يجب على محطة التطهير معالجتها في اليوم بنجاعة معيّنة. وبالنسبة لمحطات المعالجة البيولوجية كمحطة الديوان الوطني للتطهير، فإنّ القدرة محدّدة في أغلب الأحيان بالقدرة على الأكسجة أي بمعنى كميّة الأكسجين الذي نستطيع إدماجه في الماء للحفاظ على تركيز الأكسجين في المستوى الملائم.

طريقة عدم النتريجة:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترقيق نجاعة إزالة الأزوت بمستوى عالي أي أكثر من 90% إزالة من الأزوت الجملي. ويمكن إنجاز ذلك من خلال توفير ظروف عمل خاصّة لتنشيط عملية النتريجة وعدم النتريجة.

طريقة إزالة الفسفور:

طريقة تستعملها محطة التصفية لترقيق نسبة إزالة الفسفور بمستوى أعلى أي ما يعادل 90% على الأقل. هذه العملية يمكن إنجازها من خلال إضافة عوامل كيميائية داخل وحدة منفصلة أو بمعالجة متزامنة في وحدات السياق العادي (إزالة كيميائية للفسفور)

الطلب البيوكيميائي للأكسجين:

كميّة الأكسجين المستعملة في ظروف خصوصية والمحلولة من خلال الأكسدة البيولوجية لمادة عضوية أو غير عضوية موجودة في الماء.

المياه المستعملة المنتجة:

هذه المياه توافق إما كميّة الماء بالمتر المكعب (م³) الملوّث بإضافة الفضلات أو بإضافة حرارة لتيار مائي وإما مواد (بالكغ من الطلب البيوكيميائي للأكسجين/يوم أو ما يعادله) مضافة للماء المستعمل. ويمكن أن يكون مصدر هذه المياه الإستعمال المنزلي (المياه المستعملة للإستحمام ولغايات صحّيّة إلخ...) أو الإستعمال الصناعي.

المياه المستعملة المنزلية:

هي المياه المتلفة بعد الإستعمال المنزلي أو البلدي وكذلك المتلفة بعد إستعمالها من قبل المصالح البلدية والإجتماعية والشخصية (NACE/NICI7599). إنّ المياه المستعملة ذات المصدر الصناعي أو التجاري أو التي كان مصدرها الأسواق والتي لا يمكن أن تكون منقولة بصفة منفصلة تدرج كلها ضمن المياه المستعملة المنزلية.

صرف المياه من قبل محطات التصفية:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها بعد معالجتها من قبل محطة التصفية.

commerciale ou marchande qui ne peuvent pas être rapportées séparément sont incluses dans les eaux usées domestiques

Effluents des stations d'épuration

Les eaux usées rejetées par une station d'épuration après traitement

Eaux usées traitées

Les eaux usées rejetées après un traitement préalable (=effluent)

Eaux usées non traitées

Les re rejetées dans le milieu naturel sans traitement.

Rejets d'eaux usées

Quantité d'eau (en m³) ou de substances (en kg DBO/j ou comparable) ajoutées à ou lessivées dans un cours d'eau à partir d'une source ponctuelle ou diffuse

2 – sol et forêts

Le tableau 18-5 vise à fournir une vue globale de l'évolution de l'utilisation des sols qui est observée en Tunisie pour les dernières années et à fournir une information plus spécifique sur les utilisations actuelles des sols. La classification internationale utilisée a été par la CEE – NU (Genève). Cependant, il manque encore d'autres catégories d'utilisation des sols comme les terrains bâtis et terrains connexes, les espaces naturels et les eaux.

Terres agricoles

Il s'agit des principales catégories de terrains occupés par les exploitations agricoles. Aux fins de la classification, c'est la «superficie brute» qui doit être retenue pour chacune de ces catégories. Les terres agricoles comprennent les terrains occupés par les bâtiments, cours et annexes des fermes, les terres laissés incultes en permanence, telles que les parcelles incultes, diguettes, sentiers, fossés, tourbières et épaulements.

Terres labourables

Il s'agit de toutes les terres généralement assolées, qu'elles soient utilisées pour des cultures ou des prairies temporaires, ou laissées en jachère.

المياه المستعملة التي وقعت معالجتها:

هي المياه التي وقع صرفها بعد معالجتها مسبقا (= صرف المياه)

المياه المستعملة التي لم تقع معالجتها:

هي المياه المستعملة التي وقع صرفها في وسط طبيعي دون أن تتم معالجتها.

إتلاف المياه المستعملة:

هي كمية الماء (بالمتر المكعب) أو المواد بالكلف من ط ب أ/يوم أو ما يعادله) مضافة أو محلولة في مجرى للماء إنطلاقا من منبع مضبوط أو متفرع.

2- التربة والغابات:

يرمي الجدول 18-5 إلى تقديم نظرة شاملة حول تطور استعمال الأتربة الذي وقع رصده بالبلاد التونسية خلال السنوات الأخيرة وهو يرمي كذلك إلى تقديم معلومة أكثر خصوصية حول الإستعمالات الحالية للأتربة. وقد تم تطوير التصنيف العالمي المستعمل من قبل اللجنة الأوروبية للبيئة (جنيف) إلا أنه لازال يفتقر إلى أصناف أخرى من إستعمالات التربة مثل الأراضي المبنية والأراضي الملحقة بها والفضاءات الطبيعية والمياه.

الأراضي الفلاحية:

تعني أهم أصناف الأراضي المستعملة من قبل المنشآت الفلاحية. وفي نهايات هذا التصنيف يجب أن تعتمد المساحة الإجمالية لكل من هذه الأصناف. وتشمل الأراضي الفلاحية الأراضي المبنية والمساحات وملاحق الضيعات والأراضي المستبقاة بورا على الدوام كقطع الأرض البور والسدود الصغيرة والدروب الضيقة والخنادق والمخنات وسطيح الوديان.

الأراضي القابلة للحث:

تهمّ عموما كل الأراضي المزروعة حوليا سواء كانت مستعملة للزراعة أو كمروج وقتية أو كأراضي مستريحة.

الأراضي المخصصة للزراعات الدائمة:

هي أراضي تنتشر بها الزراعات ولا يمكن إعادة غرسها إلا بعد سنوات عديدة. وتصنف الأراضي المغروسة بأشجار وشجيرات مزهرة (مثلا شجيرات الورد والياسمين) ضمن هذا الصنف الذي يشمل أيضا المشاتل (باستثناء مغارس الأشجار الغابية التي يجب أن تصنف تحت عنوان "غابات وأراضي مشجرة أخرى). لا تدخل المروج والمراعي الدائمة ضمن هذا الصنف.

Terres consacrées à des cultures permanentes

Il s'agit des terres occupées par des cultures et qui peuvent attendre plusieurs années avant d'être replantées. Les terres plantées en arbres et arbustes à fleurs (par exemple, les rosiers et les jasmins) sont classées dans cette catégorie qui comprend également les pépinières (à l'exception des pépinières d'arbres forestiers qu'on doit classer sous la rubrique «forêts et autres terrains boisés»). Sont exclus les prairies et pâturages permanents

Terres consacrées à des prairies et à des pâturages permanents

Il s'agit des terres consacrées de façon permanente (c'est-à-dire pendant au moins cinq ans) à des cultures fourragères herbacées. Les prairies et pâturages permanents qui portent des cultures arborescentes ne doivent être classés dans cette catégorie que si les cultures fourragères en constituent l'utilisation la plus importante. Des mesures peuvent être prises pour maintenir ou accroître la productivité des terres (utilisation d'engrais, fauchage ou pacage des animaux domestiques).

Terres agricoles en jachère

Terres arables non assolées laissées au repos pendant une période comprise entre un et cinq ans avant d'être remises en culture ou terres consacrées à des cultures, des prairies ou des pâturages permanents qui ne sont pas utilisées à cette fin pendant au moins un an. Entrent dans cette catégorie les terres arables normalement consacrées à des cultures temporaires mais qui servent de pâturages à titre passager.

Forêts et autres terrains boisés

Les forêts et autres terrains boisés devraient être classés indépendamment des caractéristiques du sol (par exemple, les forêts humides devraient être classées comme forêts, et non comme zones humides). Les forêts et autres terrains boisés utilisés principalement à des fins agricoles comme le pacage devraient être inclus non pas dans cette division, mais dans les terres agricoles. Sont exclus aussi les terrains boisés classés ailleurs, tels que les parcs urbains et les jardins (inclus dans la division 3), etc.

Les descriptions suivantes sont proposées pour cette rubrique

Forêts : sont considérées comme «forêts» toutes les terres dont la «couverture forestière» (densité de peuplement) représente généralement plus de 20 % de la superficie et dans certains cas plus de 10 %

Autres terrains boisés : terres possédant certaines caractéristiques forestières mais ne répondant pas à la définition des «forêts» ci-dessus..

Forêts de résineux

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % au moins du volume du peuplement sont constitués par des conifères (gymnospermes)

Forêts de feuillus

Terres portant une couverture forestière, selon la définition ci-dessus, où de 70 à 75 % du volume du peuplement sont constitués par des feuillus (angiospermes)

Forêts mixtes

Forêts qui ne correspondent pas aux définitions des catégories forêts de résineux et forêts de feuillus

الأراضي المخصصة للمروج والمراعي الدائمة:

هي الأراضي المخصصة بصفة دائمة (أي على الأقل لمدة خمس سنوات) لزراعات علفية عشبية. ولا يجب تصنيف المروج والمراعي الدائمة التي تتوفر بها زراعات شجرية ضمن هذه الفئة إلا إذا كانت الزراعات العلفية تمثل الإستعمال الأهم فيها، ويمكن إتخاذ إجراءات للمحافظة أو للتزريع في إنتاجية الأراضي (إستعمال الأسمدة أو الحصد أو رعي الحيوانات الأليفة)

الأراضي الفلاحية المستريحة

هي أراضي صالحة للزراعة لاتتناوب فيها الزراعات، تركت للراحة لمدة تتراوح بين سنة وخمس سنوات قبل أن يعاد زرعها أو أراضي مخصصة للزراعات أو مروج أو مراعي دائمة لم تستعمل لهذه الغابات لمدة سنة كاملة على الأقل، وتدخل ضمن هذا الصنف الأراضي الصالحة للزراعة المخصصة عادة لزراعات وقتية ولكنها تقوم مقام مراعي بشكل مؤقت.

الغابات والأراضي الأخرى المشجرة:

يجب أن تصنف الغابات والأراضي المشجرة الأخرى بقطع النظر عن خاصيات التربة (مثلا الغابات الرطبة يجب أن تصنف كغابات وليس كمناطق رطبة). والغابات والأراضي المشجرة الأخرى المستعملة أساسا لغايات فلاحية كالرعي لا يجب أن تضمّن في هذا القسم بل يجب أن تدرج ضمن صنف الأراضي الفلاحية. وتقصى أيضا الأراضي المشجرة المصنفة في مكان آخر كالمنتزهات الحضرية والحدائق (المضمنة في القسم 3) الخ...

إن التعاريف التالية مقترحة تحت هذا العنوان

الغابات: تعتبر "غابات" كل الأراضي ذات التغطية الغابية (كثافة الغرس) التي تمثل عموما أكثر من 20 % من المساحة وفي بعض الأحيان أكثر من 10 %.

أرضي مشجرة أخرى: هي أراضي تمتلك عدة خاصيات غابية لكنها لا تخضع لتعريف "الغابات" الأنف الذكر.

غابات الصمغ:

هي أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الصنوبريات من 70 إلى 75 % على الأقل من حجم غرساتها (عاريات البزر)

الغابات الورقية :

أراضي تكتسي تغطية غابية حسب التعريف السالف الذكر حيث تمثل الأشجار الورقية (كأسيات البزر) من 70 إلى 75 % من حجم مغروساتها.

غابات مختلطة:

غابات لا توافق تعريفات الغابات الصمغية ولا الغابات الورقية.

المحور 20

CHAPITRE 20



المؤسسات

ENTREPRISES

20.1 Evolution des entreprises privées
selon l'activité principale

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص
حسب النشاط الرئيسي

Activité	2018	2017	2016	النشاط الرئيسي
Agriculture. Sylviculture et Pêche	4 634	4 098	3 586	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	1 514	1 597	1 535	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	14 552	14 920	14 221	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	16 753	17 752	17 173	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	2 446	2 692	2 666	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	8 709	9 512	9 273	نجارة الخشب وصنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث؛ صناعة منتجات من القصب ومواد الصفر (كالخلفاء)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	2 474	2 481	2 353	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	2 439	2 344	2 210	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	1 671	1 674	1 611	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	3 888	4 100	3 988	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	13 288	13 551	12 915	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	1 996	2 011	1 950	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية، إلكترونية، بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	531	537	528	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	6 573	7 212	7 116	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	4 069	4 220	4 066	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	3 380	3 570	3 472	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	84 283	88 173	85 077	المجموع
Construction	41 038	41 880	39 812	البناء
Commerce. Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	28 313	29 424	28 165	تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	52 442	53 855	51 160	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	222 158	240 757	232 562	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	302 913	324 036	311 887	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.1 Evolution des entreprises privées
selon l'activité principale (suite)

1.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع
الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

النشاط الرئيسي	2018	2017	2016	Activité
النقل والتخزين	103 025	110 211	107 753	Transports et Entreposage
الإيواء وخدمات الطعام	40 481	40 778	38 031	Hébergement et Restauration
المعلومات والاتصالات	14 623	16 077	15 796	Information et communication
أنشطة المالية والتأمين	2 023	2 012	1 940	Activités financières et d'assurances
الأنشطة العقارية	5 003	4 988	4 715	Activités immobilières
الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة	48 799	48 769	46 180	Activités spécialisées, scientifiques et techniques
أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم	19 670	19 999	18 662	Activités de services administratifs et de soutien
التعليم، الصحة وأنشطة العمل الإجتماعي	31 119	29 670	27 811	Enseignement; Santé humaine et Action sociale
إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية	6 470	7 009	6 781	Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques
خدمات شخصية أخرى	21 515	23 791	23 095	Autres services personnels
أنشطة أخرى	9 447	9 541	8 928	Autres activités
المجموع	735 043	771 032	740 054	TOTAL

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.2 Evolution des entreprises privées
selon la tranche de salariés

2.20 تطور عدد المؤسسات في القطاع الخاص
حسب شريحة الأجراء

شريحة الأجراء	2018	2017	2016	2015	2014	Tranche de salaires
0	635 571	676 140	650 526	624 027	596 316	0
1 إلى 2	56 692	54 517	52 180	50 694	48 259	1 إلى 2
3 إلى 5	21 205	19 692	17 933	17 465	16 854	3 إلى 5
6 إلى 9	8 084	7 768	7 244	7 117	6 800	6 إلى 9
10 إلى 19	5 994	5 692	5 277	5 266	5 107	10 إلى 19
20 إلى 49	3 962	3 775	3 594	3 515	3 488	20 إلى 49
50 إلى 99	1 652	1 646	1 590	1 603	1 620	50 إلى 99
100 إلى 199	977	950	895	951	990	100 إلى 199
200 أو أكثر	906	852	815	804	807	200 et plus
المجموع	735 043	771 032	740 054	711 442	680 241	TOTAL

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.3 Entreprises privées selon le gouvernorat et la
tranche de salariés de l'année 2018

3.20 عدد المؤسسات في القطاع الخاص
حسب الولاية و شريحة الأجراء 2018

Gouvernorat	Total المجموع	Tranche de salaries				شريحة الأجراء		الولاية
		50 أو أكثر 50 et plus	10 إلى 49	6 إلى 9 6 à 9	3 إلى 5 3 à 5	1 إلى 2 1 à 2	0	
Tunis	132 995	971	2 641	1 845	4 547	11 393	111 598	تونس
Ariana	52 427	254	828	607	1 604	3 926	45 208	أريانة
Ben arous	49 664	374	852	698	1 489	3 770	42 481	بن عروس
Mannouba	25 579	88	200	152	407	1 109	23 623	منوبة
Nabeul	55 053	378	756	571	1 607	4 621	47 120	نابل
Zaghouan	9 432	88	131	75	215	603	8 320	زغوان
Bizerte	33 128	131	301	298	696	2 334	29 368	بنزرت
Total du Nord Est	358 278	2 284	5 709	4 246	10 565	27 756	307 718	مجموع الشمال الشرقي
Beja	16 203	38	94	97	310	760	14 904	باجة
Jendouba	17 936	14	92	108	376	958	16 388	جندوبة
Le kef	10 895	2	40	85	266	570	9 932	الكاف
Siliana	8 959	12	47	51	154	482	8 213	سليانة
Total du Nord Ouest	53 993	66	273	341	1 106	2 770	49 437	مجموع الشمال الغربي
Sousse	54 349	326	925	718	1 703	4 630	46 047	سوسة
Monastir	37 888	328	633	443	1 280	3 469	31 735	المنستير
Mahdia	22 762	68	185	139	478	1 445	20 447	المهدية
Sfax	71 152	303	1 401	1 209	2 867	7 435	57 937	صفاقس
Total du Centre Est	186 151	1 025	3 144	2 509	6 328	16 979	156 166	مجموع الوسط الشرقي
Kairouan	24 034	27	131	123	423	1 147	22 183	القيروان
Kasserine	14 978	16	87	97	280	785	13 713	القصرين
Sidi bouzid	15 531	9	73	91	274	1 025	14 059	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	54 543	52	291	311	977	2 957	49 955	مجموع الوسط الغربي
Gabes	18 276	36	143	161	502	1 273	16 161	قابس
Medenine	29 997	39	192	255	899	2 832	25 780	مدنين
Tataouine	7 329	5	32	38	163	430	6 661	تطاوين
Total du Sud Est	55 602	80	367	454	1 564	4 535	48 602	مجموع الجنوب الشرقي
Gafsa	12 308	19	75	79	292	866	10 977	قفصة
Tozeur	5 725	3	45	89	180	356	5 052	توزر
Kebeli	8 443	6	52	55	193	473	7 664	قبلي
Total du Sud Ouest	26 476	28	172	223	665	1 695	23 693	مجموع الجنوب الغربي
TOTAL	735 043	3 535	9 956	8 084	21 205	56 692	635 571	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées
selon l'activité principale

4.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع
الخاص حسب النشاط الرئيسي

Activité	2018	2017	2016	النشاط الرئيسي
Agriculture. Sylviculture et Pêche	875	582	362	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	107	82	118	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	996	1 116	1 121	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	1 324	1 205	1 253	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	103	109	130	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vanne-rie et spaterie	455	550	624	نجارة الخشب وصنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث؛ صناعة منتجات من القصب و مواد الضفر (كالحلفاء)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	181	191	182	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	317	202	211	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	102	94	104	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	247	243	269	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	867	924	1 015	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	129	91	136	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية، إلكترونية، بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	33	19	20	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	254	286	276	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	238	272	279	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	163	149	155	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	5 516	5 533	5 893	المجموع
Construction	3 388	3 524	3 990	البناء
Commerce. Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	1 979	2 068	1 936	تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	4 098	4 215	4 416	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	17 777	19 435	21 009	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
TOTAL	23 854	25 718	27 361	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.4 Evolution des entrées d'entreprises privées
selon l'activité principale (suite)

4.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع
الخاص حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2018	2017	2016	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	5 616	5 541	5 760	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	3 664	3 938	3 722	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	1 258	1 008	1 025	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	86	88	92	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	236	211	236	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées. scientifiques et techniques	4 059	3 599	3 702	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	2 157	2 019	1 959	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	2 630	2 596	2 600	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الإجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	399	435	427	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	1 508	1 542	1 450	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	1 020	1 011	1 051	أنشطة أخرى
TOTAL	56 266	57 345	59 630	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.5 Evolution des entrées d'entreprises privées
selon la tranche de salariés

5.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات في القطاع الخاص
حسب شريحة الأجراء

TRANCHE DE SALARIES	2018	2017	2016	2015	2014	شريحة الأجراء
0	52 616	54 077	56 828	52 960	50 010	0
1 à 2	3 007	2 718	2 361	2 309	2 355	1 إلى 2
3 à 5	383	342	285	275	313	3 إلى 5
6 à 9	114	113	72	87	79	6 إلى 9
10 à 19	78	64	44	41	41	10 إلى 19
20 à 49	43	25	28	28	27	20 إلى 49
50 et plus	25	6	12	14	21	50 أو أكثر
TOTAL	56 266	57 345	59 630	55 714	52 846	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.6 Evolution des entrées d'entreprises
privées selon le gouvernorat

6.20 تطور عدد إحدائات المؤسسات
القطاع الخاص حسب الولاية

GOVERNORAT	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	8 137	8 242	8 850	8 325	8 356	تونس
Ariana	3 944	4 181	4 219	3 966	3 643	أريانة
Ben arous	4 122	4 355	4 220	3 901	3 653	بن عروس
Mannouba	1 734	1 988	2 090	1 853	1 663	منوبة
Nabeul	3 638	3 790	4 158	4 274	3 937	نابل
Zaghuan	876	913	993	822	802	زغوان
Bizerte	2 254	2 496	2 738	2 468	2 264	بنزرت
Total du Nord Est	24 705	25 965	27 268	25 609	24 318	الشمال الشرقي
Beja	1 100	1 185	1 281	1 145	1 034	باجة
Jendouba	1 415	1 486	1 592	1 489	1 417	جندوبة
Le kef	765	882	940	871	829	الكاف
Siliana	767	797	908	840	774	سليانة
Total du Nord Ouest	4 047	4 350	4 721	4 345	4 054	الشمال الغربي
Sousse	4 367	4 151	4 378	3 938	3 606	سوسة
Monastir	2 957	3 044	2 962	2 754	2 612	المنستير
Mahdia	1 697	1 764	1 950	1 687	1 700	المهدية
Sfax	5 242	5 156	5 005	4 962	4 968	صفاقس
Total du Centre Est	14 263	14 115	14 295	13 341	12 886	الوسط الشرقي
Kairouan	1 926	1 981	2 126	2 097	2 033	القبروان
Kasserine	1 292	1 496	1 662	1 388	1 137	القصرين
Sidi bouzid	1 459	1 461	1 563	1 777	1 584	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	4 677	4 938	5 351	5 262	4 754	الوسط الغربي
Gabes	1 728	1 561	1 618	1 494	1 420	قابس
Medenine	3 647	3 001	2 981	2 635	2 401	مدنين
Tataouine	793	752	762	711	684	تطاوين
Total du Sud Est	6 168	5 314	5 361	4 840	4 505	الجنوب الشرقي
Gafsa	1 064	1 178	1 265	1 013	936	قفصة
Tozeur	514	538	505	537	568	توزر
Kebeli	828	947	864	767	825	قبلي
Total du Sud Ouest	2 406	2 663	2 634	2 317	2 329	الجنوب الغربي
TOTAL	56 266	57 345	59 630	55 714	52 846	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées
selon l'activité principale

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص
حسب النشاط الرئيسي

Activité	2018	2017	2016	النشاط الرئيسي
Agriculture. Sylviculture et Pêche	362	108	127	الفلاحة واستغلال الغابات وصيد الأسماك
Industrie				الصناعة
Industries extractives	180	34	59	الصناعات الإستخراجية (إستخراج خامات المعادن وغيرها)
Industries alimentaires et de boissons	1 397	450	530	الصناعات الغذائية و صناعة المشروبات
Industrie de Textiles et d'Habillement	2 323	645	858	صناعة النسيج و صناعة الملابس
Industrie du cuir et de la chaussure	340	81	95	صناعة الجلد والأحذية
Travail du bois et fabrication d'articles en bois et en liège. à l'exception des meubles; fabrication d'articles en vannerie et spaterie	1 257	305	301	نجارة الخشب وصنع منتجات من الخشب والفلين ماعدى صناعة الأثاث؛ صناعة منتجات من القصب و مواد الضفر (كالخلفاء)
Industrie du papier et du carton; Imprimerie et reproduction d'enregistrements	187	59	84	صنع الورق والورق المقوى و أنشطة الطباعة ونسخ التسجيلات
Industrie chimique et pharmaceutique	229	79	104	صناعة كيميائية و صنع مواد صيدلانية
Fabrication de produits en caoutchouc et en plastique	119	29	45	صنع منتجات من المطاط واللدائن (البلاستيك)
Fabrication d'autres produits minéraux non métalliques	469	120	141	صنع منتجات منجمية أخرى غير معدنية
Métallurgie; Fabrication de produits métalliques. à l'exception des machines et des équipements	1 142	313	413	صناعة المعادن و صناعة منتجات من المعادن ما عدى صناعة الآلات (الماكينات) والمعدات
Fabrication de produits informatiques. électroniques et optiques; Fabrication d'équipements électriques. de machines et équipements n.c.a	135	32	64	صنع تجهيزات ومنتجات إعلامية، إلكترونية، بصرية و كهربائية و صنع آلات ومعدات غ.م.س
Industrie automobile et d'autres matériels de transport	45	10	14	صناعة السيارات و معدات نقل أخرى
Fabrication de meubles	885	166	210	صنع الأثاث
Réparation et installation de machines et d'équipements	382	114	175	إصلاح وتركيب الآلات والمعدات
Autres industries manufacturières	343	66	94	صناعات تحويلية غ.م.س
Total	9 433	2 503	3 187	المجموع
Construction	4 246	1 481	1 612	البناء
Commerce. Réparation Automobile et d'Articles Domestiques				تجارة وإصلاح المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce et réparation d'automoblies et de motocycles	3 108	784	944	تجارة و إصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Commerce de gros. à l'exception des automobiles et des motocycles	5 485	1 553	2 082	تجارة الجملة باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Commerce de détail. à l'exception des automobiles et des motocycles	36 255	10 937	12 217	تجارة بالتفصيل باستثناء المركبات ذات المحركات والدراجات النارية
Total	44 848	13 274	15 243	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

20.7 Evolution des sorties d'entreprises privées
selon l'activité principale (suite)

7.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص
حسب النشاط الرئيسي (تابع)

Activité	2018	2017	2016	النشاط الرئيسي
Transports et Entreposage	12 724	3 052	3 732	النقل والتخزين
Hébergement et Restauration	4 100	1 394	1 597	الإيواء وخدمات الطعام
Information et communication	2 627	618	780	المعلومات والاتصالات
Activités financières et d'assurances	78	17	46	أنشطة المالية والتأمين
Activités immobilières	332	102	112	الأنشطة العقارية
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	4 011	1 006	1 269	الأنشطة العلمية والتقنية المتخصصة
Activités de services administratifs et de soutien	2 474	623	788	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Enseignement; Santé humaine et Action sociale	1 198	769	811	التعليم، الصحة وأنشطة العمل الاجتماعي
Réparation d'ordinateurs et de biens personnels et domestiques	923	195	304	إصلاح الحاسوب والأدوات الشخصية والمنزلية
Autres services personnels	3 757	820	989	خدمات شخصية أخرى
Autres activités	1 141	405	421	أنشطة أخرى
TOTAL	92 254	26 367	31 018	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

20.8 Evolution des sorties d'entreprises privées
selon la tranche de salariés

8.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص
حسب شريحة الأجور

Tranche de salaries (*)	2018	2017	2016	2015	2014	شريحة الأجور (*)
0	90 983	25 397	29 926	23 547	25 982	0
1 à 2	969	720	823	700	841	1 إلى 2
3 à 5	194	167	174	152	166	3 إلى 5
6 à 9	59	36	46	56	68	6 إلى 9
10 à 19	30	27	30	32	23	10 إلى 19
20 à 49	14	13	14	15	28	20 إلى 49
50 et plus	5	7	5	11	21	50 أو أكثر
TOTAL	92 254	26 367	31 018	24 513	27 129	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

(*) : information relative à l'année (n-1)

(*) : شريحة الأجور بالنسبة للسنة الماضية

20.9 Evolution des sorties d'entreprises privées
selon le gouvernorat

9.20 تطور عدد المؤسسات المغلقة في القطاع الخاص
حسب الولاية

GOUVERNORAT	2018	2017	2016	2015	2014	الولاية
Tunis	18 634	2 614	3 491	2 542	3 223	تونس
Ariana	5 827	2 855	1 166	1 323	1 432	أريانة
Ben arous	4 760	1 606	6 397	1 769	1 301	بن عروس
Mannouba	4 346	879	899	840	814	منوبة
Nabeul	6 718	1 608	1 551	1 550	1 613	نابل
Zaghouan	886	361	845	340	1 053	زغوان
Bizerte	5 469	1 132	1 114	1 069	1 017	بنزرت
Total du Nord Est	46 640	11 055	15 463	9 433	10 453	الشمال الشرقي
Beja	2 765	713	614	709	693	باجة
Jendouba	2 344	975	785	859	789	جندوبة
Le kef	1 852	666	678	562	602	الكاف
Siliana	1 564	710	432	437	447	سليانة
Total du Nord Ouest	8 525	3 064	2 509	2 567	2 531	الشمال الغربي
Sousse	5 806	1 773	2 215	1 521	1 722	سوسة
Monastir	3 907	1 223	1 264	1 480	1 377	المنستير
Mahdia	3 408	785	844	734	1 123	المهدية
Sfax	5 986	1 761	1 969	2 345	2 502	صفاقس
Total du Centre Est	19 107	5 542	6 292	6 080	6 724	الوسط الشرقي
Kairouan	4 194	867	958	968	1 185	القيروان
Kasserine	2 367	753	924	922	989	القصرين
Sidi bouzid	2 225	556	685	629	692	سيدي بوزيد
Total du Centre Ouest	8 786	2 176	2 567	2 519	2 866	الوسط الغربي
Gabès	2 298	745	1 021	889	869	قابس
Medenine	2 114	1 412	1 392	1 357	1 733	مدنين
Tataouine	1 052	391	316	249	281	تطاوين
Total du Sud Est	5 464	2 548	2 729	2 495	2 883	الجنوب الشرقي
Gafsa	1 653	795	648	544	638	قفصة
Tozeur	942	361	334	396	435	توزر
Kébéli	1 137	826	476	479	599	قبلي
Total du Sud Ouest	3 732	1 982	1 458	1 419	1 672	الجنوب الغربي
TOTAL	92 254	26 367	31 018	24 513	27 129	المجموع

Source: Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

المحور 21

CHAPITRE 21



ملحق
ANNEXE

21.1 Division administrative du pays

1.21 التقسيم الإداري للجمهورية التونسية

Gouvernorats	Nombre de Communes		Nombre de Secteurs		Nombre de Délégations		الولايات
	عدد البلديات		عدد العمدات		عدد المعتمديات		
	Situation au	Situation au	Situation au	Situation au	Situation au	Situation au	
	31/12/1990	31/12/2018	31/12/1990	31/12/2018	31/12/1990	31/12/2018	
	في 31 ديسمبر 1990	في 31 ديسمبر 2018	في 31 ديسمبر 1990	في 31 ديسمبر 2018	في 31 ديسمبر 1990	في 31 ديسمبر 2018	
Tunis	6	8	121	163	14	21	تونس
Ariana	11	7	67	48	8	7	أريانة
Ben Arous	8	13	46	76	7	12	بن عروس
Manouba	-	10	-	47	-	8	منوبة
Nabeul	23	28	90	101	15	16	نابل
Zaghouan	5	8	42	48	5	6	زغوان
Bizerte	13	17	85	102	12	14	بنزرت
Béja	7	12	95	101	8	9	باجة
Jendouba	8	14	85	95	6	9	جندوبة
Le Kef	12	15	81	87	10	12	الكاف
Siliana	10	12	79	86	9	11	سليانة
Sousse	14	18	95	105	14	16	سوسة
Monastir	31	31	70	79	13	13	المنستير
Mahdia	14	18	94	99	10	11	المهدية
Sfax	14	23	119	127	13	16	صفاقس
Kairouan	12	19	110	114	11	13	القيروان
Kasserine	10	19	93	106	12	13	القصرين
Sidi Bouzid	9	17	105	115	11	13	سيدي بوزيد
Gabès	9	16	68	73	9	11	قابس
Médenine	7	10	87	94	8	9	مدنين
Tataouine	5	7	54	64	6	8	تطاوين
Gafsa	8	13	68	76	10	13	قفصة
Tozeur	5	6	34	36	5	6	توزر
Kébili	5	9	33	43	4	7	قبلي
Total	246	350	1 821	2 085	220	274	المجموع